

**ВАЗОРАТИ ФАРҲАНГИ  
ҶУМҲУРИИ ТОЧИКИСТОН**

**ПАЖӮҲИШГОҲИ ИЛМИЙ-ТАДҚИҚОТИИ  
ФАРҲАНГ ВА ИТТИЛООТ**

*Ba iftihori 90-solagii kinoi tozик*

**ТИЛЛО НЕКҚАДАМОВ**

**БОЗТОБИ ЧЕҲРАҲОИ  
ДУРАХШОНИ КИНО**

Душанбе  
«Аржанг»  
2019

**ТДУ 745/749+77+791+001(092)+9точик**

**ТКБ 85.373 (2точик)+72.3+63.2 (2точик)+83.3 (2точик)**

**Н – 45**

*Бо қарори Шӯрои илмӣ-методии  
Пажӯҳшигоҳи илмӣ-тадқиқотии  
фарҳанг ва иштилоот ба чон  
тавсия шудааст*

**Муҳаррир  
Шариф Комилзода  
номзади илмҳои педагогӣ, дотсент**

**Некқадамов Т. Бозтоби чехраҳои дураҳшони  
кино / муҳаррир Ш. Комилзода. – Душанбе: Арҷанг,  
2019 – 248 с.**

Китоби мазкур муҳаққиқони кино, санъатшиносон, таърихнигорон ва омӯзгорону донишҷӯёнро бо фаъолияти ходимони маъруфи кино, поягузорони кинои тоҷик, ҳамкориҳои адабони тоҷик бо кино ва дигар режиссёрони актёрони шинохта, ки дар инкишофи кинои тоҷик саҳми назаррас доранд, ошно мекунад.

**ISBN 978-99947-43-85-6**

**Нашри мазкур тибқи шартномаи литецензионии №1461-  
08/2017К шомили НИИР (РИНЦ) КИЭ (НЭБ) мебошад**

© Некқадамов Т., 2019  
© ПИТФИ, 2019.

*Кино чун рукни фарҳанги ҷамъият  
муҳимтарин воситаи таблигу  
оммавӣ намудану густарии додани  
идеологияи давлатӣ ва миллӣ ба  
ҳисоб меравад, ки ягон навъи дигари  
санъат онро иваз карда наметавонад*

**Эмомалӣ Раҳмон**

## **ПЕШГУФТОР**

Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар Паёми хеш (аз 23 январи соли 2015) таъқид карданд, ки:

«...Дар ин росто, кинои тоҷик ба рушди ҷиддӣ ниёз дошта, фильмҳои ҳозиразамони мустанаду бадеӣ, ки гузаштаву имрӯзро воқеъбинона инъикос намоянд, масъалаҳои муҳимми ҳаёти ҷомеаро тасвир созанд ва ахлоқи ҳамидаву анъанаҳои неки ҳалқамонро тарғиб кунанд, кам ба назар мерасанд. Бинобар ин, Вазорати фарҳанг, Кумитай телевизион ва радио ва Иттифоқҳои эҷодӣ вазифадор карда мешаванд, ки бо мақсади таблиғи гояҳои миллӣ, тарбияи зебоипарастӣ ва ҳифзи мероси таърихиву фарҳангӣ ҷиҳати таҳияи асарҳои нави саҳнавӣ ва фильмномаҳои таъриҳӣ ҷораҳои зарурӣ андешанд».

Баъд аз ироаи Паёми Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон киносозони тоҷик ба ин нуқта диққати ҷиддӣ дода, кӯшиш доранд, ки фильмҳои бадеиे таҳия кунанд, ки сазовори даврони Истиқлолияти қишварамон бошанд ва рӯҳияи замонро инъикос намоянд. Дар ин робита китоби «Бозтоби ҷаҳроҳои дураҳшони кино» - и киношинос Тилло Некқадамов метавонад дар таблиғи ҳамкориҳои адибон бо режиссёрони кино, тарбияи зебоипарастии

наврасону чавонон ва таҳияи филмҳои баланди бадеӣ дар бораи бузургони миллати мо саҳми хешро гузорад.

Китоби нав аз ҳафт боб – «Айнӣ ва кино», «Тобишҳои қаҳрамонҳои «Шоҳнома» дар кинои тоҷик», «Кинои тоҷик дар даврони Иттифоқи Советӣ», «Ҳамкориҳои киносозони тоҷик бо кишварҳои бо муддӯст», «Ситораҳои кинои ҷаҳонӣ», «Ситораҳои кинои Ҳиндустон» ва «Саҳмии устод Мирзо Турсунзода дар инкишофи кинои миллии тоҷик» иборат буда, хонандаро бо лаҳзаҳои ҷудогонаи ҳамкориҳои устодон Садриддин Айнӣ ва Мирзо Турсунзода, ки аз солҳои сиёум оғоз ёфтааст, ошно мекунад.

«Шоҳнома»-и безаволи Ҳаким Фирдавсӣ аз назари киносозони тоҷик, баҳусус режиссёри номвари мӯи Борис Кимёгаров дар канор намонд. Аз ин ҳусус се мақола – «Шоҳ Ковус ва филмҳои сегона аз «Шоҳнома», «Таҷассуми кинематографии “Достони Сиёвуш” ва «Рақс бо кабӯтарон» дар ҳузури Рустами Достон» дар қисмати «Тобишҳои қаҳрамонҳои «Шоҳнома» дар кинои тоҷик» ҷой гирифтаанд, ки барои хонанда дар бораи таҳияи филмҳо аз рӯйи ин асари безавол маълумоти нав медиҳанд.

Муаллиф ба ҳамкориҳои эҷодии устод Садриддин Айнӣ бо киносозони рус ва тоҷик бештар таваҷҷуҳ зоҳир намуда, мақолаҳои «Тақдири талҳ ва ширини «Дохунда», «Устод Айнӣ ва кинои тоҷик», «Симои ҷовидонаи устод Айнӣ дар кинои ҳуҷҷатӣ» ва «Ҳаёти Айнӣ ва Лоҳутӣ таҷассуми киноматографӣ меҳоҳад»-ро ба китоб дохил намудааст, ки барои хонанда имконияти зиёди гирифтани далелҳоро додааст.

Ин маводҳо дар бораи ҳамкориҳои устод Айнӣ бо яке аз режиссёрони маъруфи кинои советӣ Лев Кулешов ҳангоми таҳияи филми ҳунарии «Дохунда» (соли 1935), бо режиссёри он солҳо ҷавон Борис

Кимёгаров ҳангоми ба навор гирифтани аввалин филми мустанади «Садриддин Айнӣ» (соли 1948) ва нақшаҳои эҷодиаш бо роҳбарияти Киностудияи наврасон ва филмҳои бадеии «Союздетфильм»-и шаҳри Москва, ки муваққатан ба шаҳри Сталинобод кӯчонида буданд, ба хонандай китоб маълумоти кофӣ медиҳанд.

Қисмати дигари ҷолиби китоб дар он аст, ки хонандай имрӯза метавонад дар бораи режиссёрони шинохтаи тоҷик, Артисти ҳалқии ССРР Комил Ёрматов, Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистон Абдусалом Раҳимов, режиссёри навҷӯй Бахтиёр Худоназаров ва киношиноси маъруф Ато Аҳоров факту рақамҳои нав ва тозаро пайдо намояд.

Дар боби «Ҳамкориҳои кинои тоҷик бо қишварҳои ба мо дӯст» муаллиф хонандаро бо актёрҳои маъруфи ҷумҳуриҳои бародарӣ ба монанди Отар Коберидзе, Бобо Ананов, Фарҳод Юсуфов, дар боби «Ситораҳои кинои ҷаҳонӣ» бо Ҷонни Вайсмюллер (Амрико), Гойко Митич (Югославия) ва Туркан Шорай (Туркия) шинос мекунад.

Азбаски мардуми тоҷик дер боз муҳлиси кинои ҳиндӣ мебошанд, муаллиф боби алоҳидае бо номи «Ситораҳои кинои Ҳиндустон»-ро дар китоб ҷо дода, ба ин васила ба хонандагон дар бораи актёрҳои машҳур Наргис Датт, Виҷаятимала, Амиш Пури Лал, Амҷад Қхан, Зинат Аман, Қунал Ғосвами ва Манорама матолиби ҷолибро пешниҳод кардааст.

Муаллиф дар мақолаи «Саҳми устод Мирзо Турсунзода дар инкишофи кинои миллии тоҷик» ҷеҳраи устод Мирзо Турсунзодаро ба хонанда чун тарҷумони филмҳо, мушовир, муаллифи сенарияи филмҳои бадеӣ муаррифӣ карда, порчаҳои ҷудогонаи филмҳои ҳунарии «Ҳасани аробакаш», «Бо амри дил» ва «Субҳи Ганг»-ро то андозае мавриди таҳлил қарор додааст. Махсусан ҳамкориҳои устод Турсунзода бо режиссёр Борис Кимёгаров ва сенариянавис Инна

Филимонова хеле босамар буд. Ин ҳамкориҳоро метавон чун тимсоли дўстӣ, рафоқат, ҳамдигарфаҳмӣ ва гайраҳо маънидод кард ва он барои эҷодкорони имрӯзай кинои тоҷик намунаи ибрат ҳоҳанд буд.

Бо пешниҳоди Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон «Соли 2018 –Соли рушди сайёҳӣ ва ҳунарҳои мардумӣ» эълон шуда буд. Муаллифи китоб ин мавзӯро низ дар мақолааш «Инъикоси ҳунарҳои ҳалқӣ дар санъати кино» мавриди баррасӣ қарор дода, филмҳои истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм»-ро аз солҳои панҷоҳум мавриди таҳлил қарор дода, фикру андешаҳояшро бо далелҳо аз филмҳои бадеии «Ман бо духтаре воҳӯрдам», «Писар бояд зан гирад», «Қисмати шоир», «Ҳатти парвоз», «Достони Рустам», «Рустам ва Сӯҳроб», «Достони Сиёвуш», «Духтари сеюм», «Субҳи нахустини ҷавонӣ», «Дарди ишқ» ва гайраҳо қувват медиҳад.

Дар маҷмӯъ метавон гуфт, ки китоби нави киношинос – Тилло Некқадамов «Бозтоби ҷеҳраҳои дураҳшони кино» он ҳолигие, ки солҳои охир дар омӯзиши таърихи кинои тоҷик, киношиносӣ ва дигар масъалаҳои ҳалталаби он ба миён омадаанд, бартараф мекунад ва он тухфай хубе ба ҷашни дар пешистода – 90 солагии кинои тоҷик ҳоҳад шуд.

Ҳамзамон ин китоб барои муҳаққиқони кино, санъатшиносон, таърихнигорон ва омӯзгорону донишчӯён аз манғиат ҳолӣ наҳоҳад буд.

## БОБИ 1.

### АЙНӢ ВА КИНО

#### 1.1. УСТОД АЙНӢ ВА КИНОИ ТОЧИК

*Фаъолияти эҷодии устод Айнӣ хеле фароҳ ва доманадор аст. Он қас дар ҳамаи соҳаҳои илми замонаи рисолаву китобҳо ва тадқиқотҳои пурарзише ба мерос гузоштаанд. Эҳёи кинои тоҷик соли 1929 ба амал омад ва кино яке аз санъатҳои ҷавонтарин ба шумор мерафт. Устод Айнӣ он солҳо дар айни камолоти эҷодӣ қарор доштанд ва ин навъи санъатро хуб қабул карданд.*

*Баъдҳо бо киносозони замон Лев Кулешов, Осип Брик, Комил Ёрматов, Иброҳим Барамиқов, Борис Кимёғаров ва дигарон ҳамкору ҳамнишин шуд.*

Агар ба ҳамкориҳои устод Садриддин Айнӣ бо кинои тоҷик назар афканем, он аз солҳои сиом оғоз ёфтааст. Рӯзномаи «Коммунист Таджикистана» аз 29-уми ноябри соли 1931, рақами 265(604) сах. 4 таҳти сарлавҳаи «Какие нам нужны кино-фильмы» нақшаи тематикии фильмҳои бадей ва ҳуҷҷатиро, ки соли 1932 барои истеҳсол дар Тоҷиккино пешбинӣ шудаанд, чоп кардааст. Дар нақшаи соли 1932 истеҳсоли фильмҳои бадеии «Фарҷоми Иброҳим» сенарияи Бруно Ясенский (фильми овоздор), «Ду соҳил»(беовоз), «Рафиқе аз Миср»(овоздор дар 8 қисм) ҳарду сенарияи Г. Эл-Регистон, «Ду ҷаҳон-ду система» либретто - сенарияи устод Лоҳутӣ ва сенарияи «Дохунда» ё «Дараи Ніҳон» - фильм таъриҳӣ - революционӣ аз рӯи романи нависандай тоҷик Садриддин Айнӣ ва ғайра пешбинӣ шуда буд.

Нақшаи истеҳсоли фильмҳоро Шӯрои бадей-сиёсӣ оид ба корҳои кинои назди пропагандаи маданияти КМ ПК(б) Тоҷикистон тасдиқ кардааст.

Вале муроциат ба асарҳои устод Айнӣ ҳанӯз аз соли 1931 оғоз ёфтааст. Масалан, сенаристони рус А. Олшанский Н. Достал ва И. Прут аз рӯйи ин роман сенарияҳо эҷод карда, ҳангоми кор дар болои сенария чандин маротиба бо муаллифи романи «Дохунда» воҳӯрда, маслиҳатҳо гирифтаанд. Устод бо як хушнудӣ ба сенаристони рус кумак мерасонд. Ба ҳамин тарз, Осип Брик соли 1935, А. Олшанский ва Н. Достал соли 1936, И. Прут ва А. Олшанский соли 1938 варианҷҳои гуногуни киносенарияро навиштанд. Ин иқдоми хуб солҳои 1931-1938 давом дошт, аммо натиҷае надод.

Метавон гуфт, ки танҳо сенарияи Осип Брик дар таҳияи режиссёри маъруфи советӣ Лев Владимирович Кулешов соли 1935 дар «Точиккино» барои истеҳсол пешниҳод шуд. Режиссёри филми нав ва муаллифи сенария дар рафти кор якчанд маротиба дар шаҳри Самарқанд бо устод Айнӣ воҳӯрда, маслиҳатҳо гирифтаанд.

Лев Кулешов дар китобаш «50 лет в кино» (Москва, «Искусство», 1957, саҳ. 166-167) менависад:

«Дар яке аз сафарҳоямон дар Тоҷикистон ва Ӯзбекистон мо бо муаллифи романи «Дохунда» Садриддин Айнӣ шинос шудем. Сенарияи Осип Брик ба нависандагон хеле маъқул шуд».

Боиси афсӯс аст, ки филми хунарии «Дохунда»-и режиссёр Лев Кулешов соли 1935 бо сабабҳои маълум ба экранҳои кино набаромад. Он бояд аввалин филми овоздор дар Осиёи Миёна мешуд. Кори минбаъда дар болои филм боздошта шуда, материалҳои нотамомро дар рафҳо (полка-ибораи кинематографӣ) гузоштанд. Ҳайати эҷодии филми «Дохунда» ба шаҳри Москва баргаштанд.

Баъди панҷ сол, барои муносибати сард, кина ва қасосгирии Раиси Совети Комиссарони Ҳалқии РСС Тоҷикистон Маҳмадалий Курбонов ҳамдиёри боистеъод ва алаккай шуҳратманди мо Комил

Ёрматов низ аз муносибати гаразноки Раиси Совнарком саҳт ранцида, ба шаҳри Москва кӯчид. Пас аз сухбат бо роҳбарони Госкинои СССР барои кори минбаъда ба шаҳри Тошканд фиристонида шуд.

Дар Тоҷикистон фаъолияти санъати аз ҳама мухим то солҳои панҷоҳум мувакқатан боз дошта шуд. Кинои ҷавони тоҷик рӯзҳои саҳтро аз сар мегузаронид.

Шоир ва тарҷумон Муҳаммадҷон Раҳимӣ он солҳо бо «Тоҷиккино» ҳамкории хуб дошт ва вазъияти баамаломадаро дар яке аз мактубҳояш ба устод Айнӣ навишта, эшонро ба ҳамкорӣ даъват мекунад. Нависанда ба серкориаш нигоҳ накарда, ба унвонии М. Раҳимӣ муфассал мактуб менависад:

«... Шумо ҳоҳиш кардед, ки ман ба маслиҳатҳои худ ба киностудияи Тоҷикистон ёрмандӣ расонам. Аммо ман, ки ба ин санъат ҳеч гуна таҳассус ва таҷриба надорам, чӣ гуна маслиҳат дода метавонам. Фақат ман метавонам, ки мисли як тамошобини тоҷик танҳо як маслиҳат диҳам: ҳамаи ҳимматро ба он сарф кардан даркор аст, ки киностудияи Тоҷикистон аз як ташкилоти истеҳлойӣ ба як ташкилоти истеҳсолӣ бадал ёбад.

Чандин сол аст, ки киностудия дар Тоҷикистон вучуд дорад. Аммо вай дар муддати ҳаёти худ гайр аз як ҷизи ҳроникавӣ ва асарҳое, ки умри дароз надоранд, ба вучуд оварда натавонист. (Тарҷумаҳо мустасно аст). Охир ба дараҷае расид, ки дар арафаи ҷанг ин студия мурд, ё дар ҳолати назъ расид ва Ёрматов барин коркун аз даст рафт. Аммо дар он муддат пул, мол ва меҳнати бисёре бар абас рафт, ки инро бо термини кӯҳнаи мо «Истеҳлок» меноманд. (намедонам, ки термини русиаш ҷӣ бошад).

Ҳоло бо сабаби кӯчida омадани Детфилми Москва, ин студия дубора зинда шуд. Акнун ин ҳаёти дубораро ғанимат шумурда, якчанд асари таъриҳӣ ва замонавӣ аз ҳаёти Тоҷикистон ба вучуд овардан даркор

аст. То ки партия, хукумат ва оммаи халқи точик донад, ки ў як киностудияи истехсолӣ дорад, ки ҳосилоти вай дар пеши назар аст ва ҳар қадар пул, мол ва меҳнат сарф шавад, ҳайф нест ва дареф набояд дошт...

**Бо саломи рафиқона: Айнӣ», 23 апрели соли 1942  
(**«Садои Шарқ», соли 1978, № 1. саҳ.118-119).****

Раҳимӣ беҳуда барои кумаку маслиҳат ба устод муроҷиат накардааст. Зоро киностудия ба гуфти устод Айнӣ «... дар Тоҷикистон вучуд дорад. Аммо вай дар муддати ҳаёти худ ғайр аз як чизи хроникавӣ ва асарҳое, ки умри дароз надоранд, ба вучуд оварда натавонист».

Устод Айнӣ аз рафтани Комил Ёрматов барин актёр ва режиссёри боистеъдод таъкид карда, афсӯс меҳӯрд.

Бинобар шаҳодати мактубҳои С. Айнӣ ба М. Раҳимӣ киностудияи Тоҷикистон дар арафаи ҷанг, яъне соли 1940, баъд аз рафтани Комил Ёрматов, бо супориши Госкинои СССР муваққатан аз фаъолият бозмонд. Танҳо сектори хроника, яъне баҳши фильмҳои ҳуҷҷатӣ, бοқӣ монду ҳалос.

Устод Айнӣ бесабаб нанавиштааст, ки «Охир ба дараҷае расид, ки дар арафаи ҷанг ин студия мурд, ё дар ҳолати назъ расид ва Ёрматов барин коркун аз даст рафт...».

Солҳои Ҷанги Бузурги Ватанӣ аксарияти театрҳо ва киностудияҳои шаҳрҳои Москва ва Ленинград ба ҷумҳуриҳои Осиёи Марказӣ қӯчидаанд. Киностудияи наврасону ҷавонон «Союздетфильм» он айём ба шаҳри Душанбе қӯчida, фаъолияташро (аз моҳи ноябри соли 1941 то 16 октябрини соли 1943) дар «Тоҷиккино» идома дод. Дар ҳайати ин киностудия сенаристон, нависандагон, режиссёрон, актёрон, рассомон ва оҳангсозони шинохтаи Советӣ ба Тоҷикистон омада, ба кору эҷод машғул шуданд.

Устод Садриддин Айнӣ аз омадани эҷодкорони рус таъкид мекунад, ки «...бо сабаби қӯчида омадани Детфилми Москва, ин студия (яъне «Тоҷиккино» Т.Н.) дубора зинда шуд...»

Дар асл ҳам киностудияи «Союздетфильм» дар баробари истеҳсоли фильмҳои дар нақшадошта, дар ҳамкорӣ бо «Тоҷиккино» филми ҳунарии «Фарзанди Тоҷикистон» (сенарияи М. Раҳимӣ, Е. Помешников ва Н. Рожков, режиссёр В. Пронин, оператор И. Барамиқов, соли 1942) ва фильм - консерти «Киноконсерти тоҷикӣ» (Сенария ва таҳияи К. Минс, оператор Ж. Мартов, рассомон П. Галачаев ва М. Хошмуҳаммадов, соли 1943)-ро истеҳсол карданд. Дар баробари ин, ҳайати эҷодии «Союздетфильм» дар тарбияи қадрҳои эҷодӣ, техниқӣ ва истеҳсолии «Тоҷиккино» хизмати шоён кардааст.

Киностудияи наврасон ва фильмҳои бадеии «Союздетфильм» аз соли 1948 номи киностудияи Марказии наврасону бачагони ба номи М. Горкийро гирифт.

Устод Айнӣ ҳанӯз ҳамон солҳо дар мактубаш таъкид кардааст, ки «Акнун ин ҳаёти дубораро ганимат шумурда, якчанд асари таърихӣ ва замонавӣ аз ҳаёти Тоҷикистон ба вучӯд овардан даркор аст».

Дар як мактуби қӯтоҳ, ки ба унвонии шоир Муҳаммадҷон Раҳимӣ навишта шудааст, баҳри беҳбудӣ баҳшидан ба киностудияи аз кор бозмондаи Тоҷикистон устод Айнӣ фикру андеша ва пешниҳодҳои ҷолибе баён кардааст. Устод дар мактубнависӣ ҳеле бомулоҳиза ва дақиқкор буд ва нисбати ҷоннок кардани кори киностудия ҳеле дилсӯзона ва самимона изҳори ақида карда, ҳоҳони он буд, ки «Киностудияи Тоҷикистон аз як ташкилоти истеҳлӯкӣ ба як ташкилоти истеҳсолӣ бадал ёбад».

Садриддин Айнӣ дар мактубаш эрод мегирад, ки киностудия дар ин муддат ба гайр аз фильмҳои

хроникавӣ, яъне ҳуччатӣ, дигар чизе истеҳсол накардааст. Пули зиёде ва меҳнати бисёре сарф шудааст, аммо натицааш нест.

Азбаски солҳои мудҳиши ҷанг буд ва аксари кормандони киностудия ба ҳимояи Ватан сафарбар шуданд, қадрҳои маҳаллӣ намерасиданд. Танҳо баъди Ғалаба бар фашизми Германия кори киностудияи «Тоҷикфильм» оҳиста-оҳиста ҷоннок гардид. На танҳо фикру пешниҳод ва маслиҳатҳои ин шаҳсияти бузург, балки зиндагиномааш намунаи ибрати ҷавонон буд. Ҳар нафаре аз эҷодкорони кино меҳостанд бо устод ҳамсӯҳбат шаванд, дар бораи роҳи тайкардааш филми ҳуччатӣ оғаранд ё аз рӯйи асарҳои ҷовидонааш киносенария навишта, фильмҳои ҳунарӣ оғаранд. Вале ин орзуҳои нек на ба ҳама муюссар гардид.

Аввалан, баъди рафтани Комил Ёрматов мотоҷикон режиссёри қасбии маҳаллӣ, актёрони кино ва сенариянавис надоштем.

Сонӣ, устод он солҳо дар шаҳри Самарқанд кору зиндагӣ доштанд ва мусоҳиба додану суратгириро намеписандиданд. Ба ҳар пешниҳоде, ки аз ҷониби журналистон, киносозон ва суратгирон мешуд, он қасрад мекарданд.

Танҳо ба режиссёри ҷавон Борис Кимёгаров шарафи бузург насиб гардид, ки ба суҳбату дидор ва мулоқотҳои фаромӯшношуданини устоди бузургвор мушарраф гардад. Режиссёри ҷавон соли 1949 бо устод Айнӣ дар шаҳри Самарқанд дар ҳавлияш воҳӯрд, бо муҳити эҷодӣ ва зиндагии хоксорона ва аҳли ҳонаводааш аз наздик шинос шуда, фильм ҳуччатии «Садриддин Айнӣ»-ро дар ду қисм ба навор гирифт.

Борис Кимёгаров аз мулоқоти аввалинаш бо устд Айнӣ хеле сарбаланду ифтихорманд буд ва баъдҳо ин силсилафильмҳои ҳуччатиро давом дода, аз ҳаёти ин марди бузург ҷор филми ҳуччатӣ – «Садриддин Айнӣ» соли 1949, «Чашни пуршараф» соли 1953, «Сарояндаи

сарзамини ачдодӣ» соли 1968 ва «Садриддин Айнӣ» соли 1978 офарида. Ин фильмҳои ҳуҷҷатӣ алҳол қиммати баланди таъриҳӣ ва эҷодӣ доранд. Ҳангоми наворгирий ва сафарҳо ба шаҳрҳои Панҷакент, Самарқанд ва Бухоро режиссёр Борис Кимёгаров борҳо бо нависанда дар сӯҳбату мулоқот буд. Режиссёр аз ин сафарҳои эҷодӣ хотираҳои ҷолибе дорад.

Борис Кимёгаров аз воҳӯрии аввалинаш бо устод Садриддин Айнӣ дар шаҳри Самарқанд дар китобаш («Дорога уходит в горы» (Москва, 1970, саҳ.21-23.) менависад:

«Барои ман на танҳо сӯҳбат бо Айнӣ аҷоиб буд, балки дар кабинети корияш ҳузур доштанро ҳам шараф медонистам. Китобҳои зиёд, аз ҷумла китобҳои нодир бо ороиши минётураҳои қадима, ки арзиши баландашонро ҳуб медонистам, маро дар ҳайрат гузоштанд.

Дар рафҳо ҷилдҳои асаарҳои Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Саъдӣ, Ҳофиз, Аҳмади Дониш ба тартиб чида шуда буданд...

... Бо Айнӣ сафар кардан барои ман университети ҳақиқӣ гардид. Ба кучое ки сафар мекардем ё бо касе ки вомехӯрдем, боиси мулоқотҳо ва сӯҳбатҳои аҷоибу гуворои Айнӣ мешуданд...

Мулоқот бо Айнӣ на танҳо шавқу рағбатамро ба таъриҳ бедор карданд, балки барои оғаридани фильмҳои ҳунарӣ дар бораи Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Аҳмади Дониш ва Пайрав Сулаймонӣ, ки шоири муосири даврони мо буд ва Айнӣ дар бораи ў бо муҳаббат ва ҳурмат ҳарф зад, ба мақсаду мароми ман сабабгор шуданд».

Тасаввур кунед, ки якчанд мулоқот ва ҳамнишинӣ бо устод Айнӣ ба режиссёри ҷавони 29-сола чӣ қадар илҳом ва рӯҳу мадор бахшид. Маҳз воҳӯриҳо бо ин донишманди маъруфи замон боиси он гардидаанд, ки Кимёгаров аввалин шуда, соли 1956 аз рӯи романи «Дохунда» филми ҳамном таҳия кард. Ва, он буҳроне ки

шонздаҳ сол боз кинои тоҷикро фаро гирифта буд, ё ба  
ибораи устод Айнӣ «дар арафаи ҷанг ин студия мурд, ё  
дар ҳолати назъ расид» аз байн бардошта шуд.

Аз ин баъд, Кимёгаров часорат пайдо карда, соли  
1959 дар бораи устод Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ филми  
хунарии рангай «Қисмати шоир»-ро оғарида.

Дар ниҳояти кор, режиссёри алаккай ботаҷриба  
ба қаҳрамонҳои «Шоҳнома»-и абадзиндаи Ҳаким  
Фирдавсӣ рӯ овард ва як силсила фильмҳои хунарии  
мондагор - «Ливои оҳангар» соли 1961, «Достони  
Рустам» соли 1970, «Рустам ва Сӯҳроб» соли 1972 ва  
«Достони Сиёвуш» соли 1976 таҳия карда, дар санъати  
кино абадӣ гардонид.

Магар ҳамаи ин натиҷаи маслиҳату насиҳатҳои  
пири адабиёти муосири тоҷик Садриддин Айнӣ  
набуданд? Магар мактубҳои дилсӯзонааш ба унвонии  
Муҳаммадҷон Раҳимӣ бенатиҷа монданд? Магар пас аз  
иншои онҳо кори киностудияи «Тоҷикфильм» аз нав  
ҷоннок нашуд?

Бубинед, ки ҷанд мулоқоту воҳӯрӣ ва мактуби  
кӯчаки устод Айнӣ чӣ қадар қудрати бузург доштанд, ки  
роҳи ояндаи кинои ҷавони тоҷик ва режиссёри  
миллатдӯсту фарҳангдӯсти мо Борис Кимёгаровро  
муайян намуд.

Устод Айнӣ аз нахустин ҳамкорияш бо режиссёри  
ҷавон Борис Кимёгаров дар мактуб ба дуҳтараш  
Холида (аз 22 июни соли 1949) навишта буд:

«...Бо супориши Ҳукумати Тоҷикистон  
киностудияи Тоҷикистон ва бо тасдиқ ва пули таҳсисӣ  
кардаи кинофильми марказии Иттифоқи Советӣ меҳост  
барои Декадаи адабии Тоҷикистон ба ҷашни 20-солагии  
Тоҷикистон дар бораи ман як кинохроника тартиб  
дихад. Дар рӯзҳои дар Исталинобод будани ман  
мулоқотҳо ташкил карда сурат гирифтанд ва баъд аз он  
дар Бухоро омада ҷоҳоеро, ки ман дар онҷоҳо  
истиқомат намудаам, бо нишон додани ман ба лента акс

бардоштанд, ҳам манзараҳои умумӣ ва асосии Бухороро акс гирифтанд. Дар қатори манзараҳои асосии дехае, ки дар он ҷо Абӯалӣ Сино таваллуд шудааст ва мақбараи Исмоили Сомонӣ низ ҳастанд. Бегоҳии 10 июн дар Пединститути Бухоро як мулоқоти умушишарӣ ташкил намуда онро ҳам акс гирифтанд. Баъд аз ду рӯз дар шаҳри Бухоро гаштан, 11 июн шабона мо ба вагони худ ба Қизилтеппа омадем, киноҷиҳо бо асбоби худ бо мошин ба дехаи мо Соктаре омада буданд. Моро котиби дуввуми Обкоми Бухоро бо мошини худ аз истанса ба Соктаре расонид. Дар он ҷо ҳам суратгирӣ шуд, ҳатто мазору қабристони гузаштагони маро низ ба лента гирифтанд.

Дар охири рӯз мо бо мошин аз Соктаре баромада шаҳри Гиҷдувонро тамошо карда шабона ба истанса расидем ва поэзд вагони моро соати 8 пагоҳонӣ 13 июн ба истансаи Самарқанд расонид – аз он ҷо ба хона омадем.

(Ба ин тариқ сафари ман аз 13 май то 13 июн як моҳ пур шуд). Баъди ду рӯз дар хона истироҳат кардан киноҷиҳо ба Самарқанд расида омаданд. Баъд аз ҷо ба ҷо кардани асбоби худ, хонаи кории ман, хонаи умумӣ ва хонаи Лутфияро сурат гирифтанд ва рӯзи дигар рӯи ҳавлӣ ва сари кӯчаро. Киноҷиҳо 20 июн манзараҳои умумӣ ва асосии Самарқандро суратгирӣ карда, 21-ум дар Узгу як мулоқот ташкил дода вайро ҳам гирифтанд.

Имрӯз меҳоҳанд бо аспирантҳо ва кандидатҳо, ки аз дасти ман баромадаанд, мулоқот ташкил карда боз суратгирӣ кунанд. Баъд аз он маро ба Панҷакат то Ёрӣ то округи интихоботии ман (меҳоҳанд) бубаранд.

Хулоса барои ман саргардонӣ ва ташвиши зиёд шуд, ки ман ҳеч гоҳ ин гуна «маросимҳо»-ро толиб нестам ва толиб набудам...».

**Бо саломи падаронаи (С. Айнӣ)**  
**(Рӯзномаи «Садои мардум», 14 апрели соли 2000,**  
**№ 29 (1201) саҳ 3.)**

Шояд барои таърих ё тадқиқотҳои оянда бошад, ки устод ҷузътарин кор ё амали «киночиҳоро» (ибораи устод) ба дуҳтараш Ҳолида муфассал навиштааст. Имрӯз ин мактуб саҳифаҳои ҳамкории устоди бузургвор ва кинои тоҷикро боз ҳам мукаммалтар ва дақиқтар мекунад.

Таваҷҷуҳ қунед, устод ҳатто ҳисоб карда, навиштааст: «Ба ин тариқ сафари ман аз 13 май то 13 июн як моҳ пур шуд». Яъне, давраи наворбардории филми ҳуҷҷатии «Садриддин Айнӣ» як моҳро дар бар гирифтааст.

Дар мактуби дигара什 ба Муҳаммадҷон Раҳимӣ навишта буд:

«... Акнун мебиёем ба масъалаи навиштани ин сенария (манзури устод С. Айнӣ сенарияи «Сафедчомагон» аст). Ба ҳамаи шумоён маълум аст, ки ман сенарист нестам ва дар ин кор ҳеч гуна таҷрибае надорам. Бо вучуди ҳамин аз рӯзи аввалин ба кор шурӯъ кардан корро бе консултантҳо бурдан ва билхосса бевосита русӣ нависондан ба фаҳми ман бисёр душвор ва ҳатто мумкин аст, ки бенатиҷа барояд. Бинобар ин, фикри ман ин аст, ки ман бояд таҳрири аввалини ин сенарияҳоро дар хонаи худ ба танҳој ғикр карда, ба шакли сенария нависам ва ҳама нуқтаҳои характерноки таъриҳӣ ва сиёсиро ба вай гузаронам ва фикри худро равшан ифода намоям. Баъд аз он ин материалро ба студия фиристонам, шумо дар мошинка чоп карда ва тарҷума кунонда, тарҷумаро бо оғигнали ман дар мавқеи музокира монед. Вақте ки асосан қабул ёбад, сенаристҳои мутахassis ба болои вай кор карда, онро ба шакли сенарияи мукаммал медароранд. Дар он вақт, агар ҳузури ман лозим шавад, ман ба Сталинобод рафта, чанд вақте ки даркор бошад, истода кор мекунам...»

Бо саломи рафиқона : Айнӣ  
23 апрели соли 1942, «Садои Шарқ» соли 1978,  
№1, саҳ 117.

Ин мактуб шаҳодати он аст, ки устод Айнӣ маҳорати хешро дар навиштани киносениярия низ санцида пеш аз ҳама мавзӯъ ва мундариҷаи очерки таърихӣ – «Исёни Муқаннаъ» -ро ба инобат гирифта, дар асоси он сениярияи «Сафедҷомагон»-ро мақсади навиштан дошт. Мутаассифона, тақдири навиштан ё нотамом мондани ин сениярия ба мо номаълум монд.

Режиссёр Борис Кимёгаров соли 1953 устод Айниро бори дуюм ба навор гирифта, филми мустанади «Чашни пуршараф»-ро таҳия мекунад ва ба ҷаҳон 75-солагии устод Садриддин Айнӣ мебахшад. Ҳангоми наворгирӣ режиссёр ба нависандай кӯҳансол мегӯяд, ки меҳоҳад аз рӯйи романи «Доҳунда» филми ҳунарӣ офарад. Устод ҳеле шоду ҳуррам гашта, ҷандин маслиҳатҳо низ медиҳад. Корҳои эҷодӣ рӯйи сениярияи «Доҳунда» ҳанӯз оғоз наёфта буданд, ки 15 июли соли 1954 донишмандтарин шаҳсият дар Фарорӯд, Президенти Академияи илмҳои РСС Тоҷикистон, академик Садриддин Саидмуродзода Айнӣ дар синни 76-солагӣ вафот кард.

Афсӯс ки устод Айнӣ ба рӯзҳои пур аз фараҳ ва комёбихои шоёни кинои Тоҷикистон нарасид. Баъди ду соли вафоташ, соли 1956, филми ҳунарии «Доҳунда»-и режиссёр Борис Кимёгаров ба экранҳои кинои Иттифоқи Советӣ баромад ва аз ҷониби мунаққидони кино ва тамошобинони серталаб баҳои баланд гирифт...

19 апрели соли 1979 шаҳбози санъати кинои тоҷик Борис Кимёгаров дар синни 59-солагӣ дар сари мизи ҷарроҳӣ ногаҳон вафот кард.

Шояд режиссёр Борис Кимёгаров ният дошт, ки пас аз анҷоми силсилафилмҳо аз рӯйи «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ дар бораи пири маънавии миллати мо Садриддин Айнӣ филми ҳунариро ба навор гирад? Афсӯс ки ба ин суол ҷавоб нест. Вале повести «Марғи судхӯр» соли 1966 ва романи «Ғуломон»-и устод Садриддин Айнӣ солҳои 1974-1975 аз тарафи режиссёри

маъруфи точик Тохир Собиров таҷассуми кинематографии худро ёфтанд.

Нависандай маҳбуби мо Садриддин Айнӣ дар охири мактубаш ба духтараш навишта буд:

«Хулоса, барои ман саргардонӣ ва ташвиши зиёд шуд, ки ман ҳеч гоҳ ин гуна «маросимҳо»-ро толиб нестам ва толиб набудам...» Яъне, устод кор бо киноҷиҳо ва суратгирҳоро дар назар дорад. Бо вучуди ин «ташвишҳо» дили устод ба кинои точик месӯҳт ва ҳамеша қӯшиш мекард, ки барои инкишофи кинои ҷавони точик пешниҳод ва маслиҳатҳояшро дареғ надорад.

Дар замони Ҳокимияти Советӣ ва Истиқлолияти давлатии Тоҷикистон ҳамаи орзӯҳо ва маслиҳату машваратҳои пири маънавии ҳалқи точик Садриддин Айнӣ чомаи амал пӯшиданд. Киностудияи «Тоҷикфильм» аз солҳои панҷоҳум дар байни ҷумҳуриҳои бародар яке аз киностудияҳои пурқувваттарини истеҳсоли фильмҳои бадей ва ҳӯҷатӣ шуморида мешуд. Дастронҷҳои киносозони точик соҳиби мукофотҳо ва ҷоизаҳои кинофестивалҳои умумииттифоқӣ ва байналхалқӣ гардидаанд.

Дар даврони соҳибистиқлолӣ низ таваҷҷуҳӣ Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Пешвои миллат муҳтарам Эмомали Рахмон ба кинои точик хеле зиёд аст. Ҳанӯз дар яке аз мулоқотҳояш бо зиёни мамлакат (20 марта соли 2001) дар бораи инкишофи кинои точик сухан кард ва минбаъд дар ҳар воҳӯйӣ бо аҳли зиё аз ин намуди санъат андеша ва пешниҳодҳои ҷолибе дорад.

Масалан, 20 марта соли 2017 Ҷаноби Олий Эмомали Рахмон дар мулоқот бо зиёни кишвар гуфта буд: «Яке аз омилҳои муҳими густариши андешаи миллӣ ташаккул додани мавқеи устувори шаҳрвандӣ ва рӯҳияи ифтиҳор аз Ватан ва давлати соҳибихтиёر дар байни наврасону ҷавонон аст.

Дар ин самт истифодаи васеъ аз зарфияти зехнii зиёйён бисёр муҳим аст, зоро маҳз шумо бо оғаридани рамзҳои шахсиятсоз метавонед ба ин раванд мусоидат кунед.

Яке аз мисолҳои он таҳияи фильмҳои бадеиву тасвирӣ дар бораи шахсиятҳои асотиригу таърихӣ Рустами Дастан, Сухроб, Сиёвуш, Спитамен, Деваштич, Шерак, Томирис, Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Ибни Сино, Хайём, Саъдӣ, Камол, Ҷомӣ, Бедил, Темурмалик, Восеъ, Аҳмади Доњиш, Садриддин Айнӣ ва дигар қаҳрамонҳои осори классикҳо ва муосири мо мебошад.

Иқдоми мазкур ба он мусоидат меқунад, ки дар раванди ҷаҳонишавӣ ҳифзи арзишҳо ва ҳувияти миллӣ бо роҳу усулҳои муосир ба роҳ монда шавад».

Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон дар баробари оғаридани фильмҳои ҳунарӣ дар бораи қаҳрамонҳои таърихӣ ва классикони тоҷик номи Садриддин Айниро низ зикр намудааст.

Дар ҳақиқат, вақти он расидааст, ки наслҳои имрӯза бояд симои бузургвори устод Айниро дар фильмҳои ҳунарӣ бубинанд.

## 1.2. СИМОИ ЧОВИДОНАИ УСТОД АЙНӢ ДАР КИНОИ ҲУЧҖТАӢ

*Симои нуронии устод Садриддин Айнӣ ва асарҳои ҷовидонааш аз рӯзҳои нахустини эҳёи кинои милли зери таваҷҷуҳӣ киносозони тоҷик қарор дошт. Азбаски устод он солҳо дар шаҳри Самарқанд зиндагӣ ва эҷод мекард, ба ҳодимони кино ва режиссёрон он қадар дастрас набуд. Бар замми ин, аз хотираи дӯстону шогирдон бармеояд, ки устод Айнӣ суратгирӣ ва мусоҳиба доданро он қадар нағз намедид. Шояд аз ин сабаб то давраи мо суратҳои ниҳоят кам ва наворҳои кӯтоҳу хираи мустанадӣ боқӣ мондаасту ҳалос.*

Агар аз рӯйи хронология гирем, бори нахуст симои устод Садриддин Айнӣ соли 1937 аз тарафи режиссёр Ғуломрезо Баҳор (1903-1938) ба навор гирифта шудааст. Он айём ҳама ба 100-солагии вафоти шоири бузурги рус А.С.Пушкин омодагӣ медианд ва дар киностудияи «Тоҷикфильм» бандаворгирии филми ҳуҷҷатии «Муҳандисони рӯҳи инсон»-ро дар таҳияи F. Баҳор анҷом доданд. Ҳангоми таҳияи фильм режиссёр симои асосгузорони адабиёти советии тоҷик, устодон Садриддин Айнӣ ва Абулқосим Лоҳутиро ба лентай кино сабт намуд.

Қадру қимати филми ҳуҷҷатии Ғуломрезо Баҳор дар он аст, ки ҳангоми ба навор гирифтан устод Айнӣ 59-сола ва устод Лоҳутӣ 50-сола буданд. Ба ростӣ, ки дар ин синну сол устодони бузурги адабиётамонро дар экрани кино дидан хеле гуворост.

Мутаассифона, то солҳои 50-ум аз режиссёрони кино устод Айниро дигар касе ба навор нагирифтаанд. Ин буд, ки сол то сол қадру қимати филми ҳуҷҷатии «Муҳандисони рӯҳи инсон»-и режиссёр F. Баҳор меафзояд.

То оғози солҳои панҷоҳум аз режиссёрони кино ба мавзӯи Айнӣ, умуман дигар шахсиятҳои барҷастаи

сиёсӣ, таъриҳӣ ва фарҳангӣ рӯ наоварданд. Дар ин байн метавонистанд даҳҳо лаҳзаҳои аҷоибро аз рӯзгори ин бузургмардон ба лентай кино сабт кунанд. Афсӯс, ки ин кори хайр амалӣ нашуд.

Баъд аз 12 сол режиссёри он солҳо ҷавон Борис Кимёгарови 29-сола ният кард, ки баҳшида ба 70-солагии Садриддин Айнӣ филми ҳуҷҷатӣ ба навор гирад. Филмро мебоист дар қадамҷои устод –шахрҳои Душанбе, Бухоро, Панҷакент ва Самарқанд ба навор гиранд. Мушовири фильм Мирзо Турсунзода буд. Маҳз бо кумаки Турсунзода устод Айнӣ розӣ шуданд, ки дар назди камераи оператор истад ва бо шогирдонаш сӯхбат кунад.

Режиссёр Борис Кимёгаров ҳангоми таҳияи фильм дар китоби хотираҳояш «Дорога уходит в горы»<sup>1</sup> навиштааст:

«...Дар оғаридани филмҳои мустанад маро боз як мавзӯи дигар ором намегузошт. Ман орзу доштам, ки дар бораи адиби қӯҳансолу шинохтаи тоҷик устод Садриддин Айнӣ филме биофарам. Дар боби оғаридани образҳои барҷастаи адибон он қадар таҷриба надоштам. Пас мақсадамро ба устод Мирзо Турсунзода баён намудам. Вай хеле мамнун гашта гуфт:

- Бисёр хуб. Филмро ба муносибати 70-солагии Айнӣ бояд тайёр кард. Пас мактубе навишта, ба дастам дод.

Устод он солҳо дар шаҳри Самарқанд зиндагӣ мекард. Мақсад ва фикру андешаҳоям шогирди дӯстдошта ва муҳаррири Айнӣ – Абдусалом Дехотиро ҳам хеле хурсанд кард. Пас қарор додам, ки ба Самарқанд равам. Дарро ба рӯям дуҳтари Айнӣ – Лутфия, ки он вақт дар синфи нуҳум меҳонд, кушод.

Садриддин Айнӣ аввал маро хеле сард ва дурушт қабул кард. Ӯ муҳбironро нағз намедид ва мусоҳиба

---

<sup>1</sup>Кимягаров, Б. Дорога уходит в горы-М., 1970.-С . 21-23.

доданро ҳам хуш надошт. Вале, вақте ки мактуби Турсунзодаро хонд, табассум карда, ба ман бодиқрат нигариста, дар бораи Мирзо Турсунзода пурсупос кард. Кай аз хоричи кишвар баргашт, саломатиаш чӣ тавр? Оё шеърҳои нав эҷод кардааст?

Устод дар бораи Турсунзода маълумот гирифта, аз дигар шогирдонаш пурсон шуд...

Барои ман на танҳо сухбат бо Айнӣ акоиб буд, балки дар кабинети корияш буданро ҳам шараф медонистам. Китобҳои зиёд, аз ҷумла китобҳои нодир бо ороиши минётураҳои қадима, ки арзиши баланд доштанд, маро дар ҳайрат гузоштанд.

Дар рафҳо асарҳои Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Саъдӣ, Ҳофиз, Аҳмади Дониш ба тартиб ҷинда шуда буданд.

Садриддин Айнӣ розигияшро дод, то ки ман дар бораи ӯ филми мустанад ба навор гирам. Ва ҳоҳиш кард, ки дар фильм ҳарҷӣ бештар нависандаҳои тоҷикро нишон дихам. Ин пешниҳодаш ба мақсаду андешаҳоям мувофиқ омад».

Ниҳоят, банаоворгирии филми хуччатӣ дар бораи устод Айнӣ оғоз меёбад. Устод ва шогирдонаш ҳамроҳи киногурӯҳ бо мошин ва ғоҳе бо поэзд ба шаҳрҳои Панҷакент, Самарқанд ва Бухоро сафар кардаанд. Оператор М.Барбути лаҳзаҳои чудогонаро дар ин мавзезъҳо ба навор гирифт.

Эҷодкорони фильм пеш аз ҳама зодгоҳи адиб дехаи Соктареи вилояти Фиждувони шаҳри Бухоро, ки Айнӣ он ҷо таҳсил карда, ба воя расидааст, наворбардорӣ карданд. Дар кадр ҳонаи поҳсадевори одӣ, кӯчаҳои муқаррарии деҳотӣ намоён мешавад. Режиссёр бо ин кадрҳо гуфтанист, ки дар ҳамин кулбаи хоксорона нависандай оламшумул Садриддин Айнӣ ба дунё омадааст.

Лаҳзаҳои банаоворгирии филми навро нависанда Пӯлод Толис низ дар хотираҳояш дар бораи устод С.Айнӣ чунин навиштааст:

«Як рӯзи тобистони соли 1948 ба ман гуфтанд, ки назди Айнӣ равам. Маълум шуд, ки як гурӯҳ нависандагони ҷавонро ҳамроҳи Айнӣ ба кино мегирифтаанд. Файр аз ин, ба ман гуфтанд, ки бо ҳуд китобе гирифта равам.

Дар боди ҳавлие, ки истиқоматгоҳи Айнӣ буд, одами бисёре ҷамъ шуда буд. Аксари онҳо нависандагони ҷавон буданд.

Коркунони киностудия аппаратҳои ҳудро қушода, маътали Айнӣ буданд. Аммо Айнӣ берун намебаромад.

Баъдтар ман фаҳмидаам, ки Айнӣ суратгирҳо ва ҳусусан коркунони киностудияро (ба қавли ҳуди ў «киноҷиҳо»-ро) рӯи ҳуш намедодааст.

Дар ҳақиқат барои одами саҳл кам ҳафтодсолае, ки танаш дардманд аст, соатҳои дароз зери шуълаи прожекторҳои калон-калони электрикӣ ва ё дар зери офтоби сӯзон нишастан кори осон нест.

Дар охир устод ба назди мо баромад. Дар бадали як соли охир Айнӣ хеле дигар шуда буд. Қоматаш андаке ҳамида, чинҳои рӯяш зиёд шуда буданд. Файр аз ин, асо гирифта буд. Дар ин вакт режиссёри киностудия ба ман пичирос зада гуфт:

- Китоб овардед?

- Овардам, - гуфтам ман.

Маро паҳлуи Айнӣ ҷой доданд. Режиссёр аппараташро ба тарафи мо рост карда, ба Айнӣ гуфт, ки ба китоби ман чизе навишта диҳад. Ман китобро дарҳол ба дasti устод додам. Айнӣ муқоваи китобро қушода, дар саҳифаи аввали он як –ду ҷумла навишта дод. (Он китоб ҳоло ҳам дар дasti ман аст ва аз устод як ёдгории пурқимат шуда мондааст).

Баъд режиссёр ба ман гуфт, ки аз Айнӣ чизе бипурсам. Ман ҳам фурсаৎро ғанимат дониста, аз устод пурсидаам, ки портрети қаҳрамонро чӣ тавр додан бехтар аст: якбора ва ё кам –кам дар рафти воқеа?

- Қаҳрамони асосӣ бошад, - гуфт Айнӣ, - беҳтар мешавад, ки портреташро дар рафти воқеа тасвир кунед, аммо агар қаҳрамони камаҳамият бошад, портрети ӯро дар як ҷо диҳед ва ногоҳ дигар ба «киноҷиҳо» аҳамияте надода, бо хеле ошташинӣ ба гап сар карда гуфт:

- Ба наздикӣ ман як ҳикоятонро хондам, шумо дар як асари хурд ду бор такроран гуфтанд, ки «дар вақти ҳандидан дандонҳояш намудор мешуд». Ин хел нашавад, бародар!

...Айнӣ метавонист бо як ду сухани камҳиммате ҳоҳиши режиссёро қонеъ созад, аммо нависандай ғамхор дар ҳама маврид ҳам кӯшиш мекард, ки аз ӯ ба мардум фоидае бирасад...». (М.Ҳамза, «Устод Айнӣ ва шогирдон» //«Адабиёт ва санъат», 17 январи соли 2019, № 3 (1974) саҳ. 5.)

Дар баробари ин Борис Кимёгаров аз санад, ҳуҷҷатҳо ва суратҳои нодири таъриҳӣ хеле устокорона истифода бурдааст. Истифодаи хуби аксу ҳуҷҷатҳои таъриҳӣ дар фильм рӯҳияи он замонро хеле таъсирбахш нишон додааст.

Ниҳоят, баъд аз интизориҳои зиёд, устод Садриддин Айнӣ дар ҷодари кино намудор шуда, сұхбат бо наздикону шогирдонаш оғоз меёбад. Ҳамин тавр, амалиёти устод, яъне қадрҳои зинда, зиёд шудан мегирад. Айнӣ ва ҳамроҳонаш дар шаҳри Бухоро ҳангоми зиёрати мақбараи Исмоили Сомонӣ, дар шаҳри Самарқанд дар ихотаи аҳли хонадон, ҳангоми сұхбатҳо ва хондани лексия ба донишщӯёни Университети давлатии Самарқанд, таҳқиқ ва муайян кардани манзили оҳирати устод Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ дар Панҷакент, мулоқот бо шоиру нависандагони ҷавони тоҷик ва дигар қадрҳои нодир филми ҳуҷҷатиро хеле мукаммал ва тамошобоб намудаанд. Вале қадрҳои нодир тамошобинро дар пеш буд. Инҳо: Депутати Совети Олии РСС Тоҷикистон, аз ҳавзαι интихоботии

Ёрӣ №165, ноҳияи Колхозчиён, (солҳои 1947 -1951) Садриддин Айнӣ кори Сессияи Совети Олии РСС Тоҷикистонро кушода эълон мекунад.

Воҳӯриҳо бо нависандай пролетарӣ Максим Горкий, нависанда ва журналисти чех Юлиус Фучик ва мулоқот бо Раиси Президиуми Совети Олии СССР М.И.Калинин ҳурмат ва эҳтироми нависандай маҳбуби моро нишон медиҳанд.

Аз ҳусуси рафти ба наворгирии аввалин филми ҳуҷҷатӣ дар бораи устод Садриддин Айнӣ мактубаш аз 22 июни соли 1949 ба унвонии духтараш Ҳолида чунин гувоҳӣ медиҳад:

«...Бо супориши Ҳукумати Тоҷикистон киностудияи Тоҷикистон ва бо тасдиқ ва пули таҳсисӣ кардаи кинофилми марказии Иттифоқи Советӣ меҳост барои Декадаи адабии Тоҷикистон ба ҷашни 20-солагии Тоҷикистон дар бораи ман як кинохроника тартиб дихад. Дар рӯзҳои дар Исталинобод будани ман мулоқотҳо ташкил карда сурат гирифтанд ва баъд аз он дар Бухоро омада ҷоҳоеро, ки ман дар онҷоҳо истиқомат намудаам, бо нишон додани ман ба лента акс бардоштанд, ҳам манзараҳои умумӣ ва асосии Бухороро акс гирифтанд. Дар қатори манзараҳои асосии дехае, ки дар он ҷо Абӯалӣ Сино таваллуд шудааст ва мақбараи Исмоили Сомонӣ низ ҳастанд. Бегоҳии 10 июн дар Пединститути Бухоро як мулоқоти умумишаҳрӣ ташкил намуда онро ҳам акс гирифтанд. Баъд аз ду рӯз дар шаҳри Бухоро гаштан, 11 июн шабона мо ба вагони худ ба Қизилтеппа омадем, киночиҳо бо асбоби худ бо мошин ба дехаи мо Соктаре омада буданд. Моро котиби дуввуми Обкоми Бухоро бо мошини худ аз истанса ба Соктаре расонид. Дар он ҷо ҳам суратгирӣ шуд, ҳатто мазору қабристони гузаштагони маро низ ба лента гирифтанд.

Дар охири рӯз мо бо мошин аз Соктаре баромада шаҳри Ғиждувонро тамошо карда шабона ба истанса

расидем ва поезд вагони моро соати 8 пагоҳонӣ 13 июн ба истансаи Самарқанд расонид – аз он ҷо ба хона омадем.

(Ба ин тариқ сафари ман аз 13 май то 13 июн як моҳ пур шуд). Баъди ду рӯз дар хона истироҳат кардан киночиҳо ба Самарқанд расида омаданд. Баъд аз ҷо ба ҷо кардани асбоби худ, хонаи кории ман; хонаи умумӣ ва хонаи Лутфияро сурат гирифтанд ва рӯзи дигар рӯи ҳавлӣ ва сари кӯчаро. Киночиҳо 20 июн манзараҳои умумӣ ва асосии Самарқандро суратгирӣ карда, 21-ум дар Узгу як мулоқот ташкил дода вайро ҳам гирифтанд.

Имрӯз меҳоҳанд бо аспирантҳо ва кандидатҳо, ки аз дасти ман баромадаанд, мулоқот ташкил карда боз суратгирӣ кунанд. Баъд аз он маро ба Панҷакат то Ёрӣ то округи интихоботии ман (меҳоҳанд) бубаранд.

Хулоса барои ман саргардонӣ ва ташвиши зиёд шуд, ки ман ҳеч гоҳ ин гуна «маросимҳо»-ро толиб нестам ва толиб набудам...».

**Бо саломи падаронаи (С. Айнӣ) (Рӯзномаи «Садои мардум», 14 апрели соли 2000, № 29 (1201) саҳ 3.).**

Пас аз тамошои филми ҳуҷҷатии «Садриддин Айнӣ» (Муаллифи сенария ва режиссёр Б.Кимёғаров, оператор М.Барбути, матни Н. Шпиковский, оҳангсоз А.Ленский, мушовир М.Турсунзода, соли 1949), метавон ғуфт, ки бо қӯшишу заҳматҳои режиссёри ҷавон Борис Кимёғаров бори нахуст таҷассуми кинематографии чеҳраи мондагори устод Айнӣ, адибе ки ду давра – давраи амирӣ ва замони шукуфоии Иттифоқи Советиро паси сар кардааст, ба анҷом расонида, ба наслҳои мо боқӣ гузошт.

Ҳар боре ки бахшида солгарди зодрӯзи устод Садриддин Айнӣ ин ва дигар фильмҳои ҳуҷҷатиро аз ҳаёт ва эҷодиёти ин абармарди саршиносӣ миллат дар ҷодари кино тамошо кунем, беихтиёр мисраҳои зерин ба хотир меоянд:

**Хар кӣ ўро дид агар, Фирдавсии нодида дид,  
Бори Рустамро ҳанӯз аз Раҳш ноафтида дид.**

Ба ҷуз аз Борис Кимёгаров каси дигар аз режиссёрони кино иқдом накард, ки симои устод, ҳаёти солҳои охири ўро ба лентай кино сабт намоянд.

Баъди чор сол бахшида ба 75-солагии устод Садриддин Айнӣ соли 1953 режиссёр филми дуюми ҳуҷҷатии «Ҷашни пуршараф»-ро таҳия кард. Дар филми наваш режиссёр наворҳоро аз ҷашни 70-солагии адиб, ки соли 1949 қайд гардид, хеле моҳирона ба кор бурдааст. Дар баробари ин ў сурату ҳуҷҷатҳои навро оид ба ҳаёт ва эҷодиёти нависанда дар тӯли ин ҷаҳор сол ба амал омадаро пайдо карда, дар фильм ҷо додааст.

Режиссёр ҳар як лаҳзаи ҳаёти нависандаро пайгирана ҷустуҷӯ карда, ба он муваффақ шудааст, ки дар бораи устод Айнӣ филми нав, филми нисбатан дигарро офарад. Дар филми ҳуҷҷатии «Ҷашни пуршараф» режиссёр устод Айниро аз филми пештара дид, барҷастатар, ҳодими барҷастаи фарҳангӣ, яке аз шаҳсиятҳои маъруф ва машҳури на танҳо Тоҷикистон, балки тамоми Иттифоқи Советӣ нишон додааст.

Бояд гуфт, ки дар филми дуюмаш режиссёр дар баробари истифодай киносүжетҳо аз ҷашнгирӣ 70-солагии нависанда ва наворҳои нави кино аз ҳаёти Айнӣ хеле васеъ истифода кардааст. Дар натиҷа, тамошобини кино тавассути кадрҳои нав ва дикқатчалбқунанда дар бораи устоди арҷманд таассуроти бештаре мегирад.

Дар филми дуюмаш «Ҷашни пуршараф» режиссёр лаҳзашои ҷудогонаи филми аввалиааш «Садриддин Айнӣ», соли 1949-ро низ такроран дохил кардааст, вале ин усул ҳеч гоҳ сифати филмро коста накардааст. Баръакс, банду басти (монтажи) фильм ҷунон устокорона ба анҷом расидааст, ки тамошобин кадрҳои такроршударо пай намебарад.

Борис Кимёгаров ба мавзӯи дӯстдоштааш содик монд ва ин силсила фильмҳои ҳучҷатиро давом дод.

Соли 1955 режиссёр Борис Кимёгаров дар таҳияи фильмҳои ҳунарӣ низ иқдоми навро пеш гирифт ва баъди танаффуси 16-сола аз рӯйи романи машҳури нависанда «Дохунда» фильм нави ҳунарӣ офарида. Фильми ҳунарии «Дохунда» (Муаллифи сенария В.Шкловский, режиссёр Б.Кимёгаров, оператор Ф.Силченко, рассомон П.Веременко ва Д.Илёбоев, оҳангсоз С.Баласанян, соли 1956) аз тарафи аҳли зиёйён ва тамошобинон гарму ҷӯшон истиқбол гирифта шуд. Як сол пас ин фильм ҳунарӣ санъати кинои тоҷикро дар Даҳай адабиёт ва санъати халқи тоҷик дар шаҳри Москва муаррифӣ намуд.

Баъдҳо, режиссёр бахшида ба 90-солагии Садриддин Айнӣ фильм мустанади «Сарояндаи сарзамини аҷдодӣ» (Муаллифи сенария ва режиссёр Б.Кимёгаров, операторҳо В.Бидило ва В.Голиков, соли 1968 се қисм) ба навор гирифт. Албатт, аз фильм аввалий, соли 1949 то соли 1968 доираи гирд овардани маводҳои ҳучҷатии кино ва суратҳо хеле зиёд шуд. Ин навбат дар экрани кино ҳамзамонон ва шогирдони Айнӣ меҳру муҳабbat ва фикру андешаҳояшро нисбати устодашон баён мекарданд. Ҳурмат ва самимияти шогирдон дар фильм хеле хуб ба назар мерасад. Дар таҳияи ҳар фильм ҳучҷатии эҷодшуда дид ва нигоҳи нави режиссёрий ба назар мерасад. Режиссёр кӯшиш кардааст, ки фильмҳояш ба ҳамдигар монанд набошанд. Агар дар фильм якумаш «Садриддин Айнӣ», соли 1949 режиссёр шахсан бо устод Айнӣ воҳӯрда, дар сафарҳо устодро ҳамроҳӣ карда, кадрҳои зиндаро ба навор гирифта бошад, дар фильмҳои сонӣ «Чашни пуршараф» (соли 1953), «Сарояндаи сарзамини аҷдодӣ» (соли 1968) асосан ба кадрҳои ҳроникий ва мусоҳибаи дӯстон, ҳамкорон ва шогирданаш такя намудааст.

Дар ниҳояти кор, Борис Кимёгаров ҳамаи таҷриба андӯхта, бозёфтҳо, сабти наворҳо, суратҳои нодир ва мусоҳибаҳои ҷолибро аз ҳаёти устод дар филми ҳуҷҷатии «Садриддин Айнӣ» (Муаллифи сенария ва режиссёр Б.Кимёгаров, муаллифи матн Л.Полторак, операторҳо Г.Ортиқов, В.Бидило ва В.Мирзоянс, соли 1978, дар шаш қисмат) ҷой дод. Режиссёр бори нахуст дар таърихи кинои ҳуҷҷатӣ аз ҷиҳати ҳаҷм дар шаш қисм, дар бораи ҳаёт ва эҷодиёти устод Садриддин Айнӣ филми ҳуҷҷатиро таҳия кард ва онро чун тухфай ҷашнӣ ба 100 - солагии зодрузи сардафтари адабиёти советии тоҷик Садриддин Айнӣ, ки бо Қарори ЮНЕСКО ҷашн гирифта шуд, бахшид.

Ин фильм дар китоби «Энциклопедия кино Таджикистана» (Душанбе, Эр-граф, 2012, 394 сах) бо номи «Чароги абадӣ» (Муаллифи сенария ва режиссёр Б. Кимёгаров, операторҳо В.Бидило, Г.Ортиқов ва А.Голубеев) низ омодааст.

Мавриди зикр аст, ки дар ҷашнгирии 100-солагии Садриддин Айнӣ киностудияи «Тоҷикфильм» боз як филми мустанад - «Ҷашни устод» (Муаллифи сенария ва режиссёр М.Мансурҳоҷаев, оператор А.Тошев, Г.Ортиқов, Р.Маҳмудов, И.Насимов, соли 1978, дар ду қисм)-ро ба навор гирифтанд. Ин фильм аз ҳусуси тантанаҳо бахшида ба ҷашни фарҳундаи С.Айнӣ дар Тоҷикистон, гузоштани ҳайкал, иштироки меҳмонони олиқадр дар тантанаҳои шаҳри Душанбе ва ғайраҳо қисса мекунад ва ҳарактери ҷашнӣ дорад.

Филми ҷоруми – «Садриддин Айнӣ»-и режиссёр Кимёгаровро метавон на танҳо дар бораи роҳи тайнамудаи устод Айнӣ, балки таърихномаи ташкилшавии адабиёт ва маданияти ҳалқи тоҷик дар замони Ҳокимияти Советӣ номид. Устод Айнӣ аз рӯзҳои нахустини таъсисёбии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳайати Иттилоқи Советӣ дар саргаҳи он меистод ва ҳамроҳи дигар фарзандони вафодор ва сарсупурда

хизматҳои шоёнро ба то овардааст. Аз ин рӯ, таърихи ҳаёти Айнӣ таърихи чумхурии мо шуморида мешавад.

Чун филмҳои пештара режиссёр жанри дӯстдоштааш – мусоҳибаро низ ин даъфа истифода кардааст. Тамошобинон бо фикру андешаҳои шоирӯ нависандагони Советӣ Г.Марков, Ч.Айтматов, А.Сурков, К.Яшин, олимон ва шоирони тоҷик М.Турсунзода, М.Миршакар, Ч.Икромӣ, Р.Ҷалил, Р.Хошим, М.Шукуров, М.Қаноат, академик М.Осимиҷ ва дигарон оид ба устод Садриддин Айнӣ шинос мешаванд.

Бартарии ин фильм аз дигар фильмҳо дар он аст, ки ин навбат режиссёр аз асарҳои бадеи, ки эҷодкорон ба устод баҳшидаанд, истифода кардааст. Масалан, дар кадр нишон додани асарҳои рассоми шинохта Сӯҳроб Қурбонов, ки ба ҳаёт ва эҷодиёти устод Айнӣ баҳшидааст, порчаҳо аз фильмҳои хунарии «Марғи судхӯр», ё суруди Ҷӯрабек Муродов гӯиё бозгӯйи солҳои гузашта бошанд...

Бо боварии комил гуфта метавонем, ки режиссёри миллатдӯсти мо Борис Кимиёгаров бо чаҳор фильмҳои мустанадаш дар бораи устод Садриддин Айнӣ дар айнишиносии тоҷик саҳми калоне гузашта, симои абадзиндаи устодро дар экрани кино ҷовидонӣ гардонид. Таҷрибаи кор ва омӯзиши зиёд ҳини таҳияи фильмҳои ҳучҷатӣ режиссёр Борис Кимёгаровро водор намуд, ки яке аз аввалинҳо шуда, ҳанӯз соли 1955 ба романи «Доҳунда»-и устод Садриддин Айнӣ рӯ овард ва дар асоси он фильмҳои бадеии ҳамномро таҳия кунад.

Маҳз ҳидояту маслиҳатҳои устод Айнӣ боиси он шуданд, ки режиссёри таҷрибаандӯхта Кимёгаров ба асарҳои классикон муроҷиат намуда, дар бораи асосгузори адабиёти классикии тоҷик устод Рӯдакӣ фильмҳои хунарии «Қисмати шоир»-ро таҳия кунад. Баъдҳо дар асоси достонҳои безаволи «Шоҳнома»-и Ҳаким Фирдавсӣ силсилафильмҳои хунарий офарад.

- Бо Айнӣ сафар кардан барои ман университетети ҳақиқӣ гардид. Ба қучое ки сафар мекардем ё бо касе, ки вомехӯрдем, боиси мулокотҳо ва сухбатҳои аҷоибу гуворои Айнӣ мешуданд...

Мулокотҳо бо Айнӣ на танҳо шавқу рағбатамро ба таъриҳ бедор карданд, балки барои оғаридани филмҳои ҳунарӣ дар бораи Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Аҳмади Дониш ва Пайрав Сулаймонӣ, ки шоири муосири даврони мо буд ва Айнӣ дар борааш бо муҳабbat ва ҳурмат ҳарф мезад, ба мақсаду мароми ман сабабгор шуданд, - менависад режиссёр дар китоби хотираҳояш.

Инъикоси симои мондагори устод Садриддин Айнӣ баъд аз вафоти ногаҳонии режиссёр Борис Кимёгаров дар синни 59 солагӣ (19 апрели соли 1979) аз назарҳо дар канор монд. Бахшида ба солгарди устод ё ҷашинон фарҳунда режиссёрон –кинодокументалистон филмҳои ҳуҷҷатӣ таҳия карда бошанд ҳам, аксарапон ҳарактери ҷашинӣ доштанду режиссёрон аз қадрҳои филмҳои истеҳсолнамудаи Борис Кимёгаров ба таври монтаж истифода мекарданд.

МО 140 – солагии Асосгузори адабиёти советии тоҷик, Қаҳрамони Тоҷикистон Садриддин Айниро хеле ҳоксорона ҷашин гирифтем. Ҳодимони кино ва кормандони киностудияи «Тоҷикфильм» шояд фаромӯш карда бошанд, ки дар даврони Истиқлолияти давлатии Тоҷикистон метавон аз нигоҳи нав дар бораи устоди бузургвор филми ҳуҷҷатӣ оғаранд. На филми ҳуҷҷатӣ, балки аз ҳаёт ва эҷодиёти устод Садриддин Айнӣ филми бисёrsериягии бадей таҳия мекардем. Шояд интизор шавем, ки боз Кимёгарови сонӣ пайдо шаваду ба мавзӯи Айнӣ дар филмҳои ҳунарӣ таваҷҷуҳ зохир намояд?!

### 1.3. ТАҚДИРИ ТАЛХ ВА ШИРИНИ «ДОХУНДА»

Ҳанӯз аз ибтидои солҳои сиом сар карда, киносозони тоҷик ба асарҳои устод Садриддин Айнӣ рӯ оварданд ва нахуст ба романи «Доҳунда» таваҷҷӯҳ зоҳир намуданд. Дар ин бобат сенаристони рус А. Олишанский, Н. Достал ва И. Прут аз рӯйи ин роман сенарияҳо эҷод карданд ва борҳо барои маслиҳат бо муаллифи роман воҳӯрдаанд. Аммо бо ҳар баҳона таҳияи сенарияи «Доҳунда» аз як сол ба соли дигар мемонд.

Мавриди зикр аст, ки муроҷиати аввалин ба асарҳои нависандагони тоҷик, баҳусус устод Садриддин Айнӣ, аз соли 1931 оғоз ёфт ва то соли 1938 идома дошт, аммо натиҷае надод.

Дар рӯзномаи “Коммунист Таджикистана” (аз 29 ноябри соли 1931, №265(604) саҳ.4) бо номи “Какие нам нужны кино-фильмы” нақшаи тематикии истеҳсоли филмҳои бадеӣ ва мустанад барои соли 1932 ба табъ расидааст. Аз мутолиаи он бармеояд, ки дар навиштани сенарияҳои “Фарҷоми Иброҳим” сенарияи Бруно Ясенский (филми овоздор), “Ду соҳил”(беовоз), “Рафиқе аз Миср”(овоздор дар 8 қисм) ҳарду сенарияи Г. Эл-Регистон, “Ду ҷаҳон-ду система” либретто - сенарияи шоир Лоҳумӣ ва сенарияи “Доҳунда” ё “Дараи Ниҳон” филми таъриҳӣ-революционӣ аз рӯи романи нависандай тоҷик Садриддин Айнӣ ҷалб карда мешаванд.

Нақшаи истеҳсоли филмҳоро Шӯрои бадеӣ-сиёсӣ оид ба корҳои кинои назди пропагандаи маданияти КМ ПК(б) Тоҷикистон тасдиқ кардааст.

Баъдҳо Осип Брик 1935, А. Олишанский ва Н. Достал соли 1936, И. Прут ва А. Олишанский соли 1938 аз рӯйи роман вариантҳои гуногуни сенарияро навиштанд. Вале ин қӯшишиҳо ҳамоно амалӣ нашуданд. Сенарияи «Доҳунда» солҳои сол дар «портфели» сенарияҳои киностудия меҳобид. Фақат сенарияи Осип Брик дар

*таҳияи режиссёри маъруфи Советӣ Лев Владимирович Кулешов соли 1935 барои таҳия пешниҳод гардиш, вале аз пешаш монеаҳои зиёд баромаданд.*

Соли 1935 ба Ҳукумати РСС Тоҷикистон ва киносозони тоҷик муждаи фараҳбахш расид. Бояд дар Осиёи Миёна, дар студияи «Тоҷиккино» аввалин филми ҳунарии овоздорро ба навор гиранд. Азбаски масъала хеле муҳим буд, режиссёр Комил Ёрматов дар яке аз ҷаласаҳои Ҳукуматӣ пешниҳод кард, ки барои ин кори ҷиддӣ, ки дар Осиёи Миёна таҷрибаи аввалин аст, бояд режиссёри таҷрибадор аз шаҳри Москва даъват карда шавад.

«Соли 1935 фаро расид. Мо қарор додем, ки дар «Тоҷиккино» аз рӯйи романи машҳури классики адабиёти тоҷик Садриддин Айнӣ – «Дохунда» фильм таҳия кунем...

Мебоист ки ин аввалин филми овозадори тоҷикӣ шавад.

Ман пешниҳод кардам, ки барои таҳияи филм режиссёр Лев Владимирович Кулешовро даъват кунем. Вале фармони Комитети киноро ҳонда, инро интизор набудам: «Л. Кулешов ва К. Ёрматов режиссёрони фильм таъин карда шаванд».

Хун ба рӯям давид: Ин номумкин аст, чи тавр ду ном, ки аз ҳам тафовути зиёд доранд, дар як радиф гузошта шаванд? Устоди бузург ва шогирде, ки нахустин қадамҳои бечуръатонаи ҳудро дар кино мегузорад. Ман дар назди Кулешов чун нобига ва маҳорати баланди устодияш сари таъзим фуруд меорам. Ҳудо накунад, боз Лев Владимирович гумон набарад, ки ин ҳудоҳӣ кори ман аст...

Аз ин сабаб, саросемавор ба Комитети кино, ба назди раис Шумяцкий даромадам. Вале ў маро ҳатто гӯш кардан ҳам намехост: дар филми тоҷикӣ бояд яке аз режиссёрон ҳатман аз қадрҳои маҳаллӣ бошад. Ҷӣ бехуда туро дар ГИК (Институти давлатии

кинематография, баъдҳо ВГИК) омӯзониданд? Эчод кунед, аз Кулешов қасбу маҳоратро омӯзед?

Ба ҳамаи ин муросо карда гуфтам:

- Хайр, ақаллан маро режиссёри баробархукуқ не, балки режиссёри дуюм гӯед.

Бо ин пешниҳодам «ба мувофиқа омадем»<sup>2</sup>.

Лев Владимирович Кулешов (1899-1970) ҳайати эҷодии киногурӯҳро тасдиқ кард. Инҳо: сенарист Осип Максимович Брик, режиссёри таҳиягар Лев Владимирович Кулешов, режиссёр С. Скворцов, операторон К. Кузнетсов ва И. Барамиқов.

Дар нақшҳои асосӣ Ёдгор - К. Ёрматов, Гулнор – Т. Рахманина, Азимшоҳ – С. Комаров, мӯйсафед Алимардон – Р. Петров, Амир Олимхон – А. Столпер, Собир – С. Свашенко, рассомон П. Галаджев ва рассоми ҷавони тоҷик М. Хошмуҳаммадов интихоб шуданд.

Банаворгирии фильм дар манзараҳои зебои шаҳрҳои Самарқанд, Бухоро, Тоҷикистони ҷанубӣ ва қисман дар павилони киностудияи «Межрабпомфильм» (ҳоло «Мосфильм») –и шаҳри Москва идома дошт.

Ҳангоми наворгирии фильм режиссёр ва сенарист борҳо барои машварату маслиҳатҳо ба устод Айнӣ муроҷиат кардаанд.

Ба режиссёр ва сенарист лозим омад, ки дар ин муддат аз таъриҳ, осор, расму русум ва фарҳангӣ ҳалқи тоҷик бештар омӯзанд. Лев Владимирович аз ин хусус дар китоби хотираҳояш «50 лет в кино» (Москва, «Искусство», соли 1975. саҳ.166-167) менависад:

«Дар яке аз сафарҳоямон дар Тоҷикистон ва Ӯзбекистон мо бо муаллифи «Доҳунда» Садриддин Айнӣ шинос шудем. Сенарияи Осип Брик ба нависанда хеле маъқул шуд.

---

<sup>2</sup> Ярматов, К. Возвращение. - Тошкент, 1987. - С. 129.

Мо ба Самарқанд, Бухоро, водии Вахш, Ҳисор, Қўргонтеппа ва ағбаи Шаҳристон рафтем. Заминҳои беканори пахтазор, бешазори туқай, қишлоқҳои кўҳӣ, умуман ҳама чоро дидем. Дар бозиҳои миллии аспдавонӣ ва бузкашӣ иштирок карда, ҳатто чанд сурат ҳам гирифтем. Сурати аксбардоштаи ман «Савораҳо» дар рӯзномаи «Правда» чоп шуда буд.

Дар маҷмӯъ, мо аз ҳад зиёд сурат гирифта, барои фильм маводи фаровон ҷамъ кардем. Мо хеле зиёд сафар кардем. Брик сенарияи олиҷаноб навишт. Баъдҳо ба Москва рафта, сенарияро дар коркарди режиссёри мукаммалтар кардем.

Дар шаҳри Москва ба мо муюссар шуд, ки дар бораи Осиёи Миёна китобҳои ниҳоят нодирро ба даст орем ва бо завқи тамом ва шавқ мутолиа қунем. Ҳатто лозим шуд, ки Қуръонро бо диққат таҳқиқ карда, омӯзмем.

Рассом фильм Пётр Степанович Галаджев (1900-1971), ки баъдҳо ба дараҷаи Рассоми хизматнишондодаи РСФСР (1965) ва Лауреати мукофоти давлатии СССР (1971) расид, ҳамроҳи шогирдаш рассоми ҷавони тоҷик Майдид Хошмуҳаммедов эскизҳо, декоратсияҳо ва костюмҳои аҷоиб ва шинами ба давру замон мувофиқ овариданд.

Бештарин лаҳзаҳои филмро дар натура – дар табииати зебои Тоҷикистон ва қисмеро дар саҳни ҳавлӣ ва павилонҳои киностудияи «Межрабпомфильм»-и Москва ба навор гирифтанд.

Аввалин филми ҳунарии «Дохунда»-ро бо усули синхронӣ, яъне ҳам овоз ва ҳам сурату тасвирро баробар ба лентаи кино мебардоштанд. Фильм дар ҳолати ба охир расидан қарор дошт. Танҳо қисмати охирин - «Ишғоли аморати Бухоро аз тарафи аскарони сурх» монда буд.

Ба наворгирии филми ҳунарии «Дохунда» ба охир расида, аммо банду бости (мантажи) он давом

дошт. Зеро лаҳзаҳои асосии фильмро дар якчанд дубл ба навор, ба лентай кино сабт карда буданд. Мебоист аз ин дублҳо, ки баъзеҳояш, то даҳ дублро дар бар мегирифтанд, бехтаринашро интихоб намояд ва баъди монтажи фильм ҳуқуқ доштанд, ки онро ба тамошобин нишон диханд. Афсӯс, ки он солҳо роҳбарони чумхурӣ на ҳама аз нозукиҳои санъати кино, баҳусус монтаж, оғаҳӣ доштанд.

Режиссёр Лев Кулешов дар ёддоштҳояш менависад:

«Баъди ба охир расонидани наворгирии фильм дар Москва мо материали сабтшударо ба Сталинобод овардем ва ин ҷо ҳодисаи ногаҳонӣ рӯҳ дод.

Материал барои фильм хеле хуб буд, лекин ҳанӯз банду баст (монтаж) нашуда, вариантҳои такрорӣ, порчаҳои корношоям ва якчанд дублҳоро дар бар мегирифт. Мо мақсад доштем, ки аз рӯи нақша монтажи фильмро дар Сталинобод, ки барои киногурӯҳ қулагӣ буд, ба анҷом расонем.

Айёме ки ҳайати киногурӯҳ ба Сталинобод баргаштанд, маҷлиси ботантанае идома дошт ва бе иҷозати мо филми нотайёрро ба иштирокчиёни маҷлис нишон доданд. Яқин, ки шахсони аз санъати кино дур ҷизеро сарфаҳм нашуда, маводи дидаашонро баҳо дода натавонистанд. Ва боз актёрон бо забони русӣ гап мезаданд, забони русӣ бошад на ба ҳама фаҳмо буд...

Кормандони киногурӯҳ худро гум карда, ба тарсу ҳарос афтоданд ва ба Москва, ба раиси Комитети кино Б. Шумятский шикоят карданд. Раис супориш дод: «Таҳияи минбаъдаи фильм манъ карда, наворҳои мавҷуда ба раф (полка) гузошта шаванд».

Бо ҳамин тарз, дар натиҷаи нофаҳмӣ, ҳӯрдагириву эродҳои беасос ва тухматҳои гайричашмдошт аввалин фильм ҳунарии овозадори тоҷик «Дохунда» ба гӯши фаромӯшӣ гузошта шуд.

Вале ин шикасти аввал набуд. Бархұрду монеақо аз шаҳри Москва оғоз ёфтанд.

Вақте ки банағоргирии қисмати зиёди саҳнахо, маҳсусан манзараҳои табиат ва хонаву құшкҳои он айём дар Тоҷикистон (натура) ба охир расид, ҳайати киногурӯҳ ба шаҳри Москва баргаштанд. Дар дар павилонҳои кинофабрикаи «Межрабпомфильм» декоратсияҳо сохта, лаҳзаҳои алоҳидаи фильмро ба навор гирифтанд. Материалҳои сабтшуда ҳанӯз ба як тартиб дароварда нашуда буданд, ки як шахси масъулро фиристониданд. Ў мебоист материалҳои ба наворгирифтаро тамошо кунад, vale онҳо ҳанӯз ба як тартиб набуданд. Эчодкорони ҷавони фильм хостанд, ки дублҳои беҳтаринро чудо кунанд, аммо...

«Чӣ тавр мо онро нишон дихем? Охир мо то ҳаштод дублӣ сабт дорем. Биёед дублҳои беҳтаринашро чудо кунем.

Лекин Кулешов гуфт:

- Лозим нест. Бигузор боварӣ ҳосил кунанд, ки мо пули давлатро беҳуда сарф накардаем. Ҳар як лаҳзаро ҷустуҷӯ ва ба навор гирифта, беҳтаринашро интихоб мекунем, то ки яке аз дигара什 хубтар бошад.

Рафиқи ваъдагӣ - ревизор омад ва дар зали хурди намоиш Кулешов ба вай филме, ки банду баст нашуда, аз дублҳои зиёд, порчаҳои нуқсондор ва вариантҳои гуногун иборат буд, нишон дод. Ревизор баъд аз тамошо ба ғазаб омада:

- Ин чӣ бемаънигӣ? Дехқонони ба шӯр омада бойро ҳашт маротиба ба ҳавз мепартоянду ҳеч не ки вай гарқ шавад! Ба сӯяш санг мепартоянд, боз ҳашт маротиба, ман қасдан хисоб кардам.

Кадом як духтар тарзе мерақсад, ки гоҳ дастонаш, гоҳ пойҳояш ва гаҳе сараш метобад. Ин ҳама лаҳзаҳо низ даҳ маротиба.

Ин таҳқири муҳлисон аст!

Мо дар ҳайрат ва тааҷҷуб мондем.

- Охир, ин ҳама дублҳо ҳастанд, - аз онҳо беҳтаринашро чудо карда, покиза меқунем, - мулоимакак фаҳмондани шудем. Дар масъалаи дасту по...

Ман часорат пайдо карда гуфтам:

- Бубахшед, марҳамат карда гӯед, шумо филми «Чапаев»-ро диданд? Дар хотир доред, чи тавр Анкаи пулемётчӣ ба тарафи капелёвчиён тир мепарронд? Дар экран гоҳ рӯяш, гоҳ ҳаракати лентай тирҳои пулемёт, гоҳ мили пулемёт ва гоҳе фишори оташу қадамзаний гвардиячиёни сафедро нишон медиҳанд. Инҳоро порчаҳои монтаж меноманд.

- Сарамро гаранг нақунед, - гапамро бурид он рафиқ. Як филми бисёр хубу аълоро бо сафсатай худ баробар меқунед! Он чизе, ки шумо кардед, - ба зоҳирпастӣ хос аст. Ана ҳамин тавр. Ба Сталинобод раведу он ё мухокима ва аниқ кунед».

Дар Сталинобод низ киногурӯхи «Дохунда»-ро рӯзҳои хуш интизор набуданд. Баръакс, онҳоро таъқибу мухокимаҳо дар пеш буд.

Филми нотамоми «Дохунда» то солҳои баъдиҷонгӣ дар бойгонии киностудияи «Тоҷикфильм» маҳфуз буд. Баъдҳо бо сабабҳои номаълум, ягона нусҳаи «Дохунда»-и Лев Кулешовро «гум» карданд ва касе аз тақдири минбаъдаи он хабар надорад ва минбаъд ҳам онро ба хотир ҳам наовард. Тақдири талҳи фильм ба мо равшан нест.

Мутаассифона, ин фильм ба феҳристи (фильмография) фильмҳои хунарии «Энциклопедия кино Таджикистана» (Душанбе; ЭР-граф, 2012.- 394 с.) дохил нашудааст.

Киношиноси маъруфи тоҷик Ато Аҳроров менависад:

«... Балки ин наворҳои ба анҷомнарасида дар таърихи кинои тоҷик нақши намоёни худро гузоштанд. Он чизе, ки ба аввалин фильм хунарии овозадор дар

Осиёи Миёна «Дохунда» алоқаманд аст, ҳеч гоҳ фаромӯш намешавад».<sup>3</sup>

Филми ҳунарии «Дохунда» соли 1935 ба экранҳои Иттифоқи Советӣ набаромад, vale чун таҷрибаи нахустини таҳияи фильмҳои овозадор ба кадрҳои маҳаллӣ, хусусан режиссёр ва актёр Комил Ёрматов ва оператор Иброҳим Барамикӯс сабақҳои хуб дод. Ҳангоми банаворгирии фильмҳои овоздори «Дохунда» режиссёр Лев Кулешов киносозон ва мутахассисони ҷавони соҳаро низ тарбия мекард. Онҳоро аз нозукиҳои банаворгирии фильмҳои овоздор ошно мекард. Режиссёри ҷавони тоҷик Комил Ёрматов дар ин муддат аз ин режиссёри маъруф таҷрибаи хуби киносозӣ андӯҳт ва баъдҳо онро дар таҳияи фильмҳои ҳунарии овоздор - «Дӯстон боз вомехӯранд» (соли 1939) истифода кард.

Бояд гуфт, ки танҳо бо манъ кардани корҳои бандубости фильмҳои ҳунарии «Дохунда» эҷодкорони он аз ташвишҳои эҷодӣ ва зиндагӣ фориг намонданд.

Пас аз шикасти ногаҳонӣ Лев Кулешов хост, ки материалҳои фильмҳои нотамомашро монтаж карда, ба охир расонад, аммо дар гирди киногурӯҳ гапу қалочаҳои зиёд баромаданд, ки дар он айём хеле ҳатарнок буд ва метавонист бо фочека анҷом ёбад. Ҳайати эҷодии киногурӯҳро ба сарфи зиёди маблағ муттаҳам карданӣ шуданд.

«Моро ташкилотчигӣ, буррогӣ ва дақиқкории директори киногурӯҳ Г.Д. Харламов начот дод. Ӯ ҳар қадам, ҳар кор ва амалиёти киногурӯҳро дар китоби ҳисботааш қайд мекард. Ҳатто ҳуҷҷатгузории расмӣ ва молиявии мо ба тартибу қоида ҷавобгӯ буд. Аз ин

---

<sup>3</sup> Аҳроров, А. Таджикское кино (1929-1969). – Душанбе: Дониш, 1971. – С. 53

сабаб, ба киногурӯҳи «Дохунда» эрод гирифта натавонистанд, - менависад режиссёр Лев Кулешов.

Ҳақиқатан, он солҳо ба мавҷудияти ҳалқи тоҷик ва таъсиси давлати мустақил дар ҳайати Иттифоқи Советӣ (соли 1929) бо ҷашму дили пур аз ҳасад ва нафрят менигаристанд. Ва пеши ҳар як комёбие, ки дар ҷумҳурии ҷавони мо ба амал меомад, бо ҳарроҳ монеа эҷод мекарданд ё ҳалал мерасониданд.

Душманони миллати тоҷик ҳеч гоҳ намехостанд, ки аввалин филми ҳунарии овозадори Осиёи Миёна маҳз дар Тоҷикистон истехсол шавад. Илова бар ин, боз ин иқдоми начибро яке аз поягузорони кинои Советӣ Лев Владимирович Кулешов дар кишвари мо ба анҷом расониданӣ буд.

Бозихои сиёсӣ душманони миллати моро оқибат ба мақсади нопокашон расонид. Онҳо дар оғози ин корҳо филми нотамомро ба роҳбарон ва иштирокчиёни маҷлис нишон дода, бо ин роҳ инкишофи кинои тоҷик ва таҳияи минбаъдаи филми ҳунарии «Дохунда»-ро боздоштанд. Ниҳоят, тафтишотро аз болои филм оғоз карда, тарики ҳарочоти молиявӣ директор ва режиссёри филмро муттаҳам кунанд. Ин варианти «кӯрдилон» низ нагузашт.

Ин лаҳзаҳои ногувор ва пурдарду аламро Комил Ёрматов ба хотир оварда, хеле афсӯс меҳӯрад, ки устодони худро бо дили пур аз дард ва ғам ба шаҳри Москва гусел кард. Зоро истодани Лев Кулешов дар шаҳри Сталинобод ҳавфи калон дошт. Репрессияи солҳои мудҳиши 1936-1938 оғоз ёфта буданд. Вале бо ин ҳам таъқиби режиссёри филми ҳунарии «Дохунда» Лев Кулешов ба охир нарасид. Баъди гусел Комил Ёрматовро ба яке аз идораҳои «бонуфуз» (шояд НКВД бошад - Т.Н.) даъват карданд.

«Пас аз чанд вақт ман бо афсӯс ва андуҳи зиёд устодонамро ба Москва гусел кардам, маро ба як идораи босалоҳият даъват намуданду боисрор ва

мақсаднок пурсупос карданد, ки дар вокзал чи кор доштам.

- Кулешовро гусел кардед?... Барои чӣ маҳз ҳамон рӯз?...

Баъд фаҳмидам, ки дар он поезд ҳамроҳи Кулешов аз Сталинобод ба Москва яке аз ходимони онвақтаи роҳбарикунандаи Тоҷикистон сафар карда буд», - навиштааст Комил Ёрматов дар китоби хотираҳояш.

Дигар касе ба тақдири талҳи “Доҳунда” мароқ зоҳир накард. Бо вучуди «шикасти эҷодӣ» Лев Кулешов баъдҳо филми нотамоми «Доҳунда»-ро банду баст (монтаж) карда, қисмҳои нодаркорро ихтисор ва ба як тартиби муайян медарорад. Ва, ҳангоми гузаронидани машгулиятҳо бо донишҷӯён дар Институти давлатии умунияттифоқии кинематография – ВГИК аз филми нотамоми «Доҳунда» чун асбоби аёни истифода мекардааст.

Агар хонандагон дар хотир дошта бошанд, он солҳои пур аз ташвиш ва тарс ҳатто устод Айниро низ ҳавф таҳдид мекард. Танҳо устод Абулқосим Лоҳутӣ ҷуръат пайдо карда, ба ҳимояи устод барҳест ва ба номи Сталин мактуб навишт. Аз ҳама асосаш устоди арҷманди мо Садриддин Айнӣ аз ҳавфу таҳдидҳо наҷот ёфт.

Бо гузашти солҳо касе таҳияи сенарияи «Доҳунда»-ро ба хотир наовард. Танҳо баъди 20-сол ба режиссёри ҷавон ва навкор Борис Кимёгаров муюссар гардид, ки соли 1956 аз рӯйи сенарияи Виктор Борисович Шкловский филми ҳунарии «Доҳунда»-ро дар шаҳри Сталинобод ба навор гирад. Режиссёр ҳанӯз дар қайди ҳаёт буданаш устод Айниро ба навор гирифта буд. Дар ин байн аз зиндагиномааш ҷаҳор филми ҳуҷҷатиро таҳия намуда, таҷрибаи хуб ва маводи зиёде ҷамъ кард.

Пеш аз оғози ин мақсади начиб ва нек дар назди Вазорати маданияти РСС Тоҷикистон маҷлиси маҳсус гузаронида шуд. Дар маҷлиси як маъсала - киносенарияи Виктор Борисович Шкловский аз рӯйи романи «Доҳунда»-и устод Садриддин Айнӣ мавриди муҳокима қарор дода шуд. Дар муҳокимаи сенария адабон Мирзо Турсынзода, Миршакар, Сотим Улугзода ва таърихшиноси маъруф Зариф Раҷабов фаъолона иштирок карда, баҳри боз ҳам беҳтар намудани сенария фикру андешаҳояшро баён карданд.

Филми ҳунарии «Доҳунда» (муаллифи сенария В.Б. Шкловский, режиссёр Б. Кимёгаров, оператор Ф. Силченко, рассомон П. Веременко ва Д. Илёбоев, оҳангсоз С. Баласанян) соли 1956 ба экранҳои кино баромада, аз тарафи зиёйён ва тамошобинон гарму ҷӯшон истиқбол гирифта шуд. Борис Кимёгаров ба танаффуси 16-солаи кинои тоҷик рахна зад ва ба марҳилаи нави кино, инчунин ҳамкориҳои адабон бо кинои миллии тоҷик пояи мустаҳкам гузошт.

Як сол пас ин фильм санъати кинои моро дар Даҳаи адабиёт ва санъати ҳалқи тоҷик дар шаҳри Москва муаррифӣ намуд. Вале тақдири талхи «Доҳунда»-и Лев Кулешов ҳанӯз ҳам моро бетараф гузошта наметавонад.

Ҳамин тавр, тақдири талхи романи «Доҳунда»-и Садриддин Айнӣ ва фильмӣ нотамоми Лев Кулешов фаромӯш шуда, тақдири ширину гуворои «Доҳунда»-и режиссёри фидокор ва миллатдӯст Борис Кимёгаров зиёда аз 60-сол боз моро хурсанд ва рӯҳбаланд мекунад.

## **1.4. ҲАЁТИ АЙНӢ ВА ЛОХУТӢ ТАҶАССУМИ КИНЕМАТОГРАФӢ МЕХОҲАД**

*Симои шаҳсиятҳои таърихӣ-асотирӣ, арбобони барҷастаи давлатӣ, ҳизбӣ ва фарҳангӣ аз рӯзҳои нахустини эҳёи кинои милли ҳамеша мавриди назари киносозони тоҷик қарор дошт. Бо фурсати муносаби чехраҳои мондагори муосирони пешқадам ва созандаро рӯйи лентай кино мебардоштанд.*

*Аз охири солҳои сиум сар карда, таҳиягарон ва ҳуҷҷатнигорони кино ба ҳаёт ва эҷодиёти устодон Садриддин Айнӣ ва Абулқосим Лоҳутӣ рӯ оварда, чеҳраи нуронии эшонро дар дастранҷҳояшон сабт намудаанд.*

Бори нахуст ин ду бузургмардро, соли 1937, режиссёр Фуломризо Баҳор (1903-1938) дар филми мустанади «Муҳандисони рӯҳи инсон», ки он ба 100-солагии вафоти А.С. Пушкин баҳшида шуд, сабт намуд. Ин наворҳо алҳол хеле азиз ва нодир ба ҳисоб мераванд.

То солҳои 50-60 аз эҷодкорон кассе дар бораи устод С. Айнӣ ва устод А. Лоҳутӣ филми мустанад таҳия накардаанд. Агар нияти таҳияи барномаи телевизионӣ ё филми мустанад мешуданд, «лаҳзаҳои ҷудогонаи зиндаро» аз филми мустанади «Муҳандисони рӯҳи инсон» истифода мебурданд. Ба ин васила, мо ва наслҳои нисбатан қалонсолттар симоҳои ҷовидонаи саромадони адабиёти навини тоҷикро тамошо карда, тасаввуроти амиқ мебардоштем.

Бартарии филми мустанади Фуломризо Баҳор боз дар он аст, ки ҳангоми ба навор гирифтани он устод Айнӣ 59-сола ва устод Лоҳутӣ 50-сола буданд. Албатта, шабеҳаи бузургони адабиётамонро дар ин синну сол дар экрани кино дидан хеле ҷолиб ва гуворо аст. Аз ин сабаб қимати ин фильм сол то сол зиёд ҳоҳад шуд.

То солҳои панҷоҳум нафаре аз киносозони тоҷик ба ин мавзӯъ-таҷассуми ҳаёт ва эҷодиёти шаҳсиятҳои барҷастаи таърихӣ, классикон ва муосирон рӯ наовард. Ин боиси он гардид, ки мо симои аслии Қаҳрамонони Тоҷикистон Нусратулло Маҳсум, Ширињоҳ Шоҳтемур ва дигар фарзандони барӯманди тоҷикро дар филмҳои мустанад нигоҳ дошта натавонистем. Афсӯс...

Баъд аз дувоздаҳ сол (соли 1949) режисёри ҷавон Борис Кимёгаров ба роҳи тайкардаи устод Садриддин Айнӣ рӯ оварда, филми мустанади «Садриддин Айнӣ»-ро дар ду кисм ба навор мегирад. Маҳз бо шарофати ин филми мустанад мо тавонистем, ки симоҳои ҷавони устод Садриддин Айнӣ ва шогирдонаш Сотим Улугзода, Ҷалол Икромӣ ва дигар адабонро дар лентай кино то имрӯзҳо ҷавон нигоҳ дорем.

Яке аз аввалин хизматҳои арзишманди Кимёгарови ҷавон (он вақт 29-сол дошт) дар он буд, ки ў ҳаёт ва роҳи тайнамудаи устод Садриддин Айниро дар филми аввалини ҳуҷҷатиаш «Садриддин Айнӣ» ҳанӯз соли 1949 дар вақти барҳаёт будани устод ба лентай кино сабт кард. Режиссёр ҳангоми ба навор гирифтани филм борҳо бо устод Айнӣ воҳӯрда, ҳамроҳаш ба шаҳрҳои Панҷакент, Бухоро ва Самарқанд сафар кардаву лаҳзаҳои аҷоиб ва таърихири аз рӯзгори устод (ба таври зинда) ба навор гирифт.

Мушовири филми нав шоири он замон ҷавон, вале аллакай шинохта устод Мирзо Турсунзода буданд. Филмро мебоист то ҷашни 70 - солагии устод Садриддин Айнӣ омода мекарданд. Режиссёр ҳангоми кор дар таҳияи филмро ба хотир оварда, дар китоби хотираҳояш «Дорога уходит в горы» (Москва, 1970, саҳ.21-23) чунин ба қалам додааст:

«... Ман орзу доштам, ки дар бораи нависандай қӯҳансолтарини тоҷик Садриддин Айнӣ филми мустанади тарҷумаиҳолӣ оғарам. Ин андешаамро ба

Мирзо Турсунзода баён кардам ва ў хело хурсанд шуда, ин мақсаду ниятамро дастгирӣ кард.

- Бисёр хуб! Филмро бояд то 70-солагии Айнӣ омода кунем.

Ва мактуби ба унвони Айнӣ навиштаашро ба ман дод. Устод Айнӣ он солҳо дар шаҳри Самарқанд зиндагӣ мекард.

Фикру андешаҳоям шогирди дӯстдошта ва муҳаррири Айнӣ – Абдусалом Дехотиро ҳам хеле хурсанд кард.

Ман қарор додам, ки ба Самарқанд равам. Дарро ба рӯям духтари Айнӣ – Лутфия, ки он вақт хонандай синфи нуҳум буду ҳоло санъатшинос, ходими илмии Академияи илмҳо, кушод.

Садриддин Айнӣ аввал маро хеле сард ва дурушт қабул кард. Ў муҳбironро нағз намедид ва мусоҳиба доданро ҳам хуш надошт. Вале, вақте ки мактуби Турсунзодаро хонд, табассум карда, бодикқат ба ман нигариста, дар бораи Мирзо пурсупос кард. Кай аз хориҷи кишвар баргашт, саломатиаш чӣ тавр? Оё шеърҳои нав эҷод кардааст? Устод дар бораи Турсунзода маълумот гирифта, аз дигар шогирдонаш пурсон шуд. Аҳволу зиндагии Дехотӣ чӣ гуна аст? Оё Ҷалол Икромӣ романашро ба охир расонид? Ба фикрам китоби охирини Улуғзода хеле хуб, бобарор баромадааст. Дар бораи романи Раҳим Ҷалил чӣ андеша дорам?

Барои ман на танҳо сухбат бо Айнӣ акоиб буд, балки дар кабинети корияш буданро ҳам шараф медонистам. Китобҳои зиёд, аз ҷумла китобҳои нодир бо ороиши минёпуроҳои қадима, ки арзиши баландашонро хуб медонистам, маро дар ҳайрат гузоштанд. Дар рафҳо ҷилдҳои асарҳои Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Саъдӣ, Ҳофиз, Аҳмади Дониш ба тартиб чида шуда буданд.

Садриддин Айнӣ розигияшро дод, то ки ман дар бораи ў филми мустанад ба навор гирам. Ва хоҳиш намуд, ки дар фильм ҳарчи бештар нависандоҳои тоҷикро нишон дидам. Ин пешниҳодаш ба мақсаду андешаҳоим мувоғиқ омад».

Дар фильм мустанади аввалинаш режиссёр Айнӣ ва шогирдонаш Ҷалол Икромӣ ва Сотим Улуғзодаро бо қиногурӯҳ ба шаҳрҳои Панҷакент, Самарқанд ва Бухоро бурда, лаҳзаҳои аҷоибро ба навор гирифтаанд.

Оператори фильм М. Барбути устодро дар ихотаи донишҷӯёни Институти давлатии педагогии Самарқанд, муайян кардани оромгоҳи устод Рӯдакӣ дар Панҷакент, зиёрати мақбараи амир Исмоили Сомонӣ, зодгоҳи устод деҳаи Соктареи вилояти Фиждувони шаҳри Бухоро, хона-ҳавлии нависандаро дар шаҳри Самарқанд ба навор гирифтааст. Вале наворҳои аз ҳама нодир ин устод Садриддин Айнӣ чун куҳансолтариин Депутати Совети Олии РСС Тоҷикистон аз ҳавзаи интихоботии Ёрӣ № 165, ноҳияи Колхозчиён (солҳои 1947- 1951) Сессияи якуми Совети Олии РСС Тоҷикистонро кушода эълон мекунад.

Ҳамчунин, мuloқоти устод Айнӣ бо Максим Горкий, нависандаи чех Юлиус Фучик ва Раиси Президиуми Совети Олии СССР М.И. Калинин хеле ҷолиб аст.

Режиссёр Борис Кимёгаров ба мавзӯи дӯстдоштааш содиқ монда, аз ин пас се фильм дигар, фильм мустанади «Чашни пуршараф» соли 1953, «Сарояндаи сарзамини аҷдодӣ» (соли 1968) ва фильм пурраметражи ҳуҷҷатии «Чароги абадӣ» (соли 1978)-ро таҳия намуд. Албатт, дар таҳияи ҳар фильм диди нави режиссёрӣ ба назар мерасад. Режиссёр қӯшиш кардааст, ки фильмҳояш ба ҳамдигар монанд набошанд. Агар дар фильм мустанади якумаш «Садриддин Айнӣ» шахсан бо устод Айнӣ воҳӯрда, дар сафарҳо ўро ҳамроҳӣ карда, лаҳзаҳои (кадрҳои) зиндаро ба навор гирифта

бошад, дар филми дуюмаш «Чашни пуршараф» бахшида ба 75-солагии нависанда соли 1953 режиссёр Б. Кимёгаров сабту наворхоро аз чашнгирии 70-солагии устод Айниро, ки соли 1949 чашн гирифтанд, эчодкорона бандубаст намуда, истифода кардааст.

Дар баробари ин, режиссёр суратҳои шахсии нависандаро низ дар филм ҷо додааст. Ҳар лаҳзаи ҳаёти адибро дар ин муддат (пас аз панҷ сол) ҷустуҷӯй карда, бо ин роҳ филми дуюмашро низ мукаммал намудааст. Метавон гуфт, ки кадрҳои нав низ хеле зиёданд. Дар натиҷаи заҳмату ҷустуҷӯҳо филми дуюм нисбатан лаҳзахои дикқатчалбкунанда ва нав бештар дорад. Дар филми мустанади сеюм «Сарояндаи сарзамини аҷдодӣ» муаллифи сенария ва режиссёр Б. Кимёгаров, оператор В.П. Бидило ва В. Голиков (соли 1968) асосан ба кадрҳои хроникий ва фикру андешаҳои дӯстон, ҳамкорон ва шогирдонаш такя намудааст.

Ниҳоят, ҳамаи бозёфтҳо ва ҷустуҷӯҳояш аз ҳаёти сипаригардидаи устод Айниро дар филми пурраметражи «Садриддин Айнӣ» дар баъзе мавридҳо бо номи «Чароги абадӣ» (муаллифи сенария ва режиссёр Б. Кимёгаров, оператор В. Бидило, Г. Ортиков ва А. Голубеев, соли 1978), ки онро ба 100-солагии нависандай забардасти тоҷик бахшида буд, гирд овард ва як филми мукаммали мустанадро таҳия кард. Бояд гуфт, ки режиссёр ба мавзӯи дӯстдоштааш то рӯзҳои охирини умраш содик монд.

Борис Кимёгаров яке аз аввалин режиссёроне буд, ки ба асарҳои устод Айнӣ рӯ оварда, ҳанӯз соли 1956 филми ҳунарии «Дохунда»-ро дар экрани кино таҷассум кард. Маҳз ҳидояту маслиҳатҳои устод Садриддин Айнӣ боиси он шуданд, ки режиссёр Кимёгаров ба асарҳои классикон муроҷиат намуда, дар бораи устод Рӯдакӣ филми ҳунарӣ таҳия кард. Баъдҳо дар асоси достонҳои безаволи «Шоҳнома»-и Ҳаким Фирдавсӣ силсилафилмҳои ҳунарӣ оғарид.

- Бо Айнӣ сафар кардан барои ман университети ҳақиқӣ гардид. Ба кучое ки сафар мекардем ё бо касе ки вомехӯрдем, боиси мулоқотҳо ва сухбатҳои аҷоибу гуворои Айнӣ мешуданд...

Мулоқотҳо бо Айнӣ на танҳо шавқу рағбатамро ба таъриҳ бедор карданд, балки барои оғаридаи филмҳои ҳунарӣ дар бораи Рӯдакӣ, Фирдавсӣ, Аҳмади Дониш ва Пайрав Сулаймонӣ, ки шоири муосири даврони мо буд ва Айнӣ дар борааш бо муҳабbat ва ҳурмат ҳарф зад, ба мақсаду мароми ман сабабгор шуданд, - менависад режиссёр дар хотираҳояш.

Дар ин радиф устод Лоҳутӣ аз лутфу марҳамати киносозони тоҷик дар канор мондааст. Агар ба феҳристи филмҳои мустанади истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм» назар афканем, бори нахуст симои устод Лоҳутӣ соли 1937 дар филми мустанади «Муҳандисони рӯҳи инсон»-и Ф. Баҳор таҷассум ёфтааст. Бо гузашти айём, баъди 30-сол бахшида ба 80-солагии устод филми мустанади «Ҷашни Абдулқосим Лоҳутӣ» (муаллифи сенария ва режиссёр Суҳбат Ҳамидов, соли 1968) эҷод шудаасту ҳалос. Фосилаи байни филмҳо 30-сол. Яъне дар ин муддат касе аз роҳбарияти онвақтаи ҷумҳурииамон ва киносозони филмҳои мустанад боре устод Лоҳутиро (то рӯзи вафоташ 16 марта соли 1957) ба хотир наоварданд. Вагарна чӣ қадар наворҳои ҷолиб ва арзишмандро аз ҳаёти эшон метавонистем барои ояндагонамон боқӣ гузорем.

Ин форигбοли минбаъд низ давом кард ва то таҷлили 100-солагии устод Абулқосим Лоҳутӣ, ки бо Қарори ЮНЕСКО соли 1987 дар шаҳрҳои Москва ва Душанбе ботантана ҷашн гирифта шуд, идома дошт. Яъне киносозони тоҷик баъди бист сол ба мавзӯи Лоҳутӣ баргаштанд.

Як нуктаро қайд кардан зарур аст, ки холигиҳои 30-сола ва 20-соларо дар ҳаёти кинематографии устод Абулқосим Лоҳутӣ режиссёр Давлат Ҳудоназаров

пурра ва мукаммал намуд. Давлат Худоназаров филми пурраметражи мустанади «Устод»-ро дар ду фильм иборат аз даҳ қисм таҳия кард ва ин тухфаи арзандатарин ба ҷашни 100-солагии устоди бузургвор гардид.

Нахустнамоиши филми пурраметражи мустанади «Устод» дар рӯзҳои ҷашн дар Ҳонаи кинои ба номи Б. Кимёгаров (воқеъ дар кӯчаи Бухоро) доир шуд. Ду толори кинонамоишдиҳӣ пур аз тамошобинон – муҳлисони устод Лоҳутӣ буданд. Тамошобинони нахустин меҳмонони ҷашн Манфред Лоренц аз Ҷумҳурии Демократии Германия, Иржи Бечка аз Ҷумҳурии Сотсиалистии Чехословакия, Йордан Милев аз Булғория, раиси Иттифоқи нависандагони Афғонистон Дастири Панҷшерӣ, шоирони инқилобии Эрон Сиёвуши Касрой, Танкобони Фариҷун ва муҳочирони эронии муқими шаҳрҳои Москва, Тошканд, Озарбайҷон ва Душанбе буданд.

Филми нав аз ҷониби тамошобинони серталаби онрӯза хуб пазируфта шуда, баҳои ниҳоят баландро сазовор гардид. Махсусан, суханрониҳои шоир Сиёвуши Касрой нисбати филми нав хеле арзишманд ва ҳаққонӣ буданд. Устод Сиёвуш Касрой филми навро шоирона таҳлил ва тасвир кард. Ба қавли ў ин фильм аз даҳҳо филмҳои ҳунарӣ болотар меистад.

Дар асл ҳам филми мустанади «Устод» аз ҷиҳати бадеият, банду баст, муҳтаво ва мазмун хеле болост. Он ба шоири инқилобӣ ва ғазалсарои мо устод Лоҳутии шириنسуҳан бахшида шуда, дар асл ҳам аз ҷониби режиссёр хеле шоирона таҳия шудааст. Бо чунин филми мустанад метавон фаҳр кард. Зоро ин фильм дар асл ҳам зиндагиномаи ҳақиқии шоир аст, ки ба подоши заҳмату некиҳояш оқибати ногувореро аз сар гузаронд, баъди даҳсолаҳо ҷавоб гардонд. Ва режиссёр бо филми мустанади «Устод» ба ҳамаи гиреҳҳои зиндагӣ ва саволҳои сарбаста, ки борҳо дар ҳаёти шаҳсӣ ва адабии

шоир ба амал омадаанд, бо забони кино, тариқи суратҳо ва банду баст (монтаж) ҷавобҳои муваффақона чуста, комёб ҳам шудааст.

Бо часорат метавон гуфт, ки филми мустанади «Устод»-и Д. Худоназаров дар Лохутишиносӣ саҳифаи наве боз кард. Муҳаққиқони ҷавони адабиёт ва фарҳангамон метавонанд аз суратҳо ва маводи нодири он истифода баранд. Зоро бештари ҳӯҷатҳо, маълумотҳо, аксҳо ва фикру андешаҳои ҳамсафон ва шогирдони устод Лохутӣ бори аввал истифода шудаанд. Яқин ки қимати баланди адабӣ ва таъриҳӣ доранд.

Инъикоси ҷеҳраҳои мондагори устодон Садриддин Айнӣ ва Абулқосим Лохутӣ солҳои баъдӣ низ идома дошт, vale ҳаҷарни ин филмҳои характери ҷашнӣ доштанд ва режиссёрон асосан аз қадрҳои алоҳидай ғарбӣ дар боло зикршуда тариқи монтаж истифода бурдаанд. Метавон гуфт, ки дар оғаридани ғарбӣ ҳӯҷатӣ доир ба устод Айнӣ ва устод Лохутӣ режиссёрон Борис Кимёгаров ва Давлат Худоназаров нуқтаи оҳириро гузоштанд. Ва, агар қасе аз режиссёрон дар оянда аз ҳаёти ин ду нобигаи адабиёт ғарбӣ нави мустанад оғаридани шаванд, багумон, ки дар симои Айнӣ ё Лохутӣ лаҳзаҳои нав (қадрҳои ҳроники) пайдо карда тавонанд. Зоро дар таҳияи ин ду ғарбӣ режиссёрон тамоми бойгониҳои шаҳрҳои Москва, Ленинград, Сочи, Кисловодск, Тошканд, Бухоро, Самарқанд, Озарбойҷон, Душанбе ва дигар қадамҷои ин ду тан нобигаи адабиёти навини моро мӯшикофона аз назар гузарониданд.

Акнун вақти он расидааст, ки мо бояд аз роҳи тайкардаи устодон Садриддин Айнӣ ва Абулқосим Лохутӣ ғарбӣ ҳунарӣ ё силсила ғарбӣ ҳунарии телевизионӣ таҳия кунем. Мо дар бораи номбардорони таъриҳ, сиёsat, адабиёт ва фарҳанг ба ҷуз аз ғарбӣ ҳунарии «Қисмати шоир», (дар бораи устод Рӯдакӣ,

соли 1959), «Ситорае дар тирашаб» (дар бораи Аҳмади Дониш», соли 1973) ва силсилафилмҳои «Ливои оҳангар» (1961), «Достони Рустам» (1970), «Рустам ва Сӯҳроб» (1972) ва «Достони Сиёвуш» (1977) аз «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ бокӣ чизе ба навор нағирифтаем.

Дар Тоҷикистон ба ҷуз Борис Кимёғаров дигар касе часорат накард, ки ба ҳаёти бузургамон муроҷиат карда, дар Ҷарони кино инъикос намояд.

Киносозони Қазоқистон ҳанӯз солҳои чилум дар бораи Абай Қунанбоев, Ҷамбул Ҷабаев ва Ҷоқан Валихонов фильмҳои ҳунарии бисёрсериягӣ таҳия карданд. Инҳо «Суруди Абай» (режиссёрон Г. Рошал ва Е. Арон, соли 1946) «Ҷамбул» (режиссёр Е. Дзиган, соли 1953) ва филми бисёрсериягии телевизионии «Ҷоқан Валихонов» ва гайраҳо мебошанд.

Имрӯзҳо бошад аз ҳаёт ва роҳи тайнамудаи Президенти Ҷумҳурии Қазоқистон Нурсултон Назарбоев филми бадеии бисёрсериягӣ бо номи «Айёми бачагии мо» оғаридаанд, ки он хеле ҷолиб ва диданий аст.

Киносозони ўзбек ҳанӯз соли 1948 дар бораи асосгузори адабиёти классикии ўзбек Алишер Навоӣ филми ҳамноми «Алишер Навоӣ»-ро таҳия карданд. Филми мазкур сазовори мукофоти давлатии СССР шуда буд. Мо баъди даҳ сол дар бораи Асосгузори адабиёти тоҷику форс Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ филми ҳунарӣ таҳия кардем.

Бародарони ўзбек ҳанӯз соли 1961 дар бораи асосгузори адабиёти советии ўзбек Ҳамза Ҳакимзода Ниёзӣ филми бадеии «Ҳамза» (режиссёр З. Собитов) ва солҳои 1978-1984 филми бадеии телевизионии «Роҳҳои пуроташ»-ро (режиссёрон Шуҳрат Аббосов ва Ҷамшед Обидов) дар 17 қисм оғаридаанд. Мо бошем то қунун дар бораи асосгузорони адабиёти советии тоҷик устодон Айнӣ ва Лоҳутӣ фильмҳои ҳунарӣ наоғаридаем.

Бо Қарори умумицаҳонии ЮНЕСКО соли 1978 100-солагии устод Садриддин Айнӣ ва соли 1987 100-солагии устод Абулқосим Лоҳутӣ дар сатҳи байналмилаӣ ҷаҳон гирифта шуд.

Мо, тоҷикон аз ин имконияти муносиб истифода бурда натавонистем. Вагарна мумкин буд, ки аз ҳаёти эшон фильмҳои ҳунарӣ ба навор гирем.

Солҳои пеш баҳона мекарданд, ки аз шаҳри Москва иҷозат лозим аст. Ҳоло бошад чӣ баҳона? Кишвари мо истиқлолияти давлатӣ ба даст овардааст. Дар бадали ин солҳо касе аз киносозони тоҷик ҷуръат накард, ки ба симои бузургони адабиёт ва санъат муроҷиат ва филми ҳунарӣ таҳия кунанд. Шуду агар касе аз режиссёрон ба ин мавзӯъ таваҷҷуҳ зохир намояд, дар амалий шудани ин мақсади начиб ҳаёти ибратбахши устодон Айнӣ ва Лоҳутиро бояд дар мадди аввал гузошт.

## БОБИ 2.

### ТОБИШХОИ ҚАҲРАМОНҲОИ «ШОҲНОМА» ДАР КИНОИ ТОЧИК

#### 2.1. ШОҲ КОВУС ВА СИЛСИЛАФИЛМҲО АЗ РӮИ «ШОҲНОМА»

*Солҳои 1969- 1975 режиссёри маъруфи кинои тоҷик Борис Кимёгаров ба таҳияи силсилафилмҳо аз рӯйи «Шоҳнома»- и безаволи Ҳаким Фирдавсӣ идома баҳшида, баъди оғариданӣ филми аввалин – филми ҳунарии «Ливон оҳангар» (соли 1961) боз се шоҳасари кино- «Достони Рустам», «Рустам ва Сӯҳроб» ва «Достони Сиёвуш»- ро дар экрани кино таҷассум кард. Барои боз ҳам барҷастатару боварибахш баромадани симоҳои афсонавӣ дар силсилафилмҳои наън режиссёр беҳтарин актёрҳои кинои Советиро ба Тоҷикистон даъват кард. Инҳо Бимбулат Ватаев (Рустам) аз Осетияи Шимолӣ, Светлана Норбоева (Таҳмина) аз Ўзбекистон, Фарҳод Юсуфов (Сиёвуш) аз Озарбойҷон, Светлана Орлова (Судоба) аз Эстония ва дигарҳо. Вале дар интихоби иҷроқунандаш нақши Шоҳ Ковус режиссёр хеле серталабӣ зоҳир намуд. Ковус яке аз нақиҳои асосии ин силсилафилмҳо буд ва баъди бозии беҳамтои Бимбулат Ватаев, Светлана Норбоева, Маҳмудҷон Воҳидов, Ҳошим Гадоев, Сайрам Исоева, Гурминҷ Завқибеков ва дигар қаҳрамонҳои филм набояд дар плани дуввум монад.*

*Актёре лозим шуд, ки тамоми хислатҳои Шоҳ Ковусро бо бозии хеш ифода карда тавонад. Пас аз интихоби актёрон (кинопроба) ба Борис Кимёгаров бозии актёри гурҷӣ Отар Коберидзе хеле хуш омад. Ниҳоят, Артисти ҳалқии РСС Гурҷистон Отар Леонтьевич Коберидзе барои иҷрои нақши Шоҳ Ковус аз тарафи Шӯрои бадеши киностудияи «Тоҷикфильм» тасдиқ шуд.*

Актёри гурцӣ Отар Коберидзе ба муҳлисони тоҷикаш ҳанӯз аз солҳои панҷоҳум бо нақшҳои дар кино бозидааш Маҳмуд аз филми ҳунарии «Мамлӯк» (1958), мошинист Дато аз «Фарзандони бегона» (1958), аскари Советӣ аз «Суруди нотамом» (1960), Генри аз «713- ум ҳоҳиши фуруд омадан дорад» (1962), маллоҳ Гурам аз «Бачаҳо ва баҳр» (1964), ромкунандай сирк Марат Месхиев аз «Имрӯз- атраксиони нав» (1965), Султон аз «Чароги сеҳрноки Аловуддин» (1966), хинду Ташука Витко аз «Изи Шоҳин» (1967), Аълоҳазрат Қодирхон аз «Намояндагӣ дар Кобул» (1970) ва гайраҳо шинос буд.

Махсусан, бозии ў дар филми ҳунарии «713-ум ҳоҳиши фуруд омадан дорад», то ҳанӯз аз ёди мо нарафтааст. Чанде пеш Шабакаи телевизионии «Звезда» филми ҳунарии «713- ум ҳоҳиши фуруд омадан дорад»-ро намоиш дод. Қаҳрамони ба мо шинос Генри дар баробари дигарон экипаж ва мусофирони рейси 713- уми самолётро аз садама начот дод. Вақте ки экипажи самолёт дар ҳолати беҳушӣ буданд, мусофирон дар таҳлука меафтанд. Танҳо бо кӯшиш якчанд нафар, аз ҷумла Генри, самолёт ва мусофиронро аз ҳалокат начот медиҳанд. Ва дар қисмати ҳалкунанда кӣ бояд аз паси штурвали самолёт нишаста, онро беосеб ба фурудгоҳ шинонад? Ин часоратро Генри (ичроқунандай нақш Отар Коберидзе) ба уҳда мегирад.

Ё филми ҳунарии «Изи Шоҳин» («След Сокола», истехсоли РДГ- «ДЕФА»- СССР, соли 1968)-ро ба хотир оред. Фilm ба ҳаёти ҳиндувон бахшида шуда, дар он Коберидзе нақши сарвари ҳиндувон Ташука Виткоро ҳармоҳи актёри машҳури Югославия Гойко Митич иҷро кардааст. Солҳои 70- ум силсилафилмҳо аз ҳаёти ҳиндувон яке аз филмҳои дӯстдоштатарини ҷавонон ба ҳисоб мерафт. Отар дар ин филмҳо низ саҳми хешро гузоштааст.

Отар Коберидзе 17 декабри соли 1924 дар шахри Тифлис (ҳозира Тбилиси)- и РСС Гурҷистон ба дунё омадааст. Солҳои кӯдакии ў ниҳоят дараҷа душвор паси сар шудаанд. Аввал падар ва дар 14- солагиаш модараш ҳам вафот мекунад. Ин ба айёме рост омад, ки дар таърих он бо номи репресияи солҳои 37- 38 маълум аст. Бекасиро чӣ тавр аз сар гузаронид, ў ба хотир овардан намехост. Танҳо мегуфт, ки то ба рӯзҳои нек расидан хеле азоб қашидааст...

Вақте ки Ҷангги Бузурги Ватании солҳои 1941-1945 оғоз ёфт, Отар 17- сол дошт ва ариза навишта, ихтиёрӣ ба фронт рафт. Се моҳ дар курсҳои тайёрии артиллеристон ҳонда, пас аз омӯзиш чун командири взводи артиллерия ба Фронти дуввуми Украина фиристонида мешавад.

Ҷанговари Армияи Сурх Коберидзе панҷ сол, то рӯзи Ғалаба, далерона ҷангига, дар озод намудани шаҳрҳои Бухарест, Будапешт ва Вена иштирок кардааст. Ҳатто то лонаи фашистони немис- Берлин ҷангига, корнамоиҳои зиёде нишон додааст. Гувоҳи ин ордену медалҳои ҷангии ў мебошанд. Қӣ медонист, ки баъдҳо ў саҳнаҳои мудҳиш ҷангро ба саҳнаи ҳунар иваз намуда, дар як силсила фильмҳои бадеии дар мавзӯйи ҷанг эҷодшуда нақшҳо меофарад.

Баъди Ғалаба Отари ҷавон як соли дигар хизмати ҳарбирио ба ҷо оварда, пас ба зодгоҳаш баргашт. Иштирокчии ҷанг Отар Кобердзе ба кори осоишта машғул шуд ва ғоибона дар факултети ҳуқуқшиносии Институти ҳуқуқи шаҳри Тбилиси (солҳои 1947- 1949) таҳсил кард. Ҳамзамон, дар мактаби актёрии назди киностудияи «Грузияфильм» ҳунари киноактёриро низ омӯҳт (соли 1948).

Отари ҷавон меҳост, ки ҳуқуқшинос шавад, аммо ҳунари актёриаш боло рафт. Охир кино барои ў чизи нав набуд. Ҳанӯз пеш аз оғози Ҷангги Бузурги Ватаний Отар дар фильм ҳунарии «Кӯҳи сиёҳ»- и режиссёр

Николай Шенгелая нақш бозида буд. Фильм ба муборизаи ватандӯстон-партизанҳои серб бар зидди фашистони истилогар баҳшида шудааст. Ба ҳаёлаш ҳатто намеомад, ки рӯзе ин разilon ба Ватани азизаш-СССР хучум мекунанд.

Ҳангоми банаоворгирии фильм ў бо режиссёр дӯсти наздик шуд ва нақшаҳои ҳамкориашонро таҳия карданд, аммо Николай Шенгелая ногаҳон вафот кард. Дере нагузашта, ҷонги соли 1941 оғоз ёфт. Отар ба ҳимояи Ватан рафт. Танҳо баъди 15- сол ба майдончай кинонаворгирӣ баргашт. Солҳои 1950- 1956 ў чун актёр дар Театри драмавии шаҳри Сухумии Ҷумҳурии Мухтори Абхазия ва 1956 - 1963 дар Театри давлатии академии опера ва балети шаҳри Тбилиси ба номи Котэ Марҷанишвили кор кард. Аз фаъолияташ дар театр ў нақши Ромеоро аз фоҷиаи «Ромео ва Ҷулайтта»- и У. Шекспир беҳтарин нақши хеш медонад.

Минбаъд, то соли 2002, Отар Кобердизе ҳаёташро бо кино пайваст ва ҷамъ дар 55 нақшҳои асосӣ ва дуввумдарacha бозӣ карда, хеле муваффақ ҳам шудааст. Тамошобинони кино актёри дӯстдоштаашонро ҳамеша дар экрани кино, дар фильмҳои нав интизор буданд ва бозии босалобаташро бо шавқу завқ ва ҳаяҷон тамошо мекарданд.

Ба ў баҳти баланд насиб шуд, ки бо режиссёрони бузурги кинои советӣ ва ҷаҳон Резо Ҷхеидзе, Лео Эсакиа, Тенгиз Абуладзе, Давид Рондели, Григорий Чухрай, Де Сантис, Борис Кимёгаров, Николай Санишвили ва дигарҳо ҳамкору ҳамнишин бошад. Ҳамкорӣ бо режиссёрони маъруф ба ў имкон дод, дар машҳуртарин фильмҳои хунарии Иттифоки Советӣ ва киностудияҳои «ДЕФА»- и Германия, Чехославакия, Италия ва Болгария хунари актёриашро нишон дихад. Вай бештар дар фильмҳои хунарии дар мавзӯи таъриҳӣ, саргузаштӣ, ҳарбӣ ва фантастикӣ эҷодшуда бозӣ кардааст. Метавон силсилаи нақшҳои эҷодкардашро

ба чанд мавзӯй чудо кард. Масалан, фильмҳои хунарӣ дар мавзӯйи таърихӣ- саргузаштӣ: сарбоз Плаҳо Баши-Ачук аз филми хунарии «Баши- Ачук» (1956), Маҳмуд аз «Малюк» (1958), Султон аз «Чароги сеҳрноки Алоуддин» (1966), Аълоҳазрат Қодирхон аз «Намояндагӣ дар Кобул» (1970), пешвои хиндувон Ташука Витко аз «Изи Шоҳин» (1967, РДГ- «ДЕФА»- СССР), Шоҳ Ковус аз фильмҳои хунарии «Достони Рустам» (1970), «Рустам ва Сӯҳроб» (1972) ва «Достони Сиёвуш» (1976), полковник Сехниев аз «Соҳил» (1977), Тарсанг Орбели аз «Дмитрий II» (1982), Турк Дундар аз «Роҳҳои пуроташ» (1982), Синор аз «Дон Кихот ва Санчоро интизор шавед» (1988) ва ба ин монанд.

Бештар ўро барои иҷрои нақшҳои мардуми Шарқ даъват кардаанд, зоро чеҳраи Отар Коберидзе шабехи мардуми мо мебошад. Масалан, ҳангоми бозӣ дар нақши Шоҳ Ковус, то даме ки навиштаҷоти оғози фильмҳоро наҳондем, ўро ҳамдиёри хеш пиндоштем.

Ба актёр маҳсусан бозӣ дар фильмҳои хунарии ба мавзӯйи ҷанг баҳшида бештар муюссар гардидааст. Зоро худ иштирокчии Ҷанги Бузурги Ватаний буд ва аз уҳдаи нақши ҷанговарон ва ҳарбиён ба осонӣ мебаромад. Инро мо пас аз тамошои фильмҳои хунарии «Дар кӯҳҳои сиёҳ» (1941), аскари советӣ Гурам Геловани аз «Суруди нотамом» (1960), командири сурх Гречуха аз «Любушка» (1961), маллоҳ Гурам аз «Бачаҳо ва баҳр» (1964), аскари заҳмӣ аз «Онҳо ба Шарқ раҳсипоранд» (1964), лётчик аз «Шоҳзодаи хурдакак» (1966), командири отряди партизанӣ аз «Алоқачиро интизор шавед» (1979) ва гайраҳо ба хубӣ пай мебарем.

Тавре ишора шуд, Отар Коберидзе бо режиссёрони машҳур ва киностудияҳои шинохтаи ҷаҳон ҳамкорӣ кардааст. Дар фильмҳои хунарии «Онҳо ба Шарқ раҳсипоранд» (режиссёр Ҷузеппе Де Сантис, истеҳсоли СССР- Италия соли 1964), «Суруди нотамом» (истеҳсоли Чехославакия), «Изи Шоҳин» (режиссёр Готфрид

Колдиц, истехсоли «ДЕФА»- Германия – СССР, соли 1968), «Палаткаи сурх» (истехсоли Германия – СССР, соли 1968), «Зиндагӣ гуворост», (режиссёр Григорий Чухрай, истехсоли Италия- СССР, соли 1980) нақшҳои фаромӯшнашаванд аофаридааст. Ҳамзамон, дар таҳияи ин фильмҳо бо ситораҳои кинои советӣ ва ҷаҳонӣ Олег Жаков, Владимир Зелдин, Владимир Этуш, Александр Демяненко, Юрий Соломин, Татьяна Самойлова, Фаина Раневская, Никита Михалков, Светлана Тома, Инокентий Смоктуновский, Борис Хмелнитский, Михаил Глузский, Нона Мордкова, Василий Шукшин, Донатас Банионис, Ролан Биков, Юозас Будрайтис, Регимантас Адомайтис, Владимир Висотский, аз ситораҳои кинои ҳориҷӣ Клаудия Кардинале, Гойко Митич, Орнелло Мути, Барбара Брилска, Джанкарло Джаннин, Марио Адорф, Шон Коннери ва дигарҳо дар майдончаҳои кинонаворгирӣ воҳӯрда, ҳамроҳ нақшҳои ҷолибу хотирмон аофаридаанд.

Отар Коберидзе маҳораташро дар сенариянависӣ ва режиссёри низ санҷидааст. Аз рӯи сенарияҳои ў фильмҳои ҳунарии «Тири марговар» (режиссёр О. Коберидзе, соли 1990), «Алоқачиро интизор шавед» (режиссёр Коберидзе, соли 1979), «Шоҳдуҳутари ҳунин» (истехсоли ИМА, соли 1966, мутаассифона, дар титр номаш нест) таҳия шудаанд.

Чун режиссёр ў фильмҳои ҳунарии «Ба истиқболи орзу» (1963), «Гузаргоҳи пиёдагардон» (1970, филми кӯтоҳметраж), «Алоқачиро интизор шавед» (1979), «Алифбои хирад» (1982), «Чорум кист» (1985), «Амалиёти вундерланд» (1988), «Тири марговар» (1990)-ро дар сатҳи баланд таҳия кардааст.

Режиссёр, сенарист ва актёр Отар Коберидзе барои саҳми арзандааш дар инкишофи кинои советӣ, баҳусус кинои Гурҷистон бо унвонҳои Артисти ҳалқии РСС Гурҷистон (1967) ва Артисти ҳалқии РАСС Абхазия (1981) қадрдонӣ шудааст.

Бахшида ба 84- солагии зодрӯзаш (соли 2009) дар назди бинои Театри давлатии академии опера ва балети Гурҷистон ба номи Шота Руставели «Ситораи ифтихор»-и Артисти халқии РСС Гурҷистон Отар Коберидзе гузашта шуд.

Актёри маҳбуби мо дар оила падар ва бобои меҳруbon буд. Бо ҳамсараваш Лия Элиава (рӯҳаш шод бод) ду фарзанд Георгий ва Наниро ба воя расонида, соҳиби се набера ҳамноми бобо Отар, Нино ва Анна буданд.

Бо шарофати режиссёр Борис Кимёгаров ба актёри шинохтаи гурҷӣ Отар Коберидзе муюссар гардид, ки тайи солҳои 1969- 1976 борҳо ба Тоҷикистон сафар карда, бо муҳлисони тоҷикаш аз наздик шинос шавад. Режиссёр Борис Кимёгаров ҳангоми интиҳоби актёрон ба филми наваш «Достони Рустам» бе ягон дудилагӣ ва шубҳа ин актёри гурҷиро барои иҷрои нақши Ковус даъват кард.

«... Вале мушкилоти асосие ки ҳангоми омодагӣ пешорӯйи мо меомад, интиҳоби актёрон ба нақшҳои асосӣ буд. Рустам барои ҳама мо маълум буд, зоро кинодраматург ҳусусият ва хислатҳои актёриашро ба инобат гирифта, нақшро маҳсус барои Бибо Ватаев навишт. Маҳмуд Воҳидовро дар нақши Тӯлод ва Шоҳ Ковусро бошад дар иҷрои Отар Коберидзе муносиб медиdem». **Б. Кимягаров, «Дорога уходит в горы»<sup>4</sup>.**

Нақши Шоҳ Ковусро Отар Коберидзе аввал соли 1970 дар филми ҳунарии «Достони Рустам» оғарид. Дар фильм Ковус ҳанӯз ҷавон аст. Дар иҷрои актёр Шоҳ Ковус зебо, мағрур, бовиқор, худбин ва дӯстори таҳти шоҳист. Ӯ ба ҷуз ҳеш дигар қасро писанд надорад. Шоҳи ҷангҳоҳу ҷангҷӯй:

**Фарибурзу Ковуси даррандашер,  
Ки ҳаргиз надидаш қас аз ҷанг сер.**

---

<sup>4</sup> Кимягаров, Б. Дорога уходит в горы-М., 1970. – С . 55.

Ҳамаи ин сифатҳояшро актёр дар силсилафилмҳо аз рӯйи «Шоҳнома» ба дараҷаи баланд оғаридааст. Дар филмҳои сонӣ Ковус солортар шуда, ҳангоми тамошои «Достони Сиёвуш» хастагии шоҳ ҳис карда мешавад. Баъди тухмати Сиёвуш аз ҷониби Судоба ва гузаштан аз оташ шоҳ боз ҳам солортар ба назар мерасад. Аломати пирӣ бар ў асар кард, аммо бо вуҷуди ҳамаи ин ў ғуур сабр ва алломатҳои шоҳаншоҳиро нигоҳ дошт. Тамошобини кино маҳз чунин шоҳро дар ҷодари кино интизор буд. Ва чунин шоҳ, чунин аристократро он солҳо танҳо Отар Коберидзе барин актёрҳои сатҳи ҷаҳонӣ метавонистанд бозӣ кунанд.

**Бад- он гоҳ, ки шуд пеши Ковус боз,  
Фурӯд омад аз аспу бурдаш намоз.  
Руҳи Шоҳковус пуршарм буд,  
Суҳан гуфтанаш бо писар нарм буд.  
Сиёвуш бад- ў гуфт: «Андуҳ мадор,  
К- аз сон бувад гардиши рӯзгор.  
Сари пур зи шарму табоҳӣ марост,  
Агар бегуноҳам, раҳоӣ марост...  
Ҷаҳоне ниҳода ба Ковус ҷашм,  
Забон пур зи гуфтору дил пур зи ҳашм...  
Зи оташ бурун омад озодмард,  
Лабон пур зи ҳанда ба рӯҳ ҳамҷу вард.  
Бад- ў гуфт шоҳ: «Эй далери ҷаҳон,  
Ки покизатухмиву равшанравон.  
Сиёваҳшро танг дар бар гирифт,  
Зи кирдори бад пӯзиш андар гирифт<sup>5</sup>.**

Отар Коберидзе ҳам дар синну сол, ҳам дар таҷрибаи зиндагӣ ва эҷодкорӣ аз ҳайати қиногурӯҳи силсилафилмҳо аз «Шоҳнома» қалонтар буд. Дар майдонҷаи қинонаворгирӣ низ бо ҳампешагонаш

---

<sup>5</sup> Фирдавсӣ, А. Шоҳнома . – Душанбе: Адиб, 1988.- Ҷ.3. – С.48-51.

шоҳона муносибат мекард. Вале ба актёрҳои ҷавон ҳангоми навор ҳамеша кумак мерасонд.

Вақте ки ду фильм аз ин силсила таҳия шуданд, муаллифи сенария Григорий Колтунов ба навиштани сенарияи «Достони Сиёвуш» камар баст. Аз соли 1972 то 1975 дар қиногурӯҳи «Филмҳо аз рӯйи «Шоҳнома» танаффус эълон шуд. Дар ин байн ба режиссёр сенарияи фильмӣ нав «Як умр кам аст» (соли 1974)-ро супориданд. Барои он ки актёрҳои қиногурӯҳ пароқандаш нашаванд ва аз муҳити эҷодӣ дур набошанд, режиссёр Кимёгаров аксариат - Отар Коберидзе, Бимбулат Ватаев, Сайрам Исоева, Маҳмудҷон Воҳидов, Гурминҷ Завқибеков ва Ато Муҳаммадҷоновро ба фильмӣ нави ҳунарӣ ҷалб намуд. Зоро дар пеш боз дигар фильмҳои нави ҳунарӣ аз «Шоҳнома» таҳия мешуданд. Ҳатто режиссёр Борис Кимёгаров ният дошт, ки аз ҳаёти Дақиқӣ ва Ҳаким Фирдавсӣ фильмӣ ҳунарӣ офарад...

Ба актёри дӯстдоштаи мо Отар Коберидзе дар фильмӣ нав «Як умр кам аст» нақши саркардаи босмачиён-Қурбоширо супурданд. Аз тамошои фильм кас пай мебарад, ки актёр ҳамон мағрурии шоҳонаашро нигоҳ дошта, ҳангоми бозии нақши Қурбоши онро истифода кардааст. Вале ба ҷуз ин хислатҳо Қурбоши (О.Коберидзе) хеле саҳтгир ва бераҳм аст. Бо вуҷуди ҳамаи ин муҳлисони тоҷикаш ӯро дӯст медоранд ва ҳар як фильмӣ нави ҳунариро бо иштироки ӯ бо шавқ тамошо мекунад.

Актёри маҳбуби мо гоҳ дар нақши Генри мусоғирони самолётро начот медиҳаду гоҳ чун қаҳрамони ҳалқи гурҷӣ Баши-Ачук бар зидди форсҳо мечангад. Дар сирк ҳам ӯро чун ромкунандай ҳайвонҳои ваҳшӣ дидему чун ҳиндӯ ба часораташ қоил шудем. Ҷароғи сеҳрноки Алоуддинро ҳам дар даст ва хизматаш гузоштем. Аммо... Ба ҳамаи ин нигоҳ накарда, ӯ Шоҳ Ковус аст. Ӯ бо нақшҳояш, маҳсусан

нақши Шоҳ Ковус аз филмҳои ҳунарии сегона «Достони Рустам», «Рустам ва Сӯҳроб» ва «Достони Сиёвуш», ба ҳазинаи тиллой ва шоҳкориҳои киной ҷаҳонӣ ворид гардидааст.

Инак, чор сол гузашт, ки актёри дӯстдоштаи мо дар қайди ҳаёт нест. Марғ Отар Коберидзоро дар синни 91- солагӣ (9 марта соли 2015) аз байни мо рабуд. Фирдавсӣ низ охири умри шоҳ Ковусро чунин тасвир кардааст:

*Зи Ковус, қ-аш сол бифканд фар,  
Зи дарди писар гашт бепову сар.  
Аз айвон пароканда шуд рангу бӯй,  
Саросар ба вайронӣ овард рӯй<sup>6</sup>.*

---

<sup>6</sup> Фирдавсӣ, А. Шоҳнома . – Душанбе: Адиб, 1988.- Ч.3. – С. 304.

## **2.2 ТАЧАССУМИ КИНЕМАТОГРАФИИ «ДОСТОНИ СИЁВУШ»**

«Шоҳнома»-и безаволи Ҳаким Фирдавсии Тӯсӣ солҳост, ки диққати эҷодкоронро ба худ ҷалб кардааст. Ҳанӯз солҳои 1935- 1937 киносозони тоҷик ба достонҳои безаволи ин шоҳкорӣ рӯ оварда, кинодраматург С. Ермолинский дар асоси достони «Қова ва Захҳок» филмномае навишт. Мутаассифона, бо сабабҳои номаълум ин филмнома рӯи навор наомад.

То солҳои шастум касе аз режиссёрон ва сенариянависон ба достонҳои «Шоҳнома» рӯ наовард. Танҳо соли 1960 режиссёр Борис Кимёгаров дар ҳамкорӣ бо кинодраматургон Е. Помещиков ва Н. Рожков филми бадеи васеъэкрон ва рангай «Байраки оҳангар»-ро рӯи навори кино оварданд. Ин санааро метавон аввалин муроҷиати киносозон ба достонҳои Фирдавсӣ ҳисоб кард.

Қадами нахустини режиссёри номвари мо Борис Кимёгаров хеле бобарор омад. Бо вучуди баъзе камбудиҳои филми нав мунаққидон ва муҳлисони кино онро нағз қабул карданд. Аз ин пас, филмҳои ҳунарии «Достони Рустам» (соли 1970) ва «Рустам ва Сӯҳроб» (соли 1972) таҳия шуданд, ки ҳайати эҷодӣ аз режиссёр Борис Кимёгаров, муаллифи сенария Григорий Колтунов, оператор Давлат Худоназаров, оҳангиз Ориф Меликов, рассом Шавкат Абдусаломов, актёрон Мухаммадҷон Қосимов, Нозумкоҳ Шомансурова, Отар Коберидзе, Бимбулат Ватаев, Светлана Норбоева, Сайрам Исоева, Гурминҷ Завқибеков, Махмудҷон Воҳидов ва дигарҳо иборат буданд.

Режиссёри силсилафильм аз «Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавсӣ Борис Кимёгаров аз филми аввал то филмҳои дигар таҷриба андӯхта, якero аз дигараш хубтару боварибахш таҳия намуд. Агар тамошобин

таваҷҷуҳ карда бошад, дар «Достони Рустам» дар назар хеле таъсирбахшу муассир баромада буд, аммо чун филми навбатӣ- «Рустам ва Сӯҳроб» рӯи навори кино омад, таъсири он ба тамошобин дучанд гардид. Ҳам аз ҷиҳати маънӣ, ҳам аз ҷиҳати саҳнаҳои умумӣ ва ҳам бозии як зумра актёрони аллакай шинохта шоҳ Ковус-Отар Коберидзе, Рустам- Бибо Ватаев, Гурдофарида- Сайрам Исоева, Сӯҳроб- Ҳошим Гадоев, Тӯлод-Маҳмудҷон Воҳидов, Жандаразм- Гурминҷ Завқибеков.

Ҳамаи ин комёбихо режиссёрро ҳидоят намуданд, ки ин силсилаи филмҳоро идома бахшад.

Ҳамин тавр, сенарияи филми нав «Достони Сиёвуш» соли 1975 дар қалами Григорий Колтунов омода шуд. Боз ҳамон киногурӯҳи шинос. Факат баъзе аз қаҳрамонҳо, барои нақши Сиёвуш донишҷӯйӣ озарбойҷонӣ Фарҳод Юсуфов, Сӯдоба- Светлана Орлова, Гарсеваз- Гурминҷ Завқибеков, Афросиёб- Ато Муҳаммадҷонов ва дигар актёрҳо илова шуданд.

АЗбаски дар филми нав декоратсияҳои хеле боҳашамат ва либосу силоҳи ҷанговарон хеле зиёд истифода мешуданд, ин навбат рассоми таҳиягар Леонид Шпонко бо Шавкат Абдусаломов ҳамкор шуд.

Қаҳрамони асосии филм Сиёвуш – Фарҳод Юсуфов 10 майи соли 1956 дар шаҳри Москва ба дунё омада, дар шаҳри Боку ба воя расидааст. Аввал ў мактаби маҳсуси мусиқиро дар назди Консерваторияи давлатии Озарбойҷон бо ихтисоси пианинонавоз ҳатм карда, ду соли дигар санъати тасвириро омӯҳт. Соли 1976 ба факултети режиссёри филмҳои хунарии ВГИК-Донишкадаи давлатии умумииттифоқии кинематографияи Москва, мактаби маҳорати Ефим Дзиган, дохил шуд. Аз курси якум ба вай мұяссар шуд, ки дар шоҳкории кинои тоҷик нақши Сиёвушро иҷро кунад.

Бамаврид аст гӯем, ки Фарҳод Юсуфов дар кино навкор набуд. Ў ҳанӯз соли 1975 дар филми хунарии

асотирий- таърихии «Оташи гулханҳои хомӯшшуда»-и киностудияи «Озарбойҷонфилм» нақши Турадро бо маҳорати калон бозида буд. Аммо дар таърихи кинои советӣ ӯро чун иҷроқунандаи нақшҳои Сиёвуш аз филми ҳунарии «Достони Сиёвуш» ва Искандар аз филми ҳунарии «Низомӣ» (соли 1984) хуб мешиносанд.

**Зи шоҳон касе чун Сиёвуш набуд,  
Чу ӯ роду озоду хомӯш набуд.**

Фарҳод соли 1982 донишкадаро хатм карда, филми дипломиашро аз рӯи ҳикояи Хулио Кортасар «Ҷазира дар нимарӯз» таҳия ва химоя кард. Ва, худи ҳамон сол дар филми нави режиссёр Мақсад Иброҳимбеков- «Серенадаи қатъшуда» нақши асосӣ Микаэлро бозӣ кард. Дар ин филм ӯ бо Артисти ҳалқии ССРР Муслим Магомаев ва ситораи кино Светлана Тома ҳамроҳ нақш бозида, ҳамнишину ҳамкор буданд.

Солҳои минбаъда ӯ маҳораташро дар режиссура санцида филмҳои ҳунарии «Қоидаҳои бозӣ» (соли 1979), «Ҷазира дар нимарӯз» (соли 1982) ва «Дар шароити ғайриоддӣ» (соли 1986)-ро таҳия намуд ва бо ин ҳунараш нишон дод, ки аз асрори нозуки режиссёри низ хеле хуб баҳравар гардидааст.

Ӯ дар муддати кӯтоҳ ҳудро чун актёр, режиссёр ва сенаристи кордон нишон дод. Ҳанӯз соли 1987 аввалин филми ҳунариаш бо номи «Дар шароити ғайриоддӣ» (сенариояи Рамиз Фаталиев), ки ба кори мақомоти прокуратура баҳшида шуда буд, дар Кинофоруми ҷумҳуриҳои назди Кавказ аз ҷониби мунаққидони журнали «Искусство кино» чун яке аз беҳтарин филмҳои дар мавзӯи ҳроникии криминалий маҳсус қайд гардид.

Фарҳод Юсуфов дар сенариянависӣ низ истеъдодашро санцида соли 1988 дар ҳаммуаллифӣ бо

Ч. Шарифов сенарияи филми хунарии «Шамолҳои гарм»-ро навиштаанд.

Бояд қайд намуд, ки филми хунарии «Достони Сиёвуш» аз ҳар ҷиҳат ҳам маблаг, ҳам декоратсияҳои бодабдаба ва пуршукуҳ, ҳам иштироки зиёди қаҳрамонҳо дар саҳнаҳои умумӣ ва лаҳзаҳои алоҳида аз филмҳои пешин бартариҳои зиёде дошт.

Зеро маҳорату малакаи эҷодкорони филми нав аз як филм то филми дигар такмил меёфт. Аз ин сабаб, саҳнаҳои алоҳидаи филм-вафоти модари Сиёвуш ҳангоми зодани ў, газаби шоҳ Ковус ва рӯ тофтан аз тифли навзодаш, ба тарбияи хеш гирифтани Сиёвушки навзод аз ҷониби Рустам, ниҳоят, газаби Рустам дар ҳангоме, ки паҳлавон Тӯсо сарлашкар таъин карда, Сиёвушро аз сарлашкарии Эронзамин барканор мекунад, хеле ҳассос ва таъсирбахш баромадаанд. Дар филми нав аз чунин муносибат бо Сиёвуш Рустам саҳт ба газаб омада, ба шоҳ Ковус мегӯяд:

**Агар Тӯс ҷангитар аз Рустам аст,  
Чунон дон, ки Рустам ба гетӣ кам аст.  
Ту шоҳӣ, ҷаҳон зери фармони туст,  
Дуруст аст гуфтори шоҳам, дуруст.  
Вале бар Сиёвуш агар бад расад,  
Туро бад-зи Рустам ба иззат расад!...  
Маро буд Сӯҳроб рӯзе ба бар,  
Ба як рӯз, гарчанд будам писар.  
Валекин Сиёвуш ҷигарбанди ман,  
Ба умрест, ўст фарзанди ман.  
Равонаш, вале дар саройи сипехр,  
Падарвор парвардам ман ба меҳр.  
Касе бар Сиёвуш намояд ситеz,  
Зи теги Таҳамтан шавад рез-рез!**

Дар филми хунарии «Достони Сиёвуш» симои Рустами Дастан (Б.Ватаев) боз ҳам пурраву таъсирбахш

ба тамошобин мерасад. Агарчӣ солор шуда бошад ҳам Рустам бо ҳамон ҳашаматаш тамошобинро ба ҳаяҷон меорад. Саҳнаи баҳсу газабашро бо шоҳ Ковус аз тақдири ояндаи Сиёвуш ба хотир оред.

Шоҳ Ковус (О.Коберидзе) низ солхӯрда шудааст, аммо гуруру кибрашро аз даст надода, ҳамоно бовикор ва салобати шоҳонааш дар фильм амал мекунад.

Яке аз саҳнаҳои диққатчалбкунанда ин аз оташ гузаштани Сиёвуш мебошад. Таҳияву ба навор гирифтани ин лаҳзаҳои фильм хеле мушкил ва заҳматталабанд. Аммо ба эҷодкоронаи фильм маҳсусан, режиссёр Борис Кимёгаров ва сароператори фильм Давлат Худоназаров мүяссар шудааст, ки саҳнаи аз оташ гузаштани Сиёвушро боварибахш ба навори кино бардоранд.

**Сиёвуш чу омад ба оташ фароз,  
Ҳаме гуфт бо даври бениёз.  
Маро дех аз ин кӯхи оташ гузар,  
Раҳо қун танамро зи банди падар...  
Сиёвуш сипаҳро бад- он сон битоҳт,  
Ту гуфтӣ, ки аспаш ба оташ бисоҳт.  
Зи ҳар сӯ забола ҳаме баркашид,  
Касе ҳӯду аспи Сиёвуш надид.  
Яке дошт бо дидагон пур зи хун,  
Ки то ӯ кай ояд зи оташ бурун.**

Умуман, эҷодкорони филми ҳунарии «Достони Сиёвуш» аз уҳдаи таҳияи чунин як филми мураккабу асотирий бо сарбаландӣ баромада, симои Сиёвушро дар ҷодари кино ҷовидонӣ боқӣ гузоштанд. Ин соли 1976 буд. Ҳуди ҳамон сол филми нави тоҷикӣ дар Кинофестивали байналхалқии мамлакатҳои Осиё, Африқо ва Америкаи Лотинӣ, ки дар шаҳри Тошканд гузашт, сазовори Дипломи асосӣ гардид.

Як сол пас филми хунарии «Достони Сиёвуш» (режиссёр Б. Кимёгаров, истеҳсоли «Тоҷикфильм») дар Киносаинвораи X умумииттифоқии шаҳри Рига иштирок карда, Ҷоиза барои «Беҳтарин кори режиссёри дар таҳияи филми мураккаб» ба режиссёр Б.Кимёгаров ва «Барои беҳтарин ороиш ва декоратсияҳо» ба рассомони таҳиягар Шавкат Абдусаломов ва Леонид Шпонко супорида шуд.

Киношинос Любов Ивановна Қиёмова аз хусуси нақши Сиёвуш дар маҷаллаи бонуфузи он айём-«Искусство кино» (соли 1978, №7, саҳ. 76) менависад:

«Ба назари мо кори нави Фарҳод Юсуфови ҷавон, ки дар синни 18- солагӣ нақши фоҷиавии Сиёвуш ва дугоникаш -шоҳзодаи золим Ҳумонро ичро кардааст, аҷоиб аст.

Тамошобинро покизагӣ, кушодагӯйӣ, қувва, мардонагӣ ва омодагияш ба муҳорибаҳо қаноатманд мекунад.

Бояд гӯям, ки бисёр лаҳзаҳои барои актёр мушкил масалан, ичрои муноҷот дар сари часади ҷанговарони ҳалокшуда ва саҳнаи худкушӣ ба вай ба ҳубӣ муюссар шудааст. Агарҷӣ он солҳо хеле ҷавон буд».

Ҳукумати РСС Тоҷикистон хизматҳои кинодраматург Григорий Яковлевич Колтуновро барои эҷод кардани сенария аз рӯи достонҳои «Шоҳнома» ба назар гирифта, ўро ба унвони Ҳодими хизматнишондодаи санъати РСС Тоҷикистон шарафёб гардонид.

Ҳамаи ин қадрдонӣ эҷодкорони ин силсилафилмҳоро водор намуд, ки ба таҳияи филмҳои нав аз ҳаёти Ҳаким Фирдавсӣ ва Дақиқӣ даст зананд. Афсӯс, ки беморӣ имкон надод, ки Борис Кимёгаров симои ин бузургмардонро дар экрани кино таҷассуми намояд. Устоди санъати кинои тоҷик Кимёгаров дар синни 59 солагӣ, дар мизи ҷарроҳӣ, аз олам гузашт.

Тавре мегӯянд: «Фочиаи «Сиёвуш, фочиаи режиссёр Кимёгаров ҳам шуд».

Тақдири дигар қаҳрамонҳои силсилафилмҳои «Шоҳнома» низ ба ҳар ранг сурат гирифт. Баъди вафоти режиссёр Борис Кимёгаров (соли 1979) иҷроқунандаи нақши Рустам Бимбулат Ватаев 9 майи соли 2000 дар шаҳри Владикавкази Осетияи Шимолӣ ногаҳон вафот кард.

Иҷроқунандаи нақши Гарсеваз Гурминҷ Завқибеков 22 октябри соли 2003 дар шаҳри Душанбе ин дунёро тарк намуд.

Устод Ато Муҳаммадҷонов, ки дар филими ҳунарии «Достони Сиёвуш» нақши шоҳ Афросиёбро бозӣ карда буд, 9 сентябри соли 2002 аз ҷаҳонӣ фонӣ гузаштанд.

Шоҳ Ковус- Отар Коберидзе аз дигар ҳампешагонаш умри дарози шоҳона дида, 9 марта соли 2015 дар синни 91 солагӣ ба биҳишти ҷовидонӣ пайваст.

Қисмати минбаъдаи иҷроқунандаи нақши Сиёвуш- Фарҳод Юсуфов ҳам ба тарзи ачиб сурат гирифт. Ӯ соли 1989 ба Канада кӯчид ва номашро дигар кард. Марк Жозеф!

Дар маҷмӯъ, Фарҳод Юсуфов дар санъати кино хеле комёб шуд, аммо аз чӣ сабаб бошад, тарки диёри хеш карда, бо ному насаби нав ва сурогаи нав дар музофоти (провинция) Қвебеки шаҳри Монреал кору зиндагӣ дорад. Чун ҳарвақта барои филимҳои пуррараметраж сенария навишта, ба таҳияи филимҳои ҳуҷҷатӣ ва рекламавӣ банд аст. Ҳамчунин, дар телевизион (телеканали RTVC) барномаҳои муаллифӣ омода ва пахш мекунад.

Алҳол ӯ дар Канада бо номи Марк Жозеф- актёр, кинорежиссёр, сценарист, монтажёр ва продюсер машҳур аст. Солҳои охир ӯ силсилаи филимҳои мустанадро аз рӯи лоиҳаи эксперименталӣ бо номи «Сабади хобҳо» таҳия кардааст. Йи силсилафилмҳо аз ҳаёти имрӯзай сокинони муқими гӯшаҳои гуногуни

сайёра ба навор гирифта шудаанд. Филми аввалин аз ин номгүй дар фестивали кинои Россия «Даричае ба Аврупо», ки соли 2015 дар шахри Выборг доир гардид, ҳамчун номинанти конкурсӣ пешниҳод шуд. Марк Жозеф ният дорад, ки ин силсилафилмҳоро дар оянда низ таҳия намоянд.

Зиндагиномаи минбаъдаи Фарҳод Юсуфов – Марк Жозеф чӣ ранге сурат гирифта бошад, барои мо муҳлисони санъати кино он қадар маълум ва муҳим нест. Зеро дар хотири мо ӯ чун Сиёвуш, қаҳрамони асотирий, рамзи сулху озодӣ, дӯстиву рафоқат ва покизагӣ боқӣ мемонад.

Тавре ки Пири Тӯсӣ фармуда:

**Ба Яздон, ки то дар ҷаҳон зиндаам,  
Ба дарди Сиёвуш дил оғандаам.**

## 2.3. «РАҚС БО КАБҮТАРОН» ДАР ҲУЗУРИ РУСТАМИ ДАСТОН

*Вақте ки тамошобини кино шоҳкориҳои режиссёри номвари тоҷик Борис Кимёгаровро аз рӯи достонҳои «Шоҳнома»-и безаволи Абулқосим Фирдавсӣ тамошо кунад, ба ҳунар, истеъдод ва андешаҳои шоиронаи ин эҷодкори номакорро ҳазорҳо таҳсину оғаринҳо меконад. Имрӯзҳо ин режиссёри бузург дар байни мо нест, vale шоғирдони қадрдону вафодораши бо хотираҳои аҷоибу диққатчалбӯнандо рӯҳашро шод мегардонанд.*

*Ҳар воҳӯрӣ ва мулоқот, бигузор он кӯтоҳ бошад, дар бораи Борис Кимёгаров барои мо қимати баланди илмӣ ва таъриҳӣ дорад. Кӯчактарин мулоқот бо ё як ҷаҳон маънӣ дошт. Ҳунарпешаи Театри давлатии академии опера ва балети Тоҷикистон, хореографи шинохта Земфира Казакова худро хушбахт мөҳисобад, ки на танҳо аз сухбати ин эҷодкори шинохтаи кино баҳравар гардидааст, балки соли 1970, дар филми ҳунарии «Достони Рустам», саҳнаи «Рақс бо кабӯтарон»-ро иҷро кардааст.*

- Ҳеч гумон намекардам, ки рӯзе мешаваду ман он айёми гуворо ва фаромӯшнашавандаро ба хотир меорам ва аз ин ифтихор хоҳам кард.

Солҳои 1958-1965 дар Омӯзишгоҳи хореографии назди Театри калони СССР-и шаҳри Москва таҳсил кардам. Нозукиҳои балетро аз устодам Артисткаи хизматнишондодаи РСФСР Елена Николаевна Жемчужина омӯхта, ба Тоҷикистон баргаштам. Аз соли 1965 раққоса, балетмейстер ва хореографи Театри давлатии академии опера ва балети Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ шуда кор кардам.

Ёдам ҳаст, ки соли 1969 ё 1970 буд. Моракқосаҳои балет дар саҳнаи театр машқ мекардем. Дар толор касе нишаста буд ва рақсҳои моро тамошо

мекард. Вақте ки дар толор чароғ равшан шуд, ман устод Faффор Валаматзодаро шинохтам.

Fаффор Рустамович назди мо омада, бо ҳама салом кард ва ба ман рӯ оварда гуфт:

- Духтарам, зуд либосҳоятро пӯш! Чойе меравем, ки хурсанд мешавӣ. Ман бо нигоҳи ҳайратангез:

- Ба кучо? – гуфта қотеона пурсида.

- Ба киностудияи «Точикфилм». Баъд мефаҳмӣ.

Fаффор Валаматзода он солҳо роҳбари бадеии Ансамбли давлатии рақсии «Лола» буданд ва зуд-зуд ўро дар театрмон медида. Аз ин рӯ, дилам пур буд ва ҳамроҳаш ба киностудияи «Точикфилм» рафтам.

Дар павilonи аз ҳама калони киностудия декоратсияи хеле бодабдабаи қасри шоҳи Самангонро сохта буданд ва дохили қаср муҳити он замонро хотиррасон мекард. Ҳамчунин, дастгоҳҳои зиёди наворгирӣ ва ҷароғҳои калони нурафкан омодаи навор буданд. Дар гӯшае марди бузургчуссае менишаст ва дигарон ҳар замон наздаш омада, чизе мепурсиданд. Ин мард Борис Кимёгаров буд. Ман бори аввал ўро аз наздик дидам. Бо духтараш Елизавета пештар шинос будам. Елизавета Кимёгарова фильм-балетҳои телевизионии «Адажио» ва «Гули сеҳрнок»-ро аз рӯи достони «Комде ва Мадан»-и Абдулқодири Бедилро таҳия кард ва бо театри мо, маҳсусан бо балеринаи оламшумул, Артисткаи ҳалқии СССР Малика Собирова ҳамкорӣ дошт. Ўмаро борҳо ба хонааш, ба меҳмонӣ, даъват карда буд. Аз серкорӣ даъваташро қабул карда натавонистам, вагарна падарашибро шояд пештар мешинохтам.

Кимёгаров бо нигоҳи муайянкунанда қаду қоматамро аз назар гузаронида, маъқул кард. Пас оҳангे шунавониданд ва гуфтанд, ки зери ин оҳанг бояд саҳнаи «Рақс бо кабӯтарон»-ро ичро кунам.

Баъди корҳои фаҳмондадиҳӣ ёваронаш ба дастам ду кафтари сафед дода гуфтанд, ки онҳоро ром кун. Бигузор ба ту одат кунанд ва ба рақс тайёр шав.

Ман кафтарҳоро ба хона овардам. Тамоми рӯз ҳамроҳам буданд. Ҳам дар хона ва ҳам дар театру киностудия.

Faффор Рустамович балетмейстер – консултантни филми ҳунарии «Достони Рустам» буд. Гоҳ дар саҳнаи театр машқ мекардему гоҳ дар павилони киностудияи «Тоҷикфильм».

Кафтарҳо бо ман унс гирифта, хеле тез ром шуданд ва ҳангоми машқи ракс дар гирду атрофам давр мезаданд.

Ниҳоят, лаҳзай навори фильм дар қасри шоҳ, ки «Зиёфат ба ифтихори Рустам» ном дошт, оғоз ёфт. Пеш аз сабти лаҳзай «Рақс бо қабӯтарон» бояд машқ мекардам. Ин барои оператори фильм лозим буд, то равшаний, масофа ва кадрҳои заруриро пешакӣ ба нақша гирад.

Оператори фильм Давлат Худоназаров он солҳо хеле ҷавон буд. Бо вуҷуди ҷавониаш бисёр ҷизҳои вобаста ба санъати ракс, маҳсусан раксҳои тоисломиро нағз медонист ва ба ман ҳам кумак мерасонид.

Вақте ки актёрон ва саҳнаҳои умумӣ (массовка) – ро бо микрофон ба «қасри шоҳ» даъват карданд, одам чунон бисёр шуд, ман дасту по гум кардам. Бахусус, Рустамро палангинапӯш дида, овози буррову ҷарангосиашро шунидам, ҷуръатам хеле суст шуд. Дар асл, Ҳудованд Бимбулат Ватаевро маҳз барои нақши Рустам зебову баланд боло оғарида буд. Бимбулат чун донист, ки модарам осетин аст, наздам омада дилбардорӣ кард:

- Натарс, ҷиян, инҳо ҳама актёранд, танҳо дар нақшҳо бозӣ мекунанду ҳалос.

Умуман, Бимбулат дар вақти наворгирий маро дилпур сохта, кумак мерасонд. Баъзан шӯҳиҳо карда,

аҳли киногурӯҳро бо латифаҳои намакинаш хушҳол мекард. Чун ба образ ворид мешуд, пешакӣ аз мо бахшиш мепурсид, ки дар нақш хеле дағал мешавад, зеро аспаш Рахшро гум кардааст ва бо дили ноҳоҳам ба сарзамини Самангон омадааст.

Саҳнаҳои «Зиёфат ба ифтихори Рустам» ва «Рақс бо кабӯтарон» ҳам барои хушҳол кардани Рустам буд. Ба сӯи Рустам раҳо кардани ногаҳонии кафтарҳо аз он хотир буд, ки фикру андешаҳои паҳлавонро ба дигар сӯ барем. Яъне хаёлашро парешон кунем.

Хулоса, рӯзи наворгирӣ ба ман либосҳое пешниҳод карданд, ки ҳатто ҳангоми рақс дар саҳнаи театри худамон намепӯшидам. Онҳо аз либосҳои аввали тагпӯш иборат буданду бас. Бо ин либосҳо бояд нимбараҳна мерақсидам. Азбаски падарам он солҳо сардори Раёсати ташкилий ва тафтишотии Вазорати ҳоҷагии қишлоқи РСС Тоҷикистон шуда кор мекард, наҳостам, ки бо чунин ҳолат маро дар экрани кино бинанд. Боз дар филми ҳунарие, ки тамошобини кино нахустнамоиши онро интизор буданд.

Ҳайати эҷодӣ, ҳусусан рассом – таҳиягари фильм Шавкат Абдусаломов маро бовар мекунонд, ки дар он давра занҳо озод буданд ва либосро ҳам хеле озодона мепӯшиданд. Зеро ин таърихи тоисломии мост. Эскизҳои либосҳоро аз рӯи минётураҳои қадима тайёр кардаанд.

Ман бо рассом хеле баҳсу мунозира кардам ва дар ниҳоят аз матои нафис ва шаффоф (прозрачный) ба ман пироҳан дӯхтанд. Андаке бошад ҳам баданамро пӯшонд. Боз як болопӯши дигар ҳам дӯхтанд.

Машкии саҳнаи «Зиёфат ба ифтихори Рустам» дар павилони киностудия оғоз ёфт. Ман бо кабӯтарҳо дар ҳузури Рустам ба рақс даромадам. Болопӯшамро гирифтанд. Чун саҳнаи ҳаво додани кабӯтарҳо расид, мебоист онҳоро ба сӯи Рустам ҳавола кунам. Баръакси кор, кафтарҳо ба боло, ба назди нурафканҳо париданд.

Режиссёр бо баландгүяк фармуд, ки дубли дуюмро ба навор гиранд. Дар дубли дуюм як кафттар дар дастам нафасир шуда мурд. Барои кафттар дилам сӯхт ва хеле гиристам.

Бо супориши Борис Кимёгаров режиссёри дуюм Михаил Муллоҷонов аз кучое даҳ кафттар овард ва мо ба наворгирӣ шурӯй кардем.

Дар саҳни қаср дастархони шоҳона густурда буданд. Тамоми ҳӯроку меваҷот ва нӯшокиҳо ба Рустам ва меҳмонону мизбонон пешкаш гардид. Ногоҳ овози режиссёр аз баландгүяк садо дод: - Мотор!

Касе аз ёварони режиссёр оҳистаҳак гуфт:

- Ба дастархон марҳамат! Ҳӯрдан мумкин, лекин оҳиста-оҳиста ва боэҳтиёт. Дастархон бояд ба зудӣ холӣ нашавад...

Аввал қисмати асосӣ-рақс бо қабӯтаронро ба навор гирифтан лозим буд. Баъд аз он ки қабӯтаронро ҷониби Рустам раҳо кардам, рақси нисбатан серҳаракат оғоз меёфт.

Дар маҷмӯъ, «Рақс бо қабӯтарон»-ро, як рӯз ба навор гирифтем. Камераро гоҳ ба баландӣ мебурданду гоҳе аз як кунҷ ба кунчи дигар. Баъзан крупный план, общий план гуфта, саҳнаҳоро такрор ба такрор сабт мекарданд. Рӯзи наворгирӣ ман ин рақсро 10-15 маротиба бо танаффус такрор кардам.

Мушкили дигар он буд, ки кафтaronро бояд рақсқунон ба сӯи Рустам ҳаво дихам, аммо онҳо гӯиё аз ғазаби Рустам тарсида, ба ҷойи дигар менишастанд. Намедонам дубли чандум буд, ки ҳар ду кафттар ба сӯи Рустам парвоз карда, наздаш нишастанд.

- Баъд танаффус эълон карданд. Ҳама ба ҳӯроки нисфириӯзӣ шитофтанд. Ман бо либосҳои нимбараҳна ҳайрон мондам, ки кучо равам.

Азбаски «Рақс бо қабӯтарон»-ро қисм ба қисм, аз ҳар бурҷи павilon, ба навор мегирифтанд, он вақти зиёде талаб мекард. Пас аз ҳӯроки нисфириӯзӣ

киногурӯҳ бояд қисмати дуюм -рақс бо чак-чакҳоро, ба навор мебардошт. Чун дар либоси рақсии қаҳрамонам будам ва маро хеле пардоз (грим) дода буданд, режиссёр нагузошт, ки аз павилон берун шавам. Бо супориши Кимёгаров ба ман курсии мулоим оварданд ва ба китфонам хилъат партофтанд.

Баъди чанд дақиқа ба режиссёр аз хона хӯрок оварданд. Азбаски ў парҳези ҷиддӣ дошт, ҳамсаравӣ Анна Михайловна аз гӯшти мурғи хонагӣ барояш котлетҳои иштиҳоовари парҳезӣ пухта буд. Кимёгаров маро наздаш хонда:

- Наздиктар биё духтарам, ҳамроҳ хӯроки нисфирӯзӣ истеъмол мекунем.

Ба табақчаи ман ду котлет гузошт. Хеле болаззат буданд. Ҳамин тавр, бо ин режиссёри бузург, вале ниҳоят хоксор дар павилони киностудияи «Тоҷикфильм» хӯроки нисфирӯзиро бо ҳам дидем.

Бо гузашти солҳо фахмидам, ки Борис Алексеевич ягон нафар аз киногурӯҳро ба хӯрокхӯрӣ даъват накардааст. Ҳатто кормандону ёварони дӯстдоштатаринашро! Ин гуна (чест) ифтихор танҳо ба ман мӯяссар гардида буд ва чунин муносибату ҳурматро баъд дарк кардам, - афзуд Земфира Солеҳҷоновна.

- Он айём духтараки 20-21 сола будам ва ба маънии пурраи ин фильм, мавқеи режиссёр дар майдончаи наворгирӣ ва проблемаҳои филмсозӣ дуруст сарфаҳм намерафтам. Танҳо донистам, ки ин фильм дар бораи Рустам аст.

Ҳангоми наворбардории фильм бо Майрам Исоева аз наздик шинос шудам. Ҳоло ҳам рафтуомад дорем. Бо Светлана Норбоева бо Отар Коберидзе сухбатҳо доштам.

Вақте ки Светлана Норбоева (ичроқунандай нақши Таҳмина) ба павилон медаромад, Бибо Ватаев хеле хушҳол мешуд.

Малика Қаландарова рӯзи дароз дар павилон рақси маро наззора мекард. Баъд аз он ки филми хунарии «Достони Рустам» ба экран баромад, Малика саҳнаи «Рақс бо қабӯтарон»-ро тамошо карда, боре дар як воҳӯрӣ гуфт:

- Медонӣ, ин раксро бояд ман ичро мекардам...

Дар санъати кино қоидае ҳаст, ки актёронро, албатта на ҳамаро, ба тамошои маводи ба навор гирифташуда даъват мекунанд. Ҳамроҳи режиссёр Борис Кимёгаров ва оператор Давлат Худоназаров саҳнаҳои алоҳидай маводи наворгирифтари тамошо кардем. Ҳарду хеле қаноатманд буданд.

Ниҳоят, филми хунарии «Достони Рустам» соли 1970 ба экранҳои Иттифоқи Советӣ баромад. Нахустнамиши фильм дар шаҳри Москва ва ҷумҳуриҳои иттифоқӣ хеле ботантана доир гардид.

Вақте ки бори нахуст фильм хунарии «Достони Рустам»-ро тамошо кардам, саҳнаи умумии ракс, (общий план) дар фильм набуд, танҳо саҳнаҳои кӯтоҳ ва миёнаи рақсам мондаасту ҳалос. Рақсе, ки як рӯзи дароз тамоми киногурӯҳ заҳмат кашида порча-порча ба навор гирифтанд, танҳо чанд дақиқа давом кард. Медонам кино нозукиҳои худро дорад. Шояд ба режиссёр ин тарзи кор маъқул буд. Лекин мо ракқосаҳо талабот ва хости кори худро дорем. Масалан, дар фильм лаҳзаи хеле наздики симои ман (крупный план) ворид нашудааст. Вагарна оператор Давлат Худоназаров лаҳзаҳои ачибро ба навор гирифта буд. Ин кадрҳоро ҳангоми тамошои мавод, яъне пеш аз монтаж, дида будам. Афсӯс, ки ин лаҳзаҳо дар фильм нестанд.

Баъд аз чанд сол дӯстон ва ҳампешаҳоям аз Театри академии опера ва балети Новосибирск ба ман занг зада гуфтанд ки:

- Мо туро дар филми асотирӣ дар бораи Рустами паҳлавон дидем. Бо қабӯтарон рақси хеле зебо кардӣ. Аз комёбиҳоят хеле шод шудем».

Бояд қайд кунам, ки ман чор сол, солҳои 1970-1974, дар Театри Новосибирск чун раққосаи балет кор карда будам ва дўстону ҳампешаҳои зиёд пайдо кардам.

Шояд бисёриҳо бовар накунанд, ки барои ичрои «Рақс бо қабӯтарон» дар филми ҳунарии «Достони Рустам» дар як рӯз ман 100 сӯм (бо пули Советӣ) гонорар гирифтам. Ин ба маоши якмоҳаам баробар буд.

- Иштирок дар таҳияи филми ҳунарии «Достони Рустам» мояи ифтихори ман гардид. Зеро бо режиссёр, инсони хеле заминӣ ва хоксор, нобигаи кинои тоҷик Борис Кимёгаров ҳамкору ҳамнишин будам. Лахзае бошад ҳам дар «Зиёфат ба ифтихори Рустам» иштирок карда, барои фурӯ шинонидани қаҳру газаби ин паҳлавони афсонавӣ аз таҳти дил рақсидам, - гуфт дар охири суҳбат Земфира Казакова.

## БОБИ З.

### КИНОИ ТОЧИК ДАР ДАВРОНИ ИТТИФОҚИ СОВЕТӢ

#### 3.1. ПОЯГУЗОРИ ФИЛМҲОИ ҲУНАРӢ ДАР ТОЧИКИСТОН

*17 ноябр соли 1978 шахсе аз ҷаҳон даргузашт, ки барҳақ метавонем ўро яке аз аввалинҳо дар кинои тоҷик ном барем. Ӯ ҳам сенарист, ҳам таҳсиягар, ҳам актёр ва ҳам аз байни тоҷикон нахустин шаҳсест, ки ВГИК-ро (Институти давлатии умумиштифоқии кинематографияи шаҳри Москваро) ҳанӯз соли 1931 ҳатм кардааст. Пояи кинои бадеши тоҷикиро филмҳои бадеши таҳсиякардааш «Муҳоҷир» (1934) ва «Дӯстон боз вомехӯранд» (1939) устувортар карда буданд. Нақшҳои эҷодияши хеле зиёд буданд. Таҳсияи филмҳои бадеши «Ваҳш» ва «Духтари Помир»..., vale თақдир ўро солҳои 40-ӯм ба шаҳри Тошканд бурд. Минбаъд, дар он ҷо кор карда, ба дараҷаи Артисти ҳалқии СССР, Қаҳрамони Меҳнати Социалистӣ, Лауреати мукофоти давлатии СССР ва ба номи Ҳамза, Ҳодими хидматнишондодаи санъати Ӯзбекистон расид. Оромгоҳаш ҳам он ҷост.*

Ин номбардорд Комил Ёрматови конибодомӣ буд. Бале аз Конибодоми РСС Тоҷикистон. Баъзе муҳаққиқони кинои ӯзбек Конибодомро ба вилояти Фарғонаи Ӯзбекистон нисбат медиҳанд ва тоҷик будани ўро инкор мекунанд.

Аз тангназарии роҳбарони онвақтаи республика, аниқтараш аз қинагирии Раиси Совети Комиссарони Ҳалқии РСС Тоҷикистон Маҳмадалӣ Қурбонов мо Комил Ёрматов барин актёр ва режиссёри боистеъоди санъати киноро ранҷондем. Афсус ҳӯрдан бошад, насиби насли мо будааст.

Кош Комил Ёрматов то охири умр дар Душанбе кору эчод мекард. Кош оромгоҳаш дар Душанбе мебуду дар рӯзҳои нек онро гулафшонӣ мекардем. Афсӯс, ки мадфанаш ҳам аз мо дур аст. Агар ӯ то охири умр дар Душанбе кору эчод мекард, шояд киностудияи «Тоҷикфильм» аз киностудияи «Ӯзбекфильм» паст намеомад...

Комил Ёрматов 2 майи соли 1903 дар Конибодоми РСС Тоҷикистон таваллуд ёфтааст. Солҳои 1911-1914 дар мактаби русӣ-маҳаллӣ хонда, солҳои 1915-1917 дар Омӯзишгоҳи реалии Қўқанд таҳсил намуд. Муддате дар шуъбаи маорифи Конибодом кор кард. Чун ҷавони багайрат ӯро соли 1919 дар синни 16- солагияш ба сафи комсомол қабул мекунанд. Ҳангоми қабул анкетаро пур карда, дар ҷои Касбатон: «Савораи инқилоб» менависад. Ин танҳо орзу буд. Вале баъдҳо орзуяш ҷомаи амал мепӯшад. Ӯ савораи Полки якуми ихтиёриёни мусулмонон мешавад. Баъдан бо ин ном филми бадеии «Саворагони инқилоб»-ро (соли 1969) меофарад.

3 сентябри соли 1920 аморати Бухоро торумор мешавад. Ӯ соли 1921 аз Қўқанд ба Конибодом баргашта, бар зидди дастаи босмачиёни Холхӯча, Мадаминбек, Ислом, Тӯрдӣ, Қўри Шермат мечангад. Баъди як сол ҳамроҳи дӯсташ С.Раҳимов (баъдҳо генерал-майор, Қаҳрамони Иттифоқи Советӣ) ба Озарбойҷон рафта, дар курсҳои ҳарбии ба номи В.И.Ленин таҳсил мекунанд...

Аз соли 1924 мачрои ҳаёташ тағиیر меёбад. Бо маслиҳати таҳиягари кино Артисти ҳалқии СССР В. Р. Гардин ӯ ба курси тайёрии киноактёрҳои Москва дохил мешавад. Аз ин ҳусус мегӯяд:

«В. Р. Гардин маро танҳо барои нақши эпизодӣ даъват накард. Баъдҳо бо мадади ӯ ман ба мактаби актёри кино ба номи Б. Чайковский дохил шудам...»

Вале тамом кардани мактаби киноактёрӣ ба вай муюссар намешавад. Ӯро чун командири сурх, шахси кордону ботачриба ба зодгоҳаш даъват карда, сардори шуъбай милитсияи шаҳри Конибодом таъин мекунанд. Боз ҷанг бо босмачиҳо... Нависандай шинохтаи советӣ Л. Соловёв дар повесташ «Китоби ҷавонӣ» (Москва, «Молодая гвардия», 1963, саҳ. 67 навиштааст:

«Баланд болою хушқомат, марди зебоандоме буд,  
вале пайваста ваҷоҳати маҳзун дошт.

Дар Конибодом аҳён - аҳён пайдо мешуд. Аксаран бо гурӯҳи милитсионерон ба торумори дастаи бокимондаи шикастхӯрдаи босмачиён машғул буд. Басо тааҷубовар аст, ки дар айёми пуршӯр ҷон ба саломат бурдааст...»

Комили ҷавон солҳои 1926 - 1928 дар киностудияи «Ўзбекфильм» кор мекунад. Дар гурӯҳи наворгирии филми «Шағолони Работ» сентябри соли 1926 ба киноэкспедиция меравад. Тахиягари фильм Гертель аксар вақт муҳточи маслиҳатҳои Комил Ёрматов буд. Нақши аввалинашро низ дар ин фильм ичро кардааст. Ин нақши офицери гвардияи сафед буд. Баъдҳо низ якчанд нақшҳои асосиро оғарид, дар филми Ч. Сабинский «Беки охирин» (1930) ба ҷузъ аз ичрои нақши Ботир асистенти тахиягар ҳам буд.

Соли 1928 Ёрматов боз барои таҳсил ба Москав рафта, ба шуъбай режиссёрии Техникуми давлатии кинематография дохил мешавад. (Аз соли 1930 техникум ба ГИК- Институти давлатии кинематография табдил мейбад). Ӯ дар назди устодони санъати кино С. Эйзенштейн, Н. Захри, Л. Кулешов, В. Пудовкин маҳорати режиссёрӣ меомӯзад.

Комили ҷавон соли 1931 Институти давлатии кинематографияро (баъдҳо ВГИК) хатм карда, чун тахиягари соҳибмаълумот ба «Тоҷиккино» меояд. Нахустин филмаш- «Вақте ки амирон мемиранд»- ро

соли 1932 таҳия мекунад. Вале фильм бебарор буд. Худи Комил Ёрматов аз филмаш низ норизо.

Соли 1934 филми бадеии «Муҳочир»-ро таҳия карда, бебарориҳои филми пешинаашро ислоҳ намуд. Нақши Комилро худаш ва нақши Майрамро бошад, аввалин актрисаи театрӯ киной тоҷик София Тӯйбоева ичро карда буданд. Филмро асосан дар Панҷакент дар дехаи Сӯчина, Бухоро ва Самарқанд ба навор гирифтанд. Баъдҳо менависад:

- Дар Москвав, дар комитети кино филмро қабул карданд. Ҳеле мунтазир шудам. Ниҳоят, тоқатам тоқ шуду ба толори озмун даромадам. Он ҷо фильмҳои таҳиягарони арманиро тамошо мекарданд. Филми дидаам ба ман маъқул шуд, вале муҳаррирон фильмро маъқул нашумурданд.

Пас «Муҳочир»-ро то охир тамошо накарда, аз тамошои умумӣ мебардоранд,- аз дил гузарондам. Муҳаррирони бадҷаҳл филми маро то охир тамошо карда, яке аз онҳо пурсид:

- Фильм хеле хуб. Кӣ онро таҳия кардааст?

Ҳама ба ман нигаристанд ва шинохтанд.

- Шумо дар нақши асосӣ ҳам бозӣ кардаед?

Ҷавоб додам:

- Бале ба ҷузъ ин ман таҳиягари филми мазкур ҳастам. Номам Ёрматов.<sup>7</sup>

Филми бадеии «Муҳочир»-ро Ҳукумати РСС Тоҷикистон хуб қабул кард.

**«Бо Фармони № 39 дар Управленини кинои назди Совети Комиссарони Ҳалқии РСС Тоҷикистон аз 7 сентябри соли 1934»**

1... ҳисоб карда шавад, ки навори фильм «Муҳочир» ба охир расид... Филмро бо фармони Саруправленини кинои назди Совети Комиссарони

---

<sup>7</sup> Ярматов, К. Возвращение. – Москва: Искусство, 1980.

**Халқии СССР бо төйдоди 50 нусха дар байни омма паҳн бояд кард.**

**2. Эчоди баланди аввалин фильм бадеи тоҷик «Муҳоҷир»-ро ба назар гирифт, ки он ба қинои миллии мо ибтидо гузошт. Инчунин хизмати колективи ҷавони эҷодиро бо сарварии таҳиягар Комил Ёрматов барои инкишофи қинои миллии тоҷик, ки тавонист дар шароити мушкил, аз набудани базаи дурустӣ эҷодӣ наҳаросида, сифати фильм аз дигар фильмҳои кинофабрикаи Иттифоқи Советӣ паст наомадааст, мукофотонида шавад:**

**«Аввалин режиссёр ва актёри қинои тоҷик Комил Ёрматов бо мукофоти пулӣ 2000 сӯм ва соати тиллоии номнавишта».**

Соли 1939. «Дӯстон боз вомехӯранд» - яке аз нахустин фильмҳои бадеи овоздор ва охирини Комил Ёрматов дар Тоҷикистон буд. Муваффақиятҳои қалони киностудияи «Тоҷиккино» дар солҳои пеш аз ҷанг ба ин фильм вобастагӣ дорад. Фильми Ёрматово дар қатори фильмҳои «Ҷавонии Максим», «Депутати Балтика», «Сенздаҳ», «Қиркунандаҳо» ном мебурданд. Дар газетаи марказии «Комсомольская правда» ҳатто рубрикаи нав -«Дӯстон боз вомехӯранд» пайдо шуд, ки аз мулоқот ва воҳӯрии ҳамяроқон материалҳо дарҷ мекард.

Ин фильм номи Комил Ёрматово на танҳо дар Тоҷикистон, балки дар умумииттифоқ низ машҳур гардонд. Барои ин фильм наваш вай сазовори ордени «Нишони фахрӣ» ва унвони Ходими хидматнишондодаи санъати РСС Тоҷикистон гардид. Вале яке аз сабабҳои аз Тоҷикистон рафтанаш ҳам ба ин фильм вобастагӣ дорад. Аз ин ҳусус режиссёри номвар дар китоби ёддоштҳояш – «Возвращение» муғассал нақл кардааст.

Дар шаҳри Маскав баъди тамошои фильм байни ӯ ва Раиси Совнаркоми РСС Тоҷикистон М. Қурбонов

баҳс ба амал меояд. М.Курбонов оғози фильмро тамошо карда, бо оҳанги масхараомез мегӯяд;

«Ҳамааш сафсатта, дар Тоҷикистон регзор нест!...

Баъди тамошои фильм боз эрод гирифт ва пурсид, ки чаро регзорро нишон медиҳӣ, охир дар Тоҷикистон регзор нест!

- Рафиқ Қурбонов,- гуфтам ман. – Шуморо лозим меояд, ки чун роҳбар республикаатонро хубтар омӯзед. Ин регзорро ман дар зодгоҳам Конибодом ба навор гирифтам...

Бо ин суханҳо гӯё ман чун режиссёри «Тоҷиккино» дар зери поям бомбаи оҳистаамалкунанда гузоштам...»

Суханҳои ў ба Раиси Совнарком Маҳмадалӣ Қурбонов саҳт расида буд. Оқибат аз Комил Ёрматов «интиқом» мегирад.

Аз аввалҳои соли 1940 сар карда, тамоми республика ба Даҳаи санъати ҳалқи тоҷик, ки апрели соли 1941 дар шаҳри Москва мегузашт, тайёрӣ мебинанд. К.Ёрматов ба таҳияи филми наваш банд буд. Вале ўро роҳбари бадеии даҳа интихоб карданд. Ў розӣ намешавад, маҷбураш мекунанд. Ночор филми навашро як сӯ гузошта, иштирокчиёни даҳаи санъатро ба сафари ҳунарӣ тайёр мекунад.

Пеш аз сафари Москва роҳбари бадеии даҳа Комил Ёрматов рӯихати иштироккунандағони даҳаро аз назар гузаронда мебинад, ки касе номашро кӯр кардааст. Баъд маълум мешавад, ки Раиси Совнарком М.Курбонов номи ўро зада гуфтааст:

«... Навакак ордени «Нишони фахрӣ»- ро гирифтааст. Барояш кифоя!»

Оре, он бомбае, ки Комил Ёрматов дар назар дошт, оқибат таркид ва таркишҳои наҳси он ўро аз мудур кард.

Аз ин ҳодиса роҳбарони Управленини кинои СССР воқиф гардида, минбаъд дар республика монданашро ногузир шумурда, Комил Ёрматовро чун таҳиягари дарачаи аввал ва роҳбари бадеии «Ўзбеккино» ба Тошкент фиристонданд. Минбаъд, ўро режиссёри номдори ўзбек ном мебурданд. Асарҳои бехтаринашро низ дар киностудияи «Ўзбекфильм» оваридааст, ки солҳои зиёд киностудияи «Ўзбекфильм» номи Комил Ёрматовро гирифта буд.

Агарчӣ аз зодгоҳаш – Тоҷикистон дур шуда бошад ҳам, ҳамеша бо ҳамвatanони худ ҳамкорӣ дошт. Бо ҳамкории устод С.Улугзода ва В. Виткович соли 1956 филми бадеии «Абӯалӣ ибни Сино»-ро таҳия кард, ки нақшҳои асосиро Артистони ҳалқии СССР Т. Фозилова, Аслӣ Бурҳонов, М.Қосимов ва Артисти хизматнишондодаи РСС Тоҷикистон М.Орифов ичро карданд.

Артисткаи ҳалқии РСС Тоҷикистон Сайрам Исоеваро барои иҷрои нақши шоира Нодира дар филмаш «Тани танҳо дар миёни мардум» (1974) даъват карда буд. Инчунин Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистон Гурминҷ Завқибеков ва Ҳунарпешаҳои ҳалқии Тоҷикистон Маҳмуд Тоҳирий ва Сталина Азаматоваро дар филмҳояш ба навор гирифтааст.

Пеш аз вафоташ Комил Ёрматов навишта буд: «Вақте ки ман бори охирин ба Конибодом омадам, он манзараҳоро, ки аввали соли сиом дар заминаи зеҳни онҳо фильм мебардоштам, охирин бор дидам.

Ҳайратам афзуд, дар гӯшай саҳroe барои филми бадеии «Дӯстон боз вомехӯранд» масциде сохта будем ва он дар сурати мазор ҳанӯz ҳам бокӣ буд.

Бо гузашти солҳо паҳнқунандагони Ислом онро ба сифати мазори ҳақиқӣ пазируфтанд. Дар наздаш дараҳт сабз карданд. Ин лаҳза беихтиёر орзуе дар дилам пайдо шуд. «Кош фильмҳои ман ҳам мисли ин ёдгорӣ дер поянд»

Чанд сол пеш як дўсти санъатшиносам гуфт, ки китоби ёддоштҳои Комил Ёрматов – «Возвращение»-ро ба забони тоҷикӣ тарҷума кардааст, вале имкони чопаш нест. Имсол(2018) аз вафоти ҳамдиёри шуҳратманди мо Артисти ҳалқии СССР, Қаҳрамони Мехнати Сотсиалистӣ Комил Ёрматов 40-сол гузашт. Хуб мешуд, ки китобро бо забони модарии муаллиф - забони тоҷикӣ чоп карда, дастраси хонандагони тоҷик гардонем. Ва бо ин тӯхфаи ноҷиз андаке бошад ҳам, рӯҳи ин устоди бузурги санъати киноро шод гардонем. Қадре бошад ҳам «гуноҳҳои» ҳудро тоза қунем. Танҳо бо афсӯс ҳӯрдан гуноҳамон сабук намешавад.

Мо ба қадри ин марди бузурги фарҳангӣ хеле дер расидем. Хеле ҳам дер! Ӯро бозгардондан мумкин буд, аммо касе аз роҳбарони якуми Тоҷикистон, аз ин ҳусус фикре ҳам накард. Вале ӯ баъди фавташ ба назди мо - ба Тоҷикистон баргашт. Инро кас баъди мутолиаи китоби ёддоштҳояш – «Бозгашт» метавонад тақвият баҳшад.

Байте ки ба тақдири устод Лоҳутӣ баҳшида шудааст, ба ҳаёти пур аз муборизаҳо ва созандагии Комил Ёрматов низ мувоғиқ аст:

**Мехӯранд афсӯси ӯ вақте ки умраш бигзарад,  
Дар зимиston мерасад мардум ба қадри офтоб.**

### **3.2. АБДУСАЛОМ РАХИМОВ – АСОСГУЗОРИ РАДИОТЕАТРИ ТОЧИК**

*Соли 1936 Ҳукумати РСС Тоҷикистон 22 нафар ҷавонписарон ва духтарони тоҷикро барои таҳсил ба Институти давлатии санъати театрии Москва ба номи А. В. Луначарский (баъдҳо маъруф бо номи ГИТИС) фиристонд, ки онҳо Студияи якуми тоҷикии ин боргоҳи ҳунарро ташкил карданд. Дар байни парастуҳои аввалин Абдусалом Раҳимов, Шамсӣ Қиёмов, Зоҳир Дӯстматов, Бегимсултон Алифбекова, Шаҳодат Сиддиқова, Ҳалима Насибулина, Абдулло Ҷӯраев, Абдулҳамид Нурматов ва дигарон буданд, ки баъдҳо ҳодимони шинохтаи санъат, актёру режиссёрҳои театру кинои тоҷик шуда, ба пояҳои баландтарини санъат расиданд.*

*Бахусус, Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистон Абдусалом Раҳимов нисбати дигар шарикдарсонаи бартарӣ нишон дода, чун актёр ва режиссёри театру кино, ровии сухандон маъруф гардид.*

Абдусалом Раҳимов 9 ноябри соли 1917 дар шаҳри Ҳуҷанд ба дунё омадааст. Аз айёми мактабхонӣ, аз соли 1928, дар кружоки ҳавскорони санъати мактаби миёна фаъолона иштирок карда, чун барандай консерт шеърҳо меҳонд ва дар пьесаҳои якпардагӣ ҳунари актёриашро месанҷид.

Ба баҳти Абдусаломи наврас дар мактаб муаллимони беҳтарини фанни забон ва адабиёт Ҷалол Ҳӯчаев, Инъом Ҳомидов, Маъсумхон ва Кулихон Осимӣ шогирдонро бо адабиёти ғании классикӣ шинос карданд. Шояд саҳтигирӣ ва серталабии ин омӯзгорон буд, ки шавқу ҳавас ба шеърдонӣ ва шеърхонии шогирдашон рӯз то рӯз боло мерафт.

Пас аз хатми мактаби миёна ў ба пойтаҳт омада, бо нияти омӯзгор шудан ба Омӯзишгоҳи педагогии шаҳри Сталинобод доҳил шуд. Дар омӯзишгоҳ, ки

баъдҳо ба техникум табдил ёфт, муаллимони ботачриба Қорӣ Ғафур Очилов, Абдуҳамид Пӯлодӣ –баъдҳо аввалин директори Институти давлатии педагогии Сталинобод, ҳоло ДДОТ ба номи С.Айнӣ, сабақҳои нахустини педагогӣ меомӯзад. Вале ҳатм кардани омӯзишгоҳ ба вай мусассар нашуд. Бо тамгаи маъмули он солҳо – «унсури бегона» ўро аз омӯзишгоҳ ронданд. Баҳона: гӯиё падараш савдогари бой будааст, вагарна падар барои рӯзгузаронӣ гӯсфандонро харида, парвариш мекард ва баъд мефурӯҳт.

Абдусаломи ҷавон маҷбур шуд, ки аввал шогирди оҳангар, баъд қубурсоз дар «Тоҷикселпром» ва заводи шароббарорӣ меҳнат кунад.

Он солҳо санъати театру кино дар байни мардум хеле азизу мӯътабар буданд. Ба коргарон фориг аз меҳнат дар сеансҳои рӯзона ва шабона фильмҳои нави ҳунарӣ нишон медоданд. Илова бар ин, Абдусалом дар вақтҳои холӣ ба Театри Лоҳутӣ рафта, бозии беҳамтои актёрон Муҳаммадҷон Қосимов, Миркарим Саидов, София Тӯйбоева, Абдураҳмон Саидов ва дигаронро бо шавқ тамошо карда, бештари монологҳои пайесаву спектаклҳоро аз ёд медонист. Агарчӣ коргари оддӣ буд, аммо меҳри санъат ва санъаткор шудан аз дилаш дур намешуд.

Боре ў дар рӯзномаи “Коммунист Таджикистана”, аз 9 майи соли 1935, №105(1592), сах. 4 эълонеро хонд, ки дар назди киностудияи «Тоҷиккино» курси актёри ташкил шудааст. Абдусалом ҳамроҳи дӯсташ Қубтиддин Олимӣ –баъдҳо асосгузори дубляжи кинои тоҷик, ба назди дарвозаи киностудия шитофтанд. Ин ду ҷавонро дар назди даромадгоҳ Лев Кулешов, Г. Л. Рошал, нависанда Осип Брик ва Комил Ёрматов пешвоз гирифтанд. Педагог ва режиссёри машҳури кинои советӣ он солҳо дар Тоҷикистон аз рӯи романи «Доҳунда»-и устод С.Айнӣ филми ҳунарӣ таҳия мекард ва ҳамзамон барои тайёр кардани кадрҳои

миллӣ дар соҳаи режиссура ва актёрӣ ин курсро ташкил карда буд. Ҳарду расо як сол аз ин устоди санъати кино асорори актёрӣ, режиссёрий ва нутку ҳаракат дар назди камераро омӯхтанд. Бо сабабҳои маълум банаоворгирии филми ҳунарии «Дохунда» боздошта шуд ва Лев Кулешов ба шаҳри Москва баргашт.

Ба бахти ин ҷавонҳои ҳунардӯст соли 1936 роҳбарияти Ҳукумати РСС Тоҷикистон бо маъмурияти Институти давлатии санъати театрии ба номи А.В. Луначарский ба мувофиқа омада, дар институт нахустин Студияи тоҷикиро ташкил карданд. Абдусалом Раҳимов яке аз он ҷавонони хушбахт ба ҳисоб мерафт, ки ҳанӯз солҳои сиом дар ин даргоҳи бонуфузи олии Москва таҳсил кард. Илму маърифат ва маҳорати актёригу режиссёриро дар тафаккури ҷавонони тоҷик устодони санъати советӣ, педагогҳои барчаста, Артистони ҳалқии СССР Л.М.Леонидов, М.Ф.Астангов ва дигарон рӯз то рӯз ҷо мекарданд.

Шогирдони Студияи тоҷикии ГИТИС дар аксарияти ҷорабинҳои сиёсӣ, фарҳангӣ ва ҷашнӣ иштирок ва баромадҳо доштанд. Онҳо бо суруду рақс ва оҳангҳои тоҷикӣ маҳфилҳои консертии сокинони шаҳри Москва ва гирду атрофашро гарм мекарданд. Ташкилотчии ин ҷорабинҳо ҷавони гайратманд ва бо ҷӯшу ҳурӯш Абдусалом Раҳимов буд ва ин ташаббускорӣ баъдҳо ба ў лозим шуд. Маҳз бо туфайли чунин барномаҳои консерти Абдусалом ва ҳамкурсонаш шеърхонӣ ва ҳунарнамоии санъаткорони маъруф В.И.Качалов, И.М.Москвин, В.Яхонтов, В.Аксёнов, Д.Журавлёв ва дигаронро аз наздик тамошо кардаанд.

Моҳи феврали соли 1937 дар Театри калони СССР баҳшида ба 100 солагии вафоти А.С.Пушкин консерт ва тантанаи калон барпо гардид. Донишҷӯйи Студияи тоҷикии ГИТИС Абдусалом Раҳимов дар ин ҷорабинӣ шеъри машҳури «Коҳи ёдгор»-ро бо овози

буррояш қироат намуд. Ахли толор шеърхонии ҷавони музофотиро хеле ҳуб, бо қарсакзаниҳои пурмавҷ, истиқбол гирифтанд.

Маъмурияти институт ҳониши ҳуб, рафтори намунавӣ ва иштирок дар корҳои ҷамъиятиву ҷорабиниҳои фарҳангии ин донишҷӯёи тоҷикро ба назар гирифта, ӯро ба гирифтани стипендиюни шаҳсии ба номи К.С.Станиславский сазовор донист.

Моҳи апрели соли 1941 дар шаҳри Москва Даҳаи санъати ҳалқи тоҷик гузашт. Абдусалом Раҳимов ҳам дар барномаҳои консертӣ ва ҳам намоишномаҳои Театри Лоҳутӣ фаъолона иштирок дошт ва ҳатто дар ҷанд лаҳзаҳои эпизодии спектаклҳо нақш ҳам оғарида буд.

Дастпарварони тоҷики ГИТИС айёме мактаби олиро ҳатм намуданд, ки Ҷанги Бузурги Ватаний оғоз ёфт. Дар Театри Лоҳутӣ нахустин актёрҳои маълумоти олидори тоҷикро бо муҳаббат ва самимият қабул карданд. Он рӯзҳои мудҳиш тамоми қувва ва тамоми галаба ба фронт равона карда мешуд. Актёр ва актрисаҳои ҷавон асосан дар саҳнаҳои умумӣ иштирок карда, шеърҳои ватандӯстонаи шоирони тоҷик устод Абулқосим Лоҳутӣ Муҳаммадҷон Раҳимӣ, Ҳабиб Юсуфӣ, Абдусалом Дехотӣ, Мирзо Турсынзода, Мирсаид Миршакар ва дигаронро ба ҷангвароне, ки ба набардҳои Ҷанги Бузурги Ватаний сафарбар шуда буданд, бо ҳониши ифоданок қироат мекарданд. Дар баробари саҳначаҳои ба ҳифзи Ватан даъваткунанда ва барномаҳои консертӣ ташкил карда, дар госпиталҳо дар назди ҷангварони маҷрӯҳ баромад мекарданд. Андаке бошад ҳам ба беморон лаҳзаҳои шодӣ мебахшиданд. Дар робита ба ин, Абдусалом Раҳимов дар ҳайати гурӯҳи консертӣ дохил шуда, ба фронтҳои ҷангӣ сафар мекард ва дар назди ҷангварони Армияи амалкунандаи Советӣ консертҳо нишон медоданд.

Ровигии барномаи консертӣ ва хониши ифоданоки шеърҳо бар уҳдаи ӯ буд.

Артисти ҷавон тавассути овози форам ва қаломи бадей шеърҳои ватандӯстона ва даъватқунандаро ифоданок ҳонда, ба ҷангварони тоҷик, ки дар фронтҳои ҷангӣ бар зидди истилогарони немис мубориза мебурданд, салому пайғоми ҳалқи шарафманди тоҷикро мерсонид.

Шеърхонӣ ва сухани бурројаш, бо қироати шеърҳои ватандӯстона заррае ҳам бошад, дар Ғалабаи ҳалқи Советӣ бар фашизми Германия саҳм гузошта буд. Абдусалом баҳусус шеърҳои устод Лоҳутӣ ва Ҳабиб Юсуфиро аз дилу ҷон, хеле ифоданок меҳонд:

**Бо лашкари сурх аст Ватан зӯру тавоно,  
Вай такягаҳу қувваи ҳалқи Ватани мо,  
Номи ваю ҳалқи Ватанам – фотехи дунё.  
Дар мо ҳамаи ҳалқи Ватан лашкари сурх аст,  
Ҳар як писару духтару зан аскари сурх аст...**

Ба ҳамаи мушкилоти солҳои давраи ҷангӣ ва баъди ҷангӣ нигоҳ накарда, ӯ дар зарфи даҳ сол (солҳои 1941-1950) дар саҳнаи Театри Лоҳутӣ ва Театри драмавии русии ба номи В.Маяковский беш аз панҷоҳ нақшҳои гуногунҳарактерро оғаридааст.

Ин ҷо метавон нақшҳои Гамеламури аз «Фронт»-и А. Корнейчук, мудири почта Шпекин аз «Ревизор»-и Н.В.Гогол, Аҳмад аз «Надежда Дурова»-и А. Кочетков, Ҷомӣ аз «Алишер Навоӣ»-и С. Уйғун, Ато аз «Номуси оила»-и Г.Мухторов, Мак-Хил аз «Сӯиқасди маҳкумшудаго» -и Н.Вирта, Лювиго аз «Отелло» ва Бенволио аз «Ромео ва Ҷулайета»-и У. Шекспир, вазир аз «Таҳмоси Ҳучандӣ»-и М. Қосимов ва С.Сайдмуров, Ҳачир аз «Рустам ва Сӯҳроб»-и А.Пирмуҳаммадзода ва В. Волкенштейн мебошанд.

Азбаски он солҳо Театри Лохутӣ ва Театри Маяковский дар як бино - Хонаи деҳқон ҷойгир буданд, Абдусалом Раҳимов дар ҳар ду театрҳо нақшҳои хотирмон оғаридааст. Шояд аз ин сабаб ин ду театр барояш хеле азиз буданд. Зоро беҳтарин солҳои ҷавонии ўдар сахнаи ин театрҳо гузаштааст.

Чун режиссёри басаҳнагузоранд аз драмаву спектаклҳои «Маллоҳон аз Коттаро» (1942), «Хонаи Нодир» (1943), «Бемори маҷбуरӣ» дар ҳамкорӣ бо А.Саидов (1944), «Ромео ва Ҷулайетта» (1947) «Нур дар кӯҳистон» (1947), «Отелло» (1948), «Навоӣ» дар ҳамдастӣ бо Е.И.Мителман (1948), «Саодат» дар ҳамкорӣ бо Е.И.Мителман (1949), «Аз паси фронти дуввум» (1949), «Садои Америко» (1950), «Бой ва хизматгор» (1950) ва ғайраҳо рӯи сахнаи Театри Лохутӣ ва Театри русии ба номи В. Маяковский гузаштааст.

Ин ҳунарпеша ва режиссёри наҷиб танҳо бо иҷро ва таҳияи драмаву спектаклҳо банд нашуда, дар ҷорабиниҳои расмии давлатӣ ва гузаронидани даҳаҳои адабиёт ва санъати ҳалқи тоҷик дар шаҳри Москва ва ҷумҳуриҳои бародар чун баранда ва ровӣ хеле фаъолона иштирок карда, ҷорабиниҳои сиёсӣ ва фарҳангиро бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ хеле фораму дилнишин пеш мебурд. Азбаски ўбо ашъори шоирони классик ва муосири тоҷик хеле хуб ошнӣ дошт, ҳар маҳфилу ҷорабиниро бо шеърҳои ноби тоҷикӣ оғоз мекард ва ҳозиронро бо маҳорати актёри ҷаҳонӣ ва сухандонияш хеле шод ва ба ҳаяҷон меовард.

Абдусалом Раҳимовро метавон асосгузори радиоатеатрҳо дар Радио Тоҷикистон ном гирифт. Ўчанд сол ба сифати баранда ва сармуҳаррири Кумитаи давлатии РСС Тоҷикистон оид ба радиошуనавонӣ кор карда, чун диктори хушвози радио, муаллифи монтажҳои адабӣ – бадей ва радиоспектаклҳо аз ҳуд номи неке бокӣ гузаштааст.

Солҳои минбаъда ў баранда –конферансе (1950-1953), мудири қисми адабӣ (1953-1954) ва роҳбари бадеии Филармонияи давлатии Тоҷикистон (ҳоло ба номи А.Ҷӯраев) (1954-1956) буд. Азбаски худ шеъру шоириро хуб медонист, ба ҳайси барандай консертҳо ва мудири қисми адабии фалармония ба матни барномаҳои консертӣ ва репертуари сарояндагон дикқати ҷиддӣ медод. Камбудиҳои шеър ва сурудро ҳангоми машқҳо ислоҳ мекард. Матни сурудҳо таҳриру такмил меёфтанд. Дар натиҷа, агар мо ба репертуари он солҳои Филармонияи давлатии Тоҷикистон назар андозем, он ҳам аз ҷиҳати интихоби шеъру суруд, оҳанг ва маҳорати сарояндагӣ хеле баланд мебошанд. Дар ин кор албатта саҳми Абдусалом Раҳимов шоёни таҳсин буд. Зоро ў нисбати интихоби шеъру газал ё суруд хеле серталаб буд ва ба мувофиқати шеъру оҳанг ё овози сароянда дикқати ҷиддӣ медод.

Воҳӯриву мулоқотҳо бо бузургон ва шахсиятҳои шинохтаи тоҷик Садриддин Айнӣ, Абдулқосим Лоҳутӣ, Бобоҷон Faфуров, Турсун Ӯлҷабоев, Абдулаҳад Қаҳҳоров, Мирзо Турсунзода, Мирсаид Миршакар, Боқӣ Раҳимзода, Сулаймон Юдаков, Акашариф Ҷӯраев, Гуломҳайдар Гуломалиев ва дигарон, ҳамчунин, ба ҳайси барандагии консертҳо ва ровии шеъру суруд дар ҷорабиниҳои сиёсӣ ва давлатӣ, рӯзҳои адабиёт ва санъат дар ҷумҳуриҳои бародар ҷаҳонбинӣ, афкори сиёсӣ ва фарҳангии Абдусаломи ҷавонро хеле васеъ намуданд.

Дар баробари омӯзиши санъати ҳалқи тоҷик таърихи пургандонати қадимаи мо дикқаташ ба худ бештар ҷалб намуда буд. Аз ин рӯ, байти зеринро тақрор ба тақрор замзама мекард:

**Дониши таъриҳи бидон муҳтасар,  
К-аз ҳама ин илм бувад муътабар.**

Дар ин байн имконият даст дод ва Абдусалом Раҳимов факултети таърихи Университети давлатии Тоҷикистон ба номи В.И. Ленинро хатм намуда, дониши сиёсиашро боз ҳам мукаммалтар кард.

Аз соли 1956 сар карда, фаъолияти минбаъдааш бо киностудияи «Тоҷикфильм» пайваст ва он то охири умраш давом кард. Ҳар гоҳе ки сухан аз ҳамкориҳо бо кинои тоҷик мерафт, вай бо як ифтихор ва эҳсосот аввалин нақши иҷроқардаашро ба хотир меовард.

- Бахшида ба даҳсолагии республикаамон тайёри медиҳем. Ин соли 1939 буд. Ман донишҷӯйи курси сеюми ГИТИС будам ва аз рӯйи одат таътили тобистонаро дар киностудияи «Тоҷикфильм» мегузаронидам. Гоҳ администратори киностудия, муҳаррири сектори хроника ва ассисенти режиссёри киностудияи «Тоҷикфильм» шуда, бо як ҳавас ва орзу кор мекардам. Айнан ҳамон солҳо вазифаи муҳаррири киностудияро бар уҳда доштам. Ҳайати эҷодии «Тоҷикфильм» ният карданд, ки бахшида ба ин санаи таъриҳӣ бо муаллифи сенария ва режиссёр М.Базов филми ҳуҷҷатии «Диёри офтоб»-ро омода кунанд. Ба ин кор беҳтарин операторон И.Барамиқов, Ф.Эшонов, Л.Сазонов, Б.Синеоков, В.Шевченко, М.Базов ва оҳангсоз С.Баласанян ҷалб шуданд. Барои филми мо мӯйсафед лозим шуд, ки бо қиссаҳояш саҳнаҳои филмро ба ҳам пайвандад. Дар сенарияи фильм омада буд, ки чӯпони кӯҳансол дар соҳили дарёи Варзоб най менавозад. Баъди андаке вақт ва қиссапардозӣ оғоз мекунад. Ҳамин тавр, филми ҳуҷҷатӣ оғоз меёбад...

Нақши мӯйсафеди қиссагӯро дар филми ҳуҷҷатӣ актёри ҷавон, донишҷӯйи курси сеюми Институти давлатии санъати театрии Москва ба номи А.В.Луначарский Абдусалом Раҳимов иҷро карда буд. Бо ҳамин нақши лаҳзавӣ фаъолияти минбаъдааш дар кинои тоҷик оғоз ёфт. Минбаъд, ҳамкорияшро давом дода, нақши вакили тоҷикон Қурбон Саидов аз филми

хунарии «Ҳалокати амирон»- и режиссёр Латиф Файзиев (1955), академик аз филми хунарии «Дўсти ман Наврӯзов» (1957), Муродӣ аз «Қисмати шоир» (1959), «Насриддин дар Ҳучанд» (1959), Аҳмадхон аз «Амалиёти «Кобра» (1960), ректори институт аз «Зумрад» (1961), котиби райком аз «Дувоздаҳ соати ҳаёт» (1963), қозӣ аз «Марги судхӯр» (1966), Гиждехам аз «Рустам ва Сӯҳроб» (1972), «Ҳечбудагон»... (1974), «Ҳар кас шуданд» (1975), Турсунбой аз «Имрӯз ва ҳамарӯз» (1982)..., «Ишқи ман инқилоб» (1981), Бобониёз аз «Манзилатон обод бод» (1981) ва гайраҳоро бо маҳорати баланд ичро кардааст.

Албатта, ҳар нақши ичрокардааш қадру қимати худро дорад. Вале тамошобин маҳсусан ба нақши домулло Эшони калон аз филми хунарии «Воҳӯрӣ дар дараи марг» -и режиссёр Т.Собиров, соли 1979, таваҷҷуҳи зиёд дорад. Саҳнаи воҳӯрии домулло (А.Рахимов) бо саркардаи босмачиҳо Насимбек (Т. Собиров) хеле ачиб ва хотирмон аст. Домулло таънаву нафраташро нисбати қурбошӣ байдӯнад ва дар ниҳоят хокро бо пояш ба сару рӯйи Насимбек ғелонида, нафраташро бо ин роҳ бадбинияшро нишон медиҳад. Яъне қурбоширо таъна зада, ба нангӯ номус меорад. Бо ин нақш ўнангӯ ғурури худ ва ақидаҳои хешро аз ҳама боло мегузорад. Бехабар аз он ки баъди ин таънаву маломат қурбошӣ Насимбек ҳамсараваш Зайнаббириро ба қатл мерасонад. Яъне Эшони калон тавонист бо суханҳои «насиҳатомезӣ» худ ба саркардаи босмачиҳо таъсир кунад. Абдусалом Раҳимов ин нақшро бо тамоми маҳораташ ичро кардааст. Шояд аз ин сабаб нақш хеле таъсирбахш баромадааст.

Аз нақшҳои ичрокардааш дар кинои тоҷик нақши лаҳзавӣ, вале барои тамошобин хеле азиз ин нақши ректори Институти педагогӣ аз филми хунарии «Зумрад» (соли 1962) мебошад. Ректори институт донишҷӯйи деҳотӣ Зумради сода ва фиребхӯрدارо

насиҳат карда, барои таҳсили минбаъда ба шӯбай гоибона мегузаронад. Ректор марди ҳалим, хайрҳоҳ ва ниҳоят меҳрубон аст. Намегузорад, ки ғаму андуҳи Зумрад зиёд шавад. Баръакс ба истиқболи ў баромада, донишҷӯйи деҳотиро аз вартай ноумедӣ раҳо месозад. Агар касе Абдусалом Раҳимовро надида бошад, ў дар зиндагӣ чунин шахс буд. Айнан, тавре ки дар филми ҳунарии «Зумрад» мебинед.

Абдусалом Раҳимов дар кинои тоҷик асосан дар нақшаҳои эпизодӣ бозӣ кардааст ва метавон дар атрофи он нақшҳои кӯчак, ки бо самимият ва меҳри беандоза маҳораташро сарф кардааст, соатҳо ҳарф занем. Яке аз дигараш хубтару бехтар аст. Шарт нест, ки нақш нақши асосӣ бошад. Дар таърихи кинои ҷаҳонӣ ва кинои тоҷик ҳастанд актёроне, ки дар нақшҳои марказӣ баромад кардаанд, аммо бо мурури солҳо ин гуна нақшҳо фаромӯш мешаванд ё ки дар ёдҳо намемонанд. Ҳатто, минбаъд дар бораи онҳо касе ҳарф ҳам намезанд. Накшро дар кино ва театр актёр машҳур мекунад.

Ниҳоят, соли 1961 таҳияи сценарияи филми ҳунарии «Зумрад»-ро муаллифони сенария М.Рабиев, А.Петровский, дар ҳамдастӣ бо А.Давидсон) ба Абдусалом Раҳимов месупоранд. Мавзуи фильм симои зани советӣ, духтарони даврони нав дар кинои тоҷик буда, он бори нахустин ба навор гирифта мешуд. Режиссёр масъулиятро хуб ҳис карда, дар ҳамдастӣ бо режиссёр Александр Давидсон ба кор хеле ҷиддӣ камар бастанд. Пеш аз ҳама барои иҷрои нақши Шариф шарикдарси Зумрад Махмудҷон Воҳидовро даъват шуд. Ҳанӯз соли 1956 ба ҳайси режиссёри Конкурс – азназаргузоронии ҳаваскорони санъати Тоҷикистон ў Махмудҷон Воҳидов, ки дар ҳайати санъаткорони ноҳияи Ашти вилояти Ленинобод чун ровӣ шеър меҳонд, қашф намуд ва роҳи ояндаашро дар санъат рахнамоӣ кард. Дар кино низ аввалин шуда,

Махмудчони чавонро бо нақши Шариф дар филми наваш – «Зумрад» ба мухлисони кино муаррифӣ кард.

Ҳамчунин дар филми хунарии «Зумрад» якчанд нафар актёрони чавон қабардиндухтар Тамара Кокова барои нақши Зумрад, Салина Азаматова – Гулчин, Яъқуб Ахмедов –муалими институт Қодиров, Т. Эшонҳоҷаев – Ҷалил даъват шуда буданд.

Нақши модари Зумрадро Артисти ҳалқии СССР Тухфа Фозилова ба дараҷаи хеле баланд оғарида. То ҳанӯз ҳам тамошобинон аз образи оғаридаи ў, аз симои модари часур ва сарбаланди Зумрад қиссаҳо мекунанд. Яъне модар тавонист, ки духтараки рӯҳафтода ва фирефтаашро дилбардорӣ карда, тақдири минбаъдаашро дигар кунад.

Баъди интизориҳои зиёд филми хунарии «Зумрад» ба экранҳои мамлакат баромад ва он минбаъд чун дастури ҳаёт барои донишҷӯён ва чавонон хизмат кард ва имрӯз низ аҳамияти хешро нигоҳ доштааст.

Духтарони он айём ба мӯйбоғӣ либоспӯшӣ ва тоқии чоргули ироқии Зумрад пайравӣ мекарданд. Тифлони навзод номи Зумрадро гирифтанд.

Чавондухтари деҳотӣ Зумрад бо дили поку сода ва орзуҳои нек ба пойтаҳт, ба шаҳри Салинобод меояд. Имтиҳонҳоро супорида донишҷӯ мешавад. Аз рӯзҳои нахустини лексияҳо муаллим Қодиров ба духтараки сода маъқул мешавад. Зеро дар рафткор ва гуфтор муалими институт ба чавонмардони замонавӣ монанд буд ва аз ахлоқи чавонони советӣ лексияҳо ҳонда, мисолҳо меовард. Афсӯс ки Зумради дилсоғ ва зудбовар ба ин муалими хурофотпараст дил баст ва оила барпо карданд лекин, оиладориашон дер давом накард...

Филми хунарии «Зумрад» ҳам аз тарафи тамошобинон ва ҳам аз тарафи мунаққидони кино баҳои баланд гирифт.

Соли 1963 дар аввалин Кинофестивали Осиёи Миёна ва Қазоқистон сазовори Дипломи дараңаи якум барои «Беҳтарин филми бадей» гардид. Як сол пас бошад ин фильм ба Кинофестивали байналхалқии Франкуфурте –на –Майнे (1964) даъват шуда, бо ҷоизаи маҳсус қадрдонӣ шуд.

Ичроқунандаи нақши Зумрад Артисткаи хизматнишондодаи РСФСР Тамара Кокова баъдҳо дар яке аз мусоҳибаҳояш изҳор намуд: «Агарҷӣ худам зодаи сарзамини Шарқ бошам ҳам, Шарқро ба маънои томаш намедонистам. Вале баҳт ба рӯям ҳандид. Ман бо ҳунарпешаи ҳалқӣ Тухфа Фозилова воҳӯрда, шинос шудам ва аз ин актрисаи машхур нозукиҳои касб ва урғу одату анъанаҳои мардуми тоҷикро омӯҳтам. Маҳз бо мадади Тухфа апа сахнаҳои ачиб ва боварибахши фильм эҷод шуданд».

Баъди комёбиҳои нав ба нави фильм ҳунарии «Зумрад» Ҳукумати РСС Тоҷикистон ба режиссёри фильм Абдусалом Раҳимов унвони фахрии Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистонро сазовор донист. Ин қадрдониҳо устод Раҳимовро хеле рӯҳбаланд кард ва ба эҷоди фильмҳои нави бадей ҳидоят намуд.

Аз ин пас бо кӯшишу заҳматҳои устоди фильмҳои ҳунарии «12 соати ҳаёт» (1963), «Хокистари сӯзон» (1967), «Ситорае дар тирашаб» (1972), «Дар ағба напаронед» (1983), «Воҳӯриҳои кӯтоҳ дар ҷангҳои тӯлонӣ» (1975) таҳия шуданд, ки ҳар қадоме арзиши баланди ҳудро доранд ва ҳанӯз ҳам метавон бо камоли майл ин фильмҳоро тамошо кард.

Масалан, маҷаллаи он солҳо бонуфузи «Наука и религия» дар ҳусуси фильм ҳунарии «Хокистари сӯzon» навишта буд:

«Муаллифони филмро масъалаҳои муҳими рӯзгори мо ба изтиробу ҳаяҷон овардааст. Ин эҳсосоти онҳо ба тамошобин ҳам мегузорад». Устод Абдусалом Раҳимов бисёр меҳост, ки Маҳмудҷон Воҳидов дар

фильмҳояш яке аз нақшҳои марказири ичро кунад, аммо чунин сенария набуд, ки маҳорат, хунар ва бозии психологии актёри ҷавонро дар кино нишон дода тавонад.

Ниҳоят, соли 1972 сенариянависон Р. Ҳодизода ва В.Максименков дар бораи ҳаёти тайнамудаи Аҳмади Дониш таҳти унвони «Ситорае дар тирашаб» киноповесть навиштанд. Устод Раҳимов сенарияро писандид ва дар ҳамкорӣ бо режиссёр И. Усов ва аз пайи таҳияи он шуд. Инак, барои Махмудҷон Воҳидов имконият фароҳам омад, ки нақши мутафаккир, шоир ва маорифпарвари тоҷик Аҳмад Маҳдуми Донишро дар ҷодари кино таҷассум намояд.

Дониши оғаридаи М.Воҳидов шахси дурандеш, ботамкин ва ниҳоят хеле ростгӯй ва шахси бовиқорест. Дар муколама бо амир Музаффар ҳудро хеле озод ва нотарсу ошкоргӯй нишон медиҳад. Баъди сафари Петербург ва тамошои театрӣ рус андешаҳо ва афкори Дониш дигар мешавад. Аз ин ҳусус ва боз ҷандин бедодгариҳои Қилиҷбек (Г.Завқибеков) амирро огоҳ мекунад, аммо афсӯс...

Махсусан, сурудхонии хунарпешаи маъруфи франсуз Аделина Патти (ин нақшро Галина Вишневская бозӣ кардааст) ўро хеле бо эҳсосот ва ҳаяҷон овард ва мувашшҳи машҳури ҳуд «Потии пориҷии зӯҳраҷабин»-ро бадоҳатан меҳонад. Ин лаҳзаҳои фильм аз ҷониби Махмудҷон Воҳидов хеле боварибахш ва хотирмон оғарида шудаанд.

Филми хунарии «Ситорае дар тирашаб» соли 1972 дар Кинофестивали умумииттифоқии Алмаато ҷоиза «Барои беҳтарин нақши мардона» ва як сол баъд дар Кинофестивали байналхалқии мамлакатҳои Осиё, Африқо ва Америкаи Лотинӣ, ки дар шаҳри Тошканд гузашт, сазовори диплом гардид.

Метавон бо баҳои арзандай киношиноси маъруфи тоҷик Ато Аҳроров дигар оғаридаҳои

режиссёри кино Абдусалом Раҳимовро ҳам ба ченаки ҳунар гузорем.

«Ҳар яке аз ин фильмҳо дар кинои муосири тоҷик мақоми худро доранд. Қаҳрамонони фильмҳои А. Раҳимов ҳамеша дар мубориза, дар байни низоъҳои иҷтимоӣ буда, фикрҳои баланд, эҳсосоти поки инсониро ифода мекунанд. Дар ҳамаи ин фильмҳо майшату маънавиёт, хусусиятҳои миллии ҳалқамонро хуб донистани А. Раҳимов сабит гардидааст».

Абдусалом Раҳимов маҳорату ҳунарашро чун актёр ва режиссёри театр санҷида, дар ин ҷода хеле комёб гардид. Солҳои охир бошад бо кинои тоҷик пайвастагии хеле зич дошт. Дар баробари иҷрои нақшҳо дар фильмҳои истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм» ў фурӯсат ёфта, дар тарҷума ва дубляжи фильмҳои бадеиву ҳуҷҷатӣ саҳм гузаштааст.

Ба сифати режиссёри дубляж зиёда аз 150 фильмҳои бадеиро аз русӣ ба тоҷикӣ дубляж кардааст. Инҳо «Экспресси трансибирий», «Қасам», «Чиноят ва ҷазо», «Баҳор дар кӯчаи Заречная», «Шаби карнавал», «Кори Румянцев», «Дони ором», «Субхи Ганг» ва дигарҳо мебошанд. Овози форамашро мо дар беш аз 100 филми бадеӣ ба монанди «Давраи бузурги гузариш», «Гунаҳкорони бегуноҳ», «Масъалаи русӣ», «Воҳӯрӣ дар Элба», «Достони марди ҳақиқӣ», «Миссияи маҳфӣ», «Садко», «Ревизор», «Патрули шабона» ва боз ҷанд номгӯйи дигар борҳо шунидаем.

Ранҷҳо ва заҳматҳои Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистон Абдусалом Раҳимов ҳанӯз соли 1955 пас аз иҷрои нақши Қурбон Саидов дар фильмҳои ҳунарии «Ҳалокати амирон» режиссёр Л. Файзиев, истеҳсоли «Ўзбекфильм» бо Грамотаи Фаҳрии Президиуми Совети Олии РСС Ўзбекистон қадрдонӣ шуда буд. Солҳои минбаъда ин марди фарҳангсолор бо орденҳои «Байраки сурҳи меҳнат» (1949), «Нишони фаҳрӣ» (1957), «Дӯстии ҳалқҳо» (1977), медали «Барои меҳнати

шоён дар солҳои Ҷанги Бузурги Ватаний» (1945), панҷ Грамотаи Фаҳрии Президиуми Совети Олии РСС Тоҷикистон ва нишони Аълоҳии кинематографияи СССР шарафёб гардидааст.

5 январи соли 1999 қалби саршор аз муҳаббат ба Ватан Абдусалом Раҳимов дар синни 82-солагӣ аз задан бозмонд.

Артисти ҳалқии РСС Тоҷикистон Абдусалом Раҳимов умри пурбаракатро аз сар гузаронида, бо ҳамсарааш Иқтисодчии хизматнишондодаи РСС Тоҷикистон Раъно Раҳимова фарзандони сазоворро ба воя расониданд. Наберагону аберахояш имрӯзҳо номбардори сулолаи Раҳимовҳо мебошанд.

### **3.3. БАХТИЁР ХУДОЙНАЗАРОВ ЭЪТИБОРИ КИНОИ ТОЧИКРО БА АВРУПО БАРОВАРД**

*Бахшида ба 25-солагии Истиқолияти давлатии Тоҷикистон 16-20 октябрин соли 2016 дар шаҳри Душанбе Кинофестивали VII байналмилалӣ «Дидор» баргузор гардид.*

Дар он дӯстон ва ҳамкасбон аз режиссёри шуҳратманди тоҷик Бахтиёр Худойназаров (рӯҳаш шод бод) ёд карда, филмҳои таҳиякардаашро ба намоиш гузоштанд.

Солҳои ҳаштодуми асри гузашта ба кинои тоҷик як зумра ҷавонон — Сафарбек Солеҳов, Сафар Ҳақдодов, Фарҳод Абдуллоев, Толиб ва Оқил Ҳамидовҳо, Бахтиёр Худойназаров, Аҳмад Бақоев, Зокир Боқиев, Ҳалима Ҳасанова, Орзумурод Шарифов, Восеъ Мӯсо, Павел Турсунов, Георгий Дзалаев, Алишер Нигматов, Ҷамshed Усмонов, А. Абрамов, Ҷамshed Мансуров ва дигарҳо бо идея, пешниҳодҳои нав, услуг ва нигоҳи тоза ворид шуданд. Қисме аз ин ҷавонон ба режиссёрон ва операторони соҳибтаҷриба ёвар ва шогирд шуда, асрори касбро омӯхтанд. Қисми дигар ба Донишкадаи давлатии умумииттифоқии кинематографияи Москва шомил шуданд.

Албатта, дар оғози кор аксари ин эҷодкорон аз назарҳо дур буданд, вале оҳиста-оҳиста аз истеъдоди нуҳуфтаашон дарак доданд.

Оғози соли 1983 буд. Ҷавоне хоксорона корҳои нав, сенарияи ба тозагӣ эҷодшудаашро пешниҳод кард. Рӯи ҷузвдонаш «Бахтиёр Худойназаров» навишта шуда буд. Ӯ чанд муддат чун журналист дар радио ва телевизион ва киностудияи «Тоҷикфильм» ба ҳайси ёрдамчии режиссёр кор кард. Соли 1983 ба шаҳри

Москва рафта, ба факултети режиссёрии Институти давлатии умумииттиifoқии кинематографияи Москва ба номи С.А. Герасимов дохил шуд ва дар гурӯҳи режиссёри маъруф Игор Таланкин сабақ гирифт. Соли 1989 онро хатм кард ва бо орзую ҳавасҳои зиёд ба Тоҷикистон баргашт.

Аввалин оғаридаҳои шогирдонааш фильмҳои бадеиву мустанади кӯтоҳметражи «Шӯҳҳо» (1986), «Шикори сагона» (1987), «Бовар кун ё не» (1988) буданд. Аммо худи ўаз ин корҳои анҷомдодааш ҷандон қаноатманд набуд. Мехост фильмҳое оғарад, ки дар пояи кинои собиқ Шӯравӣ қарор гиранд ва ҷунин ҳам шуд.

Ҳайати эҷодии ҷавонони қиногурӯҳ иборат аз муаллифони сенария — Леонид Маҳкамов (хурдӣ), Бахтиёр Ҳудойназаров, режиссёр Бахтиёр Ҳудойназаров, оператор Георгий Дзалаев, рассом Неъмат Ҷӯраев, оҳангсоз Аҳмад Бақоев соли 1991 фильм ҳунариеро бо номи «Братан» оғариданд, ки обрӯи кинои тоҷикро дар арсаи ҷаҳонӣ баланд бардошта, дар давоми як сол чор Гран-приро соҳиб шуд. Ҷунин комёбӣ дар ин синну сол ба ягон режиссёри кино муюссар нашудааст.

Мутаассифона, ба ин комёбӣ айёме дастёб гардид, ки Иттифоқи абарқудрати советӣ аз байн рафта, қисме аз ҷумҳуриҳои бародар гирифтори қашмакашҳои сиёсӣ буданд. Аз ин сабаб дастовардҳои фильмни нави тоҷикӣ «Братан» нодида монд.

Бояд гуфт, ки режиссёри ҷавон дар хориҷи кишвар қадрдонӣ шуду дар ватанаш не. Иттифоқи киносозони Тоҷикистон ўро бо як филмаш дар 26-солагӣ ба узвият пазируфту ҳалос.

Бахтиёр аз пош ҳӯрдани давлати абарқудрати советӣ хеле ғам меҳӯрд. Ў худро насли даврони

хушбахти Иттифоқи Советӣ ҳисобида, дар яке аз сүҳбатҳояш гуфта буд:

«Агар ҳақиқатро гӯям, ман ба маънои томаш инсони даврони советӣ ҳастам. Он табаддулоте, ки бо Ватанам – СССР рух дод, ман қабул карда натавонистам. Аз ин хусус, бо Эмир Кустуритский сүҳбатҳо доштам. Ў низ аз барҳамхӯрии Югославия хеле ҷабр дида, гоҳ дар Париж ва баъзан дар Сербия умр ба сар мебурд. Ман бошам, дар Берлин ва Москва зиндагӣ дорам.

Бисёриҳо мегӯянд, ки дар замони Иттифоқи Советӣ ҳама чиз бад буд, ҳама яқдигарро бад медианд. Вале ман чун рассом, эҷодкор инро надидам ва ҳис накардам.

Душанбеи азизам шаҳри интернатсионалӣ буд. Мо ба КПСС диққат ва аҳамият намедодем. Роҳбарони ин ҳизб ба тарзи худ кору зиндагӣ доштанду мо ба тарзи худ».

Бахтиёр Худойназаров он қадар фильмҳои зиёди ҳунарӣ таҳия накардааст, аммо аксари оғаридаҳояш дар бонуфузтарин киноҷашнвораву киноозмунҳо иштирок карда, сазовори Гран-при ё ҷоизаи аввал гардидаанд.

Масалан, филми нахустинаш «Братан» («Додаракам») «Точикфилм», ба Ҷоизаи асосии Кинофестивали умумииттифоқии фильмҳои телевизонӣ дар Саратов (соли 1991), чор Гран-при ва Ҷоизаи ФИПРЕССИ-и Кинофестивали байналхалқии шаҳри Мангейме (Германия, соли 1991), Ҷоизаи асосии Кинофестивали байналхалқии Берлин (Германия, 1991), Гран-прии Кинофестивали байналхалқии Турин «Барои бехтарин фильм» (Франсия, 1991), Гран-прии Кинофестивали байналмилалии Нанте (Франсия, 1992), Ҷоизаи Президенти Маркази кино ва телевизион барои

кӯдакон ва наврасон дар Кинофестивали «Дебют» (1992), Чоизаи асосии Кинофестивали байналмилалии Фриборг (Швейсария, 1992) ва Чоизаи асосии Кинофестивали байналхалқии Роттердам (Нидерланд, 1992) сарфароз гардидааст. Ин миқдор Гран- при, чоизаҳои асосию бонуфузро он айём дар собиқ Иттифоқи Советӣ ва умуман, миёни киносозони ҷаҳон, аз режиссёрҳои ҷавони кино касе сазовор нагардида буд.

Ҳама дар ҳайрат буданд, ки як ҷавони 26-солаи тоҷик барои филми аввалинаш ин қадар ҷоизаҳои баландро соҳиб шудааст. Филми ҳунарии «Братан»-и Бахтиёр Ҳудойназаров дар ҷоизагирий рекорди ҷаҳонӣ -гузошт ва шаъну шарафи кинои тоҷикро аз доираи Осиёи Марказӣ ба Аврупо баровард.

Баъди ин қадар шуҳрату комёбихо режиссёри ҷавон нақшаву ниятҳои нав ба навро дар дил мепарварид, барои банаворгирии филмҳои наваш омодагӣ медиҳ, аммо дар ҷумҳурӣ барҳӯрдҳои сиёсӣ оғоз ва оқибат алангаи ҷанг баланд шуд.

Дигар имкон намонд, ки дар шаҳри Душанбе кору эҷод кунад. Бо вучуди нооромиҳои кишвар, киноширкати «Ввысь»-ро таъсис дод, ки дар он аз таҷрибаи киноиндустрии ҷаҳонӣ ҳангоми таҳияи филмҳо, дарёфти маблағ ва кор бо кинопрокат истифода намуд. Азбаски шаҳри Душанбе дар вазъияти фавқулода қарор дошт, коргоҳи асосии киноширкати «Ввысь» дар шаҳри Москва ҷой гирифт. Дар солҳои мушкили 1993-1997 Бахтиёр Ҳудойназаров тавассути киноширкати навтаъсисаш дар шаҳри Москва ва гирду атрофи он барои ҳамдиёрон ҷойи корӣ муҳайё намуд. Бештари ҷавонони эҷодкор, ки дар шаҳри Душанбе бекор монда буданд, бо кумаки ўсоҳиби кор шуданд ё дар қиногуруӯҳаш кор мекарданд. Маҳз ҳамин

киноширкат буд, ки соли 1993 Бахтиёр Худойназаров филми хунарии «Қош ба қош»-ро дар ҳамкорӣ бо киноширкати «Санрайс» (Швейтсария) ва «Тоҷикфильм» дар шаҳри Душанбе ба навор гирифт. Замоне ки дигарон дар ғами ҷон ва дарёftи кути лоямут буданд, ҳайати киногурӯҳи «Қош ба қош» — режиссёр Б. Худойназаров, оператор Георгий Дзалаев, рассом Неъмат Ҷӯраев, оҳангсоз Аҳмад Бақоев ва дигарон боз як шоҳасари кинои тоҷикро оғариданд.

Филми дуюми Бахтиёр Худойназаров «Қош ба қош» дар Кинофестивали байналхалқии Венетсия Ҷоизаи «Шери нуқрагин» (1993), Ҷоиза барои «Беҳтарин фильм» дар барномаи «Новое кино» дар Кинофестивали 11 байналхалқии Санкт — Петербургро (1993) сазовор гардид.

Филми хунарии «Падари маҳтобӣ» (истехсоли Россия — Германия — Швейтсария, соли 1999) худи ҳамон сол сазовори Гран — прии Кинофестивали се континент дар Нант, Ҷоиза «Барои ҳалли масъалаҳо бо бадеият» дар Кинофестивали байналхалқии Токио (соли 1999), Ҷоизаи асосии «Садбарги заррин»-и Кинофестивали «Кинотавр» дар Сочи (2000), дипломҳои маҳсуси ҳакамони Кинофестивали байналхалқии «Листопад» дар шаҳри Минск — «Барои поэтика ва гармонияи фильм» ва «Барои ҷашмбандии кино» (2000), Ҷоизаи Киноакадемияи Федератсияи Россия — «Нико — 2000» — «Барои беҳтарин кори режиссёрӣ» ва номинатсия барои «Беҳтарин фильм сол» (2001) гардид.

Солҳои охири ҳаёт Бахтиёр Худойназаров дар шаҳрҳои Москва ва Берлин кору зиндагӣ мекард. Минбаъд ў филмҳои хунарии «Шик» (истехсоли Россия-Франсия), «Танкер Танго» (Мосфильм, соли 2006), «Набераи Гагарин» (Россия, 2007), «Силоҳ» (Россия,

силсилафилм, 2008) ва «Дар интизори баҳр» (Россия, 2011)-ро таҳия кард.

Ў дар аксар фильмҳои таҳиякарда ҳамдиёрон Раҳмондӯсти Қурбониён, Раҷаб Ҳусейнов, Шералӣ Абдулқайсов, Ато Муҳаммадҷонов, Фирӯз Сабзалиев ва дигаронро даъват карда, ба навор гирифт.

Вақте ки барои бандарвирои фильм ҳунарии «Падари маҳтобӣ» ҷойи хушманзараи наворгирӣ дар табииат лозим мешавад, режиссёр аз Москва омада, дар шаҳри Қайроқкум (ҳоло шаҳри Гулистон), дар лаби Бахри тоҷик шаҳраки зебое бунёд меқунад, ки ҳанӯз ҳам побарҷост.

Агар фильмҳои ҳунарии Бахтиёр Худойназаровро тамошо кунем, мебинем, ки беҳтарин актёрҳои Россия ва ҳориҷи кишвар, аз қабили Николай Фоменко, Александр Панин, Чулпан Ҳаматова, Ингибора Дапкунайте, Николай Чиндяйкин, Елена Дробышева, А. Яценко, А. Смоляников, Паолина Эспарза Галбеч, Мориҷ Бияйброй, Мероб Кинидзе, Р. Рухадзе ва дигарҳо дар онҳо нақш бозидаанд..

Фильмҳои минбаъдаи режиссёр низ соҳиби ҷоиза ва дипломҳои кинофестивалҳои бонуфуз гардидаанд. Масалан, фильм ҳунарии «Шик» сазовори Гран-прии Кинофестивали «Кинотавр» дар шаҳри Сочи (2003), силсилафилми «Танкер Танго» дар номинатсияи «Беҳтарин фильм бадӣ – телевизионӣ» барои Ҷоизаи «Үқоби тиллой» (2009), фильм ҳунарӣ — телевизионии «Гетераҳои майор Соколов» — Ҷоиза барои «Беҳтарин коркарди режиссёрӣ» дар Форуми XV байналхалқии телевизионӣ ва кинои «Вместе» дар шаҳри Ялта (2014), дар номинатсияи «Беҳтарин фильм телевизионӣ» барои «Ҷоизаи «Үқоби тиллой» (2015)», дар номинатсияи «Беҳтарин силсилафилми телевизионӣ», иборат аз 24 қисм, барои Ҷоизаи касбии Ассотсиатсияи

продюссерҳои кино ва телевизион дар соҳаи кинои телевизионӣ гардида буданд.

Филми ҳунарии телевизионии «Гетераҳои майор Соколов» филми охирини банаоворгирифтai Бахтиёр Худойназаров аст. Соли 2014 филми ҳунарии телевизионии «Гетераҳои майор Соколов»-ро ба навор гирифт. Ҳеч кас намедонист, ки аз ҳаёти ў як соли дигар мондааст. Танҳо худаш медонист, ки бемориаш хеле ҷиддӣ аст. 20 октябри соли 2014 духтурон пас аз муоина бемориашро муайян карданд: саратони чигар! Бахтиёр бо ин беморӣ шаш моҳ мубориза бурд, аммо...

21 апрели соли 2015 Бахтиёр Худойназаров дар яке аз беморхонаҳои шаҳри Берлин аз дунё гузашт. Ҷасадашро дар қабристони русии «Тегел»-и шаҳри Берлин ба хок супориданд.

Он лаҳзаҳо суруди хайрбоди «Гиря мекунам» аз филми ҳунарии «Братан» гӯё дар фазо танинандоз шуд. Сарояндаи суруд, ба гумонам, дар фироқи Бахтиёр мегирист...

### **3.4. АВВАЛИН ФИЛМИ ҲУНАРИИ ТИҶОРАТӢ ДАР ТОЧИКИСТОН**

*Бо вазидани «насими бозсозӣ» аксари эҷодкорони тоҷик имконият пайдо карданد, ки мақсаду мароми худро озодона дар асарҳояшон инъикос намоянд. Бахусус, барои ҷавонон шароити хуб муҳайё гардид. Аз «перестройкаи горбачёвӣ» киносозони тоҷик низ фаровон истифода бурданд ва ҳадафҳои ҷандинсолаи дар дилдошташионро амалӣ карданд. Айнан дар ҳамин айём киностудия ва киноширкатҳои «Синамо», «Мовароуннаҳр», «Нафосат» ва «Ввис» таъсис ёфтанд ва мустақилона ба таҳияи филмҳои бадеиву ҳуҷҷатӣ машгул шуданд.*

*Филми ҳунарии «Перестройка» (муаллифи сенария ва коргарон Рустам Шоазимов, оператор Оқил Ҳомидов, оҳангсоз Парвиз Туробӣ, рассом Владимир Новоселов, соли 1990) низ маҳсули солҳои навадуми асри гузашта мебошад.*

Режиссёри кино Рустам Шоазимов дар соҳаи кино навкор набуд. То ин вақт ӯ дар наворбардории филми ҳунарии «Шикасти афғон»-и Владимир Бортко коргардони дуюм ва дар филми ҳунарии «Афғонӣ»-и коргардон В. Мазур таҳиягари муҳорибаҳо дар лаҳзаҳои ҷудогона буд. Бар замми ин дар киностудияи «Тоҷикфильм» ду филми мустанадро таҳия карда, аз тарафи тамошобинон баҳои баланд гирифтааст.

Идеяи таҳияи филми «Перестройка» چӣ тавр ва аз ҷониби қӣ пешниҳод шудааст? Бо ин суол ба коргардони филм Рустам Шоазимов муроҷиат кардем.

- Ман дар кӯчаи Шапкина, километри хафтуми ноҳияи Шоҳмансури шаҳри Душанбе зиндагӣ мекардам. Саҳар, ҳангоми ба кор рафтан ё бегоҳӣ, вақти бозгашт, ҷанд пиразани гапков ва гайбатҷии ҳаммаҳалиамон, ки назди манзили истиқоматиамон ҷойи «чамъомадашон» буд моро «пешвоз»

мегирифтанду «гусел» мекарданд. Аз ин чо дар сарам идеяе пайдо шуд, ки чаро дар бораи ин пиразанҳо фильм наофарем? Яъне қаҳрамонҳои филми ояндаамро дар симои намудам дидам ва ин сенарияро навиштам.

Вақте ки сенарияро ба Шӯрои серталаби бадеии киностудияи «Тоҷикфильм» пешниҳод намудам, онро хуб қабул карданд ва барои бехтар шуданаш ҷанд маслиҳат доданд. Яке аз онҳо ба таври нимшӯҳӣ ва нимҷиддӣ гуфт:

- Модом ки филми нахустини ҳунариатро аз «Перестройка» («Бозсозӣ») оғоз кардӣ, дар ёфтани маблағ низ «перестройка» кун, яъне барои таҳияи фильм ҳудат спонсор (маблағгузор) пайдо намо.

Мо - насли даврони советӣ будем ва бароямон калимаҳои «спонсор», «сарпараст», «бо дастгирии фалонӣ» ва «продюсер» бегона буданд. Зоро, ҳар сол барои таҳияи филмҳои ҳунарӣ, телевизионӣ ва мустанад аз Госкинои СССР ба киностудияи «Тоҷикфильм» маблағи калон ҷудо мекарданд. Вале, ба «баҳт»и ман – коргардони ҷавон ин «гамхорӣ»- и оҳиста-оҳиста аз байн рафтанд.

Сенария, ки ҷанд муддат дар дастам буд, таҳриру такмил меҳӯрд. Вақт мерафт. Маҷбур шудам, ки аз паси ҷустуҷӯйи сарпараст шавам.

Бо ҳидояти дӯston ба директори ширкати «Заррина» -Илҳом Ҳамдамов муроҷиат кардам. Суҳбати мо тӯлонӣ буд. Мақсад ва мазмuni сенарияро ба ўқисса намудам. Дар маҷмӯъ, он ба сарпарасти ояндаам маъқул шуд. Фақат як пешниҳод кард:

- Агар розӣ шавед, ман меҳостам дар нақши асосӣ - Аҳмедка ширинкори маъруфу машҳур - Ҳочибой Тоҷибоевро бубинам.

Ман розӣ шудам, зоро Ҳочибой Тоҷибоев дар он айём дар Тоҷикистону Ўзбекистон маҳбубияти хеле зиёд дошт.

Хуллас, ҳар ду ба мувофиқа омадем ва Илҳом Ҳамидов барои истеҳсоли филми ҳунарии «Перестройка» 100 ҳазор суми давраи советӣ чудо кард. Он солҳо ин маблаги хеле калон буд ва ман ба ҳимматбаландиаш қоил шудам. Аз ин рӯ, метавон Илҳом Ҳамдамовро дар Ҷумҳурии Тоҷикистон чун аввалин сарпариasti филми ҳунарӣ ё ба ибораи имрӯзҳо маъмул – аввалин продюсери тоҷик ном бурд.

Аввалин коре, ки анҷом додам, ин сафар ба шаҳри Ҳуҷанд ва мулоқот бо Ҳочибой Тоҷибоев буд. Ӯ маро ба ҳузур пазирафт. Дар хонаи ӯ ду нафар аз коргардонҳои Ӯзбекистон низ ҳузур доштанд ва аз ким қадом ҳусус сӯхбат мекарданд.

Ҳочибой Тоҷибоев ба ман – кордону ҷавон нобоварона нигариста, мақсадамро пурсид. Ман ҳадафамро баён кардам. вақте ки мазмуни сенарияи «Перестройка»-ро нақл мекардам оҳиста оҳиста ҳушу гӯшаш ба нақли ман банд шуд. Ҳатто меҳмонҳоро фаромӯш кард. Ҳулоса, ӯро розӣ намудам.

Филми ҳунарии «Перестройка» дар таърихи кинои тоҷик аввалин филми тиҷоратӣ ба ҳисоб меравад.

Ҳайати қиногурӯҳи эҷодии «Перестройка» аз коргардон, оператор Оқил Ҳомидов, рассом Владимир Новосёлов ва дигарон мукаммал шуд ва мо ба шаҳри Ҳуҷанд сафар кардем. Саҳнаҳои алоҳидаи филмро дар шаҳрҳои Ҳуҷанд, Чкаловск (ҳоло Бӯстон) ва як қисматашро дар шаҳри Душанбе - таҳхонаи Театри давлатии академии опера ва балети Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ, назди гузаргоҳи зеризамиинии Сирки давлатии Тоҷикистон ва дехаи Қўлписта ба навор гирифтанд.

Актёрҳоро асосан аз театрҳои Ҳуҷанд, Чкалов ва Нов (ҳоло Спитамен), ду нафар шоири Фиёсов ва Ҳоким Ҳакимҷоновро аз Ҷумҳурии Ӯзбекистон даъват намуданд.

Нақши пиразанони ғайбатчиро артистони шинохтаи Театри мазҳакаи мусиқии шаҳри Ленинобод ба номи А.С. Пушкин (ҳоло Театри ба номи Хоҷа Камоли шаҳри Ҳуҷанд) Муътабар Иброҳимова, Т. Султонова, М. Шарифова, Ҳ. Султонова, Н. Азизова, О. Акбарова ва Театри русии шаҳри Чкалов Елена Светличная ва Александр Духан ва дигарон бозӣ карданд.

Зимни наворбардорӣ барои саҳнаҳои умумӣ 150 нафар лозим шуд. Ҳушбахтона, сокинони, ки бештари фильм дар он ҷо ба навор гирифта мешуд, аз хурд то қалон, дар ин кор ба қиногурӯҳ қумак карданд.

Барои он ки 150 нафар зани солҳӯрдаро «мусаллаҳ» кунем, сару либос ва асбобу анҷоми заруриро аз театрӣ вилоятӣ, сипару кулоҳи зиреҳпӯши ҳарбиро аз Раёсати корҳои дохилии шаҳри Ленинобод гирифтем.

Рассоми таҳиягар Владимир Новосёлов як қисми сару либос ва аслиҳаро ҳудаш тайёр кард. Дар натиҷа, саҳнаи «Ҳуҷуми пиразанон» хеле табиӣ ва хотирмон баромад.

Агар тамошобинон дар ёд дошта бошанд, дар фильм саҳнаҳои аҷоибу хотирмон, ба монанди «Саҳнаи бокс», «Яхмосхӯрӣ», «Мотосиклонӣ», «Пляж», «Ҳуҷуми пиразанон», «Каратэзании пиразанон» ва дигар лаҳзаҳое ҳастанд, ки бо санъати баланди актёрий иҷро шудаанд. Вале «гули сари сабади фильм» ин қаҳрамони асосӣ Аҳмедка – Ҳочибой Тоҷибоев буд. Барои саҳнаҳои умумӣ (массовка) бо даъвати ин ширинкори маҳбуб майдончаи наворгирӣ аз одам ҳамеша пур мешуд. Муҳлисон ӯро хеле дӯст медоштанд ва вақти ҳудро дарег надошта, рӯзи дароз ҳамроҳи қиногурӯҳи «Перестройка» буданду аз ҳар ҷиҳат қумак мекарданд.

Метавон гуфт, ки аз коргардонҳои тоҷик он солҳо касе пайдо нашуд, ки бозиҳои хотирмону пур аз

шўхиву хандаи ширинкори маҳбуб Ҳочибой Тоҷибоевро дар кино таҷассум кунад. Вале коргардони он солҳо ҷавон Рустам Шоазимов тавонист, ки аввалин ва охирин маротиба симои шўху гарми ин ширинкорро дар филми ҳунарии «Перестройка» инъикос намояд. Ҳочибой Тоҷибоев имрӯз дар байни мо нест, аммо, ў тавассути ин филми ҳунарий аз ҷодари кино ҳам моро хушҳол мекунад.

Дар филми ҳунарии «Перестройка» саҳнаҳои хандаовар ва диққатчалбунанда хеле зиёданд, вале аз ҳама беш ба тамошобин ду лаҳза – «Саҳнаи бокс» ва «Яхмосхӯрӣ» писанд омадааст.

Бо саволи ҷаро ин ду саҳна ба тамошобин бештар маъқул аст? Коргардони фильм Рустам Шоазимов чунин посух дод:

- Барои он ки «Саҳнаи бокс» табиӣ барояд, мо ба сексияи бокси вилояти Ленинобод (ҳоло Суғд) рафта, аз тренери он ҳоҳиш кардем, ки барои мо як боксёри қасбиро ҷудо кунанд. Вакте ки «Саҳнаи бокс»-ро ба навор мегирифтем, зарбаҳои боксёр ҳақиқӣ буданд. Аз зарбаҳои саҳт ва ногаҳонӣ қаҳрамони асосии фильм - Аҳмедка-Ҳочибой Тоҷибоев худро гум карда, қалавида-қалавида, аз ин тараф он тараф мегалтид.

Тамошобин агар боксёри қасбӣ бошад, албатта, пай мебарад, ки зарбаҳо ҳақиқӣ буданд. Ҳатто аз як зарба мӯйи сари қаҳрамон парешон шуд...

Ё саҳнаи «Каратэзании пиразанҳо»-ро ба хотир оред. Вакте коргардон ба занҳои солҳӯрда ин саҳнаро пешниҳод кард, гумон дошт, ки занҳо аз бозӣ даст қашида, дублёр талаб мекунанд, вале баръакс шуд. Занҳо розӣ буданд, ки худашон каратэзанӣ кунанд, ба шарте ки бо тренери каратэ каме машқ кунанд. Чун худи коргардон Рустам Шоазимов каратэ машқ мекард ва усулҳои онро хуб медонист, вакът ёфта, як моҳ ба занҳо усулҳои каратэро ёд дод. Дар натиҷа, ин лаҳзаҳо аз ҷониби «пиразанҳо» хеле боварибахш баромаданд.

Маҳорати актёрии Ҳочибой Тоҷибоев ҳамчун актёри кино дар филми ҳунарии «Перестройка» хеле назаррас аст. Метавон оид ба ҳар лаҳза ё саҳнаи фильм андешаронӣ кард, якеаш аз дигараши бехтару хубтар баромадааст. Масалан, саҳнаи «мотосиклонӣ»-ро гирем. Вақте ки коргардон фильм ба ҳонаи актриса, ичроқунандай ин нақш рафт, ӯ бемор буд. Коргардон сенарияро нишон дод. Актрисаи бемор гӯё аз пешниҳоди коргардон қувва ва мадор гирифта бошад, аз ҷой хест ва ба майдонҷаи наворбардорӣ омад. Вақте ки дугонаҳои ҳамкасбашро дид, бемориро фаромӯш кард. Саҳна дар як лаҳза ба навор гирифта шуд.

Дар саҳнаи «Яхмосхӯрӣ» таваҷҷуҳи асосӣ ба қаҳрамонҳои фильм - актриса Елена Светличная ва Ҳочибой Тоҷибоев, баҳусус, ба Аҳмедкаравона аст. Ӯ ҷолокона амалиёти яхмосхӯриро ичро мекунад, устокорона хаёли духтарро ба дигар тараф бурда, яхмосро покиза ҳӯрда, косачаи холиро ба назди марди газетаҳон мегузорад ва яхмоси ӯро мегирад. Ин лаҳза чунон тез ва дақиқкорона ичро мешавад, ки тамошобин дар ҳайрат мемонаад. Ҳатто ҳуди духтар пай намебарад.

Ҳочибой Тоҷибоев саҳнаи «яхмосхӯрӣ»-ро хеле моҳирона бозӣ кардааст.

- Як лаҳза зимни наворбардорӣ ҳеч аз ёдам намеравад. Дар вақти ба наворгирии саҳнаи «Сухой хлеб есть» дандони актриса канда шуд. Мо зарур шуморидем, ки барои барқарор кардани дандон ба ӯ 500 сӯм чудо кунем.

Бояд қайд кунам, ки чор-панҷ саҳнаи ниҳоят замонавӣ - саҳнаҳои рақси аэробика, оббозӣ дар пляж ва амалиёти пиразанҳо ба фильм дохил нашуданд.

Овози Ҳочибой Тоҷибоевро ман бо забони русӣ садо додам. Агар диққат дода бошед, дар фильм овози Президенти СССР М.С. Горбачёв ба гӯш мерасад. Ин овозро актёр Марат Ҳасанов тақлид карда буд, - гуфт коргардони фильм.

Дар охири фильм, дар оилаи Ахмедка тифле ба дунё меояд. Овози кӯдаки навзод пеши кашмакашҳоро мегирад. Яъне, оқибати ҳама нофаҳмӣ ва ҷанг сулҳҳаст. Тифли кӯчак низ рамзи сулҳҳо ваҳдат ва осудагист. Фақат таваллуди кӯдак тавонист пеши роҳи ҷангу кашмакашҳоро гирад. Ҳатто пиразанҳои «ҷангҷӯй» ҳам «силоҳу зиреҳпӯшашонро» ба замин гузоштанд.

Филми ҳунарии «Перестройка» соли 1990 ба экранҳои Иттифоқи Советӣ баромад. Давомнокии он як соату даҳ дақиқаро ташкил медиҳад. Телевизиони Тоҷикистон онро ҷандин маротиба нишон дод. Азбаски кашмакашҳои сиёсии солҳои навадуми садаи гузашта оғоз ёфтанд, дигар фурсат намонд, ки ба фильм нав баҳо диханд ва онро ба киноозмуни кинофестивалҳо фиристонанд.

Тавре ки коргардони фильм Рустам Шоазимов нақл кард:

- Бори нахуст намоиши фильм дар Ҳонаи кинои ба номи Б. Кимёгаров баргузор гардид ва радиостансияи машҳури умумииттифоқии «МАЯК» аз ин хусус гузориши кутоҳ пахш кард.

Танҳо баъди 20-сол, (соли 2012), фильм ҳунарии «Перестройка» имконият пайдо кард, ки дар Кинофестивали байналхалқии АИФФ (Американская интернат фільм-фестивал)-и Америка иштирок карда, сазовори Ҷоиза «Барои беҳтарин коргардон»-ро соҳиб шавад.

Инак, аз таҳияи аввалин фильм тиҷоратии тоҷикӣ - «Перестройка» қариб 30-сол гузашт. Дар ин миён аз «перестройка»-и Горбачёвӣ ба гайр аз ҳақорату дашноми бисёр ба номи «муаллифаш» дигар чизе боқӣ намонд. Вале «Перестройка»-и Рустам Шоазимов то ҳанӯз ҳам табъи моро болида мегардонад.

### **3.5. ИНЬИКОСИ ҲУНАРҲОИ ҲАЛҚӢ ДАР КИНО**

*Тавре ки огоҳӣ дорем, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтаррам Эмомалӣ Раҳмон соли 2018-ро «Соли рушди сайёҳӣ ва ҳунарҳои мардумӣ» эълон кард. Ин ташаббуси нациб бесабаб набуд. Ҳунарҳои мардумӣ қариб, ки аз байн рафта, маҳсули дастони гузаштагонамон ва тарзи пӯшиданни либосҳои қадима танҳо дар осорхонаҳо, филмҳои ҳуҷҷатӣ ва ҳунарӣ боқӣ мондааст.*

Буданд режиссёр ва рассомони кино, ки қисме аз либос ва ороишоти занонаро дар филмҳои ҳунарӣ ва ҳуҷҷатӣ истифода карда, ба ин васила то ин рӯз расонидаанд. Имрӯзҳо мо филмҳои ҳунарии «Ман бо духтаре воҳӯрдам», «Писар бояд зан гирад», «Хатти парвоз», «Достони Рустам», «Рустам ва Сӯҳроб», «Субҳи нахустини ҷавонӣ», «Ҷӯра – шикорҷӣ аз Минарҳар», «Кафорат», «Дарди ишқ», «Туҳмат» ва ба ин монандро тамошо карда, либосҳои зебои шинам, тоқиҳои ҷоргули ирокӣ ва чустӣ, ҷомаҳои бекасабу зарбоф, гӯшвору дастпона ва гарданбандҳои зебои занонаро дид, фахр мекунем. Афсӯс, ки маҳсули дастони заргарону атласбофон, боғандаву дӯзандаш, устоҳи ҷӯбтарошу созтарош қисман дар санъати кинои тоҷик боқӣ мондаасту ҳалос.

Пешвои миллат муҳтаррам Эмомалӣ Раҳмон дар мuloқot бо зиёёни кишвар (19 марта соли 2018) ба ин масъала таваҷҷуҳ зоҳир намуда, иброз доштанд, ки: «Дар осори ҳунарии мардумии тоҷик аз қадим нақшу нигори нафис мавқеи асосӣ дошта, таассуроти ганий онҳо, ки асосашро табиати зебои Тоҷикистони биҳиштосо ва завқи баланди фарзандони ҳунармандаш ташкил медиҳад, дар ҷӯб, санг, гач, деворнигора, матоъ ва монанди инҳо бо маҳорати хос ифода шудаанд.

Дар маҳсули дасти мисгарон, заргарон, кулолгарон, читгарон, бофандагон, чеварон, созтарошон ва дигар хунарҳои роиҷ намунаҳои рангу бор ва нақшу нигореро дидан мумкин аст, ки ҷанбаи қадимаи таърихиву фарҳангӣ дошта, дар айни замон бо осори маънавии шифоҳиву хаттии ҳалқ пайванди мустаҳкам доранд».

Бештари хунарҳои мардумӣ ва ороишоти занона танҳо дар фильмҳои бадеии истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм» ва қисман киностудияҳои ҷумҳуриҳои бародарӣ ба назар мерасанд.

Кино аз навъҳои санъатест, ки эҷодкорон аз тамоми санъатҳо - ороиши занона, зару зевар, гӯшвора, гарданбанд, либосҳои гуногун ва нағиси занона, тоқиҳои мардонаю занона, ҷиҳози арӯсӣ, ороиши ҳона, кошинкорӣ, устоҳона, дастгоҳҳои кулолӣ, наққошӣ ва гайраҳоро моҳирона истифода мекунанд.

Дар ин самти кор рассоми таҳиягар ё рассом оид ба сару либос нақши асосӣ дорад. Зоро ин рассомон аз рӯйи сенария эскизҳо кашида, ба қаҳрамонҳои фильм либоси шинам мефармояд. Ҳамчунин, ороиши дохил ва беруни ҳона низ ба рассоми таҳиягар ё рассоми бутафор вобаста аст. Албатта, ҳар эҷодкор дар таҳияи фильм нақши муҳим мебозад, аммо дар ин маврид вазифаи рассоми сару либос дар мадди аввал меистад.

Агар аз хусуси таҳияи фильмҳои бадеӣ, инъикоси хунарои мардумӣ ва мавқеи рассоми таҳиягар ё рассоми сару либос фикру андешаҳоямонро нависем, он хеле доманадор ҳоҳад шуд. Аз ин рӯ, барои намуна ҷанд фильм ва рассомони киноро интихобан мавриди таҳлил қарор медиҳем.

Филми хунарии мусиқӣ-мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» (режиссёр Р.Я. Перелштейн, рассомон Ю. Волчанецкий ва Н. Ефанова, соли 1957). Дар ин фильм мо либосҳои зебои занона ва мардонаро дар мисоли қаҳрамонҳои асосии фильм Лола (Р.

Акобирова) ва Сайд (Ч. Сайдмуродов) мебинем. Ҳар ду дар сар тоқиҳои чоргули ироқӣ доранд. Сайд бо ҷомаи бекасаб дар саҳна суруд меҳонад. Лола бошад дар тан куртаҳои зебои атлас, ки дӯхташон гуногун аст, дар кадр намудор мешавад. Дугонаҳояш низ либосҳои нағиси зебо ба бар карда, раксу бозӣ мекунанд. Дар охири фильм, дар саҳнаи умумӣ, низ ҳамаи артистон бо либосҳои гуногун ва шинам мерақсанд.

Муҳим он аст, ки баъди тамошои филми ҳунарии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» аксари ҷавонписарону духтарон ба либоспӯшии қаҳрамонҳои фильм Сайд ва Лола пайравӣ мекарданд.

Саҳнаи сехи асбобҳои ҳалқӣ низ бозгӯйи ҳунари созтарошон буд ва оператори фильм асбобҳои дар девор овехташударо бо навбат дар кадри кино нишон медиҳад.

Филми дигаре ки бо ороиш, декоратсия ва сару либоси қаҳрамонҳояш солиёни зиёд боз дикқати моро ба худ ҷалб мекунад, фильм ҳунарии «Қисмати шоир» (режиссёр Б.Кимёгаров, рассомон И. Шпинел, Д. Илёбоев ва К. Ефимов соли 1959) мебошад.

Агар тамошобин либосҳои Бону (С.Тӯйбоева) Нигина (Д. Қосимова) амир Наср Аҳмади Сомонӣ (Ш. Ҷӯраев), Рӯдакӣ (М. Орифов), Ҷунайд (Ғ. Ниёзов) дар хотир дошта бошанд, метавон гуфт, ки аҷдодони мо он солҳо чӣ гуна сару либос ва ороишот зару зевар доштанд. Масалан, пироҷан ва сарбанди малика Бону ё гарданбанди Нигинаи қанизак. Ё тоҷи амир ва сипаҳсолор, ангуштарин ва ҷомаи тақдимнамуда ба Рӯдакӣ. Ҳама аз дастрончи ҳунармандон буд, ки бо санъати баланд оғарида шудаанд.

Дар баробари рассомон И. Шпинел ва К. Ефимов саҳми ҳамдиёри мо Довуд Илёбоев, ки баъдҳо ба дараҷаи Ҳодими хизматнишондодаи санъати РСС Тоҷикистон расид, дар ин фильм машҳур хеле қалон аст. Бояд қайд намуд, ки маҳсули заргарону гаҷкорон,

сафолкорӣ, сангҳои ороишӣ, мисгарӣ, кандакорӣ дар чӯб ва санг, деворнигора ва либосҳои ҷангӣ дар силсилафилмҳо аз рӯйи «Шоҳнома» хеле хуб инъикос ёфтааст.

Масалан, сару либоси ҷангии Рустам (Б.Ватаев) ва Сӯҳроб (Ҳ. Гадоев) ё Гурдофарида (С. Исоева) ва Таҳмина (С. Норбоева) бо ҷи қадар таҳаюлоти бой ва рангин эҷод шудаанд. Он айём ҳунармандони ҳалқӣ ё дарбори шоҳ аз сангҳои қиматбаҳо, мис, пӯст ва ҷарм хеле устокорона истифода бурда, либосҳои озода ва ҷашмрас медӯхтанд. Ба хотир оред либосҳои Рустами палангинапӯшро. Бозубанди таърихии Рустам, сипари Сӯҳроб ва корду шамшери ҷонситон низ маҳсули ҳунармандони он давр буд. Гурдофарида дар тоскулоҳ ва ҷавшан боз ҳам дилработар ба назар мерасад.

Дар ин силсилафилмҳо хизмати рассомони таҳиягар Шавкат Абдусаломов ва Леонид Николаевич Шпонко хеле назаррас аст. Режиссёр ва рассомони ин силсилафилмҳо дар таҳияи филми ҳунарии «Достони Сиёвуш», соли 1976 таҷрибаи бештаре ҳосил карда, дар соҳтани шаҳри Сиёвушгирд ва пероҳану ороишоти занон, маҳсусан Судоба, қаҳрамонҳои дигар чун шоҳ Ковус, Сиёвуш, Рустам, Тӯс, Гев ва дигарон хеле заҳмат қашидаанд. Маҳсусан қароргоҳи шоҳ Ковус аз чӯб ва хонаи хоби Судоба бо матоъҳои рангоронг ва нағис зебу оро дода шудааст.

Барои кори хуби рассомӣ дар филми ҳунарии «Достони Сиёвуш» соли 1977 дар Кинофестивали умунииттифоқии шаҳри Рига ба рассомони таҳиягари филм Леонид Шпонко ва Шавкат Абдусаломов Диплом «Барои беҳтарин кори рассоми таҳиягар» тақдим гардид.

Филми ҳунарии «Духтари сеюм» - режиссёр Анвар Тӯраев ба ҳаёти усто Мухтори қулол баҳшида шуда, дар баробари саҳнаҳои гуногуни зиндагӣ, инчунин санъати либоспӯшӣ, дӯзандагӣ ва наққошиву

кулолӣ дар ин фильм хеле васеъ инъикос ёфтааст. Филми мазкур бо лаҳзас оғоз меёбад, ки рассомон – кошинкорон Гулнора (С. Исоева) ва Камол (Н. Ҳасанов) пештоқи яке аз биноҳои кинотеатрҳои Сталинободро бо сангҳои гуногуни ороишӣ кошинкорӣ мекунанд. Дар саҳнаи дигар усто Муҳтор дар сари дастгоҳ нишаста, аз гил табақ, чинӣ ва кӯза месозад.

Лаҳзай аз ҳама дикқатчалбӯнанда он аст, ки Гулнора ва Камол ба таҳхонаи осорхона даромада, асбобҳои нодири мусиқӣ ва зебои кулолиро мебинанд.

Дар қисмати охири фильм ҳунарии «Духтари сеюм» усто Муҳтор ба синну солаш нигоҳ накарда, дар артели кулолгарӣ ҳамроҳи устоҳои ҷавон кор мекунад. Дар саҳнаи умумии артел яке кӯзуву табақ тайёр мекунаду дигаре ба онҳо нақшу нигораҳои гуногун ва дикқатчалбӯнанда мепартояд. Наққошон бо камоли майл ба кӯзуву табақ зебогии дигар зам мекунанд.

Дар ин фильм асосан ҳунарҳои мардумӣ, ба монанди дӯзандагӣ кошинкорӣ, кулолӣ ва наққошӣ хеле барчаста тасвир ёфта, эҳтироми муаллифи сенария ва режиссёри филмро ба ин ҳунарҳо нишон додааст.

Режиссёр Муқаддас Маҳмудов низ ҳангоми таҳияи фильм ҳунарии «Вақте ки осиёб бозмонд» ба урфу одат ва анъанаҳои гузоштагонамон такя карда, дар ҳамдастӣ бо рассоми таҳиягар Владимир Аннақулиевич Ортиков аз либос ва гарданбанд, гӯшвораву дастпонаҳо васеъ истифода кардааст.

Дар оғози фильм усто Зокир (М. Тоҳирӣ) зару зевар ва гарданбанди қиматбаҳо, ки аз зани марҳумаш мерос монда буд, аз сандуқча бароварда, нишон медиҳад...

Муҳаббат ҳам дар хона ва ҳам дар кор гарданбанди зебое дорад. Тоқии чоргул ба ҳусни зебояш ҳусни дигаре зам мекунад. Вақте ки дар саҳна суруд меҳонад, ҷашми тамошобин пеш аз ҳама, ба

ороишоти занона ва гарданбанди зебо меафтад. Ин, агар аз як тараф ба қахрамонҳои фильм зебу зиннат бахшад, аз тарафи дигар эҳтиром ба урфу одат ва анъанаҳои гузаштагонро нишон медиҳад.

Тавре мебинем, дар ҳар фильм истехсоли киностудияи «Тоҷикфильм» аз ҳунарҳои гуногуни ҳалқӣ хеле самаранок истифода кардаанд.

Намунаи барҷастаи кулолгарӣ, деворнигораҳо, коркард дар рӯйи санг ва мису нуқра, дар ҷӯб ва гачро мо дар фильм ҳунарии «Сароби ишқ» режиссёр Толомуш Океев, рассомони таҳиягар Рустам Одинаев ва Сергей Раҳмонқулов, истехсоли киностудияи «Қирғизфильм», «Тоҷикфильм» - СССР ва «Ганемфильм»-и Сурияи Араб, соли 1986 беш аз ҳама ба назар мерасад. Дар оғози фильм устохонаи кулолгарро (Ҳ. Нарлиев) нишон медиҳанд. Мебинем, ки устоҳо бо чӣ заҳмат ва эҳтиёткорӣ аз гили ҳом кӯзуву чинӣ ва табақҳои зебо меофаранд. Дар лаҳзаи дигар ҳангоми ороиши арӯс Олтинбӣ (Асел Эшимбекова) ва дар шаби висол усто эҳтиёткорона гӯшвора, гарданбанд, дастпона пироҳани арӯсӣ ва дигар ороишотро аз арӯс бадар мекунад.

Усто ин ҳунари нодир ва аҷдодиро ба ягона писарашибонӣ монанд ва лаҳзае ки усто дар сари дастгоҳ ба кулолӣ машғул аст, Монӣ аз гил манора, қасру кӯшкҳои зебо сохта, ороиш медиҳад.

Шояд яке аз комёбиҳои филми ҳунарии «Сароби ишқ»-и режиссёр Толомуш Океев дар он аст, ки бештари саҳнаҳои фильмро дар шаҳрҳои қадима – Димишқ ва Бухоро ба навор гирифтааст.

Қайд кардан бамаврид аст, ки аз ҳама бештар ҳунарҳои мардумӣ ва ороишоти занона дар фильмҳои ҳунарии «Писар бояд зан гирад»-и режиссёр Тоҳир Собиров, рассомони таҳиягар А. Вагичев, соли 1959, «Хатти парвоз»-и режиссёр Тоҳир Собиров, рассом Довуд Илёбоев, соли 1971, «Субҳи нахустини ҷавонӣ»-

и режиссёр Давлат Худоназаров, рассом Леонид Шпонко, соли 1979 ва силсилафилмҳои «Ҳазору як шаб»- и режиссёр Тоҳир Собиров, рассомони таҳиягар В. Птисин, Л. Шпонко, К. Аваков ва Б. Назаров солҳои 1984, 1986 ва 1987 инъикос ёфтаанд.

Ҳангоми тамошои филми ҳунарии «Писар бояд зан гирад» мо либосҳои анъанавии ҳалқамон, ороишоти занона, ҷиҳози арӯсӣ, сару либоси духтарон, баҳусус тоқиҳои ироқӣ дар симои Зебои нозуқ (Д. Қосимова) ва Зебои малламӯй (Р. Акобирова), либосҳои хоси занҳои калонсол, гӯшвораву гарданбанд ва дастпонаҳо ё муҳраи гарданро мебинем.

Расму русум ва пӯшидани либосҳои хосса ва ороишоти занҳо дар филми ҳунарии телевизионии «Субхи нахустини ҷавонӣ»-и режиссёр Давлат Худоназаров, рассоми таҳиягар Леонид Шпонко, соли 1979 хеле моҳирона истифода шудаанд. Аз либосу ҷома ва саллабандии Бобокалон (Н.Гулмамадов), Азизҳон (А.Муҳаммадҷонов) саркардаи босмачиҳо Шукрулло, (М. Имматшоев) пироҳани муқаррарӣ ва арӯсии Нисо (Л. Тайғуншоева) маълум аст, ки режиссёри филм одитарин ҷузъиёти либоспӯшӣ ва ороиши занонаи мардуми кӯҳистонро хуб медонад ва бо муҳаббат аз он истифода кардааст.

Ба хотир оред, сахнаи муҳра - гардананди модари Нисо, ки Азизҳон дар кафаш мегузорад...

Филми ҳунарии «Ҳатти парвоз»- и режиссёр Тоҳир Собиров, рассоми таҳиягар Довуд Илёбоев, соли 1971 ягона филми ҳунари мебошад, ки тамоми нозуқӣ ва нафосати ҳунари заргарии мардуми кӯҳистонро таҷассуми кардааст. Махсусан, намоиши ҳунарҳои мардумӣ дар шаҳри Душанбе, ки дар он устоҳои гулдаст ва заргарҳо махсули дастони хешро ба аъзои жюри нишон дода, сазовори ҷойҳои шоиста гардидаанд, хеле табиӣ баромадааст. Дар ин фильм мо ороиши занона – гӯшвора, гарданбанд, муҳра,

ангуштарин, куртаҳои атлас ва чаканро мебинем. Ҳамчунин, кулолгарон низ кӯзаву табақ ва чиниҳои зебои нақшунигор кардашударо ба аъзои серталаби жюри нишон доданд. Ҳар намоиши асарҳои зебои санъатро раксу суруди халқӣ пурра кардааст.

Духтарони чаканпӯш дар ҳавои суруди «Духтари зебо гузашт» ва ҷавоне дар тан ҷомаи бекасаб ва дар сар салла зери навои «Хуш боду ҳаво дорад...» рақси диққатчалбундана мардонаро иҷро кардаанд.

Фilmҳои ҳунарии «Боз як шаби Шаҳрзода» соли 1984, «Афсонаҳои нави Шаҳрзода» соли 1986 ва «Шаби охирини Шаҳрзода» соли 1987 дар таҳияи режиссёри маъруфи мо Тоҳир Собиров аз рӯйи силсилафилме маҳсуб мешавад, ки дар кинои собиқ 15 ҷумҳурии бародарӣ ҳамто надошт.

Декоратсияҳои боҳашамати қасрҳо, лисбосҳои ҳариди пур аз зару зевари қаҳрамонҳои асосии филм Шаҳрзода - Елена Тонунс, Ӯсмагул - Тамара Яндиева, инчунин ҷома ва саллаи пур аз сангҳои қиматбаҳои Халифа - Тоҳир Собиров тамошобинро ба дунёи зебои афсона мебарад. Ин силсилафилмҳо дар ҳамкорӣ бо киноширкати «Ганемфилм»- и Сурияи Араб истеҳсол гардидааст.

Баъди ба экранҳои кино роҳ ёфтани ин силсилафилм ороишту қаҳрамонҳои филм Малика (Лариса Белогурова), Анор (Тамара Яндиева), Шаҳрзодай афсонавӣ (Елена Тонунс) чун намунаи беҳтарини сарпӯш, гарданбанд, гӯшвораҳо ва муҳраҳои гардан, дастпона ва либосҳои нағису рангоранг намунаи ибрат буданд.

Бешубҳа, дар ин комёбихо дар баробари режиссёр, оператор ва оҳангсоз саҳми рассомони таҳиягар В. Птисин, Л. Шпонко, К. Аваков ва Б. Назаров шоёни таҳсин аст.

Месазад, ки рассомони таҳиягар, ки ҳунарҳои халқӣ ва мероси аҷдодии моро дар filmҳои ҳунарии

истехсоли «Тоҷикфилм» хеле самаранок истифода кардаанд, ном гирем. Инҳо Довуд Илёбоев, Ҳусейн Бақоев, Владимир Ортиков, Намон Раҳимчонов, Шавкат Абдусаломов, Леонид Шпонко, Владимир Салимов, Сергей Раҳмонқулов, Константин Аваков, Рустам Одинаев, Манзура Ӯлҷабоева, Римма Зудерман, Абдусалом Абдуллоев, Владимир Новосёлов, Владимир Серебровский ва дигарон мебошанд.

Боиси таассуф аст, ки анъанаи неки ин рассомон, яъне истифодаи ҳунарҳои мардумӣ дар фильмҳои ҳунарӣ, солҳои охир дар дастранҷи киносозони ҷавони тоҷик қариб, ки ба назар намерасад. Режиссёрон ва рассомони ҷавон аз пайи зебоиҳои замонавӣ рафта, қаҳрамонҳои фильмҳояшонро бо ороишоти муосир зебу зиннат медиҳанд. Мо бояд аз дастовардҳои муосир баҳравар бошем, вале гузаштаро набояд фаромӯш кард. Азбаски солҳои 2019-2021 “Солҳои рушди деҳот, сайёҳӣ ва ҳунарҳои мардумӣ” эълон шудааст, боварӣ дорем, ки дар баробари рушд ёфтани ҳунарҳои ҳалқӣ режиссёрон ва рассомони кино аз маҳсули ҳунармандон фаровонтар истифода хоҳанд бурд.

### 3.6. МУҲАҚҚИҚИ МАЪРУФИ КИНОИ ТОЧИК

*Агар эҳёи кинои тоҷик ба соли 1929 мувофиқ омада бошад, омӯзиши, тадқиқ ва шинохти санъати кинои миллӣ аз солҳои панҷоҳум оғоз ёфтааст. Албаттa, то ин муддат ба тадқиқот, танқид ва киношиносии тоҷик олимони рус ва дигар миллатҳо машгул буданд ва тадқиқотҳои алоҳида низ карда, ба чоп расонидаанд. Аз қадрҳои маҳаллӣ нафароне буданд, ки ба масъалаҳои санъати театрӣ ва кино таваҷҷӯҳ дошта, китобчаҳо ва мақолаҳо навиштаанд. Аммо, мутаассифона, навиштаҳояшон аз қасбият дур буда, бештар ҳарактери хронологӣ ва тақрори сюжети ин ё он филмҳоро доштанд. Касе аз аспирантҳо ва олимони ҷавон ба соҳаи таъриҳ, танқид ва киношиносӣ ҷиддӣ машгул намешуданд.*

Ниҳоят, ин масъулияти ҷиддӣ бар дӯши ҷавоне афтод, ки навакак шуъбаи тоҷикии факултети филологияи Университети давлатии Ӯзбекистон ба номи А.Навоӣ дар шаҳри Самарқандро хатм карда, барои кор ва идомаи таҳсил ба Тоҷикистон, ба ихтиёри Академияи илмҳои РСС Тоҷикистон фиристонида шуд. Киношиноси ҷавон Ато Аҳроров солҳои 1960-1961 чун ҳодими ҳурди илмии шуъбаи таърихи санъати Институти таърихи ба номи Аҳмади Дониши Академияи фанҳои РСС Тоҷикистон ба кор шурӯъ намуд.

Ҳамин тавр, муҳаққиқи ҷавони кино фаъолияти илмиашро дар соҳаи киношиносии тоҷик оғоз кард. Бояд қайд намуд, ки фаъолияти илмии Ато Аҳроров ҳанӯз аз соли 1959, аз овони таҳсил дар университет, оғоз ёфтааст. Яке аз аввалин мақолаҳояш дар матбуоти даврӣ ин «Қисмати шоир», (Дар бораи филми ҳунарии «Қисмати шоир»-и режиссёр Б. Кимёгаров) ном дошта, соли 1959 дар рӯзномаи «Ленин йули» чоп шуд ва аз

ояндаи муҳаққиқ ва мунаққиди ҷавони кино дарак мёдод.

Тадриҷан дигар мақолаҳои ў бо номи «Экран – оинаи ҳаёт» (рӯзномаи «Тоҷикистони Советӣ», соли 1961), «Фильмҳои истеҳсоли Студияи телевизион» («Тоҷикистони Советӣ», соли 1961), «Чанд сухан дар бораи фильмҳои ҳуҷҷатии кинои тоҷик» («Тоҷикистони Советӣ», соли 1962), «Чашни санъати кино» (рӯзномаи «Ўзбекистони сурх», соли 1963), «Дӯстии ду маданият» («Роҳи Ленинӣ», соли 1964), «Шаби 1002» («Маориф ва маданият» соли 1965), «Нигоҳе ба асарҳои кино» (маҷаллаи «Садои Шарқ», соли 1966), «Суруди замин» («Тоҷикистони Советӣ», 1967), «Инкишофи кинои тоҷик» (рӯзномаи «Ҳақиқати Ўзбекистон», соли 1968), «Эпос на экране» (маҷаллаи «Помир»), «Мультипликатсия чист?» (рӯзномаи «Пионери Тоҷикистон», соли 1973), «Экран поисков и совершений». (Ба истиқболи ҳафтаи кинои тоҷик дар Латвия, рӯзномаи «Советская Латвия», соли 1974), «Новаторство современного искусства» (Маҷаллаи «Помир», соли 1976), «Дебютантҳои кинои тоҷик» («Садои Шарқ», соли 1983), «Устод». Бахшида ба 80-солагии В.В.Кузин» (ҳафтномаи «Адабиёт ва санъат», соли 1984), «Путь длиною в 60 лет» («Экран», 1989), «Художник, запечатлевший образ времени. К 70-летию Б.Кимягрова» («Коммунист Таджикистана», 1990), «Вехи истории» (Маҷаллаи «Синемава» Ҳиндустон, 1991), «Бако Садыков: «Я сделал шаг к зрителю» («Народная газета», 1992) ва гайраҳо ба табъ расидаанд, ки ба масъалаҳои гуногуни кинои тоҷик бахшида шудаанд.

Муҳаққиқи ҷавони кино Аҳоров солҳои 1963-1967 дар аспирантураи Институти таърихи санъати Вазорати маданияти СССР таҳсил карда, дар мавзӯи «Кинои тоҷик дар солҳои 1929-1965» рисолаи номзадиашро дифоъ намуд. Минбаъд, солҳои 1967-

1995 чун ходими калони илмӣ, ходими пешбари илмӣ, мудири шуъбаи таърихи санъати Институти таърихи ба номи Аҳмади Дониш хеле пурсамар кор кард.

Метавон гуфт, ки он холигие, ки дар таърихи омӯзиш ва танқиди кинои тоҷик мавҷуд буд, тадриҷан аз байн рафт. Зери раҳнамоӣ ва пайравии устод Ато Аҳроров журналистон ва нависандагони алаккай шинохта Борис Лвович Милявский, Михаил Табачников, Ҳабиб Ҳамроев, Любов Киямова, В. Подвислова, Олга Клещёва, Заррина Ҳасан, Тамара Хетагурова, аз мутахассисони маҳаллӣ Сайдулло Ҷӯрабоев, Ҳазрат Сабоҳӣ, Саъдуллоҳ Раҳимов, Ҳабиб Ҳамроев, Саноат Азизова, Ӯқтам Иброҳимов, Зоҳир Саъдуллоҳ ва дигарон ба навиштани тақриз ба фильмҳои нави ҳунаригу хӯҷатӣ ҷалб карда шуданд. Дар муддати кутоҳ таҳлили фильмҳои нав, пешниҳодҳои ҷолиб оид ба масъалаҳои ҳалталаби кинои тоҷик дар матбуоти ҷумҳурияйӣ ва марказӣ ба табъ расиданд. Омӯзиши таъриҳи ва вазъи кунунии кинои тоҷик хеле ҳуб ба роҳ монда шуд ва китобҳои нисбатан мукаммал дар соҳаи санъати кинои тоҷик ҷоп шуданд, ки бештарашон зери назари номзади илмҳои санъатшиносӣ, киношинос Ато Аҳроров гузаштаанд.

Устод Ато Аҳроров солҳои зиёд барандаи барномаи телевизионии «Дар олами кино» буда, доир ба паҳлӯҳои гуногуни кинои советӣ, ҷумҳуриҳои бародар ва кинои миллии тоҷик силсилаи барномаҳо таҳия ва паҳш мекард. Маҳз мақолаҳо ва барномаҳои телевизионии эшон буданд, ки мо, шогирдон бори нахуст дар бораи поягузорони кинои тоҷик Комил Ёрматов, Фуломризо Баҳор, Василий Кузин, Владимир Ҳабур, Николай Рожков, Кутбиддин Олимӣ, Иброҳим Барамиқов, Назрулло Тиллоев, Абдусалом Раҳимов, Маҳмадқул Арабов, Борис Кимёгаров, Тоҳир Собиров ва хизматҳои эшон дар пешрафти кинои тоҷик маълумоти ҷолиб ва дақиқро дарёфтем. Барномаи

чолиби телевизионии «Дар олами кино», инчунин тамошобини точикро бо ҳаёт ва эҷодиёти ходимони маъруфи кино, режиссёрон, актёрон, масъалаҳои ҳалталаб ва гуфттору гузоришҳои мароқангезе оид ба таърихи кинои точик болидарух мекард.

Устод Ато Ахроровро метавон муарриғари кинои точик дар арсаи собиқ Иттифоқи Советӣ шумурд. Ба ҳайси мудири шуъбаи таърихи санъати Институки таърихи ба номи А.Дониши Академияи фанҳои РСС Тоҷикистон, узви ҳайати мушовараи «Энциклопедия советского кино», киношинос, узви Шӯрои бадӣ ва коллегияи киностудияи «Тоҷикфильм», узви Раёсат ва раиси комиссияи назария ва танқиди Иттифоқи кинематографистони РСС Тоҷикистон дар конференсия ва симпозиумҳо, кинофестивалҳои умунииттифоқӣ ва минтақавӣ, инчунин дигар чорабиниҳои вобаста ба кино ҷумҳурии моро намояндагӣ карда, чун донандай қасби хеш бо бурҳони қотеъ ва забони буррои русӣ баромад карда, беҳтарин ташвиқгар ва ҳомии кинои точик буд ва имрӯзҳо низ ин вазифаашро сарбаландона иҷро мекунад.

Дар анҷуманҳо ва пленумҳои собық Иттифоқи киносозони СССР ва РСС Тоҷикистон баромад карда, ҳамеша инъикоси қаҳрамонҳои миллӣ дар экрани точик, таҳияи сенарияҳои аз ҷиҳати мавзӯъ бой ва бештар ба фильмҳои бадӣ ҷалб намудани актёрҳои миллиро ба миён мегузошт. Фильмҳои аз ҷиҳати бадӣ ва мазмун сустро бо далелҳои боварибахш зери танқид мегирифт. Ҳатто дар лаҳзаҳои ҳассос аз ақидааш даст намекашид. Ин буд, ки сол то сол истехсоли фильмҳои сусту миёнаҳол кам шуда, бештар фильмҳои баландмазмуну аз ҷиҳати таҳия (режиссура) ва бозии актёрӣ хеле баланд ба миён омаданд. Ҷунин ғамхорӣ, дилсӯзии киношинос Ато Ахроров буд, ки фильмҳои истехсоли киностудияи «Тоҷикфильм» сол то сол зиёд ва бештарашон дар кинофестивалҳои умунииттифоқӣ ва

байналмилалӣ соҳиби Шоҳҷоиза, диплому чойҳои ифтихорӣ мешуданд.

Ёдам ҳаст, ки дар рӯзномаи «Паёми Душанбе» моҳҳои март – апрел- май – июни соли 1990 аз хусуси нақши Восеъро дар кино, дар филми нави режиссёр Тоҳир Собиров кӣ бозӣ мекунад, баҳси доманадор дар чанд шумора идома ёфт. Ҳар кас фикру андешаҳояшро баён карда, меҳостанд, ки ин ё он актёри дӯстдоштаашон нақши ин қаҳрамони ҳалқиро офарад.

Аз устод Ато Аҳроров ҳоҳиш кардам, ки фикру андешаҳояшро баён намуда, ба баҳс хотима баҳшанд. Устод тамоми маводҳои чопшударо омӯхта, мақолаи бегаразона навишта, таҳти унвони “Истеъдод сарвати миллат аст” (“Паёми Душанбе, 3 августи соли 1990, №148, сах.4) баҳсро ҷамъбаст намуд. Ин корро, дар назар осон намояд ҳам, на ҳар кас метавонист одилона ҷамъбаст намояд. Вале устод, ки таҷрибаи бойи эҷодӣ доштанд, фикру андешаҳояшонро хеле бо мулоҳиза баён намуданд. Дар ниҳояти баҳс касе норозигӣ накарда, ҳулосаи устодро пазируфтанд.

Устод Ато Аҳроров менависанд: “Дар замони пурбаҳсу мунозираҳои бепоён дар атрофи масоили муҳталиф ва ҳурду қалони сиёсиву иҷтимоӣ одат накардаем, вале на дар атрофи маданияту ҳунар, санъату маънавиёт. Ҳарчанд ҳуб медонем ва баъзан ишора ҳам мекунем, ки ноқисиҳои иҷтимоӣ ва тангназарии сиёсӣ аз ҷоҳилии маънавӣ бармеояд. Ҳудо накарда агар аз ҳаёти маънавии мо, ё ҳунару ҳунарварӣ ягон баҳс бархезад, ба зудӣ “доварҳое” ёфт мешаванд, ки баҳсро дар ҳолати ҷанинаш пахш мекунанд. Бояд, ки кор баръакс бошад: дар гирди масоили адабиёт, санъат, маънавиёт ҳар чи бештар баҳсу мунозира сурат бигирад, ҳар чи зудтар роҳи аз банди ҷаҳолат озод шудани мо равшан мегардад.

Шахсан барои ман баҳсе, ки дар саҳифаҳои “Паёми Душанбе” (7-уми март, 11-уми апрел, 17-уми май ва 13 –уми июни соли 1990), доир ба масъалаи интихоби хунарпеша дар роли асосии Восеъ дар филми бадеии “Ашк ва шамшер” бархостааст, ғайри ҷашмдошт буд. Гумон надоштам, ки зумрае аз тамошобинони мо ба ин масъала ин қадар таваҷҷӯҳ фармуда, бо як ҷӯшу хурӯш ва самимият фикру ақидаи худро изҳор медоранд.

Дар назари аввал бунёди масъала чандон мураккаб нест: тамошогарон меҳоҳанд, ки роли қаҳрамони миллӣ Восеъро хунарпешагони шинохтаи кинои тоҷик Ҳошим Гадоев ё Мусо Исоеев бибозанд...”

\*\*\*

“... ҳар як ширкати кино дар боби интихоби мавзуу жанр, ташкили гурӯҳи филмофарӣ, санҷидану даъват кардани коргардону фильмбардор, актёру оҳангсоз озод ва мустақил аст.

Офаридани филми “Ашк ва шамшер” (режиссиёр Т. Собиров) ва интихоби актёрҳо дар он низ ба ҳамин асос сурат мегирад. Бояд муаллифон ин нуктаро мефаҳмонданд.”

\*\*\*

“...Ниҳоят дар бораи одоби баҳс. Бояд гуфт, ки мо баҳс карда наметавонем. Замона талаб мекунад, ки мо бояд дар худ маданияти баҳс карданро тарбия намоем...”

“... ва набояд нисбати рӯзноманигор дуруштӣ мекарданд. Тахминан 10-15 сол муқаддам мо аз набудани қувваҳои фикрӣ дар соҳаи санъат шикоят мекардем. Имрӯз, ки чунин рӯзноманигорон ва чунин муҳлисони кино пайдо шудаанд ва онҳо иқтидори фикр кардан доранд, мо бояд ба онҳо бо назари эҳтиром

нигарем. Охир ҳам актёру коргардони сохибистеъдод ва ҳам мухбири сохибфикр ва умуман ҳар як фарде, ки тафаккури худро дорад: сарвати мост!"

**А. Ахроров, номзади илмҳои санъатшиносӣ  
(Ҳаққи қалам ба Ҳазинаи забони тоҷикӣ)  
Рӯзномаи "Паёми Душанбе",  
3-уми августи соли 1990, №148. Сах 4**

Албатта, дар ин ҳолат аз маҳорати мунаққид ва муҳаққиқ хеле вобастагӣ дорад. Мунаққид бояд аз мавзӯи баррасишуда огоҳии комил дошта бошад, то ҳангоми баҳсу андеша фикрҳояшро тақвият дода тавонад. Барҳақ устод Ато Ахроров ин сифатҳоро доро буд. Шояд ҳамаи ин сифатҳои мунаққидонро ба назар гирифта, Мавлои Балхӣ фармудааст:

**Аз муҳаққиқ то муқаллид фарқҳост,  
Ин чу Довуд асту в- он дигар садост.  
Манбаи гуфтори ин сӯзе бувад,  
В- он муқаллид кӯҳнаомӯзе бувад.**

Маҳорат ва таҷрибаи андухтаи киношиноси маъруфи тоҷик Ато Ахроров дар мақолаву маҷмӯаҳои илмӣ китобҳои пурарзиш ва тарбияи шогирдони сазовораш барало дида мешавад. То ин дам китобҳои зиёде аз чоп баромадаанд, ки қимати баланди илмӣ доранд. Инҳо: «На экране –таджикские фильмы» (Душанбе, 1968, ҳаммуаллифӣ), «Таджикское кино: 1929-1969 гг.», (Душанбе, «Дониш», 1971), «Таджикское кино»: 1969-1974гг.», (Душанбе, «Дониш», 2010), муаллифи бобҳои алоҳида оид ба кинои тоҷик дар асари ҷорҷилдаи «История советское кино», (Москва, «Искусство», 1969- 1977) ва «РСС Тоҷикистон» (дар ду ҷилди энсиклопедӣ, Душанбе, «Ирфон», 1974- 1984), «Санъати кино» (Душанбе,

«Ирфон», 1974), мураттиб ва яке аз муаллифони китоби «Таджикский экран» (Душанбе «Ирфон», 1980), «Кино Таджикистана» (Дар ҳамдастӣ бо С.Азизова, Москва, 1982), муаллифи боби «Кино» дар китоби «Исторический процесс социалистических наций» (Москва, 1987), буклети «Таджикфильм» вчера и сегодня» (Потсдам, 1988), «Искусство кино Средней Азии» (муаллифи боби кинои тоҷик, Париж, 1991), роҳбари гурӯҳ, яке аз муаллифон ва мураттибони «Лугати русӣ – тоҷикии истилоҳоти санъат» (Душанбе, 2003) ва гайраҳо мебошанд.

Ҳар як китоб ва монография ё мақолаи устод арзиши баланди ҳудро дорад, vale ба назари мо ду тадқиқоти барҷастаи эшон ин «Таджикское кино: 1929-1969 гг» (Душанбе, «Дониш», 1971) ва «Таджикское кино: 1969- 1974» (Душанбе, «Дониш», 2010) мебошанд, ки бо заҳмати зиёд ҷустуҷӯҳо ва бедорхобиҳо эҷод шуда, таърихи зиёда аз 80-солаи кинои тоҷикро дар бар гирифтаанд. Устод бештари вақти хешро дар бойгониҳои шаҳрҳои Москва, Ленинград, Тошканд ва Душанбе гузаронида, аз пайдо намудани як сурати таъриҳӣ ё маълумоти нав хеле шод мешуданд. Дар ин миён фурсат ёфта, шахсан бо ҳодимони кино Василий Кузин, Комил Ёрматов, Владимир Хабур, Николай Рожков, Иброҳим Барамиқов, Нарзулло Тиллоев, Борис Кимёгаров ва дигарон воҳӯрда, аз сухбаташон оид ба тавлиди кинои тоҷик маълумотҳои ҷолиб ва арзишманд ба даст овард, ки баъдҳо дар бораи режиссёрону операторони кино Ғуломрезо Баҳор, Антон Шевич, Николай Гезулин, Всеволод Шевченко, Борис Синеоков, Файзулло Эшонов, Шодӣ Султонов ва дигарон мақолаҳои ҷолиб навишта, чоп карданд.

Ин ду асари устод Ато Аҳроровро метавон асарҳои мукаммал ва фундаменталии таърихи кинои тоҷик номид. Ва, чун сухан аз таъриҳи ва инкишифии кинои тоҷик равад, бемуҳобот аввал номи устод ва

сонӣ ин ду асари пурарзишаш «Таджикское кино: 1929-1969 гг.», (Душанбе, «Дониш», 1971)» ва «Таджикское кино: 1969-1974гг.», (Душанбе, «Дониш», 2010) мавриди гуфтугӯ қарор мегиранд.

Алҳол устод мақсад доранд, ки давоми ин силсилаи тадқиқотхояшро идома диҳад ва солҳои минбаъдаи таъриҳ ва инкишофи кинои тоҷикро аз нигоҳи нав мавриди таҳлил қарор диҳанд.

Бо амри тақдир устод Ато Аҳроров соли 1996 ба зодгоҳашон –шахри Самарқанд қӯчиданд. Инак, зиёда аз 20 сол мешавад, ки устод аз Тоҷикистон дуранд, вале ин маъни онро надорад, ки устод аз муҳити эҷодӣ дар канор монда бошад. Бо гузашти андак вақт ба шахри Душанбе омада, бо фаъолияти эҷодии театру кино ошно мешавад. Бо шогирдонаш воҳӯрда, аз комёбииҳояшон хеле шод мешавад ва маслиҳатхояшро дареф намедоранд.

Соли 2010 устод Ато Аҳроров масъулияти хеле баланд –раиси жюрии Кинофестивали байналмилалии «Дидор-3» дар шаҳри Душанберо ба зимма дошт ва онро бо ҷиддияти ба ҳуд хос ва беғаразона иҷро намуд.

Дар Самарқанди бостонӣ ба қадри фарзандони фарзонаашон мерасанд. Ин буд, ки Ато Аҳроров солҳои 1997-2003 ба ҳайси устоди кафедраи илмҳои ҷамъиятшиносии Институти давлатии тиббии Самарқанд кор кард. Алҳол бошад, аз соли 2005 масъулияти дотсенти кафедраи илмҳои гуманитарии шуъбай дар Самарқанд будаи Университети технологияҳои иттилоотии шаҳри Тошкандро бар уҳда дорад.

Барҳақ метавон гуфт, ки бъяди кӯчидани устод Ато Аҳроров аз шаҳри Душанбе дар фазои илми киношиносӣ ва танқиди кино холигие ба назар мерасид. Он баҳсу мунозираҳо оид ба кинодраматургияи тоҷик, режиссура, интихоби актёрон, масъалаҳои миллӣ ва ватандӯстӣ дар кинои

точик чӣ дар матбуоти точик ва чӣ дар ҷашну маҳфилҳо аҳён-аҳён ба назар мерасад. Ҷун устод Ахроров инсони дурандеш ва олими пешбин аст, шогирдони сазоворро тарбия намудааст, ки мавқеи худро ҷун мунаққид ва киношинос муайян кардаанд. Инҳо Людмила Казакова, Тилло Некқадамов, Ӯктам Иброҳимов ва Равшан Темиров мебошанд, ки ҳар қадоме дар киношиносӣ ва танқиди кино муваффақ гардида, маҷмӯаҳои илмӣ, илмӣ- оммавӣ ва қитобҳои шоиста навишта, ба дasti ҳонанда расонидаанд. Дар анҷуману маҳфилҳои ҷашнӣ ва поси хотира баромад карда, ҳешро боифтиҳор шогирдони мактаби киношиносии устод Ато Ахроров меҳисобанд. Имрӯзҳо, шогирдон кӯшиш доранд, ки анъанаи нек ва шоёни асосгузори илми киношиносӣ дар Тоҷикистон, номзади илмҳои санъатшиносӣ Ато Ахроровро сарбаландона идома диханд.

Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон хизматҳои шоёни аввалин муҳаққиқ ва киношиноси точик Ато Ахроровро ба инобат гирифта, соли 1991 бо унвони ифтихории Арбоби шоистаи санъати Тоҷикистон қадрдонӣ намуд.

Танҳо мемонад, ки аз номи шогирдон гӯем:

**Ҳама аз одамем, мо лекин,  
Ӯ гиромитар аст, к-Ӯ доност.**

## **БОБИ 4.**

### **ҲАМКОРИҲОИ КИНОСОЗОНИ ТОЧИК БО КИШВАРҲОИ БО МО ДӮСТ**

#### **4.1. НАҚШИ «СОЮЗДЕТФИЛМ» ДАР ИНКИШОФИ КИНОИ ТОЧИК**

Чанги Бузурги Ватании солҳои 1941-1945 ба фаъолияти кинои ҷавони тоҷик низ таъсири манғӣ гузошт. Ба гайр аз фильмҳои мустанади «Тантанаи санъати тоҷикӣ» ва «Олимпиада» (Режиссёр ва оператор И. Барамиқов, соли 1941), ки ин ду фильм ҳам то оғози ҷанг ба навор гирифта шудаанд, киносозони тоҷик бокӣ чизе истеҳсол накардаанд.

Хушбахтона, солҳои 1941-1943 студияи бачагона ва наврасони «Союздетфильм» ба шаҳри Сталиnobod кӯчонида шуд ва бо киностудияи «Тоҷиккино» муттаҳид гардиданд. Ин ҳамкории киносозони рус ва тоҷик натиҷаҳои хуб доданд.

Комитети оид ба корҳои кинематографияи назди Совети Комиссарони ҳалқии СССР дар назди киносозони тоҷик иҷрои корҳои мушаҳхас, яъне таҳияи фильмҳои ҳунарӣ ва ҳӯҷҷатиро гузошт. Мутаассифона, иҷрои нақшай истеҳсолии киностудияи «Тоҷиккино» амри маҳول буд. Зоро операторон ва режиссёрон Василий Кузин, Шодӣ Султонов, Владимир Хабур, Кутбиддин Олимӣ, Нарзулло Тиллоев, Маҳмадқул Арабов ва дигар кормандони техникӣ барои ҳимояи Ватан рафта, дар фронтҳо мечангиданд.

Бо кӯчонидани (эвакуацияи) студияи бачагона ва наврасони «Союздетфильм»- и шаҳри Москва ба шаҳри Сталиnobod (солҳои 1941- 1943) кори кинои тоҷик каме ҷоннок гардид. Шояд барои хонандай ҷавони имрӯза номи «Союздетфильм» чизе дода натавонад. Аз ин рӯ,

зарур шуморидем, ки дар бораи ин киностудияи машхур каме маълумот дихем.

Ташкил шудани ин студия ҳанӯз соли 1924 дар назди «Межрабпом» ва колективи бадеии «Рус», ки якҷо шуда, киноширкати «Межрабпом- Рус»-ро таъсис доданд, ба миён омад. Аммо он асосан аз соли 1928 дар назди «Межрабпомфильм» арзи ҳастӣ кард ва аз аввали солҳои сиум ба таҳияи фильмҳои хунарӣ пардоҳт. Расман бошад студияи «Союздетфильм» соли 1936 ташкил шудааст.

Дар оғози соли 1930 киносозони рус пешниҳод карданд, ки як студия истеҳсоли фильмҳои наврасон ва ҷавонон ташкил карда шавад. Вале ин пешниҳодро «Ҳанӯз барвақт аст» гуфта, ба дигар вақт мавқув гузоштанд. Бо гузашти айём, яъне баъди шаш сол, аз нав ба ин пешниҳод баргаштанд ва соли 1936 дар заминай (базаи) киностудияи «Межрабпомфильм» (ҳоло киноконцерни «Мосфильм») студияи советии наврасону ҷавонони «Союздетфильм» ташкил шуд. Ҳуди ҳамон сол фильмҳои хунарии «Ойгул» («Ай- Гуль») ва «Се нафар аз як кӯча» бо нишонаи (эмблемаи) киностудияи навташкил ба экранҳои Иттифоқи Советӣ баромаданд.

Ҳамин тавр, «Союздетфильм» ба истеҳсоли фильмҳои хунарӣ машғул шуда, дар муддати кӯтоҳ фильмҳои зиёдеро ба навор гирифт.

Вақте ки Ҷангӣ Бузурги Ватаний сар шуд, ҳайати эҷодии ин киностудияро муваққатан ба шаҳри Сталинобод (Душанбеи имрӯза) кӯчониданд. Давраи ҳамкорӣ ва муттаҳид кардани студияи «Союздетфильм» бо «Тоҷиккино», аз моҳи ноябриси соли 1941 то 16 октябриси 1943, хеле самаранок буд.

Баъди хотима ёфтани ҷанг баъзе роҳбарони Комитети оид ба корҳои кинематографияи назди Совети Комиссарони ҳалқии СССР меҳостанд, ки «Союздетфильм»-ро ба филиали (бахши) киностудияи «Мосфильм» гузаронанд. Аз ин «хизмати хирсон»

директори киностудияи «Мосфильм», режиссёри машхури Советӣ, Артисти ҳалқии СССР Марк Семёнович Донской оғаҳӣ ёфта, назди муовини Раиси Совети Вазирони СССР Климент Ефремович Ворошилов медарояд.

- Ба шарофати фильмҳои ҳунарии сегонаам «Бачагӣ», «Дар байни мардум» ва «Университетҳои ман» дар бораи Максим Горкий нишонаи студияи «Союздетфильм» эътирофи ҷаҳонӣ пайдо кард. Дар ягон давлатҳои ҷаҳон барои наврасону ҷавонон маҳсус студия вучуд надорад. Дар мо, дар Иттифоқи Советӣ, ягона давлат, ки барои бачагон киностудия ташкил кардаанд. Наход ки шумо фаъолияташро қатъ меқунед?

Баъди ин суҳбат Ворошилов назди Сталин даромада, вазъиятро мефаҳмонад.

- Модоме ки он ҷо фильмҳои сегонаи машҳурро ба навор гирифтаанд, пас биёд ба киностудия номи Горкийро дода, ӯро ба ҳолаш гузорем, омирана гуфт Сталин.

«Союздетфильм» аз соли 1948 номи А.М. Горкийро гирифт ва то соли 1963 Киностудияи бачагона ва наврасони ба номи М. Горкий ном дошт. Солҳои минбаъда, 1963- 2003 Киностудияи Марказии фильмҳои бачагона ва ҷавонони ба номи М. Горкий унвон дошт.

«Союздетфильм» таърихи ачибе дорад. Масалан, дар ин ҷо соли 1931 аввалин фильм бадеи овоздори «Роҳҳат ба ҳаёт» истеҳсол шуд. Соли 1933 бошад аввалин фильм овоздори бачагонаи «Кафшҳои дарида» («Рванные башмачки») ва соли 1934 аввалин фильм ҳунарии мусиқии ватаний – «Гармонь», соли 1936 аввалин фильм бадеи ранга – «Груня Корнакова» («Соловей- Соловушко»), соли 1940 аввалин фильм бадеи таърихӣ - тарҷумаиҳолӣ «Яков Свердлов» ва ниҳоят аввалин фильмҳои мултиплікатсионӣ - тасвирии советӣ таҳия ва ба навор гирифта шудаанд.

Дар ин муддат режиссёрони машхури Советт Я. А. Протозанов, Вс. И. Пудовкин, Л.В. Кулешов, С.И. Юткевич, Д.А. Ветров, М.С. Донской, С.А. Герасимов, Л.Д. Лукова, А. Разумный, В.М. Пронин, А.А. Гендельштейн, Л.И. Андриевский, Л.Л. Оболенский ва дигарон бо ин киностудия ҳамкорй доштанд.

Фаъолияти эҷодии нависандаҳо ва кинодраматургҳо Н.А. Захри, О.М. Брик, В.Б. Шкловский, А.Е. Ржешевский, Г.Э. Гремберг, А.М. Файко, О.Л. Леонидов, А.П. Гайдар, В.П. Катаев, Л.А. Кассил, С.В. Михалков, М.Н. Смирнова, В.К. Туркин, В.З. Швейцер, А.Л. Барто, М.Г. Львовский ва дигарон бо киностудия алоқаи хеле зич доштанд.

Дар Киностудияи Марказии фильмҳои бачагона ва ҷавонони ба номи М. Горкий режиссёрони ҷавон, баъдҳо машхур, ба мисли Вс. И. Пудовкин, Ю.А. Желябужский, Б.В. Барнет, Н.В. Экк, И.А. Савченко, В.Г. Легошин, А.А. Роу, И.А. Фрэз, С.И. Ростотский, Л.А. Куличонов, Я. А. Сегель, Т.М. Лиознова, Ю.П. Егоров, В.М. Шукшин аввалин фильмҳои бадеии ҳудро таҳия кардаанд.

Киностудияи Марказии фильмҳои бачагона ва ҷавонони ба номи М. Горкий дар иқтидор, базаи техникӣ, истеҳсоли фильмҳои бадеӣ ва ҳуҷҷатӣ баъд аз киностудияи «Мосфильм» дар ҷойи дуюм қарор дошт. Дар киностудия се иттиҳодияни эҷодӣ фаъолият мекарданд. Ҳар сол аз рӯйи нақша 20 филми ҳунарӣ таҳия мешуданд. Дар ҳудуди киностудия 7 павилони калон барои бандаргирии фильмҳои бадеӣ мавҷуд буд. То солҳои 70-ум ин киностудия ба дубляж – тарҷумаи фильмҳои бадеии ҷумҳуриҳои бародар ва хориҷи қишвар машғул буд.

Бинобар маълумоти «Кино энциклопедический словарь» (Москва, «Советский энциклопедия», 1986, саҳ. 476 киностудияи ба номи М. Горкий то солҳои ҳаштодум 750 филми бадеӣ истеҳсол кардааст, ки аз ин

54 фильм соҳиби ҷоизаҳои Кинофестивалҳои байналхалқӣ ва 43 фильм сазовори ҷоизаи Кинофестивалҳои умумииттифоқӣ гардидаанд. Ба фильмҳои ҷоизадор фильмҳои хунарии «Роҳҳат ба ҳаёт», сегона дар бораи М. Горкий «Бачагӣ», «Дар байни мардум», «Университетҳои ман», «Муаллимаи деҳотӣ», «Фома Гордеев», «Хонае, ки зиндагӣ мекунам», «Чунин ҷавоне ҳаст», «Морозко», «Гурезаи хурдакак», «Ба онҳо осмон таъзим мекунад», «Одами аҷоиб аз 5 «б» ва гайраҳо дохиланд.

Режиссёрон С.И. Ростотский, оператор В.М. Шумский ва актёр В.В. Тихонов барои филми хунарии «Бими сафеди гӯшиёҳ» (соли 1980), режиссёр Л.А. Куличонов барои силсилафилми телевизионии «Карл Маркс. Солҳои ҷавонӣ» (соли 1982) ва режиссёр С.А. Герасимов барои таҳияи фильмҳои солҳои охир (соли 1984) сазовори Лауреати мукофоти Ленинӣ гардида буданд.

Фilmҳои хунарии «Муаллимаи деҳотӣ», «Қалби модар», «Садоқати модар», «Гвардияи ҷавон», «Назди кӯл», «То рӯзи душанбе ҳастем», «Субҳи ин ҷо ором аст», «Одами аҷоиб аз 5 «б», «Бо роҳи пуразоб ба сӯйи ситораҳо» бо Ҷоизаи давлатии СССР сарфароз гардидаанд.

Киностудияи Марказии фильмҳои бачагона ва ҷавонони ба номи М. Горкий барои саҳми калон дар тарбияи ватандӯстӣ ва фарҳангпарастии бачагон ва ҷавонони Советӣ солҳои 1967 бо ордени «Байрақи сурҳи меҳнат» ва соли 1974 бо ордени «Револютсияи Октябр» мукофотонида шудааст.

Бо вучуди мушкилиҳои солҳои ҷанг фаъолияти ин киностудия дар якҷоягӣ ва муттаҳидӣ бо киностудияи «Тоҷиккино» натиҷаҳои хуб дод. Ҳатто устод Садриддин Айнӣ аз кӯчида омадани «Союздетфильм» огоҳӣ ёфта, дар яке аз мактубҳояш ба

Мухаммадчон Раҳимӣ, ки он солҳо дар «Тоҷиккино» кор мекард, навиштааст:

«Ҳоло бо сабаби қӯчида омадани Детфилми Москва, ин студия (яъне «Тоҷиккино» Т.Н.) дубора зинда шуд. Акнун ин ҳаёти дубораро ғанимат шумурда, якчанд асари таъриҳӣ ва замонавӣ аз ҳаёти Тоҷикистон ба вуҷуд овардан даркор аст. То ки партия, ҳукumat ва ҳамаи ҳалқи тоҷик донад, ки ў як киностудияи истеҳсолӣ дорад, ки ҳосилоти вай дар пешӣ назар аст ва ҳар қадар пул, мол ва меҳнат сарф шавад, ҳайф нест ва дареф набояд дошт...».

Бо саломи рафиқона Айнӣ  
23 апрели соли 1942, (мачаллаи  
«Садои Шарқ», соли 1978, №1, саҳ.119).

Моҳи ноябрри соли 1941 дар ҳайати эҷодии студияи «Союздетфильм» режиссёрони машҳури рус Сергей Юткевич, Лев Кулешов, А. Разумний, В.Пронин, нависандаҳо ва киносенаристҳо Сергей Михалков, Лев Кассил, Е.Помещиков, Н.Рожков, Н.Эрдман, Б.Ласкин, актёрон Фаина Раневская, Сергей Филиппов, Георгий Миляр, Ю.Толубеев, А. Абрикосов, Е. Кузмина, Б. Тенин, Я. Шеймо, С. Мартinson, операторон М. Магидсон, Ж.Мартов, А.Шеленков ва дигар мутахассисони техниқӣ ба шаҳри Сталиnobod омаданд.

Бо омадани кормандони эҷодӣ ва мутахассисони техниқӣ дар киной тоҷик тағйироти ҷиддӣ ворид шуд. Киносозони рус дар баробари таҳияи филмҳои нав, инҷунин ба тарбияи шогирдон аз ҳисоби қадрҳои маҳаллӣ машғул шуда, моҳи феврали соли 1942 барои 50 нафар ҷавонони тоҷик курсҳои маҳsusи актёри ва сенариянависонро ташкил карданд. Мутахассисони рус барои ин кор программаи таълимии курсро тартиб доданд. Ташибускори ин иқдоми наҷиб режиссёр Лев Владимириҷи Кулешов буд.

Студияи «Союздетфильм» аз моҳи ноябрини соли 1941 то 16 октябрини соли 1943 дар якчоягӣ бо киностудияи Сталинобод дар мавзӯъҳои муҳими рӯз ва баландгоя фильмҳои хунарӣ ва киножурналҳо ба навор гирифтанд. Ба ин номгӯй фильмҳои хунарии «Муҳориба назди Сокол» (сценариии С. Михалков, режиссёр А. Разумный, оператор М. Магидсон, оҳангсоз З. Фелдман), «Савганди Темур» (сценариии А. Гайдар, режиссёр Лев Кулешов ва А. Хохлова, оператор М. Кириллов, оҳангсоз З. Фелдман), «Лермонтов» (сценариии К. Паустовский, режиссёр А. Гендельштейн, оператор А. Шелемеев, М. Магидсон, бастакорон В. Пушкин, С. Прокофьев), «Солдати часур Швейк» («Швейк бар зидди Гитлер»), «Афсонаи аскарӣ», ки ба шумораи охирини «Мачмӯаи киноҳои ҷангӣ» рақами 7 доҳилшуда (сценариии Н. Рожков, Е. Помещиков, режиссёр С. Юткевич, оператор М. Магидсон, оҳангсоз А. Лепин), «Шоҳзода ва гадо» (сценариии Н. Эрдман, режиссёр Э. Гарин ва Х. Локшина, оператор И. Мартов, оҳанги С. Пототский), «Март- апрел» (сценариии В. Кожевников ва Н. Рожков, режиссёр В. Пронин, оператор И. Барамиков, оҳангсоз А. Лепин) ва гайраҳоро истеҳсол кардаанд.

Ба гайр аз фильмҳои зикршуда студияи «Союздетфильм» дар якчоягӣ бо киностудияи «Тоҷиккино» филми хунарии «Фарзанди Тоҷикистон» (сценариии М. Раҳимӣ, Е. Помещиков ва Н. Рожков, режиссёр В. Пронин, оператор И. Барамиков, рассом Б. Урбейтис, оҳангсоз В. Пушкин, соли 1942) ва «Киноконсерти тоҷикӣ» (сценариии К. Минтс, операторон Ж. Мартов, рассомон П. Галаджев ва М. Хошмуҳаммадов, оҳангсоз С. Баласанян, соли 1943) таҳия намуданд.

Умуман, дар ин муддат 12 фильмҳои хунарӣ ва 190 шумораи киножурнали «Тоҷикистони Советӣ» ва

дигар киножурналҳо ба навор гирифта шуд, ки имрӯзҳо қиммати баланди таърихӣ ва фарҳангӣ доранд.

Дар филми хунарии «Фарзанди Тоҷикистон», ки дар мавзӯи ҷанг эҷод шудааст, актёрони тоҷик Артисти ҳалқии СССР Муҳаммадҷон Қосимов, Ҳана Бобоҳонова ва раққоса Офтобхон Исомова дар нақшҳои асосӣ бозӣ кардаанд. Фilm аз дӯстии ду ҷанговари Советӣ Ҳофиз (М. Қосимов) ва Иван (Б. Андреев) қисса мекунад.

Саҳнаи ба ҷанг гусел кардани Ҳофиз хеле ботантана гузаронида шудааст. Падару модар фарзандашонро ба ҳимояи Ватан гусел мекунанд...

Ниҳоят, дар набардҳои ҷанг аскари қаторӣ Иван ҳалок мешавад ва дӯсташ ҷанговари тоҷик Ҳофиз қасам меҳӯрад, ки интиқомашро аз фашистони немис меситонад. Ҳамин тавр ҳам шуд.

Филми дуюм «Киноконсерти тоҷикӣ» ном дошта, он суруду рақсҳо, ки моҳи апрели соли 1941 дар Даҳаи якуми санъати тоҷик дар шаҳри Москва намоиш доданд, иборат аст. Дар он хунарпешаҳои ҷавон Шоиста Муллоҷонова, Раъно Ғолибова, Азиза Азимова, Тухфа Фозилова, Ашӯра Носирова, Гаффор Валаматзода, Абигай Исҳоқова, Лутфӣ Зоҳидова, Офтобхон Исомова ва Абдулмаҷид Эшонов хунарнамоӣ кардаанд.

Ин филм 75-сол пеш ба навор гирифта шудааст. Қадру қиммати он бо гузашти солҳо меафзояд. Зеро дар он раксу сурудҳои нодир ва қариб фаромӯшшуда сабт гардидаанду то рӯзҳои мо расидаанд. Масалан, Лутфӣ Зоҳидова рақси «Ҷавонӣ», Шоиста Муллоҷонова суруди «Дилдода шудам», Гаффор Валаматзода», «Рақс бо доира» ва «Рақс бо шамшер», Азиза Азимова «Рақс бо кабӯтарон» Абдулмаҷид Эшонов «Рақси лаклак», Тухфа Фозилова суруди «Алла», Абигай Исҳоқова «Рақси тоҷикӣ», Офтоб Исомова «Рақси занг», Раъно Ғолибова сурудҳои

точикӣ ва русиро ичро кардаанд. Алҳол мо ин рақсҳоро, махсусан «Рақс бо шамшер», «Рақс бо кабӯтарон», «Рақси лаклак» ё «Рақс бо доира»-ро дар репертуари имрӯзai санъаткорони точик намебинем. Филми «Киноконсерти точикӣ» чун асбоби аёни метавонад дар эҳси ин рақсҳо ба балетмайстэрҳо кумак расонад.

Дар баробари дигар корҳои ба анҷомрасонидай киносозони точику рус истеҳсоли киножурнали «Тоҷикистони Советӣ» (ба забонҳои точикӣ ва русӣ) ҷойи махсус дошт. Дар давоми солҳои 1941- 1945 ҷамъ 190 рақами киножурнал тайёр шуд, ки дар онҳо пеш аз ҳама заҳмату корнамоҳои меҳнаткашони точикро дар ақибгоҳ нишон медоданд. Ҷунин киножурналҳои қӯтоҳ дар тамоми гӯшаву канори чумхурӣ ва фронтҳои Ҷангӣ Бузурги Ватани низ намоиш дода мешуданд. Ин лаҳзаҳо бошад ҷангваронро рӯҳбаланд мекард.

Вақте Армияи диловари Советӣ фашистони немисро мардонавор қӯфта аз ҳудуди Иттифоқи Советӣ баровард ва ҳавфи ҷанг камтар шуд, студияи «Союздетфильм» 16 октябри соли 1943 ба шаҳри Москва, ба ҷойи пештараашон (реэвакуатсия) баргардонида шудаанд. Агар роҳбарияти ин киностудия як қисми таҷхизоти техникиро бозпас бурда бошад, қисми дигарашро барои истифодаи минбаъда дар киностудияи Сталинобод монд. Ҳатто баъзе кормандони эҷодӣ ва техникӣ тақдири минбаъдаашонро бо кинои точик, бо Тоҷикистон, пайвастанд.

Фаъолияти якҷоя ва дусолаи «Союздетфильм» дар шаҳри Душанбе барои кинои точик, ҷй нақшे гузошт? Аввал ин, ки бо омадани киносозони рус кори бозмондаи кинои точик равнақу ривоҷ ёфт. Таҷхизотҳои техникии киностудияи «Тоҷиккино» аз ҳисоби ҳамкасbonaшон хеле афзуд. Л.И. Кулешов курсҳои сенариянависонро ташкил кард, ки

нависандагони ҷавони тоҷик дар ин курсҳо нозукиҳои сенариянависиро аз ҳуд карда буданд.

Бори аввал дар навиштаоти филми ҳунарии «Фарзанди Тоҷикистон» (соли 1942) номи шоир ва тарҷумон Муҳаммадҷон Раҳимӣ чун яке аз муаллифони сенария сабт ёфта буд. Ҳуди омадани шоири нависандагон ва сенариянависони алаккай маъруфу машхур Сергей Михалков, Лев Кассил, Николай Рожков, Евгений Помешиков, режиссёрҳои машҳури Советӣ Всеволод Пудовкин, Лев Кулешов, Сергей Юткевич, В. Пронин ва дигарон, актёрони шинохта Фаина Раневская, Сергей Филиппов, Ю. Толубеев ба шаҳри Душанбе муҳити эҷодии на танҳо киностудияи тоҷик, балки театру барномаҳои консертиро низ ба таври шинохтанашаванда дигар кард.

Мо метавонем, фахр қунем, ки аз баъзе ҷумҳуриҳои бародарӣ дар мавзӯи Ҷангӣ Бузурги Ватаний пештар филми ҳунарӣ оғаридаем. Манзури мо филми ҳунарии «Фарзанди Тоҷикистон», соли 1942 мебошад.

Сонӣ, киносенарист ва кинорежиссёр Климентий Борисович Минтс (21.01.1908- 22.12.1995) барномаҳои консерти устодон ва ҳаваскорони санъати тоҷикро тамошо карда, дар асоси он сенарияи филми «Киноконсерт тоҷикӣ»-ро (соли 1943) навишт ва онро таҳия кард. Ин фильм дар фронтҳои Ҷангӣ Бузурги Ватаний, дар назди ҷангварони тоҷик ва дигар миллатҳо борҳо намоиш дода шуд ва аз тарафи ҷангварони Армияи Советӣ хеле хуб қабул гардид.

Маҳз ҳамин фильм сабаби он гардид, ки наслҳои имрӯзай ҷавонон метавонанд симои ҷавони санъаткорони маъруфи мо Лутфӣ Зоҳидова, Тухфа Фозилова, Азиза Азимова, Шоиста Муллоҷонова, Раъно Голибова, Абигай Исҳоқова, Офтоб Исимова, Ашӯра Носирова,Faффор Валаматзода ва дигаронро

дар чодаи кино бубинанду аз хунарнамоиашон ҳаловат баранд.

Метавон гуфт, ки нақши «Союздетфильм» дар солҳои Ҷанги Бузурги Ватаний, дар шаҳри Душанбе аҳамияти калони сиёсӣ ва фарҳангӣ дошт. Ба мушкилиҳои он солҳо нигоҳ накарда, киносозони ин ду кишвар ҳам фильмҳои хунарӣ ва ҳам киножурнали «Тоҷикистони Советӣ»-ро бо забонҳои русӣ ва тоҷикӣ эҷод карданд. Ин бошад дар он айём хеле муҳим буд. Тамошои фильмҳои ватандӯстона, таърихӣ ва ташвиқотӣ дар дили мардуми Советӣ умед ба галабаро зиёд ва ҷанговарони Армияи Советиро ба корнамоиҳои ҷангӣ ҳидоят ва раҳнамоӣ мекард.

## 4.2. АЗ БОБО АНАНОВ ЁД МЕКУНЕМ

*Тұлы солҳо актёрони шинохтаи кинои советӣ, аз ҷумла актёрони маъруфи Осиёи Марказӣ, бо кинои тоҷик ҳамкории доимӣ доштанд ва ба ин васила дар байни тамошабинони тоҷик маҳбубияти зиёде пайдо намуданд.*

*Дар ин маврид метавон актёрҳои маъруфи Ҷумҳурии Туркманистонро ном гирифт, ки аз ҳама бештар бо Киностудияи давлатии «Тоҷикфилм» ҳамкорӣ карда, нақшҳои ҷолибу хотирмон оғаридаанд. Инҳо Бобо Ананов, Ҳочадурдӣ Нарлиев, Акмурод Бяшилов ва дигарон мебошанд. Метавон дар бораи ҳар қадоме сухан гуфт, зеро меарзанд, ки дар сифаташон изҳори андеша намоем. Ин навбат ҳонандагони рӯзномаро бо роҳи тайкардаи Артисти халқии СССР Бобо Ананов шинос хоҳем кард.*

Агар ба фаъолияти ҳунарии актёрҳои туркман дар Киностудияи давлатии «Тоҷикфилм» назар афканем, беш аз ҳама, Артисти халқии СССР Бобо Ананов бо киносозони тоҷик ҳамкории пурсамар доштааст. Ҳамкории Бобо Ананов аз солҳои ҳафтодуми асри XX, аз силсилафилми бадей - телевизионии «Ҳечбудагон...» (режиссёр Тоҳир Собиров, солҳои 1974 - 1975) оғоз ёфтааст. Дар ин филми таърихӣ, ки аз рӯи романи «Ғуломон»-и устод Садриддин Айнӣ таҳия шудааст, актёр нақши роҳзан Сафдарро оғаридааст. Босмачии бераҳм ва золим дар симои актёр ба тамошабини тоҷик ғайричашмдошт буд, зеро муҳлисонаш ўро ҳанӯз солҳои шастуми асри гузашта бо нақши Ортиқ аз филми ҳунарии «Қадами қатъӣ» (аз рӯи асари Бердӣ Карбобоев, режиссёр А. Карлиев, истеҳсоли «Туркманфилм», соли 1966) дӯст дошта, дар симояш ҷавони нақуқор ва раҳмдилро тасаввур мекарданд... Вале санъат санъат аст. Он қурбонӣ меҳоҳад. Гоҳ нақши шоҳро бозӣ мекунӣ ва

гоҳе нақши гадоро. Баъдҳо ў дар фильмҳои истехсоли «Туркманфильм» танҳо қаҳрамонҳои поквичдон, ҳалолкор ва накухислатро оғаридааст.

Актёр, режиссёр ва сенаристи маъруфи туркман Бобо Ананов 20 февраляи соли 1934 дар деҳаи Қарадамаки (ҳоло посёлкаи Черте) шаҳри Ашқободи РСС Туркманистон ба дунё омадааст. Аз хурдсолӣ ба санъат шавқи беандоза дошт. Ин дилбастагӣ ўро соли 1954 ба Институти давлатии санъати театрию рассомии Тошканд ба номи А. Н. Островский овард ва Бобо Ананов соли 1959 ин боргоҳи ҳунарро хатм намуд. Чанд сол дар Театри драмавии шаҳри Чорҷӯй кор кард. Бобо Ананов яке аз аввалин нақшояш Гулмановро аз фильмҳои ҳунарии «Имтиҳони аввалин» дар соли 1959 бозӣ кард. Аз соли 1961 бошад, фаъолияти ҳунариаш чун режиссёри Студияи телевизиони шаҳри Ашқобод оғоз ёфт. Вале ўро барои иҷрои нақшҳои асосӣ ба ғайр аз Киностудияи «Туркманфильм», инчунин дигар киностудияҳои бародарии сабиқ Иттифоқи Советӣ низ даъват мекарданд.

Бобо Ананов дар Киностудияи «Туркманфильм» дар фильмҳои ҳунарии «Роҳи охирин» (соли 1963) нақши Шерсинг, «Қадами қатъӣ» (соли 1965) нақши Ортиқ, «Роҳи аробаи сӯзон» (соли 1967) нақши Черкиз, «Ранги тилло» (соли 1975) нақши Атобоев ва ба ин монанд нақшҳои одамони ҷасур, қавииродӣ, поквичдон ва муборизу адолатҳоҳро оғаридааст.

Дар маҷмӯъ, соли 1966 барои Бобо Ананов соли хеле бобарор омад. Аввал ў барои оғаридани нақши Ортиқ аз фильмҳои ҳунарии «Қадами қатъӣ» соли 1966 сазовори Мукофоти давлатии РСС Туркманистон ба номи Махтумқули гардид. Ҳукумати РСС Туркманистон ба актёр унвони Артисти хизматнишондодаи РСС Туркманистонро сазовор донист. Ниҳоят, ҳамон сол бо таклифи кинорежиссёри номӣ Комил Ёрматов дар фильмҳои нави ҳунарии

«Достони ду дилдода» («Ўзбекфильм») яке аз нақшҳои асосиро бозид.

Чун режиссёр ў дар киностудияи «Туркманфильм» фильмҳои мустанади «Сеидӣ» (соли 1977), «Дарахти наво» (соли 1978) «Бори вазнин» (соли 1984) ва аз рӯи сенарияаш филми ҳунарии «Кабӯтарҳо дар кяризах зиндагӣ мекунанд» (соли 1980) «Зӯҳра ва Тоҳир» (соли 1990) ва «Қисса»-ро (соли 1991) таҳия кардааст.

Бобо Ананов бо таҳиягарони маъруфи кинои тоҷик Комил Ёрматов, Борис Кимёгаров, Тоҳир Собиров, Муқаддас Маҳмудов, Юнус Юсуфов ва Абдураҳим Қуддусов ҳамкору ҳамнишин буд ва дар фильмҳои эҷодкардаашон нақшҳои асосиро бозидааст. Баъди ичрои нақши роҳзан, босмачӣ Сафдар дар филми ҳунарӣ - телевизионии «Ҳечбудагон ҳар кас шуданд» Бобо Ананов минбаъд дар фильмҳои истеҳсоли Киностудияи давлатии «Тоҷикфильм» нақшҳои инженер Саид Уртабоев аз филми бисёрсеријагии бадей - телевизионии «Одам пӯсташро иваз мекунад» (режиссёр Б. Кимёгаров, соли 1978), Ҳуршед аз «Чинояткор ва адвокатҳо» (режиссёр Ю. Юсуфов, соли 1981), полковник Мӯъминов аз «Дастгиркунӣ» (режиссёр М. Маҳмудов, соли 1982), сармеханик- шахтёр Камол Рӯзиев аз «Агар дӯст дорӣ» (режиссёр А. Қуддусов, соли 1982), подполковники милитсия аз «Дӯстонро намефурӯшанд» (режиссёрон А. Қуддусов ва Ю. Юсуфов, соли 1984), аз филми бадей - телевизионии «Нахи нуқрагин» (режиссёр М. Маҳмудов, соли 1984) бо маҳорати баланди ҳунарӣ бозӣ кардааст.

Метавон дар ҳусуси ҳар нақши ичрокардааш соатҳо ҳарф зад. Масалан, нақши сармеханик- шахтёр Камол Рӯзиевро аз филми ҳунарии «Агар дӯст дорӣ» (режиссёр А. Қуддусов, соли 1982) ба хотир орем. Сармеханик Рӯзиев (Б. Ананов) як умр бо меҳнати ҳалол дар кони аништи Шӯроб кор мекунад. Вақте ки масъалаи хондани Собир дар шаҳри Душанбе ба миён

меояд, модар мегүяд, ки дар хонаи фалон шиносҳо муваққатан зиндагӣ қунад. Аммо падар зид баромада мегүяд, ки Собирчон чун шахси мустақил бояд алоҳида зиндагӣ қунад. Вақте ки писараш аз давом додани таҳсил дар мактаби олий худдорӣ мекунад, ў мегүяд:

-Ман шодам, ки ту дар зиндагӣ роҳи ояндаатро мустақилона, бе кумаки падару модар муайян кардӣ.

Камол Рӯзиев дар муколама бо ҳамсарави Малика (С.Исоева) мегүяд, ки ба корҳои писар ҳалал нарасонанд, бо онҳо, яъне Собир (Р.Уразаев) ва Зебо (С. Курбонова) муросо қунад.

Модар бисёр меҳост, ки Лола (Т.Яндиева) дуҳтари қалоншавандаро келин қунад, аммо Собир молу мартаба ва боигариро чизи асосӣ намехисобид. Вай меҳру муҳаббати покро интихоб намуд. Ин рафтори мустақилона ва дар айни ҳол начиб ба падараши хуш омад.

Тамошобини фильм пас аз дидани ин лаҳзаҳои фильм қаҳрамони асосии фильм шаҳтёр Камол Рӯзиевро (Б. Ананов) дӯст медорад ва нисбаташ як самимияти гармро ҳосил мекунад. Албатта, ин самимиятро дар дили тамошобинони фильм бозии самимонаи актёри дӯстдоштаи мо Бобо Ананов зиёд мекунад. Қаҳрамони ў инсони меҳнатдӯст, хоксор ва поквичдон мебошад. Барои ў аз меҳнат ва хизмати соғдилона ба ҳалқу Ватан дида, чизи арзандатаре нест. Ин аст, ки писарашиб низ дар ин рӯҳия тарбия кардааст.

Айнан чунин хислатҳои хуби инсониро мо дар нақшҳои Сайд Уртабоев аз «Одам пӯсташро иваз мекунад», полковник Назрулло Муъминов аз «Дастгиркунӣ», подполковник аз «Дӯстонро намефурӯшанд» ва дигар нақшҳо бо тезӣ пай мебарем. Вале қуллаи баландтарини оғаридаҳояш дар Киностудияи «Тоҷикфильм» ин нақши инженер Уртабоев дар филми бисёрсериягии бадей-

телевизионии «Одам пӯсташро иваз мекунад»- и режиссёр Борис Кимёгаров мебошад.

Метавон гуфт, ки Бобо Ананов актёри ҳассос ва хеле боистеъод даст. Бо бозихои табий ва боварибахшаш зуд дар дили муҳлисонаш чой гирифт. Дар бисёр мавридҳо муҳлисонаш дар Тоҷикистон ўро ҳамдиёрашон мепиндоранд, зоро ў дар сурату сират ба мардуми мо- тоҷикон хеле монанд аст ва урфу одатамонро нағз медонад. Шояд аз ин сабаб режиссёрҳои тоҷик ўро зуд - зуд ба фильмҳои навашон даъват мекарданд. Бобо бошад, ба боварии онҳо ҳамеша сазовор буд.

Бозии беҳамтои Бобо Ананов аз назари ҳамдиёри мо- режиссёри маъруфи Ўзбекистон, Артисти ҳалқии СССР Комил Ёрматов низ дар канор намонд. Ин режиссёри номвар актёри туркманро ҳанӯз ҳангоми таҳсил дар шаҳри Тошканд дида, борҳо суҳбат кардааст. Ниҳоят, дар таҳияи филми ҳунарии «Қиссаи ду дилдода» аз рӯи достони «Комде ва Мадан» - и Абдулқодири Бедил, соли 1966 ўро ба Киностудияи «Ўзбекфильм» даъват мекунад. Ҳамкории Бобо Ананов бо Комил Ёрматов минбаъд дар филми ҳунарии «Солҳои дур ва наздик» (соли 1976) ва бо дигар режиссёрҳо низ идома ёфту самараи хуб дод. Инҳо фильмҳои ҳунарии «Генерал Раҳимов» (соли 1967), «Қанизак» (соли 1968), «Одам аз паси борти киштӣ» (соли 1969), «Вақте ки зан аспро зин мезанад» (соли 1974), «Ранги тилло» (соли 1975), «Корвони сиёҳ» (соли 1975), «Фочиаи Кучитан» (соли 1978), «Рабудани аспи даванд» (соли 1978), «Дарахти Ҷамол» (соли 1980), «Асрори ҷазираи сабз» (соли 1984), «Репортаж аз Қароқум» (соли 1986), «Қасами бачагии мо» (соли 1989), «Манқурт», (соли 1990) ва ғайраҳо мебошанд.

Бобо Ананов ба ғайр аз навиштани сенарияи фильмҳои ҳунарий, инчунин муаллифи ҳикояҳо ва повестҳо низ мебошад.

Барои саҳми арзандааш дар инкишофи кинои советӣ 11 апрели соли 1985 бо Укази Президиуми Совети Олии СССР ба Бобо Ананов унвони олий Артисти халқии СССР дода шуд.

Соли 1978 филми хунарии телевизионии «Одам пӯсташро иваз мекунад» (режиссёр Б. Кимёгаров, дар нақши асосӣ: инженер Уртабоев - Бобо Ананов) дар Кинофестивали VII умумииттифоқии фильмҳои телевизионӣ дар шаҳри Боку сазовори «Чоизаи маҳсуси жюрӣ» гардид.

Дар Кинофестивали халқии «Кӯлоб - 82» Бобо Ананов соҳиби ҷоизаи «Барои беҳтарин нақши мардона» шуд. Барои нақши Хуршед аз фильмҳои хунарии «Ҷинояткор ва адвокатҳо» (режиссёр Ю. Юсуфов, соли 1982) актёр дар Кинофестивали шаҳри Душанбе бо ҷоизаи «Беҳтарин нақши мардона» қадрдонӣ шуд. Ҳамаи ин қадрдониҳо муҳаббати халқи тоҷикро нисбати актёри дӯстдоштаашон ифода мекунанд.

Нақшашои Бобо Ананов хеле зиёд буданд, аммо умраш вафо накард. 21 декабря соли 1991 дили ҳассоси ў дар синни 57 - солагӣ аз тапиш бозмонд. Ин ҳодиса айёме ба амал омад, ки Иттиҳоди Советӣ аз байн рафт. Дар бештари ҷумҳуриҳо бархӯрдҳои сиёсӣ оғоз ёфтанд. Алоқаҳои мадани миёни ҷумҳуриҳои бародарӣ гусаста гардиданд. Мо-тоҷикон вафоташро дер шунидем ва хеле афсӯс хӯрдем...

Имсол ба зодрӯзи Артисти халқии СССР Бобо Ананов 85 сол пур шуд. Месазад, ки дар ин рӯзҳо аз ў ёд карда, хотираашро пос дорем. Ҳунармандоне чун Бобо Ананов аз лавҳи хотири муҳлисони тоҷикаш ҳеч гоҳ зудуда наҳоҳанд шуд.

### **4.3. АЗ «ДИДАМ ҶАМОЛЕ» ТО «ДОСТОНИ СИЁВУШ»**

*(Намунае аз ҳамкориҳои киносозони Тоҷикистон ва  
Озарбайҷон)*

Агар ба сарчашмаҳои ҳамкорӣ ва робитаҳои фарҳангии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Озарбайҷон назар афканем, он аз солҳои 1900-1910 маншā мегирад. Рақамҳо бар он шаҳодат медиҳанд, ки дар сари ин ҳамкориҳо пеш аз ҳама оҳангсози маъруфи Озарбайҷон Узейир Ҳочибеков (1885- 1948) қарор гирифтааст. Ҳанӯз соли 1901 ҳангоми таҳсил дар семинарии шаҳри Гории РСС Гурҷистон Узейири ҷавон бо ҳидояти устодонаш «Шоҳнома»-и Ҳаким Фирдавсиро дар забони асл меҳонад. Бахусус, достони «Рустам ва Сӯҳроб» таваҷҷӯҳашро ҷалб карда буд. Дар оянда, вақте ки оҳангсоз шуд, ба ин достон рӯ оварда, дар асоси он либреттои операро дар чор парда оғарид. Нахустнамиши операи достони «Рустам ва Сӯҳроб» 12 ноябри соли 1910 дар Театри ба номи Тақиеви шаҳри Боку барпо гардид.

Адабиётшиноси маъруф устод Валий Самад дар мақолаи пурарзиши худ «Тақдири операи «Рустам ва Сӯҳроб» дар соли 1910» (рӯзномаи «Садои мардум», 25 сентябри соли 1996 №70 (895) менависад:

«Узейир Ҳочибеков замоне ба Фирдавсӣ рӯ овард ва бо эҷоди операи «Рустам ва Сӯҳроб» дар олами театрии Озарбайҷон як ғулғула барангехт, ки рӯхияи бедорӣ ва ҳудшиносии мардум бар марҳилаи нав ворид шуда буд. Ва «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ дар ин марҳилаи нави таъриҳи барои ватандӯстону маорифпарварони Қафқоз ба мисли дастуре, дурусттараш ҳамчун як омили бедорӣ ба кор омад».

Аз чӣ сабаб бошад, ки ин эҷодкорӣ асосан дар байнӣ оҳангсозон оғоз ёфт ва минбаъд хеле самаранок идома дошт.

Соли 1956 дар киностудияи «Тоҷикфилм» бори нахуст филми ҳунарии мусиқӣ- мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам»-ро ба навор гирифтанд. Азбаски ин аввалин филми васеъэкран ва ранга буд, барои таҳияи филми нав режиссёри таҷрибадор Рафаил Яковлевич Перелштейнро даъват карданд. Режиссёри филм оҳангсози озарӣ Андрей Бобоевро ҳанӯз аз соли 1956, аз ҳамкорӣ дар киностудияи «Туркманфилм» мешиноҳт, барои эҷоди оҳанг ба филми наваш даъват кард.

Ба ин тарз, ҳамкории аввалини Андрей Бобоев бо киной тоҷик оғоз ёфт.

Ҳамкории ин ду эҷодкор дар Тоҷикистон самараи хуб дод. Оҳангсоз дар ҳамкорӣ бо шоир Мирзо Турсунзода сурудҳои «Дидам ҷамоле», «Суруди ҷойхонаҷӣ», «Суруди мӯзадӯз», «Суруди холаи Ҳолнисо» ва амсоли инҳоро эҷод кард. Аз ин муносибатҳои эҷодӣ маҳсусан, суруди «Дидам ҷамоле» миёни ҷавонони советӣ машҳур гардид, ки онро бо забонҳои русӣ ва тоҷикӣ месуруданд:

**Дидам ҷамоле, абрӯҳилоле,  
Дар зери ҷашмаш бинҳода ҳоле.  
Ақлам рабуд, ҳоли сиёҳ,  
Дил пора кард, теги нигоҳ.**

\*\*\*

**Я встретил демушку, полумесяцем бровь,  
На щёчке родинка, а в глазах любов.  
Ах эта девушка меня с ума свела,  
Разбила сердце мне, покой взяла.**

Яке аз сабабҳои зуд машҳур шудани суруди «Дидам ҷамоле» шояд дар он бошад, ки филми нави «Ман бо духтаре воҳӯрдам» чун дастоварди арзандай санъати тоҷик ба барномаи Даҳай адабиёт ва санъати

халқи точик дар шаҳри Москва (соли 1957) дохил намуданд. Сокинон ва меҳмонони шаҳри Москва барномаҳои ҷолиби Даҳаро бо мароқи том тамошо карданд ва ин суруд вирди забони мардуми Советӣ шуд.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон ҳангоми мулоқот бо зиёёни кишвар (19 марта соли 2008) аз ҳамкориҳои эҷодии хунармандони Тоҷикистону Озарбайҷон ёдрас шуда иброз дошт:

«Имрӯз дар тамоми қаламрави собиқ Давлати Советӣ суруди «Дидам ҷамоле» аз филми хунарии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» машҳур аст, ки матну оҳангӣ он ба қалами шоири машҳури точик Мирзо Турсунзода ва бастакори озарӣ Андрей Бобоев тааллук доранд. Ин мисолҳо намунаи барчастаи ҳамкориҳои илмию эҷодӣ мебошанд ва ин бурди ҳамаи мост».

Соли 1957 режиссёрон Шамсӣ Қиёмов ва Н. Литус филми нави хунарии «Дӯсти ман Наврӯзов»-ро дар киностудияи «Тоҷикфильм» ба навор гирифтанд. Барои оғаридани оҳангҳо ба филми навашон оҳангсоз Андрей Бобоевро даъват карданд. Оҳангсоз дар оғаридани мусиқиву суруд ба филми оянда бо кумаки оҳангсози маъруфи точик Зиёдулло Шаҳидӣ бо нозкуниҳои мусиқии Шарқро бештар ошно мешавад. Дар ниҳояти кор, суруду оҳангҳои хуб ва ба фильм мувоғиқ тавлид меёбанд. Боиси афсӯс, ки филми мазкур бо сабабҳои маълум ба экранҳои кино роҳ наёфт. Филми хунарии «Дӯсти ман Наврӯзов»-ро роҳбарони идеологии онвақтаи ҷумҳурий чун асари зидди сиёсати Давлати Советӣ аз намоиши минбаъда боздоштанд. Ва, муҳлисони кино аз тамошои филм ва суруду мусиқии форами он бенасиб монданд.

Ҳамкории оҳангсози озарӣ Андрей Бобоев минбаъд бо киносозони точик самараи хуб дод. Режиссёр Борис Долинов соли 1958 дар киностудияи «Тоҷикфильм» филми нави бадеӣ – «Чароғ дар қӯҳсор»-

ро тахия кард. Ба ин фильм ҳам ў оҳангҳо эҷод кард. Аз филми нав суруди баъдҳо машҳури «Эй ҷароф» («Оғонёк») дар муддати кӯтоҳ суруди дӯстдоштаи ҷавонон гашт. Наслҳои ҷавонони солҳои шастум имрӯзҳо пирони рӯзгордидаанд ва ҳанӯз ҳам дар маҳфилу ҷашиҳо суруди «Эй ҷароф»-ро замзама мекунанд.

Соли 1958 ҳалқи тоҷик 1000-солагии зодрӯзи устод Абӯабдуллоҳи Рӯдакиро ҷаши гирфтанд. Бахшида ба ин санаи фарҳунда киносозони тоҷик аз ҳаёти Султони шоирон фильм ҳунарӣ оғаридани шуданд. Ин масъулияти баланд ва ҷиддӣ бар дӯши режиссёри он солҳо ҷавон Борис Кимёгарови 38-сола гузошта шуд. Мебоист, ки аз рӯи сенарији Сотим Улугзода фильм ҳунарии ранга тахия қунанд. Баъдҳо Кимёгаров дар китоби хотираҳояш «Дорога уходит в горы», Москва, 1970, сах. 33 менависад:

«Дар фильм ҳунарии «Қисмати шоир» ман бо оператори доно ва бориқбин Николай Олоновский ва бастакори ҷавон Андрей Бобоев аз наздик шинос шудам.

Бояд гуфт, ки на ба ҳама композиторон имконият даст медиҳад, ки бо кино ҳамкорӣ қунанд, ҷойе ки омезиши мусиқӣ бо лаҳзаҳои гуногуни наворҳо мувофиқат намояд. Чунин имконият ба Андрей Бобоев даст медод. Ҳусусан, лаҳзаи бозгашти Амир ва лашкар ба Бухоро оҳангҳои бастакор ва тасвирҳои оператор дар фильм хеле бо ҳам омезиш ёфтаанд. Ағсӯс, ки Андрей Бобоев хеле бармаҳал вафот кард. Вале барои мардуми тоҷик ва кормандони киностудияи «Тоҷикфильм» вай дар суруду оҳангҳои начиб ва дилнишинаш ҳамеша зинда мемонад».

Ҳамин тавр, оҳангсози озарӣ Андрей Бобоев барои фильмӣ нав оҳангҳое эҷод намуд, ки хеле муассир ва ботантана баромадаанд. Дар асл ҳам фильм ҳунарии «Қисмати шоир» саршор аз мусиқии форам ва дилангез

иборат аст. Бахусус, ба тамошобин суруди «Бўи чўи Мўлиён» (дар ичрои сарояндаи машхури Озарбайчон Рашид Бейбутов) хеле пуртависир баромадааст.

Бояд зикр намуд, ки аз сарояндагон аз ҳама бештар суруду таронаҳои Андрей Бобоевро Рашид Бейбутов бо овози форамаш ичро кардааст. Аввалин бор суруди «Дидам ҷамоле»-ро ҳам дар саҳна ва ҳам дар филми ҳунарий Рашид Бейбутов сароидааст. Ҳамчунин, сурудҳои «Эй ҷароф» («Оғонёк») аз филми ҳунарии «Ҷароф дар кӯҳсор» (соли 1957) ва «Бўи чўи Мўлиён...»-ро аз филми ҳунарии «Қисмати шоир» (соли 1959) бо овози форами ин сарояндаи хушадои озарӣ садо додааст.

Баъдҳо ин сурудҳо бо овози сарояндагони тоҷик ҳам садо медод. Оҳангҳои эҷодкардаи Андрей Бобоев дар матни тоҷикӣ низ тароваташонро нигоҳ доштаанд.

Бастакори шинохта Андрей Бобоев минбаъд ҳам ба филмҳои истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм» «Оромӣ намешавад» режиссёр Б. Кимёгаров соли 1963, «Шаби 1002 –юм» режиссёр М. Маҳмудов, соли 1965 оҳангҳо оваридааст.

Аз композиторони сабиқ Иттифоқи Советӣ касе ба монанди Андрей Бобоев бо қинои тоҷик ин қадар пурсамар кор накардаанд. Вай дар умри кӯтоҳаш (41 сол умр дид) ба шаш филми ҳунарии истеҳсоли киностудияи «Тоҷикфильм» оҳанг эҷод кард ва ин филмҳо тадриҷан ба филмҳои машхури даврони советӣ, ба ҳазинаи шоҳкориҳои қинои Иттифоқи Советӣ ва Тоҷикистон дохил шуданд.

Соли 1970 режиссёри шинохтаи тоҷик Борис Кимёгаров ба таҳияи филмҳои ҳунарий аз рӯйи достонҳои «Шоҳнома» шурӯъ кард. Филми аввалий «Достони Рустам», филмҳои сонӣ «Рустам ва Сӯҳроб» ва «Достони Сиёвуш» ном гирифтанд. Ба ҳар се филми асотирий –таъриҳӣ бастакори маъруфи Озарбайчон Ориф Меликов оҳангҳо оваридааст. Агар тамошобини

ин силсилафилмҳо диққат дода бошад дар ҳар се фильм як оҳанги нарм ва маҳзун лаҳзаҳои алоҳидаи фильмҳоро раҳнамоӣ мекунад, ба симои қаҳрамонҳои он неру ва таъсири мусбӣ мебахшад ва холигиҳои лаҳзаҳои муассири фильмҳоро пурра кардааст. Вобаста ба тағиیر ёфтани лаҳзаҳои чудогонаи ин силсилафилмҳо оҳанг низ дигар мешавад. Оҳангҳо гоҳ маҳзун, гоҳ мутантан ва гоҳе оҳангҳои ба ҷанг даъваткунанд.

Бо пайдо шудани қаҳрамони асосии ин силсилафилмҳо – Рустами Достон як оҳанги мувофиқ ва таскинбахш, бо пайдо шудани Таҳмина оҳанги маҳину дилнишин ба гӯш мерасад.

Чун дар экран Тӯлод ба ҳар намуд ва шакл пайдо мешавад, оҳангҳо низ тағиир ёфта, вобаста ба ҳар сужет садо медиҳанд. Ин гуна оҳангҳо манфур, зишткору бадкирдор будани Тӯлодро боз ҳам қувват додаанд.

Албатта, дар комёбихои режиссёри барҷастаи тоҷик Борис Кимёгаров саҳми ҳайати эҷодии киногурӯҳ, маҳсусан оҳангсози маъруфи Озарбойҷон Ориф Меликов низ шоистаи таҳсин аст.

Ҳамкориҳои эҷодӣ миёни актёрони тоҷик ва озарӣ алалхусус дар соли 1975 хеле босамар баромад. Айнан дар ҳамин сол, ҳунарпешаи маъруфи мо Артисти ҳалқии СССР Ҳошим Гадоевро барои иҷрои нақши асосӣ - Фазанфар дар филми ҳунарии «Оташи гулханҳои ҳомӯшишуда», истеҳсоли киностудияи «Озарбойҷонфильм» даъват шуд. Актёри тоҷик нақши баҳодур, паҳлавони озарӣ Фазанфарро чунон бозид, ки на танҳо маҳорати баланди актёри, балки зӯру бозуи табиии Ҳошим Гадоев ҳам оғарандагони фильм ва ҳам тамошобиноро дар ҳайрат гузошт. Саҳнаи қувваозмоии Фазанфар бо баргазовро ба хотир овардан кифоя аст. Чӣ тавр Ҳошим ин ҷонвари пуркувватро зада, аз пой мегалтонад. Ин лаҳзаи фильм ҳаққонӣ ва боварибахш будани ҷанги одам бо барзаговро таҷассум кардааст.

Соли 1975 дар киностудияи «Тоҷикфильм» таҳияи ду филми ҳунарӣ – «Достони Сиёвуш» ва «Воҳӯриҳои кӯтоҳмуддат дар ҷангҳои дурудароз»-ро ба нақша гирифтанд. Режиссёр Борис Кимёгаров барои иҷрои нақши Сиёвуш актёри 19 - солаи озарӣ Фарҳод Юсуфов ва режиссёр Абдусалом Раҳимов дар филми наваш «Воҳӯриҳои кӯтоҳ дар ҷангҳои дурудароз» барои иҷрои нақши Рустам актёри озарӣ Акиф Магеррамовро даъват карда буданд.

Бояд қайд намуд, ки ҳарду актёр ба ҷавониашон нигоҳ накарда, нақшҳояшонро хеле хуб бозӣ карданд. Махсусан, Сиёвушки Фарҳод Юсуфовро то ҳанӯз ба даҳҳо тамошобинони кино гизои маънавӣ мебахшад.

Мунаққиди кино Любовь Ивановна Қиёмова оид ба нақши Сиёвуш аз филми ҳунарии «Достони Сиёвуш» дар маҷаллаи бонуфузи «Искусство кино» (соли 1978, № 7, саҳ. 76) навишта буд: «Ба назари мо кори нави Фарҳод Юсуфови ҷавон, ки дар синни 18-солагӣ нақши фочиавии Сиёвуш ва дугоникаш шоҳзодаи золим Ҳумонро иҷро кардааст, аҷоиб аст.

Тамошобинро покизагӣ, кушодагӯйӣ, қувва, мардонагӣ ва омодагиаш ба муҳорибаҳо қаноатманд мекунад.

Бояд гӯям, ки бисёр лаҳзаҳои барои актёр мушкил, масалан, иҷрои муноҷот дар сари часади ҷангварони ҳалокшуда ва саҳнаи худкушӣ ба Ф. Юсуфов ба хубӣ муюссар шудааст. Агарчӣ он солҳо хеле ҷавон буд».

Ҳақиқатан, нақши Сиёвуш дар иҷрои Фарҳод Юсуфов хеле таъсирбахш баромааст. Махсусан, саҳнаи аз миёни оташ гузоштан ва бо фарзанд ва ҳамсараваш ҳангоми убур аз сарҳади Эрон, ниҳоят саҳнаи худкушӣ тамошобини киноро бетараф гузошта наметавонад. Гӯиё шоир маҳз дар ҳамин мавридҳо гуфтааст:

**Ба Яздон, ки то дар ҷаҳон зиндаам,  
Ба дарди Сиёвуш дил оғандаам.**

Мутаассифона, баъди пошхӯрии Иттифоқи Советӣ ҳамкориҳои киносозони Тоҷикистон ва Озарбайҷон муваққатан қатъ гардид. Зеро буҳрони шадиди иқтисодӣ ба ҳарду ҷониб таъсири худро расонд. Бо гузашти солҳо мушкилиҳои иқтисодӣ паси сар шуданд. Алҳол киностудияҳои «Тоҷикфильм» ва «Озарбайҷонфильм» фаъолияти хуб доранд ва имконият фароҳам омад, ки бо кумаку дастигириҳои ҳамдигар фильмҳои нави ҳунарӣ оғаранд. Фаразан аз рӯи достонҳои «Ҳамса»-и Низомии Ганҷавӣ метавон фильмҳои хуби таъриҳӣ, тарбиявӣ, ахлоқӣ ва ватандӯстӣ оғарид.

Боварӣ ҳаст, ки киносозони тоҷик дар ҳамкорӣ бо эҷодкорони Озарбайҷон метавонанд боз ҷандин фильмҳои тозаи ҳунарӣ таҳия кунанд.

## БОБИ 5.

### СИТОРАХОИ КИНОИ ҶАҲОНӢ

#### 5.1. ҶОННИ ВАЙСМЮЛЛЕР: «МАН ТАРЗАНИ ҲАМАИ ДАВРУ ЗАМОНАМ!»

*Ҷонни Вайсмюллер - варзишгари амрикоӣ, шиновар, Чемпиони панҷкараташ бозиҳои олимпӣ. Аввалин варзишгар, ки масофаи 100 метрро дар фосилаи то як дақиқа шино намудааст. Панҷоҳу ду карат чемпиони ИМА шудааст. Варзишгаре, ки 67 маротиба дар шиноварӣ дар масофаҳои гуногун рекорди ҷаҳонӣ гузоштааст.*

*Аввалин варзишгаре, ки маҳорати худро дар санъати кино низ васеъ истифода бурдааст. Тибқи назарпурсии матбуоти даврӣ Ҷонни Вайсмюллер варзишгари аз ҳама машҳуртарини амрикоии нимаи аввали аспри XX ба шумор меравад.*

*Аз соли 1932 сар карда, ў ҳамкориашро бо санъати кино оғоз намуд. Ҷонни Вайсмюллер дар 12 филми ҳунарӣ дар бораи Тарзани афсонавӣ нақши асосиро бозӣ кардааст.*

*Дар маҷмӯъ ин варзишгари машҳур дар зиёда аз 35 филми ҳунарии саргузаштӣ нақши бозидааст. Барои иҷрои нақши Тарзан Ҷонни Вайсмюллер сазовори «Ситора» дар гулгашти шарафи шаҳраки кинозони Голливуд гардидааст.*

Номи асосии Тарзан – Петер Йоханн Вайсмюллер мебошад, vale дар ҳуҷҷатгузорӣ Ҷонни Вайсмюллер муаррифӣ шудааст. Ӯ 2 июни соли 1904 дар шаҳри Темешвари Австро-Венгрия (имрӯза Тимишоараи Руминия) дар оилаи немис ба дунё омадааст. Волидайн ўро Петер ном гузоштанд. Ҷун масъалаи муҳочират ба Амрико пеш омад, ўро Ҷонни

ном карданد, ки як навъ ба номи амрикоиҳо наздиктар аст.

Аз ҳуҷҷатҳои то имрӯз боқимонда бармеояд, ки оилаи онҳо 26 январи соли 1905 бо пароҳоди «Роттердам» ба шаҳри Ню-Йорк мераванд. Ҳангоми пур кардани варақаҳои расмӣ омадааст: падараш Петер Вайсмюллер 29-сола - коргар ва модараш Элизабет Керш 24-сола ва кӯдакашон Йоҳанни ҳафтмоҳа. Онҳоро чун немисҳои Венгрия ба қайд гирифтаанд. Аз рӯйи пурсиши анкета гӯё онҳо ба назди хеши наздикашон Йоҳанн Отт, ба шаҳри Уиндбери штати Пенсильвания рафтанианд. Йоҳанн Отт ҳанӯз соли 1902 ба ИМА муҳочират карда, ба пивопазӣ машғул буд.

Бубинед, як тифлаки кӯчак дар байниним сол се бор –Петер, Ҷонни ва Йоҳанн ивази ном кардааст. Албатта, ин аз зарурияти рӯзгор ба амал омадааст, аммо баъдҳо ҳамаи се номи ин кӯдак як тараф мемонанду ўро бо номи Тарзан дар тамоми ҷаҳон мешиносанд.

Оилаи Вайсмюллераҳо соли 1910 ба шаҳри Чикаго кӯчида, он ҷо зиндагӣ ихтиёр кард. Падараш дар шахтаи Уиндбер шахтёри мекард. Баъдҳо ба тичорат машғул шуда, соҳиби тарабхона (бар) шуд. Модараш дар яке аз ресторанҳои машҳури Чикаго сарошпаз буд ва онҳо зиндагии хушу осудаҳолона доштанд. Вале тичорати падар ба муфлисӣ расиду ў ба аракнӯшии бетанаффус (запой) гузашт. Кор ба дарачае расид, ки зану фарзандҳояшро ғам дода, таҳди迪 күштан мекард. Оқибат зану шавҳар аз ҳам чудо шуданд.

Ҷонни мактабхониро тарқ карда, ба кор даромад. Аз ҷумла дар пляжи кӯли Мичиган начотдиҳанда буд. Баъдҳо устои лифт ва дар дӯкони сабзавотгуруӯши ёрдамҷӣ шуда, чун қосид (посыльный) дар клуби варзишии Иллинойс кор кард.

Ҳангоми кору зиндагӣ дар шаҳри Чикаго Ҷонни нуҳсола ба бемории полиомиелит гирифтор шуда, бо тавсияи духтурхо ба шиноварӣ машғул гардид. Ба ин тарз роҳи Ҷонни Вайсмюллэр ба варзиш, баҳусус шиноварӣ, оғоз ёфт. Ин соли 1913 буд.

Боре ҳангоми шиноварии табобатӣ Ҷонниро мураббии дастаи олимпии ИМА оид ба шиноварӣ Уилям Бахраҳ дид ва пешниҳод намуд, ки дар дастааш машқ кунад. Вале пешниҳоди мураббӣ хеле дағал ва бетараҳҳум буд:

- Як сол ҳамроҳам машқ кун, ҳар он супорише, ки аз ҷониби ман мешавад, дар вақташ ичро намо. Саволҳои зиёду бемаъниро аз сарат барор. Ту монанди ғулом мешавињу маро бад мебинӣ. Вале, баъдҳо ту машҳур шуда, рекордҳои зиёди ҷаҳонниро меситонӣ...

Ҷонни он айём 15-сола буд ва бо майли том ба шиноварии варзишӣ машғул шуда, тамоми супоришҳои мураббиашро ичро мекард. Ниҳоят, галабаҳои нахустин ба даст омаданд. Моҳи августи соли 1921 Ҷонни Вайсмюллэр дар турнири миллии ИМА дар масофаҳои 50 ва 220 ярд ғолиб омад, вале чун зодаи Аврупо буд, наметавонист аз номи Амрико дар мусобиқаҳои байналмилаӣ оид ба шиноварӣ иштирок намуда, ба Бозиҳои олимпӣ роҳҳат гирад. Ӯ маҷбур шуд, ки факту рақамҳои хӯҷатҳои додарашро, ки дар Амрико зода шудааст, истифода карда, соҳиби шиноснома ва шаҳрвандии ИМА-ро гардад.

### **Рекордҳои ҷаҳонни Вайсмюллэр**

Баъди он ки Ҷонни Вайсмюллэр соҳиби шиноснома ва шаҳрвандии Амрико гардид, имкон пайдо намуд, ки дар ҳайати тими ИМА дар мусобиқаҳои ҷаҳонӣ ва олимпӣ иштирок намояд.

9 июли соли 1922 шиновари ҷавони 18-сола Ҷонни Вайсмюллэр дар мусобиқаи шиноварӣ масофаи 100 метрро дар зарфи 58,6 сония тай намуда, рекорди нави ҷаҳонӣ гузошт ва аз шиновари машҳури ҷаҳон

Дюк Каханамоку бо рекорди наваш пеш гузашт. Чонни аввалин варзишгар дар ҷаҳон буд, ки ин масофаро дар тӯли камтар аз як дақиқа тай кард. Вай имконият пайдо кард, ки бори нахуст аз 4 май то 27 июля соли 1924 дар Бозиҳои олимпӣ дар Париж - Франсия иштирок карда, дар масофаҳои 100 метр, 200 метр ва эстафетаи 4x200 метра ҷойи якумро ишғол намояд ва соҳиби се медали тиллои олимпӣ гардад.

Баъди чор сол ба ӯ мұяссар гардид, ки байрақи ИМА-ро дар Бозиҳои IX олимпии Амстердам (соли 1928) низ баланд бардорад. Ӯ дар масофаҳои 100 метр шиноварии озод ва эстафетаи 4x200 метра голиб омада, соҳиби ду медали тилло ва як медали биринчӣ шуд.

Он вақтҳо расм нашуда буд, ки як варзишгар дар якчанд намуди варзиш дар мусобикаҳо иштирок намояд. Ин муваффақият танҳо ба Чонни Вайсмюллэр насиб гардид ва ба ин васила вай соҳиби панҷ медали тиллоии бозиҳои олимпӣ гардид.

Чунин комёбиро то солҳои наздик касе аз варзишгарони шиновар ба даст наовардааст.

Комёбиҳои варзишиашро ӯ соли 1929, бе ягон мағлубият, ботантана ба охир расонд. Вайсмюллэр дар таърихи варзиши шиноварӣ 67 рекорди ҷаҳонӣ гузашта, 57 маротиба Чемпиони Иёлоти Муттаҳидӣ Амрико ва Чемпиони панҷкардаи Бозиҳои олимпӣ оид ба шиноварӣ шуд.

### **Чонни – актёри кино**

Баъде ки Чонни Вайсмюллэр бо варзиш хайрбод намуд, аз соли 1929 сар карда, бо ширкати истехсолии либосҳо «BVD» чун модел ва намояндаи ширкат ба гӯшаю канори мамлакаташ сафар карда, дар барномаҳо ва шоуҳои варзишӣ оид ба шиноварӣ иштирок мекард. Ба рекламаи либосҳо машғул шуда, дар ток-шоуҳо иштирок карда, бо майли том соядаст медод. Махз ҳамон солҳо фаъолияти ӯ дар кино оғоз ёфт.

Бори нахуст ў нақши Адонисро дар филми ҳунарии «Машхуршавии духтари амрикӣ» бозӣ кард. Баъд дар филми мустанад аз ҳаёти чемпионҳои олимпии Амрико низ иштирок дошт. Вале ба кино таври чиддӣ аз соли 1932 машғул шуд.

Тахиягари кино Уилям Ван Дайк ва продюсер Сол Лессер аз киноширкати «Метро-Голдвин-Майер» ният карданд, ки аз рӯйи асари Эдгар Берроуз – «Тарзан» филми ҳунарӣ таҳия намоянд, вале барои иҷрои нақши асосӣ – Тарзан ҳунарпешаи муносиб пайдо накарданд. Нақши Тарзани афсонавиро бояд актёре бозӣ мекард, ки ҷавон, тануманд ва дар назди камера бароҳна нақш оғарида тавонад, зоро аз рӯйи сенарияи филм Тарзан танҳо гирди миёнаш бастае дошту ҳалос. Вале актёрҳои шинохтаи шаҳраки Голливуд ҷунин тануманд набуданду ҳама амалиёти шиноварӣ, дорбозӣ ва бо аргунчак аз дараҳте ба дараҳти дигар париданро иҷро карда наметавонистанд. Мушкилтар аз ҳама он буд, ки намехостанд дар назди тамошобинон нимбараҳна бозӣ қунанд. Ҷунин аломатҳоро танҳо дар симои Ҷонни Вайсмюллери дидан мумкин буд. Охир, вай варзишгар, шиновари қасбӣ буда, доимо дар шалворчаи шиноварӣ (плавка) қарор дошт ва барои ў ин як ҷизи муқаррарӣ ба ҳисоб мерафт. Тасодуфан, боре сенаристи филми оянда Сирил Ҳюм дар меҳмонхонае қарор дошт ва бо қадду қомати варзишӣ ва забои Ҷонни, ки 191 см буд, дар ҳавзи шиноварии назди меҳмонхона дучор шуд. Ба ў ин ҷавон маъқул омад ва аз ин ҳусус ба тахиягар ва продюсери филм қисса кард. Ин се тан эҷодкорон Вайсмюллэрро ёфта, нақшаҳояшонро иброз медоранд. Ҷонни розӣ шуд.

Продюсери филми оянда Сол Лессер, ки аз варзиш дур буд ва дар бораи Ҷонни Вайсмюллери ҷизе намедонист, ҷунин эрод мегирад: «Номаш-Ҷонни Вайсмюллери хеле дароз аст ва дар афишаҳои кино намегунҷад. Бояд номашро иваз қунад!» Ҷун

мефаҳмонанд, ки Ҷонни Вайсмюллер варзишгари машхури ҷаҳон аст ва як худи ифодаи номаш аз даҳҳо афишаву навиштаоти кино баландтар меистад, продюсери фильм аз раъяш гашт. Баъди чанде аз ин силсила филми ҳунарии нахустин – «Тарзан: одам-маймун» ба экран баромад. Филми навро комёбихо дар пеш буд. Ҷонни Вайсмюллери машҳур боз ҳам машхуртар шуд. Дар маҷмӯъ Ҷонни дар киноширкати «Метро-Голдвин-Майер» ҳамроҳи актриса Морин О-Салливан ва маймун бо лақаби Чита дар шаш қисмат (серия) нақши Тарзанро бозӣ кардааст. Инҳо: «Тарзан: одам –маймун» (1932), «Тарзан ва маҳбубааш» (1934), «Наҷот додани Тарзан» (1936), «Тарзан писарашро ёфт» (1939), «Чавоҳироти маҳфии Тарзан» (1941), «Саргузашти Тарзан дар Ню-Йорк» (1942).

Соли 1942 Ҷонни Вайсмюллер дар ҳамкорӣ бо киноширкати RKO Pictures боз дар шаш филми нав нақши Тарзанро ичро кард. Инҳо: «Тантанаи Тарзан» (1943), «Асрори биёбони Тарзан» (1943), «Тарзан ва амазонкаҳо» (1945), «Тарзан ва зан-леопард» (1946), «Тарзан ва шикорчизан» (1947), «Тарзан ва парии обӣ» (1948). Вайсмюллер баъдҳо бо дигар киноширкатҳо низ ҳамкорӣ кард, vale шаъну шуҳрате, ки силсила фильмҳои Тарзан ба ў оварданд, дигар фильмҳо ба ин поя нарасиданд. Масалан, ў дар киноширкати «Колумбия пичерс» нақши қаҳрамони нав – Чимро аз филми ҳунарии «Чим аз ҷанглазор» ичро кард. Ҳамагӣ 13 филми ҳунариро аз ин силсила тайи солҳои 1948-1954 ба навор гирифтанд. Дар маҷмӯъ вай дар 35 филми ҳунарий нақш оғаридааст, vale шуҳрате, ки филми ҳунарии «Тарзан» дошт, ягон филми дигар бо иштироки ў ба даст оварда натавонист.

Баъди вай дигар ҳунарпешаҳо ҳам нақши Тарзанро дар фильмҳои минбаъда бозӣ карданд, аммо он зебоӣ, истеъдод ва муҳаббати гарме, ки Тарзани Ҷонни Вайсмюллер ба муҳлисонаш мебахшид, дигар

актёрон ин ҳолатро дода наметавонистанд ва ба дарачаи ўнарасиданд.

Тарзани ў маҳсус бо наъраи хотирмонаш то ҳанӯз дар ёди мост.

Барои ичрои нақши Тарзан Ҷонни Вайсмюллер сазовори «Ситора» дар гулгашти шарафи шаҳраки Голливуд гардид. Варзишгари машҳур ва актёри маъруфу шинохта Ҷонни Вайсмюллер нақши Тарзанро тайи солҳои 1932-1948, ҷамъ дар 12 филми ҳунарӣ оғарифа буд. Мухлисони кино гаштаю баргашта талаб мекарданд, ки филми ҳунарии «Тарзан»-ро давом диханд. Вале синну соли Ҷонни ба 44-солагӣ расид. Фурури ҷавонӣ паст шуд ва аломатҳои синну сол дар ҷехра ва ҳаракатҳои Вайсмюллер маълум мешуд.

### **Наъраи Тарзан**

Пас аз таҳияи силсилафилмҳо аз саргузашти Тарзан бо мурури солҳо дар атрофаш қиссаҳо мебофтанд ва ба рафттору ҳаракатҳои Тарзан пайравӣ мекарданд. Маҳсусан, ҷавонон ба «Наъраи Тарзан» тақлид мекарданд. Дар асл ҳам таърихи пайдоиши ин наъра ачиб аст. Тавре, ки баъдҳо Ҷонни Вайсмюллер дар сӯҳбатҳо қайд кардааст, таҳиягари овози филм се лаҳзаи наъра –се овози сарояндагони тембри садои гуногундоштаро сабт мекунад. Ин овозу гӯйиш кӯҳистониёни Алпро, ки бо усули «йодл» садо мебароварданд, ба хотир меовард. Ин тарзи овозҳои ё наъракашӣ танҳо хоси мардуми Алп буд. Яъне, бо овози маҳсус садо бароварда, аввал паст ва тадриҷан баланд мешуд.

Баъди наасби овози се сароянда «Наъраи Тарзан» ба миён омад ва минбаъд онро дар ҳама фильмҳои истеҳсолшуда истифода мебурданд, зоро на ҳар кас чунин «наъра»-ро ичро карда метавонист. Азбаски Ҷонни Вайсмюллер дар ин фильм тамоми амалиёти ҳатарнокро (триюк) бе дублёр ичро мекард, дар наздаш мақсад гузошт, ки бояд мустақилона «Наъраи Тарзан»-

ро ҳам ёд гирад. Баъди машқҳои тӯлониву вазнини семоҳа ба ў муюссар шуд, ки наъразаниро омӯзад ва минбаъд онро дар маҳфилу воҳӯриҳо ва дигар чорабиниҳои фарҳангӣ иҷро кунад.

«Наъраи Тарзан» ўро борҳо аз мушкилот, барҳӯрдҳои зиндагӣ ва ҳатто марг начот додааст.

Масалан, соли 1958 Вайсмюллэрро барои иштирок дар мусобиқаи байналмилалӣ оид ба голф дар байни шахсиятҳои маъруф ба Куба даъват меқунанд. Вазъият он солҳо дар «Ҷазираи Озодӣ» он қадар ором набуд Ҳаракатҳои партизаний зери роҳбарии Фидел Кастро рӯз то рӯз пурзӯр мешуд. Дар ин сафар мошине, ки актёри маъруф Ҷонни Вайсмюллэрро ба ҷойи мусобиқа мебурд, аз ҷониби озодихоҳони Куба боздошта шуд. Партизанҳо амрикоиёни шимолиро ниҳоят бад медианд. Оқибати ин фоцианок мешуд, агар ў «Наъраи Тарзан»-ро истифода намекард. Вақте ки Ҷонни аз мошин берун шуд, аз ҷехраи партизанҳо маълум гашт, ки онҳо иҷроқунандай нақши Тарзанро шинохтаанд ва чун ў «Наъраи Тарзан»-ро садо кард, ҷехраи издиҳоми баҳашмомадаро хушҳолӣ фаро гирифт. Онҳо хурсандона садо мекарданд:

-Тарзан, хуш омадӣ ба Куба!

Баъд партизанҳо ба Ҷонни Вайсмюллэр гурӯҳи муҳофизонро чудо карданд, то мошинашро роҳбаладӣ намояд, зеро дар Куба фильм ҳунарии «Тарзан»-ро на ҳама тамошо карда буданд.

«Наъраи Тарзан» ўро ҳатто ба манзили оҳират гусел кард. Вақте ки Ҷонни Вайсмюллэр (20 января соли 1984) вафот кард, мувоғики васияташ, ҳангоми ба лаҳад гузоштани тобут бо часадаш се маротиба сабти магнитофонии «Наъраи Тарзан» баланд шуд.

Дар Иттифоқи Советӣ фильм ҳунарии «Тарзан»-ро хеле хуб истиқбол намуданд. «Наъраи Тарзан» он айём дар тамоми гӯшаву канори СССР ба гӯш мерасид. Наврасону ҷавонон бо ин наъра бибиву бобоҳо ва

ҳамсолонашонро метарсониданд. Ҳанұз ҳам агар «Наъраи Тарзан» ба гүш расад, наслҳои он айёми Тарзан, гүё ҳамдигарро хушдор месозанд.

Беҳуда Ҙонни Вайсмюллер худро Тарзани ҳама давру замон наномидааст.

Бахусус, «Наъраи Тарзан» абадан дар қалби мо бокй мемонад.

### **Тарзан дар СССР**

Аз 12 фильм ҳунарие, ки дар бораи Тарзан оғаридаанд, танҳо се фильм - фильмҳои ҳунарии «Тарзан: одам-маймун», «Тарзан дар Ғарб» ва «Саргузашти Тарзан дар Ню-Йорк» соли 1952, яъне баъди 20 соли истехсоли онҳо ба экранҳои СССР роҳ ёфтанд. Фильмҳои мазкур, то охири солҳои панҷоҳум дар байни муҳлисони кинои советӣ аз ҳама зиёдтар маҳбубият доштанд. Аз рӯйи маълумоти оморӣ ҳар яки ин фильмҳоро зиёда аз 40 миллион тамошобини кино тамошо карда буд. Он замон чунин комёбиро дар кинопрокати Иттифоқи Советӣ ягон фильм ҳунарӣ ба даст наоварда аст.

Вақте ки ҳамаи мо ҷавониамонро ба хотир меоварем, пеш аз ҳама Тарзани афсонавӣ бо наърааш пеши назар меояд.

Собик Котиби генералии КМ КПСС ва Президенти СССР Михаил Сергеевич Горбачёв он айёмро ба хотир оварда мегӯяд: «Машғулияти асосии мо он солҳо ин тамошои фильмҳои ҳунарии хориҷӣ буд. Дар миёнашон аз ҳама машҳур фильм ҳунарии «Тарзан» бо иштироки Ҙонни Вайсмюллер ба шумор мерафт. Баъди намоиши ин фильм саргузаштӣ хобгоҳи мо - донишҷӯён гүё дар ҷангалзоре воқеъ буд, зоро аз ҳар тараф «Наъраи Тарзан» бо садои донишҷӯён ба гүш мерасид».

Баъди чанд сол фильмҳои ҳунарии саргузаштҳои Тарзанро аз намоиш боздоштанд. Танҳо баъди 30 сол, ин силсила фильмҳоро аз нав тариқи телевизиони

марказии СССР намоиш доданд. Ҳамон набераҳое, ки бобову бибихояшонро бо «Наъраи Тарзан» метарсониданд, имрӯз худ бобо шудаанд, аз нав дар назди экранҳои телевизион нишаста, саргузаштҳои Тарзанро дар ихотаи наберагонашон тамошо мекарданд, зоро набераҳо то ин дам танҳо тавассути нақли бобоёнашон аз корнамоиҳо ва «Наъраи Тарзан» оғаҳӣ доштанд.

Дар оғози солҳои 1990 то 2000 дар ИМА аз саргузаштҳои Тарзан силсилафилмҳои нави ҳунарӣ ва тасвирии ранга таҳия шуда, ба собиқ ҷумҳуриҳои СССР фиристониданд. Аммо маҳбубияте, ки «Тарзан»-и Ҷонни Вайсмюллэр дар миёни муҳлисони советиаш дошт, дигар иҷроқунандагон сазовор нашуданд.

Тавре ки Арнолд Швартснеггер ба хотир меорад: «Дар Австрия мо Ҷонни Вайсмюллэр ва фильмҳои ўро дар бораи Тарзан нағз медиdem. Дар хотир дорам, ки шашсола будаму падарам маро ҳамроҳаш гирифт, то ба ман Ҷонни Вайсмюллери он замон машҳурро нишон дидҳад. Он вакт ў барои ифтиҳои ҳавзи шиноварӣ ба шаҳри мо омада буд».

Бо мурури солҳо синну соли наслҳои он айём ба ҷойе мерасад. Шояд баъди чанд соли дигар симои Тарзан, ҷавони бо қадду қомати қариб ду-метра, ки айёми кӯдакиаш дар ҷангалзорҳои Африқо афтида дар миёни маймунҳо ба воя расидаасту миллионҳо муҳлисони киноро, баҳусус кинои советиро, бо корнамоиҳои ҳайратовараш ба ҳаяҷон оварда буд, фаромӯш гардад. Магар ҳаракатҳои ҳавфнок, муҳорибаҳо бо шерон, тимсоҳҳо, одамхӯрҳо ва қӯруқшиканҳо, аз дарахте ба дарахте ҷаҳидану бо филҳо ва маймунҳо дӯстӣ кардан ва дар ниҳояти кор дұхтари нозанин - Ҷейнро дар ҷангал начот додан ба гӯши фаромӯшӣ меравад?

Магар «Наъраи таърихии Тарзан» аз ёдҳо меравад?

Тавре ки Җонни Вайсмюллер дар яке аз мусоҳибаҳои охиринаш мегӯяд:

«Бо зиндагиномаи ман шӯҳӣ накунед. Ман Тарзани ҳамаи давру замонам!»

### **Оиладорӣ ва охири ҳаёти Тарзан**

Вайсмюллер дар оиладорӣ он қадар комёб набуд. Панҷ бор хонадор шуд. Зани якумаш овозхони он замон машхур – Бобби Арнст (солҳои 1931-1933), зани дуюмаш актрисаи машҳур Лупе Велес (1933-1939), зани сеюмаш Берил Скотт, аз ин никоҳ як писар ва ду духтар дошт (1939-1948), зани чорум Аллен Гейтс (1948-1962) ва ниҳоят зани панҷумаш – Марии Бауман (солҳои 1963 то охири ҳаёташ -1984) буданд, ки аксараашон танҳо ба хотири пулу сарват ба шавҳар баромада, меҳостанд, ки қисме аз боигариашро аз худ кунанд. Зоро ҳакқи заҳмати (гонорари) аз силсилафилмҳо дар бораи «Тарзан» ба дастомада, он солҳо 2 миллион доллари амрикоиро дар бар мегирифт. Дар ҳоли ҳозир, ба ҳисоби инфлятсия ин маблағ 82 миллион доллари имрӯзаро ташкил мекунад.

Танҳо никоҳи зани панҷумаш Марии Бауман, ки аслан аз немисҳои Бавария буда, солҳои пеш ба ИМА муҳочир шудааст, бобарор баромад ва то охири умр бо Җонни Вайсмюллер зиндагӣ карда, вафодориашро нишон дод.

Охири солҳои 50-ум Җонни Вайсмюллер ба шаҳри Чикаго баргашт ва ширкати худро ташкил намуд. Якчанд ҳавзҳои шиноварӣ бунёд кард. Бо дигар лоиҳаҳои тичоратӣ ҳамкорӣ дошт. Номашро чун бренд истифода мекарданд, аммо кораш дар тичорат бебарор буд.

Соли 1965 Җонни тичоратро як сӯ монда, ба шаҳри Флорида кӯчид ва то соли 1973 зиндагӣ кард. Тасодуфан соли 1974 поящ шикаст ва ин ба саломатии ў таъсири манғӣ расонид. Ҳангоми муолиҷа ҳис кард, ки дилаш ҳам дардманд аст. Давоми соли 1977 якчанд

инсултро аз сар гузаронид. Чанд ҳафта дар беморхона табобат ёфт ва баъди табобат ҳамроҳи занаш ба шаҳри Акапулко кӯчид.

Чонни Вайсмюллер машҳур бо лақаби Тарзан, 20 январи соли 1984 дар синни 80-солагӣ аз бемории варами шуш вафот кард. Мувоғики васияташ, ӯро дар шаҳри Акапулкои Мексика ба хок супурданд ва ҳангоме, ки тобутро ба лаҳад мегузоштанд, се бор «наъраи Тарзан» садо дод (аз сабти магнитофон). Ин васияти оҳирини Тарзани афсонавӣ – Чонни Вайсмюллер буд.

## **5.2. ГОЙКО МИТИЧ ҲЕЧ ГОХ МУХТОЧИ ДУБЛЁР НАБУД**

Чандे пеш аз тариқи Ширкати телевизиони байнидавлатии «МИР» силсилафилмҳои ҳунарӣ аз ҳаёти ҳиндувон намоиш дода шуд.

Филмҳои ҳунарии аз ҳаёти ҳиндувони Амрико таҳияшуда, ба монанди «Фарзандони Хирси калон», «Чингачгук- Мори калон», «Апачҳо», «Текумзе», «Изи Шоҳин», «Гургони сафед», «Улзана» ва дигарҳо аз солҳои шастуми асри XX боз барои тамошобинони тоҷик шинос ва азизанд. Бахусус, бозии олиҷаноби иҷроқунандаи нақши асосии ин силсилафилмҳо Гойко Митич ҷавононро мафтун карда буд.

Инак, боз фильмҳои ҳунарии дар боло зикршударо тамошо карда, лаҳзае ба айёми ҷавонии хеш баргаштем.

Бо ҳоҳишу дарҳости хонандагони рӯзнома тасмим гирифтем, ки дар бораи ҳаёт ва фаъолияти ҳунарии актёри машҳури Югославия Гойко Митич каме маълумот дихем.

Актёр, режиссёр ва каскадёр, иҷроқунандаи нақши пешвои қабилаҳои ҳиндувон Гойко Митич 13 июни соли 1940 дар деҳаи Стройковсеи назди шаҳри Лесковаси ҷануби Сербияи Югославия ба дунё омадааст. Миллаташ серб аст. Падарааш Живойина фермер буд ва дар солҳои Ҷанги Бузурги Ватанӣ ҳамроҳи партизанҳо зидди фашистон ҷангидааст.

Гойко аз хурдсолӣ варзишро дӯст медошт. Махсусан, бо ҳаваси зиёд ба бозиҳои гандбол, футбол, варзиши сабук ва гимнастика машғул мешуд. Орзу дошт, ки тренери ҳуби варзиш шавад. Ӯ дастпарвари Институти тарбияи ҷисмонии шаҳри Белград мебошад. Чун варзишгари болаёқат дар ҳайати дастаи

мунтахаби Югославия аз рӯйи гребле -шиноварии яккаса бомуваффақият баромад карда, натиҷаҳои хуби варзишӣ ҳам дошт. Аммо бозии лаҳзаинааш (эпизодӣ) дар як филми ҳунарӣ тақдири минбаъдаашро бо кино пайваст. Соли 1960 Гойко Митичи 20- сола чун каскадёр дар филми ҳунарии англисии «Ланселот ва шоҳдуҳтар» муваффақона баромад карда, аз ҳунари баланди каскадёриаш дарак дод.

Дар кино ҳангоми ичрои лаҳзаҳои хатарнок ба ҷои қаҳрамонҳои филм асосан каскадёрон бозӣ мекунанд. На ҳар актёри кино қудрату ҷуръат дорад, ки лаҳзаҳои ҳавғонкро бозӣ қунад. Аз ин рӯ, ин ҷавони ҷисман пурӯзвват ва тануманду суратзеб диққати продюсерҳо ва режиссёронро ба ҳуд ҷалб намуд. Андак баъдтар дар саҳнаҳои умумии силсилафилмҳо дар бораи Виннету, аз рӯйи асарҳои бадеии Карл Май, иштирок кард. Соли 1966 Гойко Митич ба Берлинни шарқӣ омада, дар якчанд филмҳои ҳунарии ба ҳаёти ҳиндувон бахшидашуда, дар киностудияи машҳури «ДЕФА», ҳунарномаӣ мекунад. Режиссёрон ва мунаққидони кино бар он ақида буданд, ки ин филмҳоро бояд давомдор кард. Аз ҳунарпешаи ҷавони ғайрикасбӣ Гойко дид, каси арзандатареро пайдо кардан мушкил буд, ки нақши пешвои ҳиндувонро ичро қунад, зоро танҳо ў метавонист озодона ба аспи безин ҷаҳида, бо суръати тез ҳаракатҳои гуногунро ба ҷо овард., Мисли моҳӣ дар маҷроҳои гуногуни дарё ва кӯлҳо шиноварӣ қунад. Аспсавор ба поездӣ бо суръати тез ҳаракатқунанда расида, ба болои вагон барояд ё баръакс, аз поезд, ба болои асп ҳудро ҳаво дихад. Гойко Митич ҳеч гоҳ муҳточи дублёр набуд.

Бо омадани ў дар киностудияи «ДЕФА» филми ҳунарии «Фарзандони Хирси қалон» ба навор гирифта мешавад ва Гойко Митич дар он нақши асосӣ -Токей

Ито- пешвои хиндувонро бозӣ кард. Филми мазкур маҳсусан миёни наврасону ҷавонон шуҳрати зиёде дошт. Барои ичрои нақши асосӣ ўро режиссёри филм Иозеф Мах интихоб кард ва ин як нав роҳҳат буд барои нақшҳои оянда дар силсилафилмҳо.

Минбаъд маҳорати ўз филм то филми нав такмил меёбад. Агар тамошобини кино пай бурда бошад, дар филми аввалин- «Фарзандони Хирси калон» пешвои хиндувон он қадар фаъол нест ва дар филмҳои минбаъда истеъдодаш бештар кушода мешавад. Аз ин силсилафилмҳо соли 1967 филми дуюм бо номи «Чингачгук- Мори калон» ба экрани кинои ҷаҳонӣ роҳ ёфт ва муваффақияти зиёде ба эҷодкорони филм овард. Бахусус, Гойко Митич бо нақши Чингачгук хеле машҳур гардид. Шуҳрати беандозаи филми ҳунарии «Чингачгук- Мори калон» буд, ки пас аз як сол роҳбарони серталаби Кумитаи давлатии СССР оид ба кинематография онро барои намоиш дар Иттифоқи Советӣ ҳаридорӣ намуданд.

Бо мурури солҳо филмҳои ҳунарии «Изи Шоҳин» (истехсоли киностудияҳои «ДЕФА» РДГ- СССР, 1968), «Гургони сафед» истехсоли Республикаи Демократии Германия ва Югославия, 1969), «Отсеола» (РДГ- Югославия- Булғория- Куба — 1971), «Текумзе» (РДГ- Руминия- СССР, 1972), «Апаҷҳо» (РДГ — Руминия- СССР, 1973), «Улзана» (РДГ- Руминия — СССР, 1974), «Бародарони ҳамхун», истехсоли Республикаи Демократии Германия, 1975), «Дар миёни лошахӯро», дар маҷмӯъ 15 филми ҳунарӣ аз ҳаёти ҳиндувонро тамошобинони советӣ бо шавқу ҳаваси зиёд тамошо кардаанд. Охирин филми ҳунарӣ аз ин силсила соли 1988 ба прокати Иттифоқи Советӣ ворид шуд, ки «Шикорчиён дар прерияи Мексика» (режиссёр Ҳанс Кнетши) ном дошт. Маҳбубияти зиёди актёр Гойко

Митич дар Иттифоқи Советӣ сол то сол зиёд мешуд. Аз ин рӯ, эҷодкорони ин силсилафилмҳо филми ҳунарии «Текумзе»-ро соли 1972 дар қӯҳистони Демерджии шаҳри Крим ва филми ҳунарии «Улзана»-ро соли 1974 дар шаҳри Самарқанди Ҷумҳурии Ӯзбекистон ба навор гирифтанд. Шояд ҳамон солҳо ўноми «Ҳиндӯи асосии мамлакати «Советҳо»-ро гирифтааст?

То солҳои 90-уми асри гузашта таваҷҷуҳи тамошобинон ба бозии беҳамтои Гойко Митич дар силсилафилмҳо аз ҳаёти ҳиндувон хеле боло рафт. Чунин комёбӣ солҳои пеш танҳо насиби актёр Ҷонни Вайсмюлер бо силсилафилмҳои «Тарзан» гардида буд. Ин анъанаро актёри югославӣ то дер боз давом дод. Ўро ба кинофестивалу ҷаҳонҳои байналмиладӣ ва воҳӯриҳо даъват мекарданд. Ҷавонон бо майли том ҳамроҳаш сурат ва аз ў соядаст мегирифтанд.

Баъд аз он ки таваҷҷуҳи муҳлисони кино ба филмҳои ба ҳаёти ҳиндувон баҳшидашуда кам гашт, Гойко Митич ба Республикаи Демократии Германия омада, дар театр ба кор шурӯъ мекунад. Ў дар саҳнаи Театри шаҳри Бод-Зегерберг нақшҳои Труффалдино, Робин Гуд ва Спартакро бозӣ кардааст. Вале аз санъати кино низ дур набуд. Солҳои 70-уми асри XX дар экраникунонии пйесаи Виктор Гюго «Мария Тюдор» нақшироҳзан Фабианро ичро намуд. Минбаъд нақши разведчики советӣ Борисро аз филми ҳунарии «Архиви марг» (истехсоли Республикаи Демократии Германия, 1980), Пабло Калво-коммунисти Испания аз «Фронти бетараҳҳум» (истехсоли РДГ, 1984), Клаус Гурнов аз «Аутсайдерҳо» (1986), Роберто Фиорани аз «Муҳаббати манъшуда» (1995), падари рӯҳонӣ Ивонни аз «Мисли мо қаҳрамон», (1999), Сергей Николаевич Свербеев аз филми ҳунарии «Тобистони охирин дар Аврупо» (2012) ва ғайраҳоро оғаридааст. Вале чун тамошобинон ўро

солҳои зиёд дар либоси ҳиндуӣ дида, бо бозии бехамтояш одат карда буданд, фильмҳои зикршударо он қадар хуб қабул накардан.

Солҳои 80 — уми асири гузашта Гойко Митич дар Телевизиони Германия барномаи варзиширо бо забони немисӣ барандагӣ кардааст. Вай муаллифи сенариияи фильмҳои ҳунарии «Улзана» ва «Апачҳо» буда, солҳои 1985- 1989 чун режиссёр панҷ филми ҳунарии телевизионӣ ва барои қӯдакону наврасон филми ҳунарии саргузашти ду лӯхтак «Ян ва Тини»-ро таҳия намудааст.

Алҳол актёри дӯстдоштаи мо 78- сола буда, дар шаҳри Берлинни Германия кору зиндагӣ дорад. Гойко Митич аз соли 1966 дар Ҷумҳурии Федеративии Германия сокини доимист, аммо то солҳои наздик ӯ шаҳрванди Югославия буд. Танҳо соли 2000 шаҳрвандии Ҷумҳурии Федеративии Германияро қабул кард. Аз соли 1992 актёри Театри Мекленбурги шаҳри Шверин мебошад. Гойко Митич дар саҳнаи театр ҳам нақши ҳиндуро аз намоишномаи «Парвоз аз болои лонаи қуку» ва нақше дар мюзикли «Алекс Сорбас» бозӣ кардааст.

Соли 1996 китоби хотираҳояш бо номи «Гойко Митич- Ёддоштҳо» (Франкфурт- на -Майн, Берлин, Ullstein ҷоп шуд).

Ин ҳиндуи сербӣ дар оиласдорӣ он қадар комёб нашудааст. Айни замон ҳаёти мӯчаррадонаро ихтиёр кардааст ва танҳо аз ҳамсари собиқаш як духтар дораду ҳалос.

### **5.3. ТУРКАН ШОРАЙ – ДУРДОНАИ КИНОИ ТУРКИЯ**

Соли 1978 ба экрани кинои Иттифоки Советӣ филми хунарии «Ишқи ман — андуҳи ман» (режиссёр А. Иброҳимов) аз рӯи достони «Хусрав ва Ширин»-и Низомии Ганҷавӣ баромад. Нақши Маҳинбонуро дар он актрисаи зеботарини Туркия Туркан Шорай бо маҳорати баланд ичро кард.

Филми нав миёни тамошобинони тоҷик низ маҳбубият пайдо намуд. Туркан Шорай муҳлисони тоҷикашро бо зебоӣ ва ҳаракатҳои ашрофона мафтуну шайдо гардонид.

Баъдтар нақшофарии ин актрисаро дар филмҳои хунарии «Чаманоро» («Королёк- птичка певчая»), «Нихолаки рӯймолсурхаки ман» (соли 1978), «Мино» (соли 1984), «Чашмбандӣ» (соли 1985) ва дигар филмҳо дидем.

Имсол ин актрисаи шинохта 75- солагиашро дар ҳалқаи дӯстон ва муҳлиsonaаш ҷашн мегирад. Ба ин хотир, ҳонандагони китобро бо роҳи тайнамудаи ин ситораи кинои ҷаҳонӣ ошно месозем.

Туркан Шорай 28 июни соли 1945 (дар баъзе маъхазҳо 6 август) дар шаҳри Истамбул дар оилаи коргар ба дунё омадааст. Падараш Ҳалит Шорай баъд аз он ки дар оилааш боз духтар ба дунё меояд, аз ҳона меравад. Бори гарони зиндагӣ бар дӯши модараш — Мелиха меафтад. Туркан бо дастгирии модари ғамхораш Мактаби олии занонаи шаҳри Истамбулро хатм мекунад.

Соли 1960 актёр, режиссёр, сенарист ва сарвари киностудияи «Песен- фильм» Невзан Песен Туркани 15 — соларо тасодуфандар роҳ дучор шуда, аз зебоияш, баҳусус ҷашмони ҷаззобу назаррабояш дар ҳайрат мемонад.

Ӷ аз модари Туркан хоҳиш қард, ки ичозат диҳанд, то ки духтарашро дар фильмни навор гирад.

Ҳамин тарик, Туркани наврас ба олами кино ворид гардид. Ӷ дар фильмни ҳунарии «Аз муҳаббат роҳи гурез нест»- и режиссёр Невзан Песен нақши асосиро бозӣ кард. Фильм аз тарафи тамошобин хуб пазишуфта шуд.

Баъди чанд моҳ режиссёр Шанси Ёзонука фильмни ҳунарии «Шӯҳ»-ро ба навор гирифтаний шуд ва барои ичрои нақши асосӣ Туркан Шорайро даъват намуд.

Аз ин пас актрисаи ҷавонро тез- тез барои ичрои нақшҳои асосӣ дар фильмҳо даъват мекардагӣ шуданд.

Агар Туркан соли 1960 дар як фильмни ҳунарӣ нақш оғарида бошад, пас дар соли 1961 дар ҳашт фильм, соли 1962 дар ёздаҳ фильм бозӣ кардааст. Аз ин рӯ, актриса зуд машҳур ва маҳбуби тамошобинон шуд. Ӷ дар фильмҳои ҳунарии «Ғамҳои зиндагӣ» (соли 1962), «Муҳаббати талҳ» (соли 1963), «Лӯлидӯхтари ғайриодӣ» (соли 1969), «Дард дар қалби ман» (соли 1970), «Бозгашт» (соли 1972), «Зӯроварӣ» (соли 1972), «Гюллю меояд, Гюллю!» (соли 1973), «Арӯси Султон» (соли 1973), «Ғам хӯрдан» (соли 1973), «Гуруснагӣ» (соли 1974), «Сарбанд» (соли 1977), «Ниҳолаки рӯймолсурҳаки ман» (соли 1978), «Ишқи ман — андӯҳи ман» (соли 1978), «Гули ранчида» (соли 1979), «Мино» (соли 1984), «Чашмбандӣ» (соли 1985), «Зиндагии ширин» (солҳои 2001-2004), «Мактубе, ки фиристода нашуд» (соли 2003), «Ту бонуи ҳаёти ман» (соли 2006), «Боре дар империяи Усмонӣ» (соли 2012) ва ғайра симои занҳои мубориз, часур ва озодандеш ва духтарони бадбаҳт, бенаво ва камбағалро оғаридааст.

Дар мачмӯъ, Туркан Шорай дар фаъолияти зиёда аз 50-солааш дар 200 фильмни ҳунарӣ нақшҳои ҷолиби диданий ва хеле муассир бозидааст. Ҷоиз ба зикри алоҳида аст, ки номи ӯ чун актрисаи зиёд нақшҳои асосиро бозида, ба китоби «Рекордҳои Гиннес» дохил шудааст.

Соли 1972 Туркан Шорай қувва ва маҳораташро дар режиссура санцида, филми хунарии «Бозгашт»-ро ба навор мегирад ва ҳамзамон, нақши асосиро низ худаш офарида. Филми мазкур ба ў шухрати зиёд овард. Кори дувуми режиссёриаш филми хунарии «Ранҷкашӣ» (соли 1972) буд.

Ҳамин тавр, чун режиссёр низ камол ёфта, соли 1976 филми сеюмаш «Асла ва Дамма»-ро ба муҳлисони кино пешкаш намуд.

Туркан Шорай чун сенарист низ шинохта шудааст. Аз рӯи сенарияҳои эҷодкардааш ду филми хунарӣ таҳия шудаанд.

Номбурда бо зебоии табиии хеш тамошобинонро шефта кардааст. Дар ин радиф, филми хунарии «Ишқи ман — андӯҳи ман» (режиссёр А. Иброҳимов) аз рӯйи достони «Хусрав ва Ширин»-и Низомии Ганҷавӣ маҳбубияти бештар дорад.

Маҳинбонуи (Т. Шорай) зебо, доно ва бовикорро магар дӯст надоштан мумкин аст? Низомии Ганҷавӣ дар сифаташ хуб навиштааст:

**Шамиро ном дорад он ҷаҳонгир,  
Шамироро Маҳинбонуст тафсир.**

**Зи мардон бештар дорад сутургӣ,  
Маҳинбону-ш хонанд аз бузургӣ.**

Дар раванди фаъолият ва муносибат бо режиссёрон хеле дақиқкор ва ҷиддӣ буд. Рӯйхати талабҳояшро таҳия кардааст, ки онро «Шартҳои Шорай» низ меноманд. Агар рӯйхати шартҳояшро аз назар гузаронем, он қадар талаботи саҳт ва нозу карашмаҳои голливудӣ надорад. Баръакс, ў шаъну шарафи зан ва модариашро дар мадди аввал мегузошт. Масалан, дар пункти асосии шартҳояш омадааст, ки Туркан ҳеч гоҳ дар саҳнаҳои урён ва шаҳватомези

фильмҳо бозӣ намекунад. Тақозо менамуд, ки сенарияи фильмӣ навро бояд як моҳ қабл аз наворгирӣ ба ў пешниҳод кунанд ва тағириоту пешниҳодоташро ба сенария ворид намоянд, ба шарте ки ин тағириот ба нақши наваш даҳл дошта бошад.

Дар пункти охирини «Шартҳои Шорай» омадааст, ки актриса дар рӯзҳои якшанбе кор намекунад.

Нуктai мухим он аст, ки режиссёрони кино бо майли том актисаро ба ҳамкорӣ даъват карда, «нозу карашмаҳо»-и ўро «мебардоштанд».

Туркан Шорайро дар кишвараш «Софи Лорени Туркия», «Марвориди Туркия» ва ғайра меноманд. Ҳангоми барҳаёт буданаш бар хилофи қоидаҳои маъмулӣ яке аз мактабҳои бонуфузи Туркияро ба номаш гузошта, унвони «Актрисаи ҳалқӣ»-ро барояш сазовор донистаанд. Дар маҷмӯъ, ин ситораи кинои ҷаҳонӣ чор бор дар Кинофестивали байналмилалии Антalia ҷоизаи «Беҳтарин актриса»-ро соҳиб шудааст. Дар Кинофестивали байналмилалии шаҳри Москва низ Туркан Шорай иштирок намуда, барои кори аввалин дар режиссура бо Ҷоиза қадрдонӣ шуд. Дар Кинофестивали мамлакатҳои Осиё ва Африқо дар шаҳри Тошканд сазовори ҷоизаи «Беҳтарин актриса» гардидааст. Ба ҷуз ин, ў ҷанд диплому ҷоизаҳои кинофестивалу киноозмуни шаҳрҳои Рим ва Истамбулро низ гирифтааст. Ҷоизаи охирин — «Барои масъулияти иҷтимоӣ»-ро ба актриса соли 2012, дар Кинофестивали 49-уми байналмилалии «Алтин портал» супориданд.

Бо дарназардошти омилҳои зикршуда 12 марта соли 2012 ўро Сафири иродай неки ЮНЕСКО интихоб намуданд.

Дар маҷмӯъ, мухлисони тоҷик ҳамеша пазмони ҳунари волояш ҳастанд ва ҳар фильмӣ ҳунариро бо иштироки Туркан Шорай бо ҳаваси зиёд ва ҳаяҷон тамошо мекунанд.

## **БОБИ 6.**

### **СИТОРАҲОИ КИНОИ ҲИНДУСТОН**

#### **6.1. НАРГИС**

(Фотима Рашид -Датт)

*Наргис яке аз ситораҳои дурахшони солҳои 40-50-и кинои Ҳинд ба шумор меравад. Муддати на чандон тӯлонӣ бошад ҳам ў бо ҳунари зебои актёриаш дили ҳазорҳо ҳаводорони кинои Ҳинд ва ҷаҳонро тасхир карда буд. Агар аз хусуси ҳаёт ва фаъолияти ситораҳои кинои ҳиндӣ, маҳсусан аз занон сухан равад, пеш аз ҳама номи Наргисро ба забон мегиранд. Дар асл ҳам Наргис – машҳуртарин зан дар кинои Ҳиндустон буд ва то ҳанӯз боқӣ мемонад.*

Наргис (номи аслиаш Фотима Рашид) 1 июни соли 1929 дар шаҳри Калкutta дар оилаи шахси сарватманд Уттамчанд Моҳанчанд ба олами ҳастӣ қадам ниҳодааст. Падараш Утамчанд Моҳанчанд аз ҳиндувони бойи шаҳри Равалпиндиӣ ва модараш сарояндаи машҳур Ҷанданбайнӣ аз деҳаи хурдакаки Чилбила, воқеъ дар музофоти Уттар Прадеш, ба Калкutta омада буд.

Моҳанчанд ва Ҷанданбайӣ ҳаёти хушбахтонае доштанд. Ин оилаи тифок ва аз ҳар ҷиҳат таъмин баъдтар аз шаҳри Калкutta ба Лоҳур кӯчидаанд.

Аз соли 1934 бошад, муқими шаҳри машҳури Бомбай шуданд. Падараш дар атрофаш санъаткорон, баҳусус ситораҳои киноро ҷамъ карда, онҳоро дастгирий мекард. Бояд зикр намуд, ки вай дар тӯли солҳои 40 ва 40-ӯм ба як шахсияти ниҳоят шинохта ва доро табдил ёфт.

Наргис ба шуҳрату сарвати оилааш нигоҳ накарда, худро хеле хоксор ва ниҳоят заминӣ нишон

метод. Вай ҳанӯз дар синни шашсолагиаш дар филми бадеии «Дар ҷустуҷӯи ҳақиқат» (1935), ки модарааш Ҷанданбайй онро таҳия карда буд, нақши Бэби Раниро ичро кардааст. Шояд муҳити оилавӣ ба роҳи ҳаёти минбаъдааш асар кард, ки дар оянда ҳунарпешаи кино мешавад. Соли 1943, ҳангоми мактабхониаш, ки 14-сола буд, дар филми бадеии «Тақдир» нақш офарида, минбаъд бо номи Наргис баромад мекунад. Тавре ки дар боло зикр кардем, номи асосӣ, ки модарааш ба ӯ дода, Фотима аст. Баромадҳои нахустинаш дар кино ӯро дар муддати кӯтоҳ машҳур кард. Ҷӣ гуна ки худи Наргис дар яке аз мусоҳибаҳояш нақл мекунад, меҳост, ки пас аз ҳатми университет духтур шавад, вале тақдир дар симои зебояш ҳунарпешаи худодод ва боистеъодро мебинад.

Соли 1944 Наргиси 15-сола дар филми бадеии «Ромео ва Ҷулетта» нақши Ҷулеттаро бозӣ карда, чун яке аз актрисаҳои боистеъод шинохта мешавад.

Шиносоӣ ва ҳамкорӣ бо актёр ва режиссёри он замон ҷавон, вале аллакай машҳур Раҷ Капур ба Наргис гӯиё як ҷаҳони наверо кушод. Ин ҳамкории онҳо ҳафт сол (1949-1956) давом кард. Наргис ҳамроҳи Раҷ Капур дар 15-филми бадеӣ нақшҳои ҷолиб офаридааст. Пас аз иҷрои нақшҳои асосӣ-Рита дар филмҳои бадеии «Оворагард» (1951) ва «Ҷаноби 420» (1955) бошад, ӯро шуҳрати ҷаҳонӣ интизор буд.

Тамошобинони советӣ-муҳлисони кинои ҳиндӣ низ бори нахуст Наргисро дар экрани кино дида, зуд ба вай меҳр бастанд. Муҳлисони кинои солҳои 50-60 иҷроқунандаи нақши Ритаро аз филми бадеии машҳури «Оворагард» ҳанӯз ҳам дар ёд доранд. Ҳам барои сурати зебову ҳам барои овози форам ва ҳам маҳорати баланди актёриаш. Ҳамчунин, барои иҷрои нақши ҳамном-Рита аз филми бадеии «Ҷаноби 420» низ.

Нақшҳои дар кино иҷрокардаи Наргис хеле самимӣ ва соддаанд. Вале ба зудӣ дар дили муҳлиsonaаш

что гирифтаанд. Вай гоҳ нақши донишчӯро бозӣ кардаасту гоҳе нақши омӯзгор ва боз нақши адвокатро ҳам. Дар нақши донишҷӯ вай хеле содда аст. Ба зудӣ дилашро оворагард –Раҷ ба даст меорад. Вале ҳангоми ичрои нақши адвокат аз филми бадеии «Оворагард» ниҳоят ҷиддӣ ва масъулиятшиносу ҳақиқатпараст баромадааст. Ҳатто ба падархондаш низ гузашт намекунад. Ҳуд бошад аз ичрои ин нақшҳо қаноатманд набуда мегӯяд:

- Ин фильмҳо, албатта, бешубҳа фильмҳои хубанд, вале нақшҳо, ки ман оғаридаам, аз ҷиҳати маҳорати актёри он қадар мураккаб набуданд».

Минбаъд, таҳиягарони машҳур Х.А.Аббос, К.Шарма ва Маҳбубхон ўро дар фильмҳои навашон барои ба навор гирифтани таклиф карданд. Дар ин муддат вай якчанд нақшҳои ҷолибро оғаридааст, ки ин имкон дод то ки маҳорати баланди актёриашро бештар дарк кунад ва онро аз нақш то нақш такмил дихад. Наргис дар ҷодаи кино Мотилала ва Маҳбубхонро чун устодонаш ном мебарад. Зоро дар оғаридани образҳои мураккаб ўро ҳар лаҳза дастирий ва кӯмак мерасонданд.

Мухлисонаш баъдҳо Наргисро дар як қатор нақшҳое мебинанд, ки барои онҳо хеле ногаҳонӣ буд. Зоро Раҷ Капур аз ў ситораи киноро тарбия карду тамошобинон дар симояш як пайкари зебо, олиҳаи ҳусну латофат, озодаву содда ва ниҳоят поквичдон, ҳамеша ба дӯстон ва дармондагон мадарасонро медианд. Ба гайр аз Раҷ Капур таҳиягарони дигар вайро барои ичрои нақшҳои гуногунҳарактер даъват мекарданд. Масалан, Ҳоча Аҳмад Аббос ўро дар филми ҳунарии «Воқеаи гайриоддӣ» (1952) якбора барои ичрои ду нақш даъват мекунад. Зоро вай сценарияи ин фильмро маҳсус барои Наргис навишта буд. Яке нақши духтари дилсӯзу ғамхор, дигаре нақши зани ниҳоят золим. Албатта, дар ин ҳолат барои ҳунарпеша

нақшофаринй хеле мушкил аст. Аз симои як зан баромада, дархол дар симо ва характери зани дигар даромадан хунару маҳорат талаб дорад. Вале Наргис ба ҳамаи ин нигоҳ накарда, исбот намуд, ки аз уҳдаи ҳар гуна нақшҳои соддаву мураккаб, мусбат ва манғӣ сарбаландона мебарояд.

Соли 1957 киносозони СССР ва Ҳиндустон дар ҳамкорӣ аввалин филми бадеии «Сайёҳати се баҳр»-ро истехсол карданд, ки Наргис дар ин фильм яке аз нақшҳои асосӣ – Чампа –дұхтари деҳқони деҳотиро оғарид. Сайёҳ ва савдогари рус Афанасий Никитин барои сифатҳои инсонияш ба Чампа ошиқ мешавад. Наргис аз ҳамкорӣ бо киносозони советӣ хеле фаҳр мекард ва тавонист, ки сифатҳои хоксоронаи қаҳрамонаш-деҳқондухтарро ба тамошобин боварибахш нишон дихад. Ситораи кинои Ҳиндустон Наргис киноро барвакт тарк мекунад. Вай дар синни 25-солагиаш нақши Радҳаро дар филми бадеии «Модари Ҳиндустон» (режиссёр Маҳбубхон) ичро карда буд ва бо ин нақш ҳаёти занҳои оддии Ҳиндро нишон медиҳад. Мухлисонаш аз ҳарвақта дид, ба образи наву охиринаш бештар таваҷҷӯҳ зохир мекунанд.

Дар Киноозмуни байналхалкии Карло Вара соли 1958 Наргис мукофоти ин киноозмунро соҳиб шуд. Дар Амрико бошад, филми бадеии «Модари Ҳиндустон»-ро барои гирифтани Ҷоизаи киноакадемияи Амрико-«Оскар» пешниҳод намуданд. Наргис бори охирин соли 1958 дар филми хунарии «Шаб ва рӯз» нақш оғарида буд.

Пас аз ба экрани кино баромадани филми бадеии «Модари Ҳиндустон» Наргис соли 1956 бо актёри кино Сунил Датт хонадор шуда, дар яке аз мусоҳибаҳояш мегӯяд, ки акнун чун модар ба кори оила ва тарбияи фарзандон машғул мешавад.

Сунил Датт кӣ буд?

Сунил Датт имрӯз чун актёр ва таҳиягари кинои Ҳиндустон хеле шинохта аст. Вай дар филми бадеии «Модари Ҳиндустон» нақши яке аз фарзандони Радхаро ичро кардааст.

Таърихи шиносшавии ин ду ҷуфти муносиб низ хеле ачиб аст. Ҳангоми ғанаворгии филми бадеии «Модари Ҳиндустон» декоратсияи хаймае, ки Радха (Наргис) дар дохили он буд, оташ мегирад. Сунил Датт оташро ҳомӯш карда, Наргисро рӯи дастонаш бардошта, аз сӯхтор начот медиҳад. Ин саҳнаи ҳақиқӣ бошад, тақдири минбаъдаи ҳардуро ба ҳам пайваст.

Пас аз тарки кино Наргис дар шаҳри Бомбей роҳбари яке аз беҳтарин студияҳои сабти овоз мешавад. Бо вуҷуди он ки аз кино дур шуда бошад ҳам, шуҳрат думболагираш буд. Муҳлисонаш ўро дар маҳорату ҷамъомадҳо, дар кӯча дида, дарҳол мешинохтанд ва меҳру муҳаббату ҳурматашонро изҳор менамуданд.

Наргис соҳиби унвони фахрии Падмашри гардида буд, ки ин унвонро барои хизматҳои маҳсусу шоён дар соҳаи илм ва санъат тақдим мекунанд.

Сарвари Ҳиндустон Индира Гандӣ Наргис Даттро аъзои Совети парламенти штатҳои Ҳиндустон интихоб мекунад. Дар фаъолияти парламентиаш Наргис Датт як қатор корҳои шоёнро ба манфиати ҳалқаш ичро кардааст. Ба ҳайси аъзои парламент чун ба воҳӯрӣ ё мулоқот бо мардум мерафт, ўро пеш аз ҳама чун ситораи кино, ҳунарпешаи дӯстдоштааш мешинохтанд. Ва дар бисёр воҳӯриҳо аз Наргис мепурсиданд, ки оё аз кино рафтанаш пушаймон нест?

-Ман пушаймон нестам. Тарбияи фарзандон ва оила низ як навъ кори эҷодист. Сонӣ, аз рафтанаам боз аз он ҷиҳат шодам, ки шояд ба талаботе, ки таҳиягарони имрӯза доранд, ҷавоб дода натавонам. Шояд аз уҳдааш набароям. Ман тасаввур карда наметавонам, ки ин ҷӣ тавр ба ҳунарпешаҳои кино даст имкон медиҳад, ки баробар дар якчанд филмҳо бозӣ

кунанд. Ба фикрам онҳо ба образи қаҳрамони худ ҳанӯз дуруст ворид нашуда, боз қаҳрамони навбатиро бозӣ мекунанд. Аз ин ҷиҳат аксари қаҳрамонҳояшонро якранг меофаранд, -мегӯяд Наргис.

Чуноне ки дидем, Наргис ба олами кино барвақт омада, барвақт соҳиби шуҳрат ва унвони ситораи кино гардид. Ва боиси афсӯс, ки ниҳоят барвақт дар синни 51-солагӣ – 3 майи соли 1981 аз бемории саратон дар яке аз беморхонаҳои Амрико вафот мекунад. Дар рӯзи мотами вай Сарвазири Ҳиндустон Индира Гандӣ навишта буд: «Барои миллионҳо муҳлисони кино Наргис чун рамзи истеъоди баланд ва фидокорӣ боқӣ мемонад».

Аз соли 1952 боз дар шаҳри Дехлӣ Кинофестивали байналхалқӣ ва аз соли 1978 дар дигар шаҳрҳои Ҳиндустон кинофестивалҳои ҳарсола «Барои беҳтарин фильмҳои миллӣ» гузаронда мешавад. Дар баробари дигар ҷоизаҳои ифтихорӣ, инчунин Ҷоизаи ба номи Наргис (барои филми беҳтарин дар мавзӯи интегратсияи миллӣ) низ ба ходимони кино тақдим мегардад.

Оре, аз нахустнамоиши фильмҳои бадеии «Оворагард», «Ҷаноби 420» ва дигар фильмҳо, ки ўнақш дорад, солҳои зиёде гузашт. Вале ҳини аз нав тамошо кардани ин шоҳасарҳои кинои Ҳиндустон ба Наргиси ҷавон дучор меоем. Ў дар ҷодари кино ҳам зебост ва ҳам ҷавон. Айнан ҳамон тарзе, ки дар фильмҳои бадеӣ дидемаш, ба ҳамон сурат дар дили мо -муҳлисони санъати баландаш боқӣ хоҳад монд.

## **6.2. ЗЕБОТАРИН АКТРИСАИ КИНОИ ХИНДУСТОН (Вичаятимала)**

Тамошобинон – мухлисони кинои Ҳиндустон дар ҳар давру замон ситораҳои писандидаву дӯстдоштаашонро доштанд ва ҳанӯз ҳам онхоро парастиш мекунанд. Аз айёме ки фильмҳои хунарии ҳиндӣ ба кинотеатрҳои мо роҳ ёфтанд, зиёда аз ним аср мегузарад. Дар ин миён мо беҳтарин ситораҳои кинои Ҳиндустонро дар байни занҳо интихоб ва писандидем. Инҳо: Наргис Датт (Фотима Рашид), Вичаятимала, Хема Малини, Зинат Амон, Рекха, Шри Деви, Мадхури Дикши, Айшвария Рай ва дигарҳо мебошанд. Албатта, ҳар қадоме аз ин ситораҳо дар айёми ҷавонӣ шаъну шараф ва шуҳрати хешро доштанд, вале бо гузашти солҳо қисме аз актрисаҳои дӯстоштаи мо ба гӯшаи фаромӯшӣ рафтанд, қисме аз дунё бармаҳал даргузаштанд. Аз ҷумла хунарпешаи маъруф Наргис Датт дар 59-солагӣ аз bemorии саратон дар яке аз клиникаҳои ИМА вафот кард. Аз байн зиёда аз 30 сол гузашт, аммо тамошобинон ҳанӯз ҳам ин ситораи киноро фаромӯш накардаанд.

Баъд аз Наргис актрисаи дигар Вичаятимала ба олами кино ворид шуда, ба дили тамошобинони тоҷик ҷой гирифт ва дар тӯли 20-30 соли охир шуҳрати худро дар назди мухлисонаш нигоҳ дошту то кунун ҳам ин маҳбубияташро нигоҳ медорад.

Дар назарпурсӣ барои «Зеботарин актрисаи кинои Ҳиндустон», ки 14 июни соли 2012 доир гардид, байни 33 ситораи кинои Ҳинд Вичаятимала ҷойи аввалро ишғол намуда, дар сомонаи Интернет расмаш зери раками як ҷой гирифт.

Вичаятимала тасодуфган ба дунёи бою рангини кино ворид нашудааст. Ҳунари баланди раққосӣ ва сурати зебояш на танҳо диққати муҳлисон, балки назари пурқувваттарин режиссёрҳои киной Ҳиндустонро ба худ ҷалб карда буд. Пеш аз он ки ў ба кино ҷалб шавад, аввал ҳунари рақси классикро омӯҳт ва тавассути ин рақси нодир ва қадимаи ҳиндӣ ба санъати кино ворид гардид.

Вичаятимала 13 августи соли 1936 дар музофоти Ченнаи штати Тамил Надум шаҳри Мадраси Ҳиндустон ба дунё омадааст. Забони расмии ин минтақа забони тамилӣ мебошад. Оилаи онҳо бо ин забон ҳарф мезаданд. Вичаятимала аз синни хурдсолӣ дар мактаб рақси классикии ҳиндӣ- бхаратанатяро омӯҳт ва баъдҳо ин ҳунараш на танҳо ҳангоми бозӣ дар филмҳои ҳунарӣ, балки тамоми умраш лозим шуд.

Айёме ки Вичаятимала донишҷуӣи Донишгоҳи шаҳри Мадрас буд, ба ин ҳунар бештар диққат дода, дар маҳфилҳои ҳунарии донишгоҳ баромад мекард. Дар яке аз ҳунарномаиҳояш режиссёр M.B.Раман ўро дид, ҳам сурати зебо ва ҳам рақси дилангезашро ҳуш карда, бори нахуст ўро барои иҷрои нақше дар филми нави тамилӣ «Vazkai» даъват намуд. Падару модар зид буданд, ки духтарашон актрисаи кино шавад. Танҳо бо дастгирии модаркалонаш Ядугири Деви ў имкон пайдо намуд, ки ҳунарашро дар санъати кино низ санҷад. Ин соли 1949 буд.

Баъд аз он ки филми нави ҳунарӣ бо иштироки ў ба экрани кинотеатрҳо баромад ва тамошобини зиёдро ҷамъ намуд, продюсерҳо зарур шумурданд, ки ин филмро аз забони тамилӣ ба забонҳои ҳиндӣ ва телугу низ тарҷума кунанд. Вичаятимала дар донишгоҳ забони ҳиндиро омӯҳта буд ва озодона ҳарф мезад. Ҳулоса, баъд аз он ки филми аввалин бо иштироки ў ба

экранҳои кинои Ҳиндустон баромад, роҳаш низ ба майдончаҳои кинонаворгирӣ боз шуд.

Соли 1951 филми нави ҳунарии «Баҳор» бо иштироки актрисаи ҷавон Вичаятимала ба экран баромад ва комёбихои хуби бадей ва тиҷоратӣ дошт. Ҳамин тарз, роҳи эҷодии яке аз ситораҳои дураҳшони кинои Ҳиндустон Вичаятимала оғоз ёфт. Дар ин муддат ӯ дар якчанд филми ҳунарӣ нақш бозид, vale ҷуҳрати аввалинро Вичаятимала баъди иҷрои нақши раққоса Чандрамукхи дар филми нави ҳунарии «Девдас» (режиссёр Бимола Рой, соли 1955) ба даст овард. Бо ин нақш ҳунарпешаи ҷавон ба таҳиягарони кино ва муҳлисонаш нишон дод, ки дар асл ҳам вай дорон истеъдоди баланди драмавӣ аст. Барои иштирок дар филми мазкур ба Вичаятимала ҷоизаи «Filmfane» дар номинатсияи «Беҳтарин нақши дуввумдарачаи зан»-ро сазовор донистанд. Vale Вичаятимала аз гирифтани ин ҷоиза даст кашид ва аъзои жюриро бовар қунонд, ки ӯ беҳтарин иҷроқунандаи нақши асосӣ мебошад, на нақшҳои дуюмдарача.

Аз ин пас, Вичаятимала фақат ҷоизаи «Беҳтарин иҷроқунандаи нақши занона»-ро соҳиб мешуд.

Соли 1958 режиссёри маъруфи кинои ҳинд Бимола Рой ин ҳунарпешаи аллакай машхурро барои иҷрои нақши асосӣ ба филми наваш -«Мабхумати» давлат кард. Бояд зикр намуд, ки ин фильм яке аз филмҳои ҳунарии бобарор дар ҳаёташ ба ҳисоб меравад. Барои иҷрои нақши асосӣ дар ин фильм актриса Вичаятимала ҷоизаи «Беҳтарин нақши занона»-ро соҳиб шуд ва ин ҷоизаро то рӯзҳои охирини ҳамкорияш бо кино аз даст надод.

Ин ҳунарпеша бо чехра ва табассуми зебову рақсҳои хиромонаш дили бисёр ҳаводорони киноро ба даст овард.

Минбаъд мо актрисай дўстдоштаамонро дар филмҳои хунарии «Амардип» (1958), «Даъват» (1959), «Ганга ва Чамна» (1961), «Тухфа» (1961), «Сангам» (1964), «Амрапали» (1966), «Достони ду дилдода» (1966), «Писари прокурор» (1968), «Танҳо муҳаббат» (1969), умуман дар зиёда аз 60 нақши асосӣ ва ҷолибу хотирмон дида, аз бозӣ ва сурати зебояш ҳаловат бурдем.

Ин актрисай зебо ва боистеъдод аз назари яке аз таҳиягарони машхури кинои Ҳиндустон Раҷ Капур ҳам дар канор намонд. Раҷ Капур Вичаятималаро барои ичрои нақши асосӣ Радҳа ба филми нави хунариаш «Сангам» даъват намуд. Филми хунарии «Сангам» таърихи дўстӣ, муҳаббат ва вафодории се ҷавони ошиқ Радҳа (Вичаятимала), Сундар (Раҷ Капур) ва Гопал (Рачендра Кумар)-ро дар бар мегирифт. Бозии бехамтои ин се ситораи кино то ҳанӯз дар дили ҳаводоронашон чой дорад ва ин филм яке аз филмҳои машхур ва маҳбуби на танҳо мардуми Ҳиндустон, балки тамоми ҷаҳон, аз ҷумла Тоҷикистон низ, ба шумор меравад. Филми хунарии «Сангам» ҳам ба режиссёр Раҷ Капур, ҳам ба Вичаятимала ва ҳам ба Рачендра Кумар шуҳрати ҷаҳонӣ овард. Баръакси ҳамаи ин, шуҳрат ба Вичаятимала ноҳушиҳо ҳам овард, зоро муносибати ў бо режиссёр Раҷ Капур хеле сард шуд. Гӯйё бо ҳамин мартабаи баланди Вичаятимала чун ситораи кино ба охир расид. Албатта, ўро минбаъд низ барои ичрои нақшҳо ба филмҳои хунарӣ даъват мекарданд, вале ин филмҳо ва нақшҳо чун пештара шуҳрат пайдо карда натавонистанд.

Актрисай маҳбуби мо ҳангоми банаоворгирии яке аз филмҳои нав дар майдонҷаи наворгирӣ ҷароҳат бардошта, дар беморхона бистарӣ мешавад. Ҳангоми муолиҷа бо доктор Бали шинос шуда, бо ҳам ақди

никоҳ мебанданд. Дар ин оилаи хушбахт писар таваллуд мешавад, ки номашро Сучиндра мегузоранд. Дар оғози солҳои 70-ум ситораи кинои ҷаҳонӣ Вичаятимала шаҳраки киносозони Ҳиндустон - Болливудро тарк карда, бо ҳунари дуввумаш - иҷроқунандаи рақсҳои классикии ҳиндӣ дар Ҳиндустон, ИМА, Австралия, Франсия, Нидерландия ва дигар мамлакатҳои дунё сафари ҳунарӣ дошт.

Вичаятимала агарҷӣ тамоми ҳастиашро ба санъат бахшида бошад ҳам, аз сиёsat дур набуд. Ӯ 20 соли расо дар Конгресси Ҳиндустон хизмат карда, сиёsatи давлатӣ ва мавқеи сиёсии Сарвазири Ҳиндустон Индира Гандиро дастгирӣ мекард.

Алҳол ҳунарпешаи дӯстдоштаи мо Вичаятимала Бали 82 сол дорад ва ҳамроҳи хонаводааш дар зодгоҳаш -Чиннайи шаҳри Мадрас зиндагии хушу ҳуррамона ба сар мебарад.

Чун ҳамешаҳӣ ба сиёsat ва омӯзиши рақси классикӣ ба ҷавонон машғул аст. Фурсат пайдо карда, китоби шарҳиҳолӣ ва хотираҳояшро таҳти унвони «Узы» аз чоп баровард. Вичаятимала солҳои сол боз чун тимсоли зебойӣ, ҳунар ва истеъодд барои муҳлисонаш ва ҳунарпешаҳои имрӯзai kinoи Ҳиндустон боқӣ мемонад. Ситораҳои машҳури имрӯzai Болливуд Хема Малини, Зинат Амон, Мадхури Диқши, Айшвария Рай ва актрисаҳои ҷавон ўро чун идеалашон дӯст медоранду ба ҳунараш пайравӣ мекунанд.

Хема Малини дар сифати Вичаятимала чунин мегӯяд: «Дӯстдоштаи ман дар тамоми давру замонҳо танҳо як нафар, он ҳам бошад Вичаятимала мебошад. Ҳақиқатан, ман ба ӯ ва ҳунари зебояш фарҳ карда, ҳамеша ба ҳунари зебои раққосиаш пайравӣ мекардам. Агарҷӣ синну солаш аз 80 гузашта бошад ҳам, ӯ ҳанӯз

хеле хуб рақс мекунад. Вичаятимала барои ман илҳоми бузург аст».

Вичаятимала ба тамошобинон- муҳлисони тоҷикаш ҳанӯз аз соли 1961, аз филми ҳунарии «Ганга ва Ҷамна» (режиссёр Нитин Босе) шинос аст. Баъдҳо онҳо актрисаи дӯстдоштаашонро дар филмҳои ҳунарии «Сангам» (режиссёр Раҷ Капур 1964), «Писари прокурор» (режиссёр Т. Пракаш Рао, 1968), «Амрапали» (режиссёр Лекх Тандор, 1966) ва ғайраҳо тамошо карда, аз ҳунари баланд ва бозии зебояш хеле ҳаловат бурдаанд, зоро ў аз фильм то фильм дигар ҳунарашро сайқал дода, тавре мекунад, ки нақшҳояш ба ҳамдигар монанд набошанд. Шояд он зебой ва латофату соддагии занонае, ки дар фильм ҳунарии «Сангам» дорад, шояд дар дигар нақшҳояш набошад. Вичаятимала бо нақши Радҳа аз фильм ҳунарии «Сангам» на танҳо Раҷ Капур, балки Ҳиндустонро ба ҷаҳониён муаррифӣ намуд. Филми ҳунарии «Сангам»-ро он солҳо 110 миллион тамошобин тамошо карда буд. Аз таҳияи ин фильм зиёда аз 50 сол гузашта бошад ҳам, тамошобинон онро ҳамеша дар ҷодари кино бесабронса интизоранд. Бо гузашти солҳо қимати фильм боз ҳам меафзояд, зоро дар он се ситораи кинои Ҳиндустон Раҷ Капур, Раҷендра Кумар ва Вичаятимала нақшҳои асосӣ бозиданд. Ҳар се нақшҳояшонро хеле табий ва боварибахш бозӣ кардаанд. Бахусус актрисаи дӯстдоштаамон Вичаятимала.

Баъди он ки нахустнамоиши фильм ҳунарии «Сангам» («Раҷ Капур- фильмз», истеҳсоли Ҳиндустон) дар тамоми шаҳру навоҳии Тоҷикистон доир гардид, духтарони он айём ба Радҳаи Вичаятимала пайравӣ карда, мӯйи сарашонро монанди ў мебофтанд. Ҳатто чунин гӯшвору муҳраҳои гардан ёфта, ҳам дар ҳусну малоҳат, ҳам дар либоспӯшиву ороиш кӯшиш

мекарданد, ки ба актрисай дўстдоштаашон монанд бошанд.

Насли он солҳо ҳам дар синну сол ба чойе расидаанд. Насли нисбатан ҷавон бо диidi нав ба воя расиданд, талабот ба санъати кино низ дигар шуд, аммо маҳбубият нисбат ба актрисай дўстдоштаи ҳама давру замон ҳанӯз ҳам коста нашудааст. Ҳанӯз ҳам муҳлисони тоҷик Вичаятималаро дўст медоранду фильмҳои бо иштироки ўбанаворомадаро бо шавқу ҳаяҷон тамошо мекунанд.

### **6.3. АКТЁРИ БЕРАХМУ ДАГАЛ, ВАЛЕ ПИСАНДИ ТАМОШОБИН (Амчад Кхан)**

*Амчад Кхан ба санъати кинои Ҳиндустон дер ворид шуда, бармаҳал, дар синни 51-солагӣ, аз дунё гузаштааст. Муддати 20 соли ҳунарномоӣ ў дар 167 фильмҳои ҳунарӣ нақши офаридааст. Ҷун сухан аз фаъолияти кинематографияш равад, пеши назар симои Габбар Сингҳ аз фильмҳои ҳунарии «Қасос ва қонун» (режиссёр Рамеш Сиппи, соли 1975) ҷилдигар мешавад.*

*Амчад дар фильмҳои зиёде нақши офаридааст. Вале он «маҳбубияте», ки муҳлисон аз тамошои ин фильм бардоштаанд, шояд дар дигар нақшҳои офаридааш пайдо нақунанд. Пас асрору муваффақиятҳои нақши горатгар Габбар Сингҳ аз фильмҳои ҳунарии «Қасос ва қонун» дар чӣ бошад?*

Амчад Кхан 12 ноябрь соли 1940 дар «Шахраки марворид» -(«Жемчужинный город») Андхра- Прадеши шаҳри Ҳайдарободи Ҳиндустон дар оилаи актёри маъруфи Ҳинд- Ҷайант ба дунё омадааст. Падарашиб мусулмон буд. Бародаронаш Имтиёз ва Инайат ҳам ба кино дилбастигии зиёд доштанд ва дар ҷандин фильмҳои ҳунарӣ нақш офаридаанд. Бахусус, Имтиёз дар дувоздаҳ фильмҳои ҳунарӣ бозӣ карда, комёб ҳам шудааст.

Ба Амчади ҷавон дар ҳабдаҳсолагияш муюссар гардид, ки дар фильмҳои ҳунарии «Ad Dili Dur Nahin» (соли 1957) нақши рассоми наврасро бозӣ кунад. Мутаассифона, фильмҳои номбурда баъди шонздаҳ сол (соли 1973) ба экранҳои кинои Ҳиндустон баромад.

Амчад Кхан мактаби миёнаи Терезаи муқаддасро дар Бандраи шаҳри Мумбай хатм намуда, барои давом додани таҳсил ба Коллеҷи миллии ба номи Риши Дайарама дохил шуд. Аз солҳои донишҷӯйӣ қисмати ўз ҳамкурсанаш бо нотарсӣ, устуворӣ ва иродай

мустаҳкамаш фарқ мекард. Ин буд, ки аз вай саҳт метарсиданд ва хурматашро ба ҷо меоварданد.

Шояд пешвои (лидери) донишҷӯён буданаш сабаб шуд, ки Амҷадро котиби генералии ҳамкориҳои Ҷамъиятии донишҷӯёни Коллечи миллии ба номи Риши Дайарама интихоб карданد.

Чун дигар ҳунарпешаҳои кинои Ҳиндустон Амҷад ҳам аввал актёри театр буд. Дар театр кор карда, бо режиссёрон шиносой пайдо кард.

Охириҳои солҳои шастум режиссёр К.Асиф ўро ба ҳамкорӣ даъват мекунад. Режиссёр ба Амҷад нақши на он қадар калон хизматторро дар филми наваш «Муҳаббат ва Ҳудо» пешниҳод мекунад. Ин ҷо метавон гуфт, ки бори нахуст Амҷад дар кино қувваашро ҷиддитар месанҷад. Ў бисёр меҳост, ки филми нав тезтар ба экранҳои кино барояд. Аммо режиссёр Асиф ногаҳон вафот кард ва филмаш нотамом монд. Танҳо баъди чанд сол филми ҳунарии «Муҳаббат ва Ҳудо» ба экран баромад.

Нақши дуввумаш дар драмаи ҳарбии «Hinduston Ki Kasam» буд. Ин ду фильм, агарчӣ ў нақшҳои на он қадар калонро бозӣ карда буд, тақдири ояндаашро муайян намуданд. Зоро таваҷҷуҳи режиссёрон ба намуди зоҳирӣ, харакатҳо ва қотеъияташ зиёд гардид.

Дар соли 1975 ситораи баҳт ба рӯйи актёри ҷавон ҳандид. Режиссёри машҳури кинои Ҳиндустон Рамеш Сиппи филми нави ҳунарии «Қасос ва қонун»-ро таҳия кард. Дар филми нав ситораҳои машҳури Болливуд Амитабҳ Баччан, Ҷхармендра, Хема Малини, Санҷив Кумар ва дигарҳо бозӣ мекарданд. Режиссёри фильм ба Амҷад нақши роҳзан ва дузд (бандит) Габбар Сингхро муносиб мебинад. Албатта, дар майдони навор бо ситораҳои кинои сатҳи ҷаҳонӣ бозӣ кардан ба актёри он айём ҷавон осон набуд. Бояд тарзе бозӣ кард, ки дар паси нақши ситораҳо намонад.

Амчад дар зиндагӣ бе сабру тоқат буд. Мехост, ки бо мақсадҳои дар наздаш гузошта, доимо пирӯз гардад ва муваффақ мешуд. Барои он ки нақши роҳзан-горатгар табии барояд, ба Амчад лозим омад, ки тамоми китобҳо ва ҳуччатҳоро аз ҳаёти дуздон омӯзад. Филмҳои хунариро тамошо кунад. Ҳатто бо чунин шахсон низ воҳӯрда, тарзи ҳаракат, муомила ва гапзанияшонро аз худ кунад. Шояд чунин муносибат ба нақши нав буд, ки роҳзан Габбар хеле боварибахш баромад.

Филми хунарии «Қасос ва қонун» яке аз фильмҳои сердаромадтарини Болливуд дар соли 1975 ба ҳисоб мерафт.

Амчад Қхан минбаъд дар 167 филми хунарӣ нақшҳои шахсони бадкору зиштро офарида, аммо шаъну шуҳратро ба ӯ нақши горатгар Габбар Сингҳ аз фильмҳунарии «Қасос ва қонун» овард. Баъди намоиши фильм ҳама ба ҳаракатҳо, шиштуҳез ва гапзаниҳои Габбар пайравӣ мекарданд.

Масалан, лаҳзai парронидани се нафар аз дастаи ҷинояткорони Габбарро ба хотир оред. Аввал пурсиш, баъд шӯхиву ханда ва ниҳоят фочия.

- Дар хотир доред, ҳар кадомеро чунин муносибат интизор аст..., -мегӯяд ӯ.

Ё худ дар яке аз муколамаҳояш ин горатгар мегӯяд:

- Дар ягон маҳбасхона деворе нест, ки Габбарро дер нигоҳ дошта тавонад.

Тамошобин пай мебарад, ки дар асл ҳам ӯ дар маҳбас дер намеистад, зуд мегурезад.

Габбари берҳамро аз корҳои ношоиста ва берҳамонааш касе дошта наметавонад. Саҳнаи сурудхонӣ ва рақси Басанд (Хема Малини) дар рӯйи шишапораҳоро ба хотир оред. Габбар аз рақси рӯйи шишарезаҳо ҳаловат бурда, баъзан дар таачҷуб ҳам мемонад.

Тавре ки дар боло ишора кардем, дар филми хунарии «Қасос ва қонун» ситораҳои кинои Болливуд Амитабҳ Баччан, Дхармендра, Хема Малини ва Санҷив Кумар нақшҳои ҷолибе оғариданд, вале Амҷад Қхан бо нақши роҳзани бадкор Габбар дар паси парда намонд. Баръакс, тамошобини кино ҳар лаҳзаи бозии ўро дар ҷодари кино интизор буданд. Ва, филмро гаштаву баргашта тамошо мекарданд, то ки аз бозии Габбари зишту дағал ҳаловат баранд. Дар асл ҳам Амҷад бо ин нақш тавонист, ки дар таърихи кинои Болливуд ворид шавад.

Бемуболига, нақши Габбар Сингх актёри ҷавон Амҷад Қханро дар як лаҳза машхур гардонид.

Ширкатҳои истеҳсоли печение Ҳиндустон диданд, ки таваҷҷӯҳи муҳлисон ба нақши Габбар Сингх хеле зиёд аст, сурати Амҷад Қханро дар когази реклами махсулоташон истифода карданд ва он ҳаридорони зиёде пайдо кард.

Дар таърихи реклами Ҳиндустон ин ягона иқдоме буд, ки сурати қаҳрамони бадкору манфириро барои реклами махсулот истифода баранд ва комёб шаванд.

Шуҳрати бемисли филми хунарии «Қасос ва қонун» ба актёр Амҷад Қхан имкон фароҳам овард, ки минбаъд режиссёрон ўро ба филмҳои навашон даъват намоянд. Амҷад ҳатто фурсат намеёфт, ки дуруст истироҳат қунад. Навори филми дар пешбуда акнун ба охир мерасид, ки режиссёрон ба ўсенарияи филмҳои навашонро пешкаш мекарданд.

Аз ин пас, мо актёри «дағалу бераҳм», вале дўстдоштаамон Амҷад Қханро дар филмҳои хунарии «Мо аз дигарон чӣ камӣ дорем» (1977), «Қасам ва ваъда» (1978), «Шоҳи тақдир» (1978), «Рам ва Балрам» (1980), «Дўстони абадӣ» (1980), «Гаърихи муҳаббат» (1981), «Тақдир» (1981), «Рокки» (1981), «Самрат» (режиссёр Моҳан Сегал 1981), «Ҳафтгонаи олицаноб»

(1982), «Гита аз Ситапур» (1987) ва дигар филмҳоро тамошо карда, ҳаловат бурдаем.

Агар тамошобинон, баҳусус мухлисони ҳунараш пай бурда бошанд, ў дар беш ҳолатҳо рақиби қаҳрамони асосии фильм Амитабх Баччанро бозӣ кардааст. Бозии ин ду актёр симои қаҳрамонҳояшонро дучанд зиёд кардааст. Яке қаҳрамони манғӣ, горатгар (А.Кхан), мардумозор ва дигаре пушту паноҳи мардуми оддӣ (А.Баччан) ва адолатпеша. Агар қаҳрамонҳои Амчад Кхан дар дили тамошобин нафрат ва бадбиноро бедор карда бошанд, персонажҳои Амитабх Баччан меҳру муҳаббат, инсондӯстӣ ва қарзи азалии инсониро ҷо мекунанд. Ду образ, ду тарзи муносибат ва ниҳоят ду навъи меҳру ихлоси тамошобини кино нисбати онҳо.

Дар маҷмӯъ, Амчад Кхан 20 сол дар санъати кино фаъолият дошт ва асосан нақшҳои дузду горатгар ва бадкорро оғаридааст. Вале чун сухан аз фаъолияти эҷодияш дар санъати кино равад, ҳамагон нақши раҳзан Габбар Сингхро аз филми ҳунарии «Қасос ва қонун»-ро хотиррасон мекунанд.

Ба ҷуз ҳунари актёри Амчад Кхан қувваашро дар режиссура ва продюсерӣ низ санчида, ду филми ҳунарӣ – «Политсиягӣ» (1983) ва «Ameer Aadmi Б harid» (1985) таҳия кардааст.

Чун ташкилотчӣ ва ҳамеша дар ҳар кор лидер (пешво) буданаш Амчад Кхан раисии Гилдии актёрҳои кинои Ҳиндустонро ба уҳда дошт. Дар ин роҳ низ чун қаҳрамонаш Габбар низоми саҳт ва тартиботро ҷорӣ карда буд. Борҳо шудааст, ки ў чун раиси Гилдии актёрон нофаҳмиҳо, баҳсҳо ва ҷанҷолҳои эҷодии байни актёрон, режиссёрон ва продюсерҳоро бо хушӣ анҷом додааст. Ва ин хоси хислату табиати ў буд.

Амчад Кхан дар зиндагӣ шаҳси ҳалим, ҳамсар ва падари меҳрубон буд. Ў соли 1972 бо Шейла Кхан аҳди никоҳ баста, соҳиби се фарзанд шуданд. Писараши Шадааба мисли падар дар ҷандин филмҳои ҳунарӣ

бозӣ кардааст. Духтараш Ахлам Кхан ва писари дуввумаш Шимааб Кхан касбу кори гуногунро пеша кардаанд, аммо аз санъат, маҳсусан санъати кино ҳеч гоҳ дур набуданд.

Баъди як соли шаъну шуҳратҳо, пас аз нахуст намоиши филми ҳунарии «Қасос ва қонун», (соли 1976) Амҷад Кхан бо мошини шахсияш бо суръати тез (ӯ тез рондани мошинро нағз медиҳ) ба дараҳт барҳӯрда, қариб дар садамай автомобилий ҳалок шавад. Ҷароҳати аз ин садама бардошта то охири умр ӯро азоб медод. Доруҳое ки табибон барои табобат пешниҳод карда буданд, агар аз як тараф нафъ мерасониданд, аз тарафи дигар ба ҷисмаш зарар доштанд. Дар натиҷа ҷисми бовикор ва қадамҳои қотеъонаву нигоҳҳои боварибахшаш сол то сол сусту ҳароб ва маъюс шуданд.

Актёри маҳбуби мо Амҷад Кхан 27 июли соли 1992 дар синни 51-солагӣ аз норасоии кори дил дар шаҳри Бомбайи Ҳиндустон вафот кард. Баъзе фильмҳои ҳунарӣ, ки актёр ҳангоми барҳаёт буданаш дар онҳо нақш бозӣ карда буд, то соли 1996 ба экран баромаданд.

Маросими видоъ дар хонааш Папи-Хипп бо иштироки тамоми ситораҳои кинои Ҳиндустон оғоз ёфт ва ситораҳои Болливуд аз паси тобути ҳампешаашон Амҷад кӯчаҳои танги Бандраро гузашта, марҳумро то қабристони мусулмонӣ ҳамроҳӣ карданд.

Аз нахустнамоиши филми ҳунарии «Қасос ва қонун» зиёда 40 сол сипарӣ шуд. Дар ин байн ду насли нави тамошобини кино ба воя расид, вале ҳанӯз ҳам кас луқмаҳои аз забони қаҳрамони манғӣ Габбар Сингҳ баромадаро шунида ҳаловат мебаранд. Габбари дағал, зиштрӯ, бераҳм, вале бо ҳамаи норасоиҳояш ба тамошобинон хеле писанд буд ва боиси тақлиду пайравӣ гардид.

#### **6.4. Ӱ ДАР КИНОИ ҲИНД ҲАЁТИ ФАРБИРО ҖОРӢ НАМУД (Зинат Амон)**

*Дар назарпурсии соли 2012 барои «Зеботарини актрисаи кинои Ҳиндустон» баъд аз Вичаятимала ва Айшвария Рай, Зинат Амон дар ҷойи саввум қарор гирифт. Албатта дар байни 20 актрисаи зеботарин ҷойи саввум хеле ифтихорист. Зоро аз зебосанамҳои ин кишвари афсонавӣ зеботаринҳоро интихоб кардан хеле мушкил аст. Яке аз дигаре бо ҳусну малоҳаташ фарқ мекард. Бо вучуди он, ки Зинат Амон он вақт 62-сол дошт, бо латофат ва назокати худ аз дигарон дидад, зуд ба ҷашм гарму зебо меорасид. Ва, то ҳанӯз ҳам, бо зебогиву матонаташ муҳлисони сершумораширо болидарӯҳ мекунад.*

*Инак, ҷанд сухан дар бораи яке аз ситораҳои дурраҳшони Болливуд Зинат Амон.*

Зинат Амон 19 ноябри соли 1951 дар шаҳри Мумбайи Ҳиндустон (Аз рӯйи баъзе маълумотҳо дар Германия (РФГ)) ба дунё омадааст. Падарааш мусулмон ва модарааш ҳинду буданд. Баъди ба дунё омаданаш ҷанд вақт нагузашта, волидайнаш аз ҳам чудо шуданд. Модар дубора ба шавҳар баромад. Шавҳараш инженери немис дар тарбияи духтари хурдсолаш саҳми қалон гузошта, духтари худӣ барин дӯсташ медошт. Шавқашро ба қитобхонӣ бедор карда, бозии шоҳмотро ёд дод. Умуман, падарандарааш кӯшиш мекард, ки Зинат бо тамаддуни пешқадами Аврупо бештар шинос шавад.

Зинат 13-сола шуду падарааш Амонуллоҳон вафот кард. Агарҷӣ ӯ аз хурдсолӣ навозишҳои падарро надида бошад ҳам, бо вучуди ҳамаи ин дар сӯги падар хеле ғам хӯрд.

Ӱ мактабро дар шаҳри Мумбай ҳатм карда, бо ҳидоят ва дастгирии падарандарааш барои хондан бо

Лос-Анчелеси Иёлоти Муттаҳидаи Амрико меравад. Дар ин шаҳр Зинат бо дунёи нав, дунёи дигар ошно шуда, дўстони зиёде пайдо кард. Таҳсил дар шахри Лос-Анчелес тафаккур ва ҷаҳонбиишро хеле тағиیر дод. Баъди ҳатми мактаб ў ба Ҳиндустон баргашта, аввал қасби журналистиро пеша кард. Сонӣ, дар тарроҳӣ (моделерӣ) низ маҳораташро нишон дод. Метавон гуфт, ки Зинат дар ҳарду қасб ҳам комёб гардид. Аз ў ҳам журналисти ҳуб баромаду ҳам моделери боҳунар.

Тақдири минбаъдашро бошад озмуни зебой муайян намуд. Зинат аввал дар озмуни «Маликаи Ҳиндустон» чойи дуввум ва дар озмуни «Зебосанами Осиёй» чойи якумро ишғол кард. Акнун таваҷҷуҳи журналистон ва суратгирон нисбати зебогияш боз ҳам бештар гардид.

Роҳи Зинат Амон ба санъати кино яку якора напайваст. Агарҷӣ падараш Амонуллохон Сиддик киносенарист буд ва яке аз асосгузорони киностудияи «Mughal-e-Azam» ба ҳисоб мерафт. Зинат Амон аз соли 1970 ба киной Ҳиндустон ворид гардидааст. Филми нахустине, ки дар он нақш бозидааст, «Hulcnul» ва филми дуввумаш «Нунқата» ном дошт. Нақшҳои дар ин ду филмҳои ҳунарӣ оваридааш ба актрисаи навкор комёбие наоварданд. Ба зудӣ аз хотири тамошобинони серталаби Ҳинд фаромӯш шуданд.

Тақдири ояндашро дар кино режиссёр Дев Ананд муайян намуд. Ин режиссёри номдори Ҳиндустон соли 1972 дар филми нави ҳунарии «Ҳаре рама, ҳаре Кришна» барои иҷрои нақши Зоҳид Зинат Амонро даъват кард. Филми номбурдaro тамошобинон ҳуб истиқбол гирифтанд ва нақши Зоҳид ўро чун ситораи нави кино на танҳо дар ватанаш, балки тамоми дунё муаррифӣ кард. Таваҷҷуҳи режиссёрони кино акнун ба ў зиёд шуд. Аз ҳар ҷониб таклифи пешниҳодҳои ҳамкорӣ меомаданд. Зинат бо дилу ҷон

нақшҳои нав ба нав меофарида. Рӯйихати нақшҳои ичрокардааш дар фильмҳои ҳунарий сол то сол зиёд мешуданд: «Бародар ва хоҳар» (1971), «Дар ҷустуҷӯйи муҳаббат», «Ҳамдигарро дарёбед», «Туман» (1973), «Ношинос», «Торҳои муҳаббат» (1974), «Зани ҷавон» (1976), «Мо аз дигарон чӣ камӣ дорем» (1977), «Афсонаи абадии муҳаббат» (1977) ва дигар фильмҳо.

Соли 1978 режиссёри машҳури Ҳиндустон Раҷ Капур Зинат Амонро барои ичрои нақши Рупа ба фильм наваш - «Ҳақиқат, муҳаббат ва зебогӣ» даъват кард. Зинат дар баъзе лаҳзаҳои фильм мазкур қариб, ки бароҳна бозӣ кард. Ин барои бештари тамошобинон ва мунаққидони кино ногаҳонӣ буд. Фilmни нави Раҷ Капурро муҳлисон, баҳусус мунаққидони кино нағз қабул накарданд. Он зебогӣ бараҳнагие, ки Зинат дар экрани кино нишон дод, на ба ҳама хуш омад...

То солҳои 80-ум режиссёрон танҳо аз ҳусну латофаташ дар фильмҳои нав истифода мебурданду ҳалос. Ҷаҳони ботинии ӯро касе дар экран қушода наметавонист.

Дар ин байн ӯ дар фильмҳои ҳунарии «Сарвари мафия» (1978), «Бозии калон» (1979), «Дӯстони абадӣ» (1980) «Худро қурбон карда» (1980) ва дигарҳо бозӣ кард, аммо чун актрисаи боҳунар ва зебову навовар аз назарҳо дур монд.

Режиссёр Раҷ Капур дар вақташ шуҳрати Зинатро каме коста гардонд ва боз тавонист, ки маҳбубияти пешинаашро дучанд карда, ба муҳлисонаш баргардонанд.

Соли 1980 Раҷ Капур дар таҳияи филми ҳунарии «Абдулло» Зинат Амонро даъват кард. Ин фильм ҳам ба ӯ комёбӣ оварду ҳам бо шавҳари ояндааш – Санҷай Ҳон шинос шуд.

Шояд беҳтарин нақшҳояшро Зинат дар давоми солҳои 80-ум оғарида бошад. Масалан, фильмҳои ҳунарии «Абдулло» (1980), «Ҷавоҳироти маъбади

қадима» (1982, нақши Ниша), «Самрат» (1982), «Монанди се мушкетёр» (1984) «Қасам ба садоқат» (1985), «Афсонаи абадии муҳаббат» (1977), «Рам ва Лакхан» режиссёр Субҳаш Гхай, соли 1989 ва гайраҳо ба муҳлисони тоҷикаш шиносӯ хеле азизанд.

Зинат Амон бо киносозони СССР, баҳусус кинорежиссёри маъруфи ўзбек Артисти ҳалқии Узбекистон Латиф Файзиев дар филмҳои ҳунарии «Саргузашти Алибобо ва 40 роҳзан» (СССР-Ҳиндустон, соли 1979) нақши Фотима ва дар филми ҳунарии «Қиссаи муҳаббат» соли 1980 ҳамкорӣ кардааст. Метавон гуфт, ки ин солҳо қуллаи баландтарини эҷодияш на танҳо дар кинои Ҳиндустон, балки дар кинои ҷаҳонӣ буд.

Муҳлисони тоҷикаш ўро дар нақши Фотима аз филми ҳунарии «Саргузашти Алибобо ва чил роҳзан» хеле дӯст доштанд. Шояд Фотима зани шарқӣ буд ва зуд ба дили муҳлисонаш ҷо гирифт. Зинат Амон низ ба занҳои Шарқ, баҳусус занҳои тоҷик хеле монанд аст.

Тавре ки дар боло ишора рафт, Зинат дар вақти ба наворгирии филми ҳунарии «Абдулло» бо Санҷай Хон шинос шуд. Онҳо дар ин фильм нақшҳои зану шавҳарро бозӣ кардаанд. Зинат медонист, ки Санҷай зан дорад, vale ошиқаш шуда, ба шавҳар баромад, аммо зиндагияшон дер давом накард. Баъде ки аз ҳам чудо шуданд, мартабаи (карераи) Зинат дар кино гӯиё ба охир расид. Ўаз ин рафтори Санҷай хеле рӯҳафтода шуда, дер гоҳ ба худ омада наметавонист.

Ба Зинат баъди Санҷай шавҳаре, ҳамнафасе лозим буд, ки дар ҳар лаҳза ўро дастгирӣ кунад. Танҳо баъди ҷаҳор соли ҷудой Зинат бо актёри на он қадар машҳур Мазҳара Хон шинос шуда, ба шавҳар баромад. Зиндагии онҳо 12 сол давом дошт. Мазҳара Хон ба хотири муҳаббати Зинат аз зан ва фарзандонаш ҷудо шуд, аммо ў низ Зинатро хушбахт карда натавонист. Бо вуҷуди ин соҳиби ду фарзанд- Азаан ва Захаан шуданд.

Соли 1998 онҳо аз ҳам чудо шуданд. Сабаб: рашку, ҳасад. Махзар Хон bemori вазнин буд ва дере нагузашта вафот кард...

Минбаъд, Зинат Амон аҳён-аҳён дар экранҳои кино пайдо мешуд. Он ҳам дар нақшҳои эпизодӣ. Ӯ дубора ба кори журналистӣ баргашт. Чун барандаи барномаи муаллифӣ – «Дар сухбат бо Зинат» дар телевизион баромад мекард. Акнун муҳлисонаш ӯро дар оинаи телевизион интизор буданд. Барномаҳои телевизионияш хеле шавқангез мегузаштанд.

Зинат Амон маҳораташро дар саҳнаи театр низ санцида, 7 сентябри соли 2003 дар пйесаи мазҳакавии «Chupke chupke» (режиссёр Рамеша Талвара) нақши зани фоҳишаро хеле табиӣ иҷро кард.

Вале шуҳрати асосиро ба Зинат Амон кино овард. Ӯ бо режиссёрони машҳур Дев Ананд, Раҷ Капур, Прамода Чакраборти, Бридж, Анила ва Арчуна Хингорани, Пракаш Мехра, Субхаш Гхай, бо ситораҳои машҳури кинои Ҳиндустон Ҷхармендра, Амитабҳ Баччан, Шаши Капур, Амириш Пури, Хема Малини, Риши Капур, Рачеш Кхан, Прем Чопра, Шабана Азми, Митхун Чакраборти ва дигарҳо дар фильмҳои ҳунарӣ ҳамкор буд ва нақшҳои ҷолиб оғаридааст. Аз ин рӯ, худро ҳушбахт меҳисобад.

Бояд қайд намуд, ки Зинат Амон ба кинои Ҳиндустон як навигарӣ, ҷараёни тозаи аврупоиро ворид намуд. То ин дам дар фильмҳои ҳунарии ҳиндӣ дуҳтарҳо ранҷ мекашиданд ё суруд хонда мегиристанд. Ҳатто азоб қашида, ҳуқуқашонро намедонистанд. Зинат Амон бошад тимсоли зани замонаи нав, зани бофарҳангӯзӣ шаҳрӣ, часур, доно, назаррабо ва муборизро дар кинои Ҳиндустон ворид кард. Шояд аз ин сабаб ӯро «Чина Лолобрицидаи ҳиндӣ» номидаанд.

Ситораи Болливуд Зинат Амон дар яке аз сухбатҳояш мегӯяд: «Ман нахустин зан-актриса будам, ки дар кинои Ҳиндустон ҳаёт ва тарзи либоспӯшии

Фарбро чорӣ намудам. Аввалин актрисаи ҳиндӣ будам, ки бароям тарроҳон-дизайнерҳои амрикӣ махсус пироҳан медӯхтанд...».

Актрисаи маҳбуби мо Зинат Амон дар 80 филми ҳунарӣ нақш оғаридааст. Нақши охиринашро соли 2010 дар филми ҳунарии «Сабабашро намедонам» иҷро кард. Акнун бештари вақташро бо фарзандон ва наберагонаш мегузаронад. Дар вақтҳои фориг ба корҳои хайрия ва ҳифзи иҷтимоии одамон камбизоат ва муҳтоҷ машгул аст. Киноро ҳам фаромӯш накардааст. Баъзан даъвати режиссёронро пазируфта, дар силсилафилмҳои телевизионӣ бо камоли майл нақш меофарад.

Вале барои мо - муҳлисони тоҷикаш фильмҳои ҳунарии «Ношинос» (1974), «Афсонай абадии муҳаббат» (1977), «Ҳақиқат, муҳаббат ва зебогӣ» (1978), «Саргузашти Алибобо ва чил роҳзан» (1979), «Худро қурбон карда» (1980), «Абдулло» (1980), «Чавоҳироти маъбади кӯҳан» (1982), «Самрат» (1982), «Чун се мушкетёр» (1984), «Қиссаи муҳаббат» (1980), «Қасам ба вафодорӣ» (1985), «Рам ва Лакхан» (1989) ва дигарҳо Зинат Амонро солҳои сол боз ҳам ҷавону ҳам зебо ва ҳам ҷасур нигоҳ медоранд.

## **6.5. АЗ БОЛЛИВУД ТО ГОЛЛИВУД**

(Амриш Лал Пури)

*Ба киной Ҳиндустон, умуман киной ҷаҳонӣ, бештар вақт актёрон аз синни наврасӣ ё ҷавонӣ ворид шуда, чун ситораи кино мавқеашонро мустаҳкам мекунанд. Дар баробари ин, ҳастанд актёроне, ки танҳо пас аз камолот, 40 ё 50-солагӣ, машҳур шудаанд. Яке аз ҷунин актёроне, ки дар олами киной Ҳиндустон андаке дер зуҳур кард, Амриш Лал Пури мебошад. Ба ӯ муяссар гардид, ки танҳо дар синни 40-солагӣ ба экрани кино роҳ ёбад. Тавре, ки мегӯянд: «Дер омаду шер омад».*

Амриш Лал Пури 22 июни соли 1932 дар шаҳри Наваншаҳри вилояти Панҷоби Ҳиндустон (он замон тобеи Британияи Кабир) ба дунё омадааст. Оилаи онҳо аз панҷ бародару хоҳар иборат буд. Бародаронаш Чаман Пури ва Мадан Пури низ қасби актёриро интихоб карданд. Ду хоҳар дошт-Чандраканта ва Хариш.

Амриш Коллечи гуманитариро дар Шимлеи штати Химачал Прадеш ҳатм карда, ба шаҳри Мумбай, ба назди бародаронаш меравад, то ки машҳур шавад. Бародараш Мадан аллакай чун иҷроқунандай нақшҳои манғӣ дар кино шинохта шуда буд. Вале Амриш дар аввалин кастинг (интихоби актёрон) комёб нагардид ва маҷбур шуд, ки ба Ширкати сугуртai давлатӣ ба кор дарояд. Дар вақтҳои холӣ дар Театри Притхви дар спектаклҳо бозӣ мекард ва оҳиста-оҳиста чун актёри театр шинохта шуд. Соли 1979 ӯ аввалин мукофоти баланди театрӣ «Sandeet Natak Akademi»-ро соҳиб шуд.

АЗ ин пас, режиссёрон Амриш Пуриро ба навори роликҳои рекламавӣ даъват мекардагӣ шуданд. Нақши нахустинашро дар кино Амриш айёме бозӣ кард, ки чиҳилсола буд. Минбаъд ӯро дар фильмҳои ҳунарии ба забонҳои ҳиндӣ, каннада, марата, телугу, малайямӣ,

тамилий, панҷбай ва англисӣ офарида диданд ва чун ситораи кинои Ҳиндустон қабулаш кардан.

Амиш Пури ба санъати кино дер ворид шуда бошад ҳам, зуд соҳиби шуҳрат гардид. Ӯ аввалин актёри ҳиндӣ буд, ки аз шаҳраки киносозон - Голливуд даъватнома гирифта, дар филми хунарӣ - саргузаштии «Индиана Ҷонс ва маъбади тақдир»-и режиссёр Стивен Стилберг нақши манфии Мола Рамаро ичро намуд. Тамошобинон филми навро бо иштироки актёри ҳиндӣ хеле хуб қабул кардан. Дар ин фильм ба актёр лозим омад, ки мӯйи сарашро бо поку тарошад, зоро нақш чунин талаб мекард. Амиш ҳангоми навори фильм сарашро тез- тез бо поку метарошид ва ин «анъана» баъди ҳатми навори фильм ҳам хеле вақт давом дошт, зоро актёр ба тамошобинон бо сари лучаш хеле таъсир гузошта буд.

Амиш Пури дар Ҳиндустон бори нахуст ҳунари актёриашро соли 1971 дар филми хунарии «Чанг ва муҳаббат» санҷид. Ҳуди ҳамон сол ўро барои ичрои яке аз нақшҳои асосӣ дар филми хунарии «Решма и Шера» даъват кардан.

Акнун роҳи актёриашро дар кино оғоз ёфт. Тамошобинони кино минбаъд ўро дар филмҳои хунарии «Охири шаб», «Нақши мушкил», «Бедоршавӣ» ва гайра диданд ва чун икроқунандай «нақшҳои манфӣ» ва «бадкирдор» дар Болливуд ба ў лақаб гузоштанд.

Баъди чанд сол Амиш Пуриро шуҳрати ҷаҳонӣ интизор буд. Ўро соли 1984 режиссёри шинохта Стивен Спилберг барои ичрои нақши Мола Рама дар филми нави ҳунарӣ «Индиана Ҷонс ва маъбади тақдир» ба шаҳраки Голливуд даъват мекунад.

Дар санъати кинои Ҳиндустон бошад, ба актёр нақши Могамбо аз филми хунарии «Мистер Ҳиндустон»- и режиссёр Шекхар Капур, (соли 1987), шуҳрати зиёд овард. Амиш Пури дар ин фильм нақши супербераҳм Могамборо тарзе офарида, ки муҳлисони

кино солҳои сол ба ин нақш тақлид мекарданд. Махсусан, ифодаи «Могамбо доволен»-ро то кунун ҷавонон тақлидкорона истифода доранд.

Гуфтан лозим аст, ки актёри дӯстоштаи мо танҳо бо ичрои нақшҳои манғӣ банд набуда, нақшҳои мусбӣ низ офаридааст. Яке аз нақшҳои машҳураш ин падар Балдев Синг дар филми ҳунарии «Рабудани арӯс» мебошад, ки ба духтараш иҷозат медиҳад, ки аз рӯйи муҳаббат ба шавҳар барояд. Метавон гуфт, ки чунин нақшҳо хеле зиёданд. Афсари Қувваҳои ҳарбӣ - ҳавоии Ҳиндустон Варгезе дар филми ҳунарии «Uirtta», тоҷири амрикӣ дар филми ҳунарии «Умедҳои фиребхӯрда» аз ҳамон ҷумлаанд. Ба ин монанд дар филми ҳунарии «Хешвандони ҳамхун» («Родная кровь»), (режиссёр Анил Кумар) Амиш Пури нақши мӯйсафед Йештайро иҷро кардааст. Бо вуҷуди бобо ва ҳусури бад буданаш дар охири филм набера, духтар ва домодашро ба оғӯш гирифта, баҳшиш мепурсад. Дар ин фильм ў дар ҷашмонаш айнаки сиёҳ дорад ва айнакҳо ҷазобату виқори ҷашмонашро паноҳ кардаанд. Соли 1996 нақши падари беморро дар филми ҳунарии «Маъюс» ва дар филми ҳунарии «Кӯдаки бегона» соли 2001 нақши бобои меҳруbonro бозӣ кардааст. Актёр муваффақ шудааст, ки нақшҳои мусбиро низ олӣ офарад. Вале тамошобин ба нақшҳои манфиаш одат карда, Амиш Пуриро дар симои нав он қадар хуб қабул накарданд. Зоро тамошобин қайҳо боз одат намудааст, ки Амиш аз ҳама беҳтар нақши беражӯм ва бадкоронро дар кино офаридааст.

Дар филми ҳунарии «Бирақс, бирақс» (режиссёр Бобар Субҳат, соли 1987) Амиш Пури нақши Раҷбаҳодур Сингҳро бозӣ кардааст. Шояд тамошобини фильм дар хотир дошта бошад: Саҳнаи озмун ва консертси сарояндагони ҷавон Ҷаноби Синг чун узви ҳайати ҳакамон ва шахси сарватманд ҳузур дошт.

Баъди рад кардани таклифаш оилаи чавонро аз роҳ боздошта, зўран ба хона мебарад.

Саҳнаи хонаи Сингх низ хеле ачиб баромадааст. Ўдар даст чоми май бо нигоҳҳои ҳарисона ва гурусна ба Ситай зебо нигоҳ карда, ҳаракатҳои шаҳватомез мекунад. Зердастонаш шавҳари Сита ва аъзои дастаро мекушанд ва ҷаноби Синг ба нияти нопокаш мерасад. То ин вақт ҳам Сингхи бадкор ба номуси дуҳтарҳои поку вафодор мерасид.

Ў дар филми «Бирақс- бирақс» хеле бовиқорона рафтор дорад. Лақабаш Махарача. Дар вақташ ба Сита дастдарозӣ карду ҳоло меҳоҳад ба Ҷонита рӯ орад.

Дар ин фильм ў амалиёти зиёде надорад, он қадар фаъол нест, vale chehraash, ҷашмонаш, либосҳои бо кару фарраш дикқати тамошобинонро ба худ ҷалб мекунанд. Бо вучуди ҳамаи ин, қаҳрамони Амиш Пури- Синг дар хотимаи филм ҳалок мешавад.

Дар филми ҳунарии «Марвориди сеҳрнок» (соли 1986) сеҳргар Махарача шоҳзодаи бадкор Амиш Пуриро барои күштани Раҷуи (Риши Капур) бемору бехуш ба беморхона мефиристонанд. Раҷни (Шридеви) ба хонаи Махарача омад мегӯяд:

-Агар касе ба наздиконам ё ба шавҳарам қасди күштан кунад, ман ўро нест мекунам. Сеҳргар Mag (Амиш Пури) аз ин таҳдид метарсад. Бо вучуди сеҳргари бадҳоҳ бошад ҳам дар ин фильм каме некӣ ҳам мекунад. Вақте ки дар маъбади морон Раҷуи хурдсолро мор мегазад, сеҳргар Mag (Амиш Пури) аз ҳунари афсунгариаш истифода карда, писаракро аз марг начот медиҳад.

Махарача ё сеҳргар Mag дар ин фильм ҳам меҳоҳад, ки аз ҳама пуркуваттарин инсон дар ҷаҳон бошад. Вале, бо вучуди чехраи бадҳайбат ва ҷашмони воҳиманокаш ў дар пеши Раҷни очиз аст. Вале Раҷни (Шридеви) агарчи зуд- зуд ба мор ҳам табдил ёбад ҳам ба мардум факат некӣ мекунад ва як оилаи тифокро аз марг начот медиҳад.

Амиш Пури дар ин фильм нақши сеҳргар Магро хеле олицаноб бозидааст. Ҳатто либосҳояш ҳам аҷоиб буда, ба тамошобин таъсир мерасонад. Дар аввал ў некй карда, дар хотимаи фильм боз ҳамон бадкориашро давом медиҳад ва модари Рачуро ба найза мекушад.

Ниҳоят, худаш дар охири фильм аз заҳри морон мемурад.

Баъди танаффуси 20- сола ў соли 2000 боз ба кино баргашт ва дар якчанд фильмҳо, аз ҷумла «Бобо» (соли 2002) ҳунарашро нишон дод. Яъне, актёр ҳанӯз қодир буд, ки дар кино ҳунарашро нишон диҳад.

Солҳои охири ҳаёташ Амиш Пури дар ду филми ҳунарӣ «Кисна: Защищая свою любовь» (соли 2005) ва «Kachchi Sadak» (соли 2005) бозӣ кард, ки нахустнамоиши ин фильмҳо соли 2006, баъди вафоти актёр барпо гардид.

Дар фаъолияти ҳунариаш актёри машхур, ситораи Болливуд Амиш Пури сазвори Ҷоиза «Барои иҷрои беҳтарин нақшҳои мардонаи плани дувум» дар солҳои 1986, 1997 ва 1998 гардида буд. Солҳои 1991 ва 1994 бошад, дар кинофестивалҳои байналмилалии Сидней ва Сингапур (соли 1994) соҳиби Ҷоизаи маҳсус шуд.

Амиш Пури дар зиндагӣ шахси меҳрубон ва ҳалим буд. Панҷуми январи соли 1957 тӯйи хонадоршавиаш бо хонуми зебо Урмиле Дивекар барпо гардид. Ин оилаи тифоқ соҳиби ду фарзанд- писар Раҷив Пури ва дуҳтар Намрата Пури шуданд. Шуғли дӯстдоштаи актёр ҷамъ овардани қулоҳҳо (шляпа) буд ва ў тамоми умраш қулоҳҳои гуногунро аз тамоми ҷаҳон ҷамъ овард, ки шумораашон 200 ададро ташкил медод.

Амиш Пури давоми фаъолияташ дар кинои Ҳиндустон қариб дар 300 фильм ҳунарӣ нақш оғарида. Дар Болливуд Амиш Пуриро дар қатори Амитабҳ Баччан, Ҷхармендра ва Митхун Чакраборти ва дигарон ном мегиранд. Яъне, актёри дӯстдоштаву «бадкирдори» мо бо иҷрои нақшҳои манфиаш дар қатораҳои

кинои Ҳиндустон, саҳеҳтараш кинои ҷаҳонӣ, ҷо гирифтааст. Бо ичрои нақшҳои манғӣ дар дили тамошобинон роҳ ёфтанд хеле душвор аст. Аммо ба Амиши «бераҳму золим» ин ба осонӣ муюссар шуд ва бо нақшҳои манғӣ дар қатори ситораҳои кино ҷой гирад. Ӯ аз дигар актёрҳо бо овози буррои мардона ва ҷашмони калон- калони «бадҳайбаташ» фарқ мекард.

Дар оғози соли 2004 Амиш Пури ният дошт, ки ёддоштҳояшро таҳти унвони «Воспоминания многоликово Могамбо» навишта, ба дасти муҳлисонаш расонад. Аммо беморӣ ва марги ногаҳонӣ имкон надоданд, ки хотираҳояшро рӯи когаз биёрад. Ҷӣ қадар лаҳзаҳо, андешаҳо ва ёддоштҳои пурарзишро ӯ ҳамроҳаш ба дунёи абадӣ бурд. Амиш Пури 12 январи соли 2005, дар синни 73 -солагӣ дар Госпитали шаҳри Мумбай дар натиҷаи кафидани раги майнаи сар вафот кард. Садҳо муҳлисонаш аз тамоми гӯшаву канори Ҳиндустон ва ҷаҳон унвонии хонаводааш барқияҳои тасаллият фиристониданд.

Инак, аз вафоти ситораи кинои Ҳиндустон Амиш Пури зиёда даҳ сол гузашт. Вале дар ҷодари кино ӯ ҳамеша зинда аст ва бо ҷашмҳои афсунгараш, бо овози бурројаш ба мо муҳлисонаш шодию фараҳ мебахшад. Инро мо пас аз тамошои фильмҳои ҳунарии дар солҳои гуногун тамошокардаамон, аз ҷумла «Решма и Шера» (соли 1972), «Дӯстони вафодор» (соли 1980), «Қонуни кӯр» (соли 1983), «Индиана Ҷонс ва маъбади тақдир» (соли 1984), «Дунёи бераҳм», «Чу се мушкетёр» (соли 1984), «Океан» (соли 1986), «Марвориди сеҳрнок» (соли 1986), «Бирақс, бирақс» (соли 1987), «Шоҳзодаи сиёҳ, Аҷуба» (соли 1989), «Рам ва Лакхан» (соли 1989), «Қонуни ҷангл» (соли 1991), «Савдогар» (соли 1991), «Се марди ба ғазаб омада» (соли 1989), «Қасос ва қонун -2» (соли 1998), «Муҳаббати марговар» (соли 2001), Кӯдаки бегона» (соли 2001) ва дигар фильмҳои ҳунарӣ эҳсос менамоем.

## **6.6. «АРТИСТ»-И БЕБАРОР, ВАЛЕ ТОЧИРИ МУВАФФАҚ (Кунал Госвамй)**

Соли 1984 ба экранҳои кинои советӣ филми нави ҳунарии «Артист» (режиссёр П. Самбасива Рао) баромад. Мухлисони кинои ҳиндӣ дар Тоҷикистон филми навро хеле гарму ҷӯшон истиқбол карданд. Иҷроқунандаи нақши асосӣ Равӣ Кумар – Кунал Госвамй баъди нахустнамоиши фильм актёри дӯстдоштаи ҷавонон гардид. Он айём сурудҳо аз ин филми ҳунарӣ вирди забони ҷавонон буд. Вале тақдири фоҷиавии қаҳрамони асосӣ Равӣ Кумар мухлисонашро хеле ғамгин соҳт, зеро поёни фильм бо марги ситораи эстрада анҷом ёфт. Ҷавондуҳтарон бо ашкҳои шашқатор аз толори кино берун мешуданд.

Баъди филми ҳунарии «Артист» мухлисон интизори нақшҳои нави Кунал Госвамй дар кино буданд, аммо аз чӣ бошад, ки актёри дӯстдоштаашонро дигар дар экрани кино надиданд. Овоза паҳн шуд, ки гӯё ӯ пас аз иҷрои нақши Равӣ вафот кардааст. Яъне, танҳо дар филми ҳунарии «Артист» нақш оғаридаасту ҳалос.

Он солҳо дар бораи Кунал Госвамй маълумот пайдо кардан ғайриимкон буд. Ҳушбахтона, имрӯзҳо Сафоратхонаи Ҷумҳурии Ҳиндустон дар Ҷумҳурии Тоҷикистон фаъолият дорад ва мо метавонем аз он ҷо дар бораи актёрҳои дӯстдоштаамон маълумот гирем. Ё тарики шабакаи Интернет бо режиссёру актёрҳои писандидаамон гуфтугӯйи электронӣ дошта бошем.

Ба ҳаводорони Равӣ Кумар аз филми ҳунарии «Артист» расонданием, ки Кунал Госвамй сиҳату саломат буда, имрӯзҳо яке аз тоҷирони муваффақи Ҳиндустон ба ҳисоб меравад.

Тибқи маълумоти бадастомада, Кунал Госвамӣ 24 ноябри соли 1971 дар Ҳиндустон таваллуд шудааст. Вале, агар санаи зодрӯзашро бо истеҳсоли филми ҳунарии «Артист» (соли 1983) мукоиса кунем, ў нақши Равӣ Кумарро гӯиё дар 12 – солагиаш оғарида бошад. Дар фильм бошад, мо як ҷавони баркамолро мебинем.

Мавриди зикр аст, ки мавсуф аз ҳамаи актёрон дида бештар имкон дошт, ки дар кино нақш оғарад, зоро падараш Маноҷ Кумар актёр, режиссёру сценарист ва продюсери шинохтаи Ҳиндустон ба шумор мерафт. Маноҷ Кумар чун режиссёр филмҳои ҳунарии «Нилуфари кабуд» (1968), «Нони хушк» (1974), «Ғавғо» (1972), «Қалби гарм» (1981) ва ғайраро таҳия кардааст. Аз рӯйи сенарияни ў режиссёри машҳур Раҷ Капур фильм ҳунарии «Номи ман масҳарабоз»-ро соли 1972 таҳия карда буд. Ҳамчунин падараш чун режиссёр бунёдгузори усули нав-филмҳои ватандӯстона дар кинои Ҳиндустон шинохта шудааст. Падар то охири ҳаёташ ба сабкаш содиқ монд. Ҳол он ки дар он айём режиссёрҳои аллакай маъруфу машҳур Раҷ Капур, Дев Ананд ва Дилип Кумар истеҳсоли филмҳои шавқангез, пурҷӯшу ҳурӯшро (пафосные фильмы) пеша карда буданд.

Маноҷ Кумар меҳост, ки ба писараш дар қинокарера кумак расонад. Аввалин нақши Кунал дар кино ин нақши наврас Крантӣ дар фильм ҳунарии «Қалби гарм» (режиссёр Маноҷ Кумар, соли 1981) буд. Дар ин фильм ситораҳои кинои Ҳиндустон Дилип Кумар, Шаши Капур ва Хема Малини низ нақш оғарида буданд. Кунали наврас аз ҳамкорӣ бо ин ситораҳо фахр мекард.

Баъди ду сол актёри ҷавон Куналро шухрати беандоза интизор буд. Режиссёр П. Самбасива Рао ба таҳияи фильм ҳунарии «Артист» шурӯъ намуд ва барои

ичро кардани нақши асосӣ – Равӣ Кунал Госвамиро даъват кард. Метавон гуфт, ки ў қадамҳои нахустини хешро ба сӯйи шаҳраки киносозони Ҳиндустон – Болливуд гузошт.

Ичрои нақши Равӣ дар филми ҳунарии «Артист» ба Кунал Госвами шуҳрати беандоза овард. Метавон гуфт дар кино ин аз ҳама нақши бобарори ў буд. Пас аз нахустномоиши фильм — 9 декабря соли 1983 ҳамагон дар экран ҷавони зебо ва дилрабо, болобаландро дид, аз ояндаи дурахшонаш сухан мегуфтанд.

Овозхони ҷавон баъдҳо ситораи эстрада Равӣ Кумар (Кунал Госвами) бо ҳунар, истеъодод ва ҷеҳраи саҳназебаш дили ҳазорон муҳлисони киноро ба даст овард. Дар филми ҳунарии «Артист» Кунал Госвами бо ситораи кино Шридеви партнёр буданд. Ду ҷавони зебо ва ба ҳам муносиб. Ҳар ду ба қуллаҳои орзуяшон мерасанд, аммо...

Бемории ногаҳонии Равӣ Кумар дар як мижа задан тақдирашонро дигар кард. Марги онҳо як навъ саҳнаи фочиаи «Ромео ва Ҷулетта»-ро ба хотир меовард. Дар асл тақдирашон якранг баромад. Равӣ ба ҳалокат мерасаду Радҳа заҳр ҳӯрда, ҳудкушӣ мекунад. Ин фильм натанҳо ба ҳаёти Равӣ Кумар хотима мегузорад, балки ҳаёти ҳаррӯзаи ичрокунандай нақш Кунал Госвамиро низ аз муҳлиsonaаш паноҳ кард. Албатта, ў батамом аз кино дур нашуд. Минбаъд, дар филмҳои ҳунарии «Тақдири ракқоса» (1983), «Бозии охирин» (1989), «Пулҳои ифлос» (1990) ва «Ҳимоятгар» (1991) нақшҳои асосӣ ва дувумдарачаро бозидааст, аммо ин филмҳо барои ў бебарор буданд. Актёр натавонист, ки тавассути образҳои оғаридааш ба муҳлиsonaаш шодиу фараҳ ё ғаму андуҳ бахшад.

Дар соли 1991 ў дар ду филми ҳунарий нақш оғарида буд, аммо боз бебарор...

Умуман, чахор филме, ки Кунал Госвамӣ дар онҳо баъди филми хунарии «Артист» нақш оғарида буд, он қадар камёб нашуданд. Яъне, артисти дўстдоштаи мо паси парда монд. Дар маҷмӯъ, номбурда дар 11 филми хунарий нақш оғаридааст.

Бояд зикр намуд, ки солҳои 90-ум ба кинои Ҳиндустон актёрҳои ҷавону боистеъдод Салмон Хон, Шоҳруҳ Хон, Акшай Кумар, Адчай Девган ва дигарон ворид шуданд. Кунал Госвамӣ бо вучуди он ки аллакай тавассути филми хунарии «Артист» машҳур гашта буд, бо ин ситораҳои нав рақобат карда натавонист. Дар ин роҳ ҳатто падари машҳураш очиз монд.

Дар он айём падара什 Маноҷ Кумар низ киноро як сӯ гузошт, зеро актёрон ва режиссёрони навҷӯ бо диҳи тоза ва услуби хеш вориди кино шуданд. Инҳо – Адитя Чопра, Роҳит Шетти, Каран Ҷоҳар ва ғайраҳо.

Он солҳо филмҳои хунарии дар мавзӯйи ватандӯстӣ таҳияшуда талабгор надоштанд. Ў маҷбур шуд, ки киноро як сӯ гузошта, ба тиҷорат машғул шавад. Ҷанд муддат ў дар шаҳри Дехлӣ ба тиҷорат дар баҳши тарабҳонаҳо машғул шуд. Дар тиҷорат кораш ба зудӣ барор гирифт. Падара什 соли 1998 дубора ўро ба кори кино ҷалб карданӣ шуд. Кунал дар филми хунарии «Jai Hird» (1999) дар нақши асосӣ баромад кард. Лекин сенария ва режиссураи филми нав дар рақобат бо киной мусоир ва замони нав тоб наовард. Кунал Госвамӣ боз шикаст ҳӯрд.

Дар ниҳоят, ў қатъиян киноро тарк карда, чиддӣ ба тиҷорат машғул шуд. Танҳо соли 2008 розигӣ дод, ки дар филми кӯтоҳметраи «Contract Online» (Маврикий, соли 2008) нақше оғарад.

Тақдири кинематографии ин ҷавони зебо мунаққидони кино, режиссёрон ва продюсерҳоро бетараф нагузошт. Онҳо фикру андешаҳояшонро баён

мекарданд. Дар Болливуд ақидае буд, ки агар Кунал Госвамий режиссёр ва продюсерашро иваз мекард ва аз «маслихатҳои» падараш баъзан дур мерафт, ба чунин бухрони эчодӣ дар кино дучор намешуд. Зоро, тақдири ўро дар кино падараш ҳал мекард. Дар кадом филми нав бояд бозӣ кунад ё бо кадом режиссёр ва продюсер шартнома бандад.

Алҳол Кунал Госвамий аҳён-аҳён дар чорабиниҳои фарҳангӣ пайдо мешавад, зоро бештари вақташро ба тиҷорат баҳшидааст. Дар баробари ресторанҳо ў ширкатҳои сайёҳӣ низ дорад, ки ҳамеша мизочонаш зиёданд.

Точири бобарор Кунал Госвамий соли 2002 сенарияе пайдо карда, хост ин навбат ба режиссура даст занад. Сенарияро омӯҳт, маблағи муайян низ чудо кард, аммо боз шикасти навбатӣ. Вай натанҳо дар кино, балки дар оиласдорӣ низ саҳт шикаст хӯрдааст. Мебоист аз рӯйи маслиҳати пешакӣ Прие – духтари тоҷири қалон Винода Чопраро ба занӣ мегирифт, аммо дар арафаи тӯй арӯсшаванда ҳамроҳи дӯстдораш мегурезад. Ин ҳам зарбаи дигаре буд ба ў.

Танҳо соли 2005 ба Кунал мұяссар гардид, ки ба Рита ном ҷавондуҳтари зебое хонадор шавад. Имрӯзҳо ўро бо ҳамсараваш танҳо дар ҷашну маъракаҳои ҳурсандӣ мебинанду ҳалос. Кино барояш чун пештара азиз аст, аммо танҳо дар хотираҳо боқӣ мондаасту бас. Мунаққидони кино Кунал Госвамиро «Ромеои киной Ҳиндустон» номидаанд. Ў дар кино «Артист»-и бебарор, вале дар тиҷорат тоҷири муваффақ шуд.

## **6.7. ЗАНИ БАДКИРДОР** (Манорама)

Дар санъати кинои Ҳиндустон, умуман фильмҳои ҳунарии ин кишвар, ҳунармандоне ҳастанд, ки танҳо бо як нақши дуюмдарача ё лаҳзавӣ дар хотири тамошобин дер боз мемонанд. Агарчӣ он нақш манғӣ аст ё мусбӣ.

Масалан, нақши Ҷага аз фильмҳои ҳунарии «Оворагард» (режиссёр Раҷ Капур, соли 1951), силсила нақшҳои Амиш Пури-Махараҷа аз фильмҳои ҳунарии «Бирақс, бирақс» (режиссёр Баббар Субҳаш, соли 1987), «Чун се мушкетёр» (режиссёр Прамод Чакраворти, соли 1984), «Шоҳзодаи сиёҳ Аҷуба» (режиссёрҳо Геннадий Василев ва Шаши Капур, соли 1989), Чопра аз фильмҳои ҳунарии «Бобби» (режиссёр Раҷ Капур, соли 1973), Габбар Сингх аз фильмҳои ҳунарии «Қасос ва қонун» (режиссёр Рамеш Сиппи, соли 1975), холай Каушал аз фильмҳои ҳунарии «Зита ва Гита» (режиссёр Рамеш Сиппи, соли 1972), Гачендра аз фильмҳои ҳунарии «Рам ва Шиам» (режиссёр Тапи Чанакя, соли 1967) ва амсоли онҳо.

Албатта, ҳар як нақши дар боло зикршуда қадру қимати худро дорад. Метавон дар атрофи онҳо соатҳо сухан ронд, вале ин навбат дар бораи актрисаи шинохтаи театру кинои Ҳиндустон Манорама ҳарф хоҳем зад.

Манорама ба тамошобинони тоҷик аз фильмҳои ҳунарии «Зита ва Гита» шинос аст. Шояд холай ғафсу фарбехаки Зитаро дар хотир доред? Бале, ҳамоне, ки Зитаро азобу шиканча медиҳад.

Номи аслии актриса Гописантҳа мебошад. Тахаллуси Манорамаро ҳангоми дар театри маҳаллӣ кор карданаш гирифтааст.

Манорама 26 майи соли 1943 (баъзехо соли 1920 мегӯянд) дар штати Тамиланди Ҳиндустон ба дунё омадааст. Падараш ирландӣ ва модараш ҳинду буд. Фаъолияти хунарии ўаз сарояндагӣ оғоз ёфта, баъд дар театрӣ маҳаллӣ актриса шуда кор кард. То соли 1947, яъне то ҷудо шудани ду давлати бузург (Ҳиндустон ва Покистон) ҳамроҳи шавҳарааш дар шаҳри Лоҳури Покистон зиндагӣ доштанд. Баъд, ба Ҳиндустон кӯчида, шаҳри Бомбейро макони зисти доимӣ интихоб намуданд. Шавҳарааш Раҷан Ҳоккор-актёри кино ба ҳамсараваш иҷозат медод, ки дар фильмҳои хунарий нақш офарад. Манорама аз ҳурдсолӣ дар кино нақшҳои кӯчакро бозӣ карда буд ва аз ин рӯ, таҷриба дошт. Нахустин нақш дар санъати кино ин фильмҳои хунарии «Jaideu» буд. Вале нахустин кори нисбатан мустақилонааш дар кинои Ҳиндустон соли 1958 оғоз ёфтааст.

Манорама дар кинои Ҳиндустон аввалин зан буд, ки дар фильмҳои истеҳсоли тамилӣ дар нақшҳои мазҳакавӣ ва занҳои бадкор бо ному таҳаллусҳои Нагеш, Чандрабабу ва Тхангавелу нақш оғаридааст. Баъдҳо актрисаҳои он айём ҷавон Шакти Капур, Кадер Қхан ва Гулшан Ғровер ба ўайравӣ намуда, ин анъанаро дар кинои Ҳиндустон идома доданд. Вале ҳар актриса сабку усул ва тарзи иҷрои худро дошт. Дар ин миён Манорама ягона буд.

Ў тӯли фаъолияташ 160 нақши гуногунҳарактерро дар кино оғаридааст. Ба тамошобинони тоҷик танҳо се фильмҳои хунарий «Зита ва Гита» (1972), «Тафтишот дар Гоа» (1974) ва «Чунин бародарони гуногун» (1989) бо иштирокаш шиносанд. Манорама беш аз ҳама бо ситораи кино Ҷхармендра ҳамкорӣ кардааст.

Ба муҳлисони кинои тоҷик нақши холаи Зита-Қаушал аз фильмҳои хунарии «Зита ва Гита» шинос ва

писанд аст. Мухлисон ин фильмро бо иштироки ситораҳои кинои Ҳиндустон - Ҷармандра, Ҳема Малини, Санҷив Кумар, Рупеш Кумар ва дигарон борҳо тамошо карда, аз бозии холаяки ғафсу фарбех ба қавли Гита «мурғи фарбех» ва қиёфабозии ў ҳаловат бурдаанд. Нақши холай Гита ё ғафсаку фарбехақ дар ичрои Манорама хеле табий ва хотирмон баромадааст.

Масалан, саҳнаи хостгорӣ ба хонаи Зитаро ба хотир оред. Ў худро бо хандаҳои сохтакорона, табассумҳои фиребо, «ғамҳориҳои модарона» ва ҷашмбозиву ҷеҳрабозӣ дар назди волидайни Равӣ як холай ҳалиму меҳруbon нишон медиҳад. Ва ин ба актриса мұяссар гардидааст. Танҳо тамошобин медонад, ки ин зани «маккор» ба чӣ корҳо қодир аст. Бо вучуди зани бадкор буданаш, тамошобин ўро дар ҷодари кино нағз қабул карда, аз бозиҳои «маккоронааш» ҳаловат мебарад.

Вақте ки адвокат Гупта моҳонаи Зитаро меорад, холай Каушал сохтакорона пулро нагирифта, барои шумурдан ба шавҳарааш медиҳад. Ҳудаш ҷашм аз ҳисоби пул наканда, ҳатто бо ҷашмакзаниҳояш пулро мешуморад.

Шояд тамошобини фильм гурехтани Зитаро дар ёд дорад? Холай фарбехақаш чӣ қадар «ғам меҳӯрад», гиря мекунад. Яъне, гиряи ў аз ғайб задани Зита не, балки аз даст рафтани пулаш буд. Зоро пул аз даст меравад, на ҷиянаш.

Чунин лаҳзаҳои хушхолқунанда дар фильмҳи ҳунарии «Зита ва Гита» хеле зиёданд.

Холай Каушал аз мулоқоту барҳӯрди нахустин бо Гита дар хонааш саҳт шикаст меҳӯрад. Ин саҳнаҳо хеле шавқовару хандаовар баромадаанд. Умуман, актрисаи маҳбуби мо Манорама ҳангоми ичрои нақши холай Зита бо ҷеҳрааш (мимика) хеле хуб бозӣ кардааст.

Махорату малакаи оличаноб дорад. Фарбехияш бошад, нақшҳои оғаридаашро дучанд таъсирбахшу фаромӯшношудањ мекунад. Шояд ҳамаи инро ба инобат гирифта, муҳлисони кино, бо вучуди «зани бадкор» буданаш, ўро дўст медоранд.

Актриса Манорама дар кино нақши зиёд оғаридааст, аммо нақши холаи Зита аз филми хунарии «Зита ва Гита» ўро машхур гардонид.

Соли 1989 Манорама барои филми хунарии «Puthiya Padhai» Ҷоизаи «National Film Award» чун «Актрисаи беҳтарин барои иҷрои нақшҳои плани дуввум»-ро сазовор шуд. Соли 2002 бошад, Ҳукумати Ҳиндустон Манорамаро бо ордени «Падма Шри» қадрдорӣ намуд.

Нақши охирини актрисаи маҳбуби мо Манорама ин Матхумати аз филми хунарии «Об» (соли 2005) буд. Манорама 15 февраляи соли 2008 дар шаҳри Мумбайи Ҳиндустон вафот кард.

Аз Манорама ва шавҳарааш Раҷан Ҳоксор бо номи Рита духтаре ба воя расид. Рита меҳост, ки мисли волидайнаш актриса шуда, дар кино бозӣ кунад. Ҳатто дар чанд филми хунарӣ низ нақш оғаридааст, аммо комёб шудааст ё не, маълум нест.

То кунун тамошобинони кинои ҳинди ҳолаи фарбехаки Зитаро дар филми хунарии «Зита ва Гита» тамошо кунанд, аз бозиҳои аҷоибу ғароиб ва ҷеҳрабозии Манорама хеле хушҳол мешаванд...

## БОБИ 7.

### САХМИ УСТОД МИРЗО ТУРСУНЗОДА ДАР ИНКИШОФИ КИНОИ МИЛЛИИ ТОЧИК

*Вақте ки мероси бой ва пургановати устод Мирзо Турсунзодаро мавриди омӯзиши қарор додем, он укёнуси беканореро мемонад. Устод дар тамоми мавзӯъҳо шеъру достон ва манзумаҳои хеле зиёд ва пурмаънӣ эҷод кардааст. Дар ин байн боз фурсат ёфта, чун ходими машҳури давлатӣ, ҷамъиятии ва муборизи фаъоли сулҳу дӯстии ҳалқҳо қариб, ки нисфи умрашро дар сафари мамлакатҳои дунё гузаронидааст:*

*Баҳор омад зи умрам боз як соли дигар бигзаشت,  
Тамоми зиндагӣ оҳиста аз пешӣ назар бигзаشت.  
Ба мисли гӯшту нохун ҳамеша бо Ватан будам,  
Агарчи нисфи умри беҳтаринам дар сафар бигзаشت.*

*Устоди бузургвор ба ҳамаи ин серкорияи нигоҳ накарда, фурсат мёёфт ва дар баробари эҷоди шеъру достонҳои баландгоя боз ба тарҷумаси (дубляжи) филмҳо, навиштани киносценарияҳо барои филмҳои ҳунарӣ ва драмаву либретто барои театроҳои касбӣ бо камоли майл даст мезад. Ҳол он ки ба кам шоирон дас медод, ки дар баробари корҳои эҷодӣ боз ба фаъолияти муҳими давлативу ҷамъиятии муваффақ шаванд.*

*Шарқшиноси маъруфи советӣ доктори илмҳои филология профессор Иосиф Самуилович Брагинский аз ин ҳусус менависад: «Ӯ (М.Турсунзода) ҷунон як шахсияти барҷаста, мураккаб, дорои ҷаҳонбинии васеъ буд, ки дар бораи як ҷиҳати хосси табиаташ, дар бораи рӯҳи интернатсионалии вай, принсипнокии ӯ, дар бораи садоқаташ дар дӯстӣ, дар бораи дар шахси вай ба ҳам пайвастани эҷодкории поэтикӣ ва фаъолияти сиёсӣ ва*

*боз ҷиҳатҳои зиёди дигар мақолаҳои ҷудогона навиштан мумкин аст»<sup>8</sup>.*

*Дар асл ҳам метавон дар бораи паҳлухои гуногуни эҷодии устод мақолаҳои ҷудогона навишт. Масалан, Мирзо Турсунзода ҳамчун журналист, ходими адабии театр, драматург, яке аз нахустин арбобони маданияту фарҳанги муосири тоҷик, тарҷумони филмҳои ҳунарӣ, муаллифи чандин либреттоҳо ва киносенарияҳо шинохта шудааст.*

*Ба ин хотир, ин навбат ният кардем, ки ҳамкориҳои устод Мирзо Турсунзодаро бо кинои тоҷик, баҳусус навиштани киносенарияҳо барои филмҳои ҳунарӣ дар киностудияи давлатии «Тоҷикфильм»-ро мавриди баррасӣ қарор дижем.*

Ҳамкории устод Мирзо Турсунзода бо киносозони тоҷик ҳанӯз аз солҳои 30-юм аз тарҷумаи (дубляжи) филмҳои ҳунарии истеҳсоли киностудияҳои «Мосфильм», «Ленфильм» ва филмҳои ҳунарии истеҳсоли киностудияҳои собиқ 15 ҷумҳуриҳои бародар оғоз ёфтааст. Зоро аз рӯзҳои нахустин бо таъсиси кинотрести «Тоҷиккино» (18 майи соли 1930) адибон М.Раҳимӣ, Ҳ.Обидӣ, А.Лоҳутӣ, Р.Навбари, М.Турсунзода, А.Деҳотӣ, С.Улугзода, М.Миршакар, Ҳ.Аҳрорӣ, Ф.Абдулло, Ҷ.Икромӣ ва дигарон бо кормандони «Тоҷиккино» алоқаи мустаҳками эҷодиро барқарор карданд.

Моҳи декабри соли 1933 дар КМ ПК(б) Тоҷикистон Маҷлиси машваратии маданию равшаннамоӣ барпо шуд, ки иштирокчиёни маҷлис масъалаи он айём хеле муҳим «Оид ба вазъият ва натиҷаҳои кори саноати кино ва фото»-ро муҳокима намуданд. Дар маҷлис дастовардҳои эҷодии соли 1933 хуб арзёбӣ гардида, тавсия дода шуд, ки аз тарафи

---

<sup>8</sup> Васлгари дилҳо. – Душанбе: Ирфон, 1981. – С. 175

ходимони кино ва адибон беҳтарин фильмҳои тоҷикӣ бояд аз забони русӣ ба тоҷикӣ баргардонида шаванд. Кор рӯйи сенарияҳои нав ва ҳамкории киносозони тоҷик бо адибони маҳаллӣ беҳтар ба роҳ монда шаванд. Бахусус, ба дараҷаи гоявию бадеии асаҳрои истеҳсолкардаи кинотрести «Тоҷиккино» диққати маҳсус ва бештар дода шавад. Дар қарори қабулшудаи иштирокчиёни маҷлис чунин омада буд:

«Дар тайёр намудани сенарияҳо ва либреттоҳо барои солҳои 1934-1935, ... нависандагони пролетарӣ ба истеҳсоли фильмҳои нав ҷалб карда шаванд, бо онҳо семинарҳо гузаронида, инчунин барои навиштани сенария ва либреттоҳо мавзӯй пешниҳод карда шаванд. Танҳо ба ин васила ба такомулоти кори сенарияю либретто муваффак шудан мумкин аст»<sup>9</sup>.

27 апрели соли 1934 дар шаҳри Душанбе Маҷлиси якҷояи нависандагони Москва ва кормандони киностудияи «Тоҷиккино» барпо шуд. Дар маҷлис Виктор Борисович Шкловский оид ба «Оғози киносценария» маърӯза кард. Ҳамаи ин муносибат ва ғамхориҳои Ҳукумати ҷавони РСС Тоҷикистон боиси боз ҳам беҳтар гардидани муносибатҳои эҷодии адибони тоҷик ва ходимони санъати ҷавони киной миллӣ шуд.

Аз ин пас, таваҷҷӯҳи нависандагону драматургони маҳаллӣ ба санъати кино боз ҳам бештар афзуд.

«Партияи Коммунистӣ ва Ҳукумати РСС Тоҷикистон бо мақсади тайёр карданӣ кормандони миллии кино як қатор ҷорабинихо андешиданд. Ба киностудияи «Тоҷиккино» режиссёри маъруфи Советӣ Ҳодими хизматнишондодаи санъати РСФСР Лев Кулешов даъват шуд. Ў мебоист дар баробари кори

---

<sup>9</sup> АП ФТ ИМЛ, Ф.3. р.5.д. 790. в 172

асосии худ, инчунин дар тайёр кардани кадрҳои миллӣ ёрӣ расонад. Ҳамроҳи Лев Кулешов нависандагон Осип Брик ва Всеволод Вишневский ба Тоҷикистон омаданд.

18 майи соли 1935 бо ташаббуси КМ ЛКСМ Тоҷикистон комсомолони фаъол, ки дар байнашон эҷодкорон низ буданд, бо нависандагони шаҳри Москва воҳӯрии эҷодӣ барпо гардид.

Худи ҳамон сол дар назди трести «Тоҷиккино» барои нависандагони тоҷик мактаби сенариянависон ташкил шуд, ки роҳбарии онро Лев Кулешов бар уҳда дошт. Инчунин, дар назди Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон шуъбай сенария барпо карда шуд, ки роҳбари он Фани Абдулло буд<sup>10</sup>.

“Албатта, чунин ғамҳориҳои Ҳукумати РСС Тоҷикистон ва бародарони рус аз шаҳри Москва буд, ки кори дубляжи фильмҳои русӣ ва тоҷикӣ, инчунин сенариянависӣ низ рӯ ба беҳбудӣ ниҳод. Ҷанд сол пас ин ҳамкорӣ меваҳои нахустини хешро ба бор овард. Устод Муҳаммадҷон Раҳимӣ сенарияи «Китоби баҳт», Ҳ.Обидӣ сенария барои филми бачагона «Фаму шодии Малика», устод Абулқосим Лоҳутӣ сенарияи «Биҳишт» ва гайраҳоро дар ҳамдастӣ бо нависандагон ва драматургони рус навиштанд.

Масалан, устод М.Раҳимӣ дар ҳамдастӣ бо А.Иванов, Ҳ.Обидӣ бо А.Холмский, устод Мирзо Турсынзода дар ҳамқаламӣ бо А.Мстиславский сенарияи «Дар кӯҳсори Помир»-ро навиштанд.

Сенарияҳо то соли 1938 ба дараҷаи баланди қасбӣ эҷод гардидаанд, аммо ба экранроҳ наёфта, солиёни дароз дар «портфели киностудия» меҳобиданд.

Ба ҳамин монанд сенарияи «Ҳалокати Иброҳимбек»-и Сотим Улугзода, «Қишлоқи тиллой»-и Мирсаид Миршакар, киносенарияҳои Абдусалом Дехотӣ ва Ҳаким Карим дар мавзӯйи инқилобӣ, Раҳим

<sup>10</sup> Мирзошоев С. «Роҳи кинои тоҷик». -Душанбе: «Ирфон». 1973-с. 80

Навбарӣ дар бораи нахустин зиёёни тоҷик омода буда, ҳамаашон рӯйи қоғаз монданду ҳалос. Ҳатто солҳои минбаъда низ истифода қарор нашуданд”<sup>11</sup>.

Сабаби экранӣ нашудани сенарияҳои зикршударо дар ду ҳолат мебинем. Аввалаш, ин ҳанӯз нарасидани мутахассисони қасбии соҳа. Сонӣ, кинотрести «Тоҷиккино» он солҳо аз ҷиҳати базаи техникӣ ба таври зарурӣ муҷаҳҳаз нашуда буд. Бештар филмҳои ҳуҷҷатии ташвиқотию тарғибӣ таҳия мешуданд ва каму беш ба дубляжи филмҳои бадеӣ аз забони русӣ ба тоҷикӣ диққат медоданду ҳалос. Сабаби дигарашро яке аз бунёдгузорони театру кинои тоҷик Ғуломризо Баҳор (1903- 1938) ҷунин менависад:

«Дар театр кор карда, ман бисёр асарҳоро рӯйи сахна гузаштам. Чун ба кинотрести «Тоҷиккино» барои кор минбаъда гузаштам, аз ҷиҳати эҷодӣ қафо мондам. Солҳои 1935-1936 барои ҳамаи мо барабас гузашт. Лев Кулешов, ки ману Комил Ёрматовро ба вай вобаста карда буданд, моро ҳатто ба кори режиссура наздик шудан ҳам намемонд. Ин «ҳамкорӣ» бо Лев Кулешов ба дуямон ҷиҳозӣ надод»<sup>12</sup>.

“Моҳи июни соли 1937 дар Маҷлиси кормандони фаъоли санъати кино дар баробари дигар корҳои санъати кино, инчунин аз ҳамкории нависандагон – адибон бо кино низ баррасӣ гардид. Нависандаҳо Ғани Абдулло, Ҳаким Карим, Мирзо Турсунзода ва дигарон дар бораи тайёр кардани кадрҳои кино, сенария режиссура ва актёрҳо изҳори ақида карданд. Ин муҳокимаронӣ ва пешниҳоду андешаҳо бенатиҷа намонданд. Баъди маҷлиси кормандони фаъоли санъати кино киносенарияҳои А.Лоҳутӣ – «Тоҷ ва байрак», Ғ.Абдулло – «Восеъ», Ҷ.Икромӣ – «Ҳаёт»,

<sup>11</sup> Аҳроров А. Таджикское кино (1929-1969). –Душанбе, «Дониш», 1971. – С.64-65.

<sup>12</sup> Ҷоҳурии нависандагон бо ҳодимони кино //Коммунист Таджикистана. – 1937. – 5 июн.

А.Пирмуҳаммадзода ва А. Олшанский – «Комил»,  
Х.Карим –«Бехуқук», С.Сайдмуродов ва Н.Достал –  
«Раъно», М.Раҳимӣ –«Китоби баҳт», Ҳ.Обидӣ – «Фаму  
андуҳи Малика» навишта шуданд, аммо ягон сенария  
рӯйи экран наомад.

Аз адибони тоҷик танҳо ба устод Муҳаммадҷон  
Раҳимӣ даст дод, ки соли 1942 сенарияи «Фарзанди  
Тоҷикистон»-ро дар ҳамдастӣ бо Е.М.Помещиков ва  
Н.В.Рожков навишта, рӯйи навори кино орад. Фильм аз  
корнамоиҳои тоҷикписарон дар Ҷангӣ Бузурги Ватанӣ  
ҳикоят меқунад. Мо пас аз интизориҳои зиёд бори  
нахуст дар ҷодари кино бо номи сенариянависи тоҷик  
М.Раҳимӣ дучор шудем, ки боиси ифтихор буд»<sup>13</sup>.

Бояд қайд намуд, ки қӯшиши аввалин ва  
муроҷиат ба асарҳои нависандагони тоҷик ин ба соли  
1931 рост омад ва то соли 1938 давом ёфта, танҳо соли  
1956 амалий гардид. Ин ҳам бошад киносенарияи  
«Доҳунда» аз рӯйи романи ҳамноми устод Садриддин  
Айнӣ буд, ки ба қалами А.Громов ва С.Айнӣ, баъдҳо  
А.Олшанский ва Н.Достал ва солҳои 1936 режиссёр Лев  
Кулешов аз рӯйи сенарияи О.Брик ва 1938 дар варианти  
нав И.Прут ва А.Олшанский кор карданд. Вале  
қӯшиши нахустин низ ҳафт сол тӯл кашид ва оқибат  
бенатиҷа монд.

Танҳо ба режиссёри ҷавон Борис Кимёгаров  
муяссар гардид, ки соли 1956 аз рӯйи сенарияи Виктор  
Шкловский филми хунарии «Доҳунда»-ро дар студияи  
Сталинобод (ҳоло киностудияи давлатии  
«Тоҷикфильм») ба навори кино гирад. Вале пеш аз оғози  
ин кори ниҳоят ҷиддӣ Ҷаласаи маҳсуси назди Вазорати  
маданияти РСС Тоҷикистон гузашт, ки дар кори он  
киносенарияи «Доҳунда»-и Виктор Шкловский

---

<sup>13</sup> Аҳоров А. Таджикское кино (1929-1969). –Душанбе, «Дониш», 1971. – С.85.

муҳокима шуд. Дар муҳокимаи он адибон Мирзо Турсунзода, Мирсаид Миршакар, Сотим Улугзода, таърихшиноси маъруф Зариф Раҷабов фаъолона иштирок карда, баҳри боз ҳам беҳтар намудани сенария фикру андешаҳояшонро баён намуданд. Филми ҳунарии «Доҳунда»-и режиссёр Борис Кимёгаров танаффуси 16-солаи кинои тоҷикро рахна зад ва ба оғози марҳилаи нави кинои миллии тоҷик ва ҳамкории адибони маҳаллӣ бо кино асос гузошт.

Соли 1957 бошад ба экранҳои кинои советӣ филми ҳунарии мусиқӣ – мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам»-и таҳиягар Р.Я.Перелштейн баромад. Филми номбурда бо сурудҳои ширину формаш зуд ба дили муҳлисони кино ҷо гирифт.

Бешак, матни сурудҳо «Дидам ҷамоле», «Суруди ҷойхонаҷӣ», «Суруди мӯзадӯз», «Суруди холаи Ҳолнисо» ва дигарҳо, ки он солҳо вирди на танҳо мардуми тоҷик, балки ҳалқҳои СССР гардида буданд, ба қалами устод Мирзо Турсунзода тааллуқ доштанд. Албатта, ин санаро оғози ҳамкории устод Турсунзода бо кинои тоҷик гуфтан он қадар ҷоиз нест. Зеро ҳамкории эшон, тавре ки дар боло низ қайд намудем, аз солҳои сиом оғоз ёфта, то охири ҳаёташ идома дошт. Устод Мирзо Турсунзода дар бораи навиштани сенарияи кино, инчунин қаламашро дар дубляжи филмҳои ҳунарӣ низ санҷидааст.

Дубляжи филмҳои ҳунарӣ дар кинои тоҷик ҳанӯз аз соли 1931 оғоз ёфта буд. Ва, бештар филмҳои ҳунарии беовоз бо титрҳо (naviştachtot) аз ҷониби адибони тоҷик тарҷума мешуданд.

Аввалин фильм ҳунарии тарҷумашуда ин «Духтари рӯҳонӣ» (истеҳсоли киностудияи «Ӯзбекфильм» соли 1931) буд, ки навиштаҷоти онро адибони тоҷик тарҷума карда буданд. Вале кори нисбатан ҷиддӣ пас аз интишори Қарори Совети Комиссарони Ҳалқии РСС Тоҷикистон аз 2 ноября

соли 1938 «Оид ба дубляж –тарчума кардани фильмҳои бадей ба забони тоҷикӣ» оғоз ёфт. Дар он омада буд:

«Бо мақсади аз тарафи меҳнаткашони Тоҷикистон беҳтар дарк намудани фильмҳои бадеии ба забони русӣ истеҳсолшуда аз тарафи киностудияи Сталинобод зудтар омӯхта шудани тариқи истеҳсоли дубляжи кинофильмҳо ба забони тоҷикӣ зарур ҳисобида шавад».

Мутахассисони дубляжи фильмҳои бадеӣ А.Константинов ва В.Чечёткин аз Россия ба Тоҷикистон омада, аввалин фильмҳои хунарӣ - «Ленин дар Октябр» ва «Одами милтиқдор»-ро ба забони тоҷикӣ гардониданд. Матн ва муколамаҳои тоҷикии фильмҳоро шоирон М.Раҳимӣ, М.Турсунзода ва нависанда С.Улугзода аз русӣ ба тоҷикӣ тарҷума карданд.

Дубляжи ин фильмҳо 6 апрели соли 1939 ба охир расид ва ин иқдоми нек тухфаи арзанде буд ба ҷашни 10-солагии ташкилшавии РСС Тоҷикистон. Ҳарду фильмро бахшида ба ҷашн дар экранҳои шаҳри Душанбе намоиш доданд.<sup>14</sup>

Устод Мирзо Турсунзода ҳангоми кор дар дубляжи фильмҳои бадеӣ аҳамияти онро хуб дарк карда навиштааст: «Дубляжи фильмҳои бадеиро бояд биликул давом дод. Аз экран шунидан овози аристон ва алалхусус бо забони модарии худ шунидан, чӣ хуш аст»...

Умуман, дар тӯли ин солҳо дар кори дубляжи кино адабони мо устод М.Раҳимӣ сар карда, устодон М.Турсунзода, С.Улугзода, Ҷ.Икромӣ, М.Миршакар, Ф.Абдулло, Ҳ.Аҳорӣ, баъдҳо М.Фарҳат, А.Баҳорӣ, А.Сидқӣ, А.Маниёзов, И.Раҳматов, нисбатан ҷавонҳо

---

<sup>14</sup> Аҳоров, А. Таджикское кино (1929-1969). – Душанбе: Дониш, 1971. – С. 85.

М.Бахтӣ, Лоиқ Шералӣ, Н. Бақозода ва дигарон саҳми калон гузаштаанд.

Устод Мирзо Турсунзода дар оғози ҳамкорияш бо кинои тоҷик аз навиштани сенарияву тарҷумаи фильмҳои ҳунарӣ сар карда, баъдҳо дар чанд фильмҳои мустанад: «Қувваи бузург» режиссёр Б.Кимёгаров, матни М.Турсунзода, оператор И.Барамиков, соли 1949, дар ду қисм ва фильм мустанади «Садриддин Айнӣ» режиссёр Б.Кимёгаров, матни Н.Шпиковский, оператор М.Барбутли, оҳангсоз А.Ленский, мушовир М.Турсунзода, соли 1949, дар ду қисм фаъолона иштирок намудааст.

Махсусан, дар таҳияи фильм мустанади «Садриддин Айнӣ», ки он ба ҳаёт ва эҷодиёти асосгузори адабиёти советии тоҷик устод Садриддин Айнӣ баҳшида шудааст, устод Турсунзода нақши калон дорад. Ва ҳамкории ин ду марди бузурги фарҳангӣ Мирзо Турсунзода ва Борис Кимёгаров аз ҳамин ҷо оғоз ёфта, баъдҳо бо таҳияи фильмҳои ҳунарии хеле баландгоя идома ёфт.

Борис Кимёгаров баъдҳо дар китоби хотираҳояш аз ҳамкорӣ бо устод Мирзо Турсунзода ёдовар мешавад:

«...Филмро ман ҳамроҳи оператор М.Барбутли ба навор гирифтам ва мушовири мо Мирзо Турсунзода ҳамеша дар паҳлуамон буд, аз таҳияи ин фильм дӯстии эҷодии ман бо ин шоир ва инсони начиб оғоз ёфт.

Рафти кор дар болои фильм бошад, дар тақдири ояндаам дар санъати кино ва корҳои минбаъдаам таъсири мусбӣ расонд».<sup>15</sup>

Аз китоби хотираҳои Борис Кимёгаров хулоса баровардан мумкин аст, ки самимияти ин ду устоди

---

<sup>15</sup> Кимёгаров, Б. Роҳ ҷониби кӯҳсор меравад. – Москва: Бюрои пропагандаи санъати кинои советӣ, 1970. – С. 21-22.

маъруф ва забардаст нисбати ҳамдигар хеле зиёд ва ниҳоят самимӣ будааст. Аввалан, чун устод Мирзо Турсунзода пай мебараад, ки Борис Кимёгаров дар бораи ҳаёт ва эҷодиёти сардафтари адабиёти советии тоҷик филми мустанад бардоштанист, хеле шод гардида, омодагӣ ва кумакашро дарег намедорад. Сони, дар мулоқоти нахустин устод Айнӣ режиссёри ҷавон Б.Кимёгаровро хеле сард қабул мекунад, мактуби Мирзо Турсунзода сабаб мешавад, ки С.Айнӣ табассум карда, дарҳол аз саломатӣ ҳолу аҳвол ва эҷодиёташ мепурсад. Пас барои наворгирӣ розигӣ медиҳад. Вагарна устод Садриддин Айнӣ мегӯяд: «Хулоса, барои ман саргардонӣ ва ташвиши зиёд шуд, ки ман ҳеч гоҳ ин гуна «маросимҳо»-ро толиб нестам ва толиб набудам...» (*Садои мардум*, 2000, № 29(1201). – 14 апрел).

Борис Кимёгаров аз ҳамкориҳои нахустинаш бо устод Мирзо Турсунзода менависад:

«...Ман орзу доштам, ки дар бораи яке аз адибони кӯҳансоли тоҷик Садриддин Айнӣ филми ҳуҷҷатии тарҷумаи- ҳолӣ оғарам. Вале он айём барои таҳияи филмҳои мустанад он қадар таҷриба надоштам. Мақсадамро ба Мирзо Турсунзода изҳор намудам. Он кас хеле ҳурсанд шуда, маро дастгирӣ намуд ва аз сухан ба кори амалий гузашт.

- Бисёр хуб! Филмро бояд то ҷашни 70-солагии Айнӣ тайёр кунем, - гуфт вай ва мактубе ба номи Айнӣ навишта, ба дастам дод. Устод он вақт дар Самарқанд зиндагӣ мекард. Ин мақсадам ба шогирди дӯстдошта ва муҳаррири асарҳои Айнӣ Абдусалом Дехотӣ низ писанд омад. Вале шунидам, ки устод бемори ҷиддӣ аст...

Ман қарор додам, ки ба Самарқанд равам.

Дарвозаро ба рӯям духтари Айнӣ –Лутфия, ки он солҳо хонандай синфи 10-ум буду алҳол санъатшинос, корманди илмии Академияи илмҳои РСС Тоҷикистон аст, боз намуд. Садриддин Айнӣ дар аввали воҳӯрӣ

маро хеле сард пешвоз гирифт. Вай мухбирон ва суратгиронро нағз намедид ва мусоҳиба доданро хуш надошт. Вале чун мактуби Турсунзодаро хонд, дар чехрааш табассум пайдо шуд ва бо нигоҳи маъниомез, бодиқат ба сўям нигариста, аз хусуси Мирзо маро пурсон шуд: кай аз хорича баргашт? Саломатиаш чй тавр? Кадом шеърҳои нав эҷод кардааст...».<sup>16</sup>

Аз ин бармеояд, ки маҳз бо ҳидояти устод Мирзо Турсунзода бори нахуст соли 1949 дар бораи сардафтари адабиёти советии точик устод Садриддин Айнӣ филми мустанад бо номи «Садриддин Айнӣ» (иборат аз ду қисм) дар таҳияи режиссёр Борис Кимёгаров, оператор М.Барбути оҳангсоз – А.Ленский ва мушовир (консултант) Мирзо Турсунзода оғарида шуд ва ба ин роҳ ҷехраи устоди бузургвор – Садриддин Айниро ба наслҳои оянда низ дар ҷодари кино зинда нигоҳ доштем.

Ҳамин тавр, ҳамкории нисбатан ҷиддии устод Мирзо Турсунзода бо киносозон аз соли 1957, аз филми ҳунарии мусикӣ-мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» (сценариии Е.Смирнова, режиссёр Р.Я.Перелштейн, оператор Я.Кулиш, оҳангсоз А.Бобоев, рассом Ю.Волчавецкий, киностудияи Сталинобод) оғоз ёфт ва натиҷаҳои хуб ба даст овард.

Ҳамкории ин ду эҷодкор устод Мирзо Турсунзода ва Андрей Бобоев дар таҳияи филми ҳунарии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» бо муваффақиятҳои қалон анҷом ёфт. Устод сурудҳои «Дидам ҷамоле», «Суруди ҷойхонаҷӣ», «Суруди мӯзандӯз», «Суруди холаи Ҳолнисо» ва гайраҳо эҷод кард, ки ин яке аз комёбиҳои филми нав буд. Бахусус,

---

<sup>16</sup> Кимёгаров, Б. Роҳ ҷониби кӯҳсор меравад. – Москва: Бюрои пропагандаи санъати кинои советӣ, 1970. – С. 21-22.

суруди «Дидам чамоле» миёни чавонони советӣ машхур гардид, ки онро бо забонҳои русӣ ва тоҷикий месуруданд:

**Дидам чамоле, абрӯ хилоле,  
Дар зери ҷашмаш, бинҳода ҳоле.  
Ақлам рабуд, ҳоли сиёҳаш,  
Дил пора кард, теги нигоҳаш.**

Филми ҳунарии мусиқӣ-мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» аз тарафи тамошобинон хуш пазируфта шуд. Онро ба рӯихати дастовардҳои санъат ба Даҳаи адабиёт ва санъати ҳалқи тоҷик дар шаҳри Маскав (соли 1957) доҳил карданд. Яке аз сабабҳои машҳур шудани филми нав ин сурудҳои форамаш буданд.

Бахусус, суруди «Дидам чамоле». Баъди Даҳа бошад ин суруд чун шлягер вирди забони тамоми чавонони советӣ гардид. Филми ҳунарии мусиқӣ-мазҳакавии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» соли 1958 дар Кинофестивали якуми байналхалқии Осиё ва Африко, ки дар Ҷумҳурии Ҳалқии Хитой доир гардид, сазовори «Гулдони нуқрагин» шуд. Ин фильм шаъну шарафи кинои тоҷикро дар арсаи ҷаҳонӣ баланд бардошт.

Собиқ котиби якуми КМ ПҚ Тоҷикистон Турсун Ӯлҷабоев ба қадом шаҳре сафар мекард, ё меҳмонҳои ифтихории Тоҷикистонро ба тамошои ин фильм даъват карда, ифтихор дошт, ки чунин як шоҳасари кино дорем.

Дар бойгонии устод Мирзо Турсунзода мактуб аз аскарбачаҳои тоҷик, ўзбек, рус ва дигар ҳалқияту миллатҳо, ки ба шоир бо ҳоҳишҳои гуногун муроҷиат кардаанд, хеле зиёданд.

Беш аз ҳама як мактуб диққати маро ба ҳуд бештар ҷалб намуд:

«Ассалому алейкум акаи Мирзо Турсунзода!

Мирзо ака! Барои бо ҳамин мактуб як дақиқа вақтатонро гирифтаним мебахшед. Ман ва ҳамхизматонам ба Шумо бо як илтимос мактуб навиштем. Мо филми «Я встретил девушку», ки онро киностудияи Сталинобод таҳия кардааст ва суруди ин филмро Шумо навиштаед, шунида маъқул кардем ва меҳоҳем боз сурудҳои дигари шавқовар нависед. Мо худ фарзандони ўзбек ҳастем, vale меҳоҳем забони ҳалқҳои бародарони гуногуно омӯзем. Мо, ки дар шаҳри Москва хизмат карда истодаем, илтимос дорем сурудҳои аз кинофилми «Я встретил девушку» ва як қатор сурудҳои ҳалқии тоҷикиро ба мо фиристонед.

Мирзо ака! Сурудҳои кинофилми «Я встретил девушку» ба забони русӣ бошад.

Бо ҳамин суханамон тамом. Ба корҳои адабии Шумо муваффақият орзумандам! Ҳам ба Шумо умри дароз талаб дорем!

#### **Мактубнависон:**

**Қамбаров Абдурашид, Олимов Раҳматҷон,  
Олимов Собирҷон, Иброҳимов Носирҷон,  
Кусайминов Фозилҷон 22 сентябри соли 1957».<sup>17</sup>**

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон 19 марта соли 2008 дар мулоқот бо зиёёни қишвар қайд кард, ки:

«Имрӯз дар тамоми қаламрави собиқ давлати Шӯравӣ суруди «Дидам ҷамоле», аз филми ҳунарии «Ман бо духтаре воҳӯрдам» машҳур аст, ки матну оҳангӣ он ба қалами шоири тоҷик Мирзо Турсунзода ва бастакори озарӣ Андрей Бобоев тааллук доранд. Ин мисолҳо намунаи барҷастаи ҳамкориҳои илмию эҷодӣ мебошанд ва ин бурди ҳамаи мост».

---

<sup>17</sup> Лукмонова, М. Шоири маҳбуби дилу дидаҳо // Адабиёт ва санъат. – 2011. – 26 май, №21 (1576). – С.4.

Баъд аз муваффакияту комёбихои филми ҳунарии «Ман бо духтаре вохӯрдам» устод Мирзо Турсунзода дар яке аз сухбатҳояш бо дӯсти деринааш Борис Кимёгаров ба мувофиқа меоянд, ки бояд аз рӯйи достони «Ҳасани аробакаш» филми ҳунарӣ офаранд. Устод бо камоли майл ҳамроҳи сенарист Инна Филимонова ба кор шурӯъ намуда, дар муддати кӯтоҳ (соли 1965) сенарияро барои навори фильм омода мекунанд.

«Филми навро («Замони осоишта» 1965) ба охир расондаму дарк намудам, ки ҳанӯз наметавонам аз он давраҳо чудо шавам. Бо тамоми ҳастиям, фикру андешаҳоям ман дар байни солҳои бистум карор доштам. Замоне, ки тақдири мардуми Осиёро Ҳокимияти Советӣ ҳал мекард.

Аз ин рӯ, ман ба достони машҳури Мирзо Турсунзода – «Ҳасани аробакаш» муроҷиат кардам...

Сенарияро худи Мирзо Турсунзода дар ҳамдастии дӯсти солҳои таҳсил дар ВГИК (Институти давлатии умумииттифоқии кинематография) кинодраматург Инна Филимонова эҷод карданд. То ин вақт Филимонова ҳамроҳи Мирсаид Миршакар сенарияи «Бачагони Помир»-ро навиштанд ва дар баробари дигар офарандагони фильм сазовори Ҷоизаи давлатии РСС Тоҷикистон ба номи Рӯдакӣ гардиданд», - менависад таҳиягари фильм Борис Кимёгаров.

Ниҳоят, ба наворгирии филми ҳунарии «Ҳасани аробакаш» дар шаҳрҳои Душанбе ва Исфара оғоз меёбад. Таҳиягар барои ичрои нақши асосӣ – Ҳасан Бимбулат Ватаевро аз шаҳри Орҷоникидзеи Осетияи Шимолӣ даъват намуд. Дар яке аз рӯзҳои наворгирий барои интиҳоби актёрон устод Мирзо Турсунзода Бимбулат Ватаевро бо ҷомаву тоқии тоҷикӣ дар нақши Ҳасан дида аз қиёфа ва бозии мағруонаи актёри осетини тоҷикнамо хеле шод ва қаноатманӣ шуд.

«Ҳасан – қаҳрамони асосии фильм дар ичрои Б. Ватаев ҳақиқатан дар симои миллӣ таҷассум ёфтааст.

Мирзо Турсунзода ҳамаи нақшои қаҳрамонҳои фильм, баҳусус нақши Ҳасанро, чун оғариниши (эҷоди) худ қабул кард.

- Ин ҳамон Ҳасан, Ҳасани аробакаши ман! -, гуфта буд шоир», - менависад киношинос Любов Ивановна Қиёмова».<sup>18</sup>

Филми нави ҳунарии «Ҳасани аробакаш» (сценарии М.Турсунзода, И.Филимонова, таҳиягар Б.Кимёгаров, оператор А.Григорев, оҳангсоз Т.Кулиев, рассомон Е.Гришин ва И.Тартинский, истехсоли киностудияи «Тоҷикфильм») соли 1966 ба экранҳои кинои советӣ баромад. Филми мазкур бо вучуди баъзе костагиҳо аз тарафи мунаққидони кино ва тамошобинон баҳои баланд гирифт. Баҳусус, Ҳасани аробакаш дар ичрои Бимбулат Ватаев хеле самимӣ ба боварибахш баромадааст. Ҳасани содда, ошиқ ва мағрур.

Образи Ҳасанро дар фильм нақшҳои Полвон (Г.Завқибеков), Садаф (М.Аминова), Зайнаб (М.Камолова), шоир ва рӯзноманигори ҷавон Раҷаб (М.Воҳидов) пурратар кардаанд. Актёр Бимбулат Ватаев тавонист, ки симои Ҳасанро хеле ҷаққон, далер, ҳассос, vale ҳудранҷу ҳудписанд ва ҳавобаланд офарад. Дар баробари ин унсурҳои миллии қаҳрамонашро то андозае нигоҳ дорад.

Дар филми ҳамном мо Ҳасанро (Б.Ватаев) якрав, ҳудписанд ва мағрур, vale дар айни замон мубориз мебинем. Муаллифи сценария ва таҳиягари фильм муваффақ шудаанд, ки ин сифатҳои қаҳрамонашро дар фильм хеле барҷаста нишон диханд. Ҳасани поквиҷдон

---

<sup>18</sup> Киямова, Л. И. Мир поэта –мир фильма // Таджикский экран /составитель А. Ахоров. – Душанбе: Ирфон, 1980. – С. 44.

ва меҳрубон ҳаёти нави сотсиалистиро ба зудӣ қабул карда наметавонад. Ба хотир оред муносибати Ҳасан бо нонпаз ва Давлатбой, бо директори хонаи бачагон, бо дӯсташ-оҳангар Полвон (Г.Завқибеков) ва ниҳоят мусобика –пойгааш бо «аспи оҳанин» мошин.

Дар филми хунарии «Ҳасани аробакаш» аспу ароба ҳамеша ба муқобили мошин гузошта шудааст. Ва, қаҳрамони асосии фильм ҳеҷ гоҳ ба мошин тан намедиҳад ва аз дидани он зуд асабӣ мешавад. Бештари дӯстони Ҳасан маслиҳат медиҳанд, ки аспу аробаро монда, барои кор ба Артел равад, вале:

**Ҳасан аз аспу ароба магар,  
Метавонад, ки дасту дил шӯяд,  
Метавонад, ки аз аробакашӣ,  
Дил канад, касби дигаре ҷӯяд?**

Албатта, он айём на ҳама «ҳаёти навро» ба зудӣ қабул карданд. Ҳасан бошад ба ғайр аз худ ва аспу аробааш чизи дигарро донистан намехост. Фақат иштирок дар тӯй ва ошиқ шуда ба Садаф каме характери Ҳасанро дигар мекунад, ки инро пас аз тамошои фильм пай бурдан мумкин аст:

**Як нигоҳ кард сӯи бом Ҳасан,  
Гуфт: - Ин ҳосили шаби тӯй аст.  
Ин ҳамон шӯҳчашми ширинкор,  
Ин ҳамон дӯстрӯй дилҷӯй аст.**

Вале Садаф низ Ҳасанро барои кор ба завод ва хондан ҳидоят мекунад.

Дар маҷмӯъ, филмофарон низ ҳоҳони онанд, ки Ҳасан аробакаширо бас карда, шоффёр шавад ё ақаллан ҳамроҳи дӯсташ Полвон (Г.Завқибеков) дар завод ба кор дарояд. Қаҳрамони фильм шояд дар охир дарк намуд, ки шахс дар танҳоӣ ба ичрои ягон кор қодир

нест. Ҳатто ҳангоме, ки дар охири фильм Рахши азизаш вафот мекунад, доду фарёди бехудааш ба кор наомад. Боз ронандаи мошин пайдо шуда, дар гӯру чӯб кардани Рахш кумак мекунад.

Агар тамошобинони фильм «Ҳасани аробакаш» пай бурда бошад, дар қисмати аввали фильм Ҳасан ва аспу аробааш бо мошин пойга мекунанд ва дар ин пойга аввал Ҳасани аробакаш пешсаф буд ва тадриҷан аз мошин қафо монда, ғамгин мешавад. Дар ин лаҳзаи фильм, ки хеле диққатчалбкунанд аст, таҳиягарони фильм кӯшидаанд, ки муборизаи соҳти ҳаёти нав ва кӯхнаро дар симои Ҳасану аробааш ва мошину шоффёр нишон диханд. Яъне қудрати ки зиёдтар аст, ҳаёти нав ё кӯхна. Ва Ҳасан нахустин бор дар мусобиқа шикаст меҳурд. Ин шикасташ буд, вале то ҳалокати Рахш ба мошин тан намедиҳад. Оқибат, дар охири фильм зиндагӣ Ҳасанро мачбур мекунад, ки ба тақдираш тан дихад. Аммо дар фильм ба тамошобинон номаълум мемонад: Ҳасан ба ҷустуҷӯи Садаф шитофт ё барои хондани шофферӣ, умуман ба кучо шитобон рафт? Шояд ба истиқболи ҳаёти нави сотсиалистӣ?

Ба ҳар ҳол фильм ҳунарии «Ҳасани аробакаш» яке аз шоҳкориҳои кинои миллии тоҷик ба ҳисоб меравад. Дар ин фильм унсурҳои миллӣ хеле хуб ва моҳирона истифода шудаанд.

Ин фильм ба эҷодкорон, аз ҷумла муаллифи сенария устод Мирзо Турсунзода илҳом бахшид ва ўро роҳандозӣ кард то ба сенарияҳои нав ва нисбатан ҷиддӣ даст занад.

«...Образи оғаридаи ӯ –образи «Ҳасани аробакаш» барои ҳазорон –ҳазорҳо одамон як ҷизи реалии баҳонаталаб шуда монд. Дар симою шаҳси ин ҷавони тоҷик гӯё азобу машаққати дар давоми асрҳои зиёд дидою қашидаи ҳалқ, ҷустуҷӯ ва ҷаҳду ҷадали ӯ дар роҳи ҳақиқату адолат ва садоқат таҷассум ёфтааст. Охир, Мирзо Турсунзода худ дар солҳои қӯдакӣ чӣ

будани меҳнати вазнини чисмонӣ ва эҳтиёҷу ниёзмандиро аз сар гузарондааст. Танҳо Октябрри кабир ба рӯйи ў – писари дурдегари деҳотӣ, роҳи фароҳи маърифат ва маданияти баландро бикшод».<sup>19</sup>

Соли 1966 дар Кинофестивали V минтақавии киносозони Осиёи Миёна ва Қазоқистон, ки дар шаҳри Ашқобод барпо шуд, фильм ҳунарии «Ҳасани аробакаш» (истехсоли киностудияи «Тоҷикфильм») сазовори баҳои баланди аъзои жюри гардида, бо ду Диплом «Барои беҳтарин нақши қаҳрамони халқӣ» ва иҷроқунандаи нақши Ҳасан –Б.Ватаев бо Диплом «Барои иҷрои беҳтарин нақши мардона» қадр гардиданд.

Ба ин маънӣ ҳамкории ин ду эҷодкор –режиссёр ва муаллифи сенария натиҷаҳои назаррас ба бор оварданд.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар ҷаласаи ботантана баҳшида ба 100-солагии Қаҳрамони Тоҷикистон Мирзо Турсынзода (14 октябри соли 2011) дар бораи аҳамияти баланд доштани эҷодиёти шоир, баҳусус достони «Ҳасани аробакаш» маҳсус қайд кард, ки:

«...Зиндагинома ва кору пойкори ў (Мирзо Турсынзода) таърихи зиндаи миллати мо дар асри XX мебошад. Дар бисёр шеърҳои абадзиндаи ў, маҳсусан дар достони баландмазмуни «Ҳасани аробакаш» таҳаввулоти азими сарнавишти миллати тоҷик дар асри гузашта бисёр дақиқ ва моҳирона тасвир шудааст....

Ҳамзамон бо ин, шоири башардӯст дар хонаи дили худ меҳру муҳаббати мардуми заҳматкаши ҷаҳонро низ ҷой дода буд.

---

<sup>19</sup> Шароф Рашидов: Дӯсти мо бародари мо //Адабиёт ва санъат. – 2011. – 12 май.

Аз ин чост, ки сухани пурэйчози шоир ифодагари рӯҳи замон ва таҷассумгари дарду вичдони аҳли башар буд». (**Садои мардум. 18 октябри соли 2011**)

Ин баҳои Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон баҳои ҳаққонӣ ва арзанда буда, на танҳо ба достон, балки ба филми ҳунарии «Ҳасани аробакаш» низ дахл дорад.

Пас аз ду сол, яъне соли 1968 ин ҳайати сегонаи эҷодӣ сенарияи филми ҳунарии «Бо амри дил»-ро (сенарияи М.Турсунзода, И.Филимонова ва режиссёр Б.Кимёгаров, оператор А.Панасюк, оҳангсоз А.Одинаев, рассомон Ҳ.Бақоев ва А.Подкай, истеҳсоли «Тоҷикфильм» соли 1968) барои наворгирий омода карданд.

Бояд гуфт, ки таҳиягари барчастаи кино Борис Кимёгаров ҳангоми интиҳоби актёрон ҳатман бо муаллифи сенария Мирзо Турсунзода маслиҳат карда, пас ба мувофиқа меомаданд:

«...Сенарияи навро («Бо амри дил», 1968) мо – сеямон навиштем: Мирзо Турсунзода, Инна Филимонова ва ман. Мо хуб медонистем, ки чӣ мақсад дорем, қаҳрамонхоямонро тасаввур мекардем.

Қаҳрамонҳои мо киҳоянд? Чӣ гуна зиндагӣ мекунанд, чӣ тарз фикру ақида доранд? Чӣ меҳоҳад, чӣ онҳоро хурсанд мекунанду чӣ эшонро баташвиш меорад?...

Сенарияро мо бо як дилгармӣ навиштем, вале он бо мушкилиҳо эҷод шуд.

Вариантҳои гуногунро пешниҳод намудем ва тағиӣру иловаҳоро ба сенария ворид кардем. Дар охири кор дидем, ки ҳамааш ба манфиати корамон буд.

... Вақте ки мо аз хусуси сенарияи нав («Бо амри дил») бо Мирзо Турсунзода ва Инна Филимонова маслиҳат мекардем, дар хотима ба хулоса омадем, ки нақши асосиро бояд Лев Свердлин бозӣ кунад. Нақши Иброҳим Каримовро маҳсус барои вай навиштем.

Ҳамин тавр шуд, ки сухбати ман бо Свердлин аз хусуси таҳияи филми нав дар шаҳри Эдинбург, дар фестивал ба вуқӯй пайваст. Вай маро хеле бодиқат гӯш кард, vale чавобашро пас аз мутолиаи сенария бояд мегуфт. Зеро дар театр хеле банд буд. Ман сенарияи филми «Бо амри дил»-ро ба Лев Свердлин додам. Вай сенарияро ба зудӣ ҳонда, барои ичрои нақши асосӣ – агроном Иброҳим Каримов розигӣ дод...».<sup>20</sup>

Ниҳоят, филми ҳунарии «Бо амри дил» таҳия гардид ва ба тамошобинон нишон дода шуд. Дар нақшҳои асосӣ тамошобинон актёрои дӯстдоштаашон Иброҳим Каримов (Лев Свердлин), раиси колхоз Камол Саидов (Муҳаммадҷон Қосимов), Хайрӣ (Светлана Норбоева), Шариф (Бимбулат Ватаев), Лидия Федоровна, (Татьяна Пелтсер) ва дигаронро дида, хеле хуб пазирӣ намуданд.

Шояд яке аз комёбиҳои филм дар он бошад, ки режиссёр барои ичрои нақшҳо се актёри машҳури санъати театр ва кино –Артистони ҳалқии СССР Лев Свердлин, Муҳаммадҷон Қосимов ва Татьяна Пелтсерро даъват кардааст. Масалан, актёр Лев Свердлин аз ин пеш чандин нақшҳои мардуми Шарқро дар кино ичро карда, комёб ҳам шудааст.

Дар филми ҳунарии «Бо амри дил» бошад нақши иштирокчии Ҷангӣ Бузурги Ватаниӣ, агроном Иброҳим Каримовро бозӣ кардааст. Тавре, ки аз тамошои филм бармеояд, коммунисти асил Каримов пас аз беморӣ ва табобат аз беморхона баромада, ба қароре меояд, ки эстафетаи меҳнатиро ба ҷавонон, ба раиси колхоз Камол Саидов (М. Қосимов) супорад. Вай чун коммунисти поквиҷдон дар хизмати ҳалқу ватан буд ва манфиату ҳимсояи ҳалқи азизашро аз ҳама чиз боло

---

<sup>20</sup> Кимёгаров, Б. Роҳ ҷониби кӯҳсор мебараад. – Москва: Бюрои пропагандаи санъати киной советӣ, 1970. – С.42-45.

мегузошт. Қаҳрамони фильм агроном Каримов (Л.Свердлин) дарк мекунад, ки вай дигар пештара барин ба ватан хизмат карда наметавонад. Зеро саломатиаш хуб нест. Пас ба хулосае омада, ба нафака мебарояд, то ки ба ҷавонон, ба қадрҳои оянда роҳ дихад.

Дар фильм эҷодкорон симои собиқадорони ҷангу меҳнатро хеле самимӣ ба қалам ва пас лентай кино додаанд. Онҳо бо наслҳои нисбатан ҷавон хеле меҳрубонона муносибат карда, омодаанд дар ҳар лаҳза кумакашонро дареф надоранд.

Филми ҳунарии «Бо амри дил» низ чун филми ҳунарии «Ҳасани аробакаш» аз ҷониби мунаққидони кино ва муҳлисони сершумора什 хуб пазируфта шуд.

Кинодраматург Инна Филимонова солҳои ҳамкорӣ бо устод Мирзо Турсунзодаро ба хотир оварда, навиштааст:

«Кори сеюми ман дар кинои тоҷик «Бо амри дил» буд. Боз бо Мирзо Турсунзода ва режиссёр Б.Кимёгаров ҳамкору ҳамишиҳин шудам.

Нуқтаи асосӣ ин шеърҳо дар бораи коммунистон буд, лекин мо тамоми сюжет ва образҳоро аз нав дигар кардем. Симои коммунистони солҳои 60 -умро тасвир кардан хеле мураккаб буд. Ман дар танҳоӣ аз уҳдаи ин кор намебаромадам. Ҳушбахтона, Мирзо Турсунзода мададрасонам буд ва маро бо бисёр шахсиятҳои шинохтаи ҷумҳурӣ шинос кард. Роҳи тайнамудаи ин шахсони номдор ба ман кумак расонд ва симои қаҳрамонҳои филми оянда боз ҳам пурратар шуданд.

Ман барои сенарияи оянда маводи зиёде ҷамъ овардам. Танҳо вакт ҷудо карда, навиштан лозим буд. Лекин ин кори аз ҳама мушкилтар баромад. Сенария, нисфи он материал ва фикру андешаҳое, ки мо ҷамъ кардем, дар бар гирифта наметавонист.

Ҳар сеи мо тез-тез ҷамъ мешудем: Мирзо Турсунзода, Борис Кимёгаров ва ман. Сенарияи

навишташударо хонда баҳс мекардем. Аз фикру андеша ва сюжетҳои зиёдатӣ даст кашида, оқибат ба хотимаи кор расидем – сенария омода шуд».<sup>21</sup>

Мавриди зикр аст, ки сенариянавис Инна Филимонова дар хотираҳояш устод Мирзо Турсунзодаро чун эҷодкори асил, меҳнатдӯст ва ниҳоят ҳалиму хоксор нишон додааст. Дар ин мудате ки ин бонуи эҷодкор дар киностудияи «Тоҷикфильм» фаъолият дошт, дар ҳамдастӣ бо устод Турсунзода кино сенарияҳои «Ҳасани аробакаш» ва «Бо амри дил»-ро навиштанд.

Кам шоир ё нависандаро медонем, ки бо муаллифони сенарияи ин ё он асарашон ҳамакида бошад. Вале ҳаммуаллифони устод ҳамеша аз ӯ маслиҳат пурсида, фикру андеша дар мадди аввал мегузоштанд. Ва, маслиҳату машваратҳои эшон ҳамеша нишонраси ба манфиати кор буд. Зоро устод Мирзо Турсунзода аз солҳои сеюм бо кормандони кино ҳамкории эҷодӣ дошт, ки он зиёда аз чиҳил сол идома кард. Яқин ки дар тӯли ин солҳо таҷрибаи бойи тарҷумай фильмҳо, муҳарририй ва навиштани киносенерияро андӯхта буд.

Устод Мирзо Турсунзода аз соли 1947, аз сафари нахустинаш ба Ҳиндустон, ба ин сарзамини афсонавӣ таваҷҷӯҳи зиёд пайдо кард ва силсилаи машҳури шеъру манзумаҳояш таҳти унвони «Қиссаи Ҳиндустон» аз меҳру муҳаббат ва дилсӯзии шоир нисбати мардуми Ҳинд дарак медиҳанд.

Соли 1970 достони «Аз Ганг то Кремл»-ро эҷод мекунад:

**Ман ҳасад мебарам ба ҳиндуе,  
Ки ба уммеди рӯзи некӯе.**

---

<sup>21</sup> Таджикистан / составитель А. Ахоров. – Душанбе: Ирфон, 1980. – С. 70-71.

**Шарқсанчию ғарббинӣ кард,  
Дар ғами Ҳинд шабнишинӣ кард.  
Ҳиндуе, ки ба ёди истиқлол,  
Пеш мерафту марг аз дунбол.  
Ман ҳасад мебарам ба марди Ҳинд,  
Ки ба Ленин бигуфт дарди Ҳинд...**

Достони «Аз Ганг то Кремл»- асоси сенарияи филми ҳунарии «Субҳи Ганг» мегардад. Ин навбат устод Турсунзода сенарияро бо ҳамкории Д.Булгаков ва Л.Файзиев эҷод мекунанд.

Барои таҳияи филми нав таҳиягари маъруфи ӯзбек Латиф Файзиев даъват мешавад. Ин охирин сенарияи кино ва ҳамкории устод Турсунзода бо киностудияи «Тоҷикфилм» буд.

Филми ҳунарии «Субҳи Ганг» соли 1976 ба экранҳои кино баромад. Муаллифони сенарияи филми нав М.Турсунзода, Д.Булгаков ва Л.Файзиев, режиссёр Латиф Файзиев, оператор Анвар Мансуров, оҳангсоз Муҳтор Ашрафӣ, рассом В.Ортиқов буданд. Филми ҳунарии «Субҳи Ганг» истеҳсоли якҷояи киностудияи «Тоҷикфилм» ва киноширкати «Факир Чанд Мерра компания» -Ҳиндустан мебошад. Он аз хусуси ба даст овардани истиқлолияти давлатии Ҳиндустан қисса мекунад. Таҳиягари филм ва муаллифони сенария ба он муваффақ шудаанд, ки муборизаи озодихонони фарзандони мубориз ва шарафманди Ҳиндро бо роҳбарии қаҳрамони асосии филм Прата Чанд (Виктор Войническу-Соцкий) аз истисморгарони англisis хеле возех ва боварибахш ба ҷодари кино нишон диҳанд. Дар ин роҳ мардуми кӯҳистон ба роҷа кумак расонда, роҳи ӯро то шаҳри Москва аз душману ҷоссусони ҳориҷиву дохилӣ тоза намуда, то ба мулоқоти Ленини бузург расиданаш дар сарҳади Тоҷикистону Аഫғонистон ба вай ёрӣ мерасонанд:

**Пратап дар Кремл ҳайрон буд,  
Ғарқаи сайри қасри шоҳон буд.  
Пратап дар Кремл по мемонд,  
Ҳафтуми май ба худ бино мемонд.  
Наравад ҳеч Ленин аз ёдаш,  
Ёди Ленин кунад, кунад шодаш...  
Ёд орад ҳақиқати Ленин,  
Суханони ба дил ҳамеша қарин.**

Мирзо Турсунзода 24 сентябри соли 1977 дар синни 66-солагӣ дар шаҳри Душанбе вафот кард. Маросими видоъ бо ин фарзанди содик ва шуҳратмандашро дар толори Театри давлатии академии опера ва балети Тоҷикистон ба номи С.Айнӣ ба вуқӯъ пайваст. Садҳо нафар ҳаводорони шоир бо амри дил дар назди бинои театр ҷамъ омаданд, то ки бо шоири маҳбубу дӯстдоштаашон видоъ намоянд.

Саҳнаҳои видоъ бо устод Мирзо Турсунзода дар филми мустанади «В последний путь» («Ба роҳи оҳират») (таҳиягар М. Қосимова, операторон К.Баҳор, В.Бидило, О.Муталенко ва Н.Исобоев, киностудияи «Тоҷикфильм», соли 1977) хеле таъсирбахш ба навор гирифта шудааст.

Ҳанӯз дар вакти барҳаёт буданаш ва баъди вафот низ ҷеҳраи нуронии устод Турсунзода аз назари киносозони тоҷик дар канор намонд ва якчанд филмҳои мустанад таҳия гардиданд.

Инҳо: «Колыбель моих стихов» (муаллифони сенария М.Муллоҷонов ва С.Карнеев, таҳиягар И.Лисицкий, оператор И.Барамиков, «Тоҷикфильм», соли 1971, як қисм), «Мирзо Турсунзода» (муаллифи сенария С.Ҷӯрабоев, таҳиягар М.Мансурхоҷаев, оператор Р.Маҳмудов, «Тоҷикфильм» соли 1979, 2 қисм,), «Мирзо Турсунзода-70» (муаллифи сенария С.Азизова, таҳиягар Е.Кимёгарова, оператор З.Даҳте ва В.Ромак, «Тоҷикфильм» соли 1981, аз хусуси таҷлили

чаши 70-солагии устод дар шаҳри З қисм), «Муаллим» (муаллифи сенария Г.Поженян, таҳиягар М.Орифов, операторро Р.Маҳмудов ва И.Насимов, «Тоҷикфилм» соли 1981 се қисм) ҳамаи ин панҷ филми мустанад дар киностудияи «Тоҷикфилм» таҳия шудаанд.

Се филми дигари мустанад дар «Тоҷиктелефильм» ба монанди: «Наш Мирзо» (режиссёр Ш.Отамбеков, соли 1977, «Тоҷиктелефильм»), «Дорогая моя» (дар бораи шоир ва достони «Чони ширин», муаллифи сенария Л.Полторак таҳиягар Ю.Азизбоев, оператор Шендер, «Тоҷиктелефильм, соли 1979), «Я для мира пою» (муаллифи сенария Л.Маҳкамов, таҳиягар Л.Налоева, оператор В.Назаров, «Тоҷиктелефильм», соли 1984, З қисм, ранга) ва боз як филми дигари мустанад дар ООО «Киносервис» - «Путешествие к сердцам» («Сафаре ба дилҳо») муаллиф ва таҳиягар Р.Атоева оператор М.Нӯъмонов, соли 2001 эҷод шудаанд. Ин фильм ба 90-солагии устод М.Турсунзода бахшида шуда, дар асоси наворҳои солҳои пеш (кинохроника) таҳия шудааст.

Метавон гуфт, ки устод Мирзо Турсунзода то охири умраш ба кори кинои миллии тоҷик содик монд ва ҳамкорӣ дошт. Дар навбати худ киносозони тоҷик низ мавзӯи таҷассуми кинематографии ҳаёт ва эҷодиёти устодро фаромӯш накарданд. Ва, бахшида ба ҷашиҳои 80, 90 ва 100 – солагии Мирзо Турсунзода фильмҳои мустанад ва таълимий таҳия карданд.

Акнун, вақти он расидааст, ки симои пур аз табассум ва нуронии устод Мирзо Турсунзодаро бояд дар фильмҳои ҳунарӣ инъикос намоем. Зоро истиқлолияти давлатии Тоҷикистон ба мо имкониятҳои зиёде фароҳам овардааст.

Пас ҳиммате кард, ки ҷеҳраҳои мондагори бузургони миллатамонро ҳар чӣ зудтар дар экран таҷассум намоем.

## МУНДАРИЧА

<b>ПЕШГУФТОР.....</b>	3
<b>БОБИ 1. АЙНЙ ВА КИНО.....</b>	7
1.1. Устод Айнй ва кинои точик.....	7
1.2. Симои човидонаи устод Айнй дар кинои хуччатӣ.....	20
1.3. Тақдири талҳ ва ширини «Дохунда».....	32
1.4. Ҳаёти Айнй ва Лоҳутӣ таҷассуми кинематографӣ меҳоҳад.....	43
<b>БОБИ 2. ТОБИШХОИ ҚАҲРАМОНҲОИ «ШОҲНОМА» ДАР КИНОИ ТОЧИК.....</b>	53
2.1. Шоҳ Ковус ва силсилафилмҳо аз рӯи «Шоҳнома».....	53
2.2. Таҷассуми кинематографии “Достони Сиёвуш”.....	63
2.3. «Рақс бо қабӯтарон» дар ҳузури Рустами Дастан.....	71
<b>БОБИ 3. КИНОИ ТОЧИК ДАР ДАВРОНИ ИТТИФОҚИ СОВЕТӢ.....</b>	79
3.1. Поягузори филмҳои ҳунарӣ дар Тоҷикистон.....	79
3.2. Абдусалом Раҳимов – асосгузори радиотеатри тоҷик.....	87
3.3. Бахтиёр Худойназаров эътибори кинои тоҷикро ба Аврупо баровард.....	102
3.4. Аввалин фильм ҳунарии тиҷоратӣ дар Тоҷикистон.....	109
3.5. Инъикоси ҳунарҳои ҳалқӣ дар кино.....	116
3.6. Муҳаққиқи маъруфи кинои тоҷик.....	125
<b>БОБИ 4. ҲАМКОРИҲОИ КИНОСОЗОНИ ТОЧИК БО КИШварҳои бо мӯо дӯст.....</b>	135
4.1. Нақши «Союздетфильм» дар инкишофи кинои тоҷик.....	135
4.2. Аз Бобо Ананов ёд мекунем.....	146
4.3. Аз «Дидам ҷамоле» то «Достони Сиёвуш».....	152

<b>БОБИ 5. СИТОРАХОИ КИНОИ ҶАҲОНӢ</b>	160
5.1. Ҷонни Вайсмюллер: «Ман Тарзани ҳамаи давру замонам!».....	160
5.2. Гойко Митич ҳеч гоҳ муҳточи дублёр набуд.....	172
5.3. Туркан Шорай – дурдонаи кинои Туркия.....	177
<b>БОБИ 6. СИТОРАХОИ КИНОИ ҲИНДУСТОН</b> ....	181
6.1. Наргис (Фотима Рашид -Датт).....	181
6.2. Зеботарин актрисаи кинои Ҳиндустон (Вичаятимала).....	187
6.3. Актёри бераҳму дагал, вале писанди тамошобин (Амчад Қхан).....	194
6.4. Ӯ дар кинои ҳинд ҳаёти гарбиро ҷорӣ намуд (Зинат Амон).....	200
6.5. Аз Болливуд то Голливуд (Амиш Лал Пури)....	206
6.6. «Артист»-и бебарор, вале точири муваффақ (Кунал Госвами).....	212
6.7. «Зани бадкирдор» (Манорама).....	217
<b>БОБИ 7. САҲМИ УСТОД МИРЗО ТУРСУНЗОДА ДАР ИНКИШОФИ КИНОИ МИЛЛИИ ТОЧИК</b> ....	221

**МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН**

**НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ  
КУЛЬТУРЫ И ИНФОРМАЦИИ**

**ТИЛЛО НЕККАДАМОВ**

**ПРОСВЕТ  
ЯРКИХ ЛИЧНОСТЕЙ КИНО**

**На таджикском языке**

**Редактор  
Шариф Комилзода**

**Технический редактор  
Джумабой Кузиев**

Ба чоп 05.03.2019 имзо шуд. Андозаи 60Х84 1/16.  
Коғази оғсетӣ. Ҳуруфи Times New Roman Tj.  
Чопи оғсет. Ҷузъи чопии шартӣ 15,5.  
Адади нашр 250 нусха. Супориши № 02/19

Китоб дар чопхонаи ЧДММ «Аржанг»  
ба табъ расидааст.  
ш. Душанбе, кӯчаи С. Шерозӣ – 21

